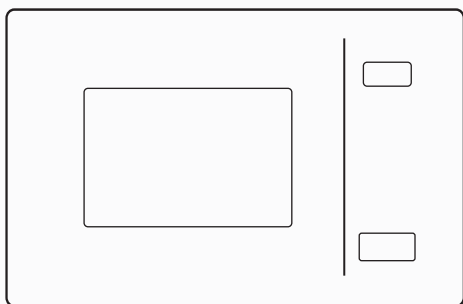


gorenje

BM201SG3BG/743066
BM201SG3DBG/745281



www.gorenje.com

Instruction manual / Microwave oven (EN).....	3
Bruksanvisning / Mikrobølgeovn (DA)	31
Käyttöopas / Mikroaaltouuni (FI)	59
Bruksanvisning / Mikrobølgeovn (NO)	87
Bruksanvisning / Mikrovågsugn (SV)	115
Návod k použití / Mikrovlnná Trouba (CZ)	143
Пайдалану Жөніндегі Нұсқаулық / Қысқа Толқынды Пеш (KK)	171
Naudojimo instrukcija / Mikrobangų Krosnelė (LT)	198
Lietotāja pamācība / Mikroviļņu Krāsns (LV)	226
Instrukcja / Kuchenka Mikrofalowa (PL).....	254
Инструкция по эксплуатации / МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ (RU)	283
Návod na použitie / Mikrovlnná Rúra (SK)	311
Інструкція з експлуатації / Мікрохвильова Піч (UK)	339
Kasutusjuhend / Mikrolaineahi (ET).....	367
Használati útmutató / Mikrohullámú sütő (HU).....	395
Gebrauchsanweisung / Mikrowelle (DE).....	423

DEAR CUSTOMER

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report.



We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.

The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

INSTRUCTIONS FOR USE

Carefully read the instructions and save them for future reference.

These instructions are intended for the user. They describe the cooker and how to use it. They also apply to different types of appliances, therefore you may find some descriptions of functions that may not apply to your appliance.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;

-bed and breakfast type environments.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store or use this appliance outdoors.
- Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the

appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
- Surface of a storage drawer can get hot.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages.Drying of food or clothing and heating of warming pads,slippers,sponges,damp cloth and similar may lead to risk of injury,ignition or fire.

- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard Improper

use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

2. If a long cord set or extension cord is used:
- 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

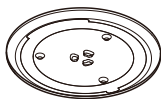
Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

NAMES OF OVEN PARTS AND ACCESSORIES

(In case of any differences between the appliance and the pictures in this manual, the product shall prevail.)

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:



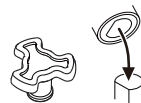
Glass Tray



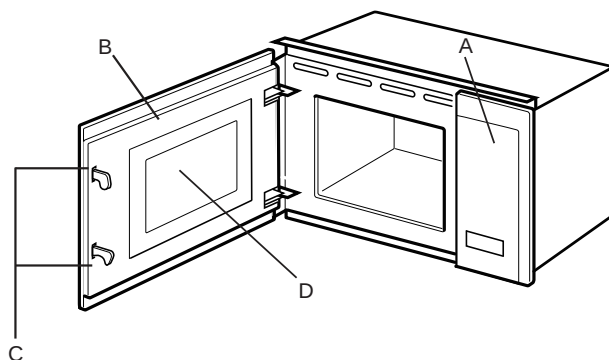
Turntable Ring Assembly



Instruction Manual



Turntable Shaft

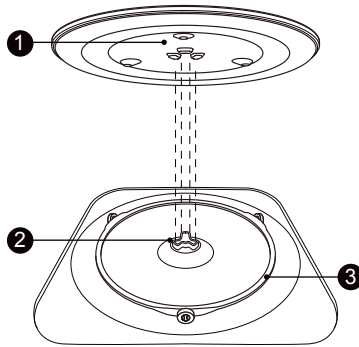


A) Control panel
B) Door assembly

C) Safety interlock system
D) Observation window

TURNTABLE INSTALLATION

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place. For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.



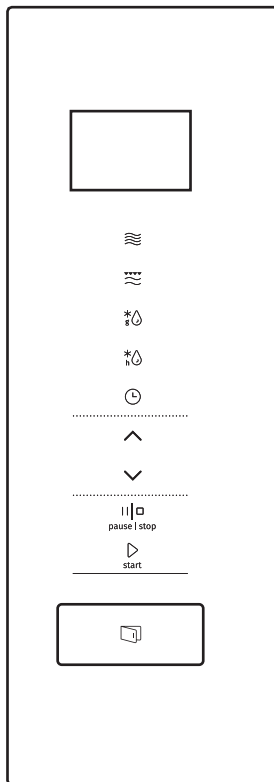
How to put the turntable in place:

1. Place the turntable ring assembly ③ into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray ① on the turntable ring assembly ③. Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray ① engages in the turntable shaft ② in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.

Note:

1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

OPERATION



-  Microwave
-  Grill/Combi.
-  Weight Defrost
-  Time Defrost
-  Kitchen Timer/Clock
-  STOP/Clear
-  Start/+30Sec./Confirm

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1.Clock Setting

When the microwave oven is electrified,the oven will display "0:00", buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

- 1) Press " Kitchen Timer/Clock " twice, the hour figures will flash;
- 2) Press " √ "or " ^ " to adjust the hour figures,the input time should be within 0--23.
- 3) Press " Kitchen Timer/Clock " to confirm, the minute figures will flash.
- 4) Turn " √ "or " ^ " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press " Kitchen Timer/Clock " to finish clock setting. ":" will flash. The current time will display.

Note:

If the clock is not set, it would not function when powered.

2. Microwave Cooking

- 1) Press the " Microwave " key once, and "P100" will display.
- 2) Press " Microwave " repeatedly or press " √ " or " ^ " to select the microwave power. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
- 3) Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm setting.
- 4) Press " √ " or " ^ " to adjust the cooking time.
(The maximum cooking time is 95 minutes)
- 5) Press " Start/+30Sec./Confirm " to start cooking.

NOTE:

the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min : 5 seconds
1---5 min : 10 seconds
5---10 min : 30 seconds
10---30 min : 1 minute
30---95 min : 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med.High	Med.	Me d.Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill or Combi. Cooking

Press " Grill/Combi. " once, the screen will display "G", and press " Grill/Combi." repeatedly or press "▽" or "△" to choose the power you want, and "G","C-1" or "C-2" will display. Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm the power. Press "▽" or "△" to set cooking time . (The maximum cooking time is 95 minutes)

Press " Start/+30Sec./Confirm " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press " Grill/Combi. " once, the screen displays "G".
- 2) Continue to press " Grill/Combi. " until the screen displays "C-1".
- 3) Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm.
- 4) Press "▽" or "△" to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- 5) Press " Start/+30Sec./Confirm " to start cooking.

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Note:

If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press " Start/+30Sec./Confirm " to continue cooking.

If no operation, the oven will continue working.

4. Defrost By Weight

- 1) Press " Weight Defrost " once, the screen will display "dEF1".
- 2) Press "▽" or "△" to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press " Start/+30Sec./Confirm " key to start defrosting.

Note:

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press " Start/+30Sec./Confirm " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

5. Defrost By Time

- 1) Press " Time Defrost " once, the screen will display "dEF2".
- 2) Press " √ "or " ^ " to select the cooking time.The maximum time is 95 minutes.
- 3) Press " Start/+30Sec./Confirm " key to start defrosting.

Note:

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press " Start/+30Sec./Confirm " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

6.Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note:

Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

- 1) Press " Time Defrost " once, the screen will display "dEF2"
- 2) Press " √ "or " ^ " to adjust the defrost time of 5 minutes;
- 3) Press " Microwave " once, the screen will display "P100".
- 4) Press " Microwave " repeatedly to choose microwave power till "P80" displays;
- 5) Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm.
- 5) Press " √ " o r " ^ " to adjust the cooking time of 7 minutes;
- 7) Press " Start/+30Sec./Confirm " to start cooking.

7. Kitchen Timer

- 1) Press " Kitchen Timer/Clock " once, the screen will display " 00:00 " .
- 2) Press " √ " or " ^ " to enter the correct timer.
(The maximum cooking time is 95 minutes)
- 3) Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm setting.
- 4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.
If the clock has been set(24-hour system), the screen will display the current time.

Note:

The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

- 1) In waiting state, press " ^ " repeatedly to choose the menu.
- 2) Press " Start/+30Sec./Confirm " to confirm the menu you choose.
- 3) Press " ∨ "or" ^ " to choose the food weight.
- 4) Press " Start/+30Sec./Confirm " to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
Meat	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50g(with 450g cold water)	80%(Mic.)
	100g(with 800g cold water)	
Potato	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Fish	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Beverage	1cup (about 120ml)	100%(Mic.)
	2cups (about 240ml)	
	3cups (about 360ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Speedy Cooking

- 1) In waiting state, press " Start/+30Sec./Confirm " key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 2) During the microwave,grill,combination cooking and the defrost by time process, press " Start/+30Sec./Confirm " to increase the cooking time.
- 3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing " Start/+30Sec./Confirm ".
- 4) In waiting state, press " √ " to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press " Start/+30Sec./Confirm " to start microwave cooking with 100% power lever.

10. Lock Function for Children

- Lock: In waiting state, press " STOP/Clear " for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display " **⏸ : : ⏸**".
- Lock quitting: In locked state, press " STOP/Clear " for 3 seconds, the lock is released.

11. Inquiring Function

- 1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press " Microwave " or " Grill/Combi. ", the current power will be displayed for 3 seconds.
- 2) If the clock has been set , during cooking state, press " Kitchen Timer/Clock " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

12. Specification

- 1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press " Start/+30Sec./Confirm " to continue cooking.
- 2) Once the cooking programme has been set, " Start/+30Sec./Confirm " is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

Installation and connection

Installation and connection

- This appliance is only intended for domestic use.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
- Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.



Installation Instruction

The following must be noted Electrical connection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

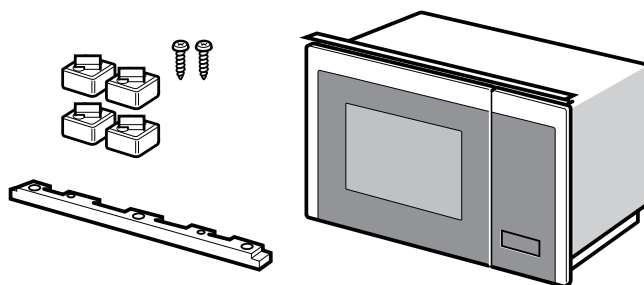
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm. Ventilation slots and intakes must not be covered.

Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

Appliance in a wall-hanging unit - Fig. 1A Appliance in a tall unit - Fig.1B

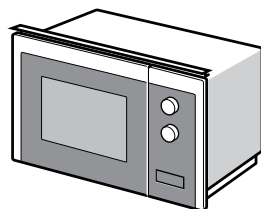
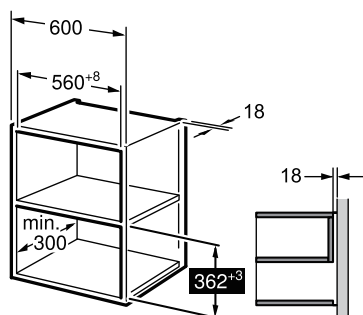
Installing the oven - Fig. 2

Note: Do not trap or kink the mains lead.

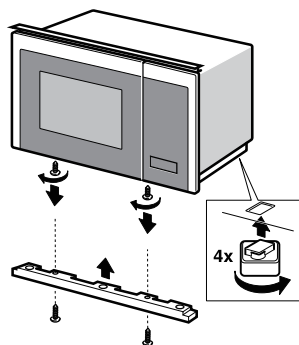
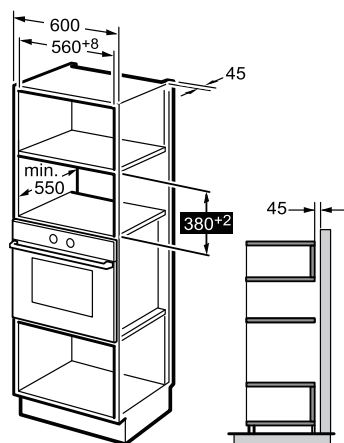


1

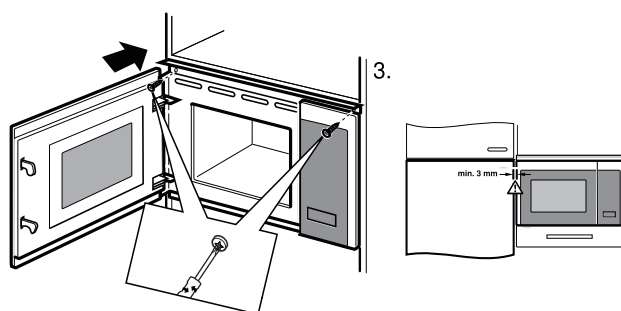
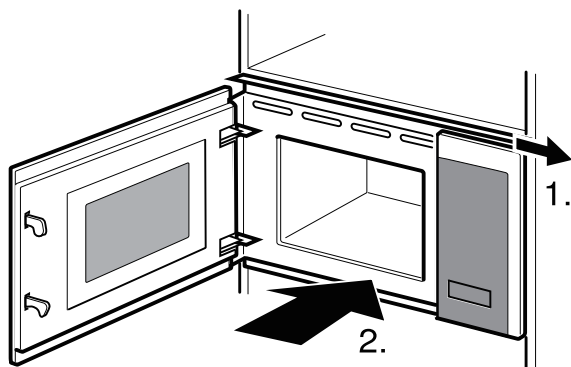
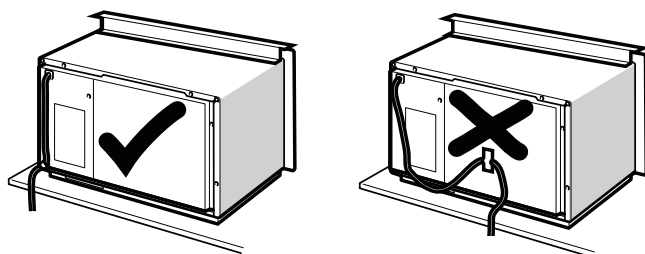
A



B



2



Specifications

Model:BM201SG3BG
Rated Voltage:.....230V~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave):.....1270W
Rated Output Power (Microwave):.....800W
Rated Input Power (Grill):1000W

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1). Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2). Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3). Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4). Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

Eventual mismatches in colour shades between different appliances or components within a single design line may occur due to various factors, such as different angles under which the appliances are observed, different coloured backgrounds, materials, and room illumination.

For personal use only!

Additional recommendations for cooking with microwave and useful advices can be found on web side:

<http://www.gorenje.com>

**WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING
YOUR APPLIANCE**

gorenje

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.

KÆRE KUNDE

Tak for dit køb. Vi tror, du snart vil få rigeligt bevis for, at du virkelig kan stole på vores produkter. Vi vedlægger denne omfattende brugsanvisning for at gøre brugen af apparatet lettere for dig.

Brugsanvisningen skal hjælpe dig med at blive fortrolig med dit nye apparat. Læs den omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang.

Under alle omstændigheder skal du kontrollere, at apparatet er blevet leveret til dig ubeskadiget. Hvis du konstaterer transportskader, skal du kontakte din forhandler eller det lokale lager, hvorfra produktet blev leveret. Telefonnummeret findes på kvitteringen eller fragtbrevet.



Vi håber, du får stor glæde af dit nye husholdnings apparat.

Ovnen til opvarmning af mad og drikkevarer via elektromagnetisk energi er kun beregnet til indendørs brug.

BRUGSANVISNING

Læs brugsanvisningen grundigt, og gem den til eventuel senere brug.

Denne brugsanvisning er beregnet til brugeren.

Den beskriver mikrobølgeovnen, og hvordan man bruger den.

Den gælder også for forskellige andre typer af apparater, og derfor kan du støde på beskrivelser af funktioner, der ikke gælder for dit apparat.

FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR ALT FOR STORE MÆNGDER MIKROBØLGEENERGI

1. Forsøg ikke at betjene denne ovn med lågen åben, da det kan resultere i skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller manipulere med sikkerhedslåsene.
2. Placer ikke genstande mellem ovnens forside og lågen, og lad ikke snavs eller andre rester ophobes på tætningsflader.
3. **ADVARSEL:** Hvis lågen eller lågens tætningsliste er beskadiget, må ovnen ikke benyttes, før den er blevet repareret af en fagperson.

TILLÆG

Hvis apparatet ikke holdes pænt rent, kan overfladen blive slidt, og det kan påvirke apparatets levetid og føre til en farlig situation.

ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand, elektrisk stød, personskade eller eksponering for alt for store mængder mikrobølgeenergi, når du bruger apparatet, skal du følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

- **Advarsel:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
- **Advarsel:** Det er farligt for andre end en fagperson at udføre enhver form for service eller reparation, der indebærer afmontering af indkapslingen, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.
- Apparatet må bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Brug kun redskaber, der er beregnet til brug i mikrobølgeovne.
- Ovnen skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle madrester skal fjernes.

- Læs og følg de særlige "FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING FOR ALT FOR STORE MÆNGDER MIKROBØLGEENERGI".
- Hold øje med ovnen under opvarmning af fødevarer i plast- eller papirbeholdere, da der er risiko for, at der går ild i beholderne.
- Hvis der udvikles røg, skal du slukke for eller frakoble apparatet og holde lågen lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Undgå at tilberede mad for længe i ovnen.
- Brug ikke ovnrummet til opbevaring. Opbevar ikke genstande såsom brød, kager m.m. inde i ovnen.
- Fjern poselukkere og metalhåndtag fra beholdere/poser af papir eller plast, før du kommer dem ind i ovnen.
- Ovnen må kun installeres og placeres i overensstemmelse med installationsvejledningen i denne brugsanvisning.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom:
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af gæster på hoteller, moteller og i andre typer beboelsesmiljøer
 - på landbrugsejendomme på steder, der tilbyder overnatning med morgenmad o.l.

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat må ikke opbevares eller bruges udendørs.
- Dette apparat må ikke bruges i nærheden af vand, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin.
- Temperaturen på apparatets overflader kan være høj, når apparatet er i brug. De udvendige overflader kan blive varme under brug. Hold ledningen væk fra varme overflader, og undlad at tildække ovnens ventilationsåbninger.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller et køkkenbord.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre slitage af overfladen, som kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis resultere i en farlig situation.
- Indholdet af sutteflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres, før det gives til barnet, for at undgå forbrændinger.
- Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovn kan medføre forsinket, voldsom opkogning. Vær derfor forsigtig ved håndtering af beholderen.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person, som har ansvaret for deres sikkerhed.

- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
- De tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn bør holdes væk.
- Apparatet må ikke rengøres med en damprenser.
- Under brug bliver apparatet varmt. Vær forsigtig for at undgå at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.
- Brug kun det stegetermometer, der anbefales til denne ovn (gælder ovne, der er udstyret med en funktion til brug af stegetermometer).
- **ADVARSEL:** Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Vær forsigtig for at undgå at røre ved varmeelementerne. Børn på under 8 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Mikrobølgeovnen skal betjenes med den dekorative låge åben (gælder ovne med dekorativ låge).
- Overfladen på en skuffe til opbevaring kan blive varm.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj og opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige tekstiler og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse eller brand.

- Apparatet må ikke rengøres med en damprenser.
- Undgå, at karrusellen forskydes, når beholdere tages ud af apparatet.
- Apparatet må ikke installeres bag en dekorativ låge, da det medfører risiko for overophedning.
- **ADVARSEL:** Når apparatet bruges i kombinationstilstand, bør børn kun bruge apparatet under opsyn af en voksen, da der opstår høje temperaturer.

LÆS VEJLEDNINGEN GRUNDIGT, OG GEM DEN TIL EVENTUEL SENERE BRUG

SÅDAN REDUCERES RISIKOEN FOR PERSONSKADE INSTALLATION MED JORDFORBINDELSE

FARE

Risiko for elektrisk stød

Berøring af visse af de interne komponenter kan forårsage alvorlig personskade eller død. Apparatet må ikke skilles ad.

ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød Forkert

brug af jordforbindelsen kan medføre elektrisk stød.

Sæt ikke stikket i en stikkontakt, før apparatet er korrekt installeret og jordet.

Dette apparat skal jordes. I tilfælde af en elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød, fordi den sørger for, at den elektriske strøm har et sted at løbe hen. Apparatet er udstyret med en ledning med jordforbindelse og et jordforbindelsesstik. Stikket skal være tilsluttet en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordet.

Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicemontør, hvis du ikke forstår jordforbindelsesvejledningen fuldt ud, eller hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet har korrekt jordforbindelse. Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, må du kun bruge en forlængerledning med et 3-benet stik.

1.Apparatet leveres med en kort strømledning for at reducere risikoen for at blive viklet ind i eller snuble over en længere ledning.

2. Hvis der anvendes en lang ledning eller en forlængerledning:
- 1) Den elektriske klassificering, der er angivet på ledningen eller forlængerledningen, skal mindst svare til apparatets elektriske klassificering.
 - 2) Forlængerledningen skal have et 3-benet stik med jordforbindelse.
 - 3) Den lange ledning skal anbringes, så den ikke hænger ud over et køkkenbord eller en bordplade, hvor børn kan komme til at trække i den, eller man kan komme til at snuble over den.

Sørg for at frakoble apparatet fra strømforsyningen.

- Rengør ovnen indvendigt efter brug med en let fugtet klud.
- Rengør tilbehøret som normalt i sæbevand.
- Lågens ramme og forsegling og de tilstødende dele skal rengøres omhyggeligt med en fugtig klud, når de er snavsede.
- Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas, da glasset kan blive ridset og senere sprænge.
- Rengøringstip – til lettere rengøring af ovnrummets sider, som den tilberedte mad eventuelt kommer i kontakt med: Kom en halv citron i en skål, tilsæt 300 ml vand, og varm det op ved en indstilling på 100 % mikrobølgeeffekt i 10 minutter. Tør ovnen ren med en blød, tør klud.

FORSIGTIG

Risiko for personskade

Det er farligt for andre end en fagperson at udføre enhver form for service eller reparation, der indebærer afmontering af indkapslingen, der beskytter mod eksponering for mikrobølgeenergi.

Se vejledningen om materialer, du kan bruge i mikrobølgeovn, eller materialer, der skal undgås i mikrobølgeovn. Der kan være visse ikke-metalliske køkkenredskaber, som ikke er sikre at bruge i mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende køkkenredskab som beskrevet nedenfor.

Test af redskaber:

- Fyld en mikrobølgesikker beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) sammen med det pågældende køkkenredskab.
- Tilbered ved maksimal effekt i 1 minut.
- Mærk forsigtigt på redskabet. Hvis det tomme redskab er varmt, må det ikke bruges til tilberedning i mikrobølgeovn.
- Undlad tilberedning i over 1 minut.

Materialer, du kan bruge i mikrobølgeovn

Redskaber	Bemærkninger
Bruningsfad	Følg producentens anvisninger. Bunden af bruningsfadet skal være mindst 5 mm over karrusellen. Forkert brug kan medføre, at karrusellen går i stykker.
Service	Kun mikrobølgesikkert. Følg producentens anvisninger. Brug ikke fade eller tallerkener, der har revner eller skår.
Konservesglas	Fjern altid låget. Må kun opvarmes, indtil indholdet lige netop er varmt. De fleste konservesglas er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glasvarer	Kun varmebestandigt, ovenfast glas. Kontroller, at der ikke er nogen metalkant. Brug ikke fade eller tallerkener, der har revner eller skår.
Stegeposer	Følg producentens anvisninger. Luk ikke posen med en poselukker af metal. Stik nogle huller i posen, for at dampen kan trænge ud.
Paptallerkener og -krus	Må kun bruges til kortvarig tilberedning/opvarmning. Efterlad ikke ovnen uden opsyn under tilberedningen.
Køkkenrulle	Bruges til at dække mad til med henblik på genopvarmning og opslugning af fedt. Må kun bruges under opsyn og til kortvarig tilberedning.
Bagepapir	Bruges som tildækning for at forhindre sprøjt eller som indpakning ved dampning.
Plastik	Kun mikrobølgesikkert. Følg producentens anvisninger. Skal være mærket som mikrobølgesikker. Nogle plastbeholdere bliver bløde, efterhånden som maden inde i bliver varm. "Kogeposer" og tæt lukkede plastposer skal skæres lidt op, gennemstikkes eller åbnes lidt som anvist på emballagen.
Plastfolie	Kun mikrobølgesikkert. Bruges til at tildække mad under tilberedningen for at bevare fugt. Lad ikke plastfolie røre ved maden.
Termometre	Kun mikrobølgesikre (kød- og sukkertermometre).
Vokspapir	Bruges som tildækning for at forhindre sprøjt eller for at bevare fugt.

Materialer, der skal undgås i mikrobølgeovn

Redskaber	Bemærkninger
Aluminiumsbakke	Kan forårsage lysbuer. Overfør mad til mikrobølgesikker skål.
Madpapemballage med metalhåndtag	Kan forårsage lysbuer. Overfør mad til mikrobølgesikker skål.
Redskaber af metal eller med metalkanter	Metal beskytter maden mod mikrobølgeenergi. Metalkanter kan forårsage lysbuer.
Poselukkere af metal	Kan forårsage lysbuer og brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage brand i ovnen.
Skumplast	Beholdere af skumplast kan smelte eller forurene væsken inde i, når de udsættes for høje temperaturer.
Træ	Træ tørrer ud, når det bruges i mikrobølgeovnen og kan flække eller revne.

NAVNE PÅ OVNDELE OG TILBEHØR

(Hvis apparatet adskiller sig fra billederne i denne vejledning, er apparatets egenskaber de gældende).

Tag ovnen og alle materialerne ud af kassen, og fjern al emballage fra ovnrummet. Ovnene leveres med følgende tilbehør:



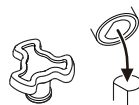
Glasbakke



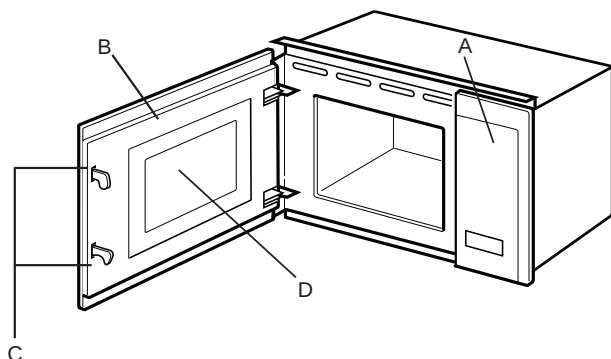
Drejering til karrusel



Brugsanvisning



Karruselaksel



A) Betjeningspanel

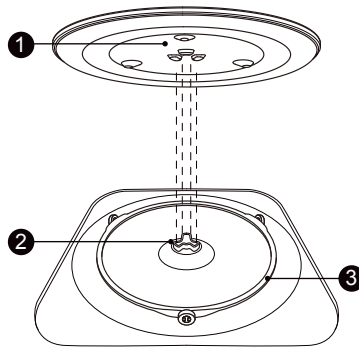
B) Låge

C) Sikkerhedslåsesystem

D) Observationsrude

INSTALLATION AF KARRUSEL

Sådan rengøres tilberedningsrummet, og sådan sættes karrusellen på plads. For nye installationer skal du sikre, at al emballage og forsendelsestape er fjernet fra karruselakslen. Før du bruger apparatet til at tilberede mad første gang, skal du sætte karrusellen korrekt på plads. Du skal rengøre tilberedningsrummet og tilbehøret.

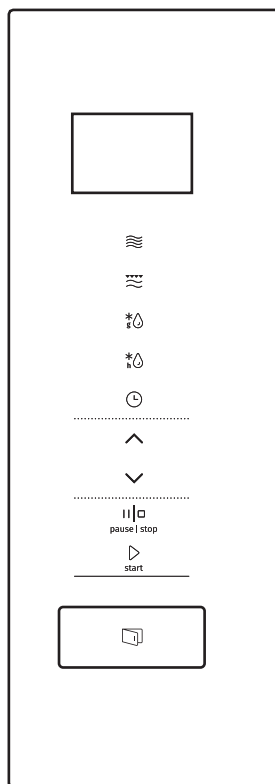


Sådan sættes karrusellen på plads:

1. Placer karrusellens drejering ③ i fordybningen i tilberedningsrummet.
2. Placer glasbakken ① på karrusellens drejering ③. Anbring de hævede, buede linjer i midten af glasbakkens bund mellem de tre eger på akslen. Sørg for, at glasbakken ① går i indgreb med karruselakslen ② i midten af tilberedningsrummets bund. Tapperne på akslen skal passe ind i forhøjningen i bunden af karrusellen.

Bemærk:

1. Brug aldrig apparatet uden karrusellen. Sørg for, at den er korrekt monteret. Karrusellen kan dreje med eller mod uret.
2. Placer aldrig glasbakken med bunden opad. Glasbakken må aldrig holdes tilbage.
3. Både glasbakken og karrusellens drejering skal altid bruges under tilberedningen.
4. Al mad og alle beholdere med mad skal altid placeres på glasbakken til madlavning.
5. Begræns aldrig karrusellens bevægelse.
6. Hvis glasbakken eller karrusellens drejering revner eller går i stykker, skal du kontakte dit nærmeste autoriserede servicecenter.



 Mikrobølge

 Grill/Kombi.

 Optøning efter vægt

 Optøning efter tid

 Minutur/Ur

 pause | stop STOP/Ryd

 start Start/+30 sek./Bekræft

Denne mikrobølgeovn anvender moderne elektronisk styring til at justere tilberedningsparametrene til dine madlavningsbehov.

1. Indstilling af ur

Når mikrobølgeovnen sluttes til strøm, viser displayet "0:00", og summeren afgiver et enkelt bip. Ovnen går i ventetilstand.

- 1) Tryk på "Minutur/Ur" to gange. Timecifrene blinker.
- 2) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille timetallet. Inputtiden skal være mellem 0 og 23.
- 3) Tryk på "Køkkentimer/Ur" for at bekræfte. Minutcifrene blinker.
- 4) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille minuttallet. Inputtiden skal være mellem 0 og 59.
- 5) Tryk på "Minutur/Ur" for at afslutte indstillingen af uret. ":" blinker. Det aktuelle klokkeslæt vises.

Bemærk:

Hvis uret ikke er indstillet, vil det ikke vise den korrekte tid, når apparatet er tændt.

2. Tilberedning med mikrobølger

- 1) Tryk på knappen "Mikrobølge" én gang. "P100" vises på displayet.
- 2) Tryk på knappen "Mikrobølge" gentagne gange eller tryk på "▼" eller "▲" for at indstille mikrobølgeeffekten. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" vises i den angivne rækkefølge.
- 3) Tryk på knappen "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte indstillingen.
- 4) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille tilberedningstiden. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter).
- 5) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedningen.

BEMÆRK:

Når du trykker på indstillingsknappen, skifter værdien med følgende tidsintervaller:

0---1 min: 5 sekunder
1---5 min: 10 sekunder
5---10 min: 30 sekunder
10---30 min: 1 minut
30---95 min: 5 minutter

Oversigt over mikrobølgeeffekt

Mikrobølge-effekt	Høj	Med.-høj	Med.	Med.-lav	Lav
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill- eller kombinations tilberedning

Tryk på "Grill/Kombi." én gang; "G" vises på displayet. Tryk på "Grill/Kombi." gentagne gange eller tryk på "▼" eller "▲" for at vælge den ønskede effekt; "G", "C-1" eller "C-2" vises på displayet. Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte valget af effekt. Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille tilberedningstiden. (Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter). Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" igen for at starte tilberedningen. Eksempel: Hvis du vil bruge 55 % mikrobølgeeffekt og 45 % grilleffekt (C-1) til 10 minutters tilberedning, kan du indstille ovnen som følger.

- 1) Tryk på "Grill/Kombi." én gang; "G" vises på displayet.
- 2) Tryk gentagne gange på "Grill/Kombi.", indtil "C-1" vises på displayet.
- 3) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte.
- 4) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille tilberedningstiden, indtil ovnen viser "10:00".
- 5) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedningen.

Anvisninger i brug af kombinationstilberedning:

Program	Display	Mikrobølge effekt	Grilleffekt
Grill	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Bemærk:

Når halvdelen af grilltiden er gået, afgiver ovnen to bip. Det er helt normalt. For at opnå en bedre grilleffekt skal du vende maden, lukke lågen og derefter trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at fortsætte tilberedningen. Hvis du ikke foretager dig noget, vil ovnen fortsætte.

4. Optøning efter vægt

- 1) Tryk på "Optøning efter vægt" én gang; "dEF1" vises på displayet.
- 2) Tryk på "▼" eller "▲" for at vælge madens vægt. Vægtintervallet er 100-2.000 g.
- 3) Tryk på knappen "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte optøningen.

Bemærk:

Når halvdelen af optøningstiden er gået, afgiver ovnen to bip. Det er helt normalt. For at opnå en bedre optøningseffekt skal du vende maden, lukke lågen og derefter trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at fortsætte tilberedningen. Hvis du ikke foretager dig noget, vil ovnen fortsætte.

5. Optøning efter

- 1) Tryk på "Optøning efter tid" én gang; "dEF2" vises på displayet.
- 2) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille tilberedningstiden.
Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.
- 3) Tryk på knappen "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte optøningen.

Bemærk:

Når halvdelen af optøningstiden er gået, afgiver ovnen to bip. Det er helt normalt. For at opnå en bedre optøningseffekt skal du vende maden, lukke lågen og derefter trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at fortsætte tilberedningen. Hvis du ikke foretager dig noget, vil ovnen fortsætte.

6. Flertrins tilberedning

Du kan maksimalt indstille 2 trin. Hvis det ene trin er optøning, skal det automatisk indstilles som det første trin. Summeren afgiver ét bip efter hvert trin, hvorefter det næste trin begynder.

Bemærk:

Automatisk menu og lyntilberedning kan ikke vælges som et trin i flertrinstilberedning.

Eksempel: Du ønsker at optø maden i 5 minutter og derefter tilberede den ved 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter.
Gør som følger:

- 1) Tryk på "Optøning efter tid" én gang; "dEF2" vises på displayet.
- 2) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille optøningstiden til 5 minutter.
- 3) Tryk på "Mikrobølge" én gang; "P100" vises på displayet.
- 4) Tryk på "Mikrobølge" gentagne gange, indtil "P80" vises på displayet, for at vælge mikrobølgeeffekt.
- 5) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte.
- 6) Tryk på "▼" eller "▲" for at indstille tilberedningstiden til 7 minutter.
- 7) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedningen.

7. Minutur

- 1) Tryk på "Minutur/Ur" én gang; "00:00" vises på displayet.
- 2) Tryk på "▼" eller "▲" for at indtaste den korrekte tid.
(Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter).
- 3) Tryk på knappen "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte indstillingen.
- 4) Når den indstillede tid er gået, afgiver summeren 5 bip.
Hvis uret er indstillet (24-timers-ur), vises det aktuelle klokkeslæt på displayet.

Bemærk:

Minuturet er ikke et 24-timers-ur. Minuturet er beregnet til tidtagning.

8. Automatisk menu

- 1) Når ovnen er i ventetilstand, skal du trykke på "^" gentagne gange for at vælge en menu.
- 2) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at bekræfte valget af menu.
- 3) Tryk på "v" eller "^" for at vælge madens vægt.
- 4) Tryk på "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedningen.

Menuoversigt:

Menu	Vægt	Effekt
Pizza	200 g	100 % (mikro.)
	400 g	
Kød	250 g	100 % (mikro.)
	350 g	
	450 g	
Grøntsager	200 g	100 % (mikro.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (med 450 g koldt vand)	80 % (mikro.)
	100 g (med 800 g koldt vand)	
Kartofler	200 g	100 % (mikro.)
	400 g	
	600 g	
Fisk	250 g	80 % (mikro.)
	350 g	
	450 g	
Drikkevarer	1 kop (ca. 120 ml)	100 % (mikro.)
	2 kopper (ca. 240 ml)	
	3 kopper (ca. 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (mikro.)
	100 g	

9. Lyntilberedning

- 1) Når ovnen er i ventetilstand, skal du trykke på knappen "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedning ved 100 % mikrobølgeeffekt i 30 sekunder. Hvert tryk på denne knap øger tiden med 30 sekunder. Den maksimale tilberedningstid er 95 minutter.
- 2) Når mikrobølge-, grill eller kombinationstilberedning eller optøning efter tid er i gang, skal du trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at øge tilberedningstiden.
- 3) Under tilberedning med automatisk menu og optøning efter vægt er det ikke muligt at øge tilberedningstiden ved at trykke på "Start/+30 sek./Bekræft".
- 4) Når ovnen er i ventetilstand, skal du trykke på "▼" for at vælge tilberedningstiden.
Når du har indstillet tilberedningstiden, skal du trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at starte tilberedning ved 100 % mikrobølgeeffekt.

10. Børnesikring

Lås: Når ovnen er i ventetilstand, skal du holde "STOP/Ryd" inde i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen. Det aktuelle klokkeslæt vises, hvis uret er indstillet; i modsat fald vises "12:00" på displayet.
Afslutning af låsetilstand: I låst tilstand skal du holde "STOP/Ryd" inde i 3 sekunder; låsen deaktiveres nu.

11. Forespørgselsfunktion

- 1) Under mikrobølge-, grill- eller kombinationstilberedning: Tryk på "Mikrobølge" eller "Grill/Kombi."; den aktuelle effekt vises i 3 sekunder.
- 2) Under tilberedning, hvis uret er indstillet: Tryk på "Minutur/Ur" for at få vist det aktuelle klokkeslæt. Det vises i 3 sekunder.

12. Specifikation

- 1) Hvis lågen åbnes, mens tilberedningen er i gang, skal du lukke lågen og derefter trykke på "Start/+30 sek./Bekræft" for at fortsætte tilberedningen.
- 2) Når tilberedningsprogrammet er indstillet, og du ikke trykker på "Start/+30 sek./Bekræft" inden for 1 minut, sker følgende: Det aktuelle klokkeslæt vises. Indstillingen annulleres.
- 3) Ved korrekt tryk på en knap afgiver summeren ét bip; i modsat fald lyder intet bip.

Installation og tilslutning

Installation og tilslutning

- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Denne ovn er kun beregnet til brug som indbygget enhed. Den er ikke beregnet til bordbrug eller til brug i et skab.
- Vær opmærksom på den særlige installationsvejledning.
- Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt vægmonteret skab.
- Apparatet er udstyret med et stik og må kun tilsluttes et korrekt installeret jordet udtag.
- Netspændingen skal svare til den spænding, der er angivet på mærkepladen.
- Udtaget skal installeres, og tilslutningskablet må kun udskiftes af en kvalificeret elektriker. Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der være en alpolet frakoblingsanordning på installationssiden med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
- Der må ikke anvendes adaptere, stikdåser med flere udtag eller forlængerledninger. Overbelastning kan medføre risiko for brand.

Apparatets overflader kan blive varme under brug.



Bemærk følgende

Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et stik og må kun tilsluttes et korrekt installeret jordet udtag. Installation af udtaget eller udskiftning af tilslutningskablet må kun udføres af en kvalificeret elektriker, som overholder de relevante bestemmelser. Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der være en alpolet ledningsadskiller på installationssiden med en kontaktafstand på mindst 3 mm. Sørg for kontaktbeskyttelse under installationen.

Indbygningsskabe

Indbygningsskabet må ikke have en bagvæg bag apparatet. Installationshøjden skal være mindst 850 mm. Ventilationsåbninger og luftindtag må ikke tildækkes.

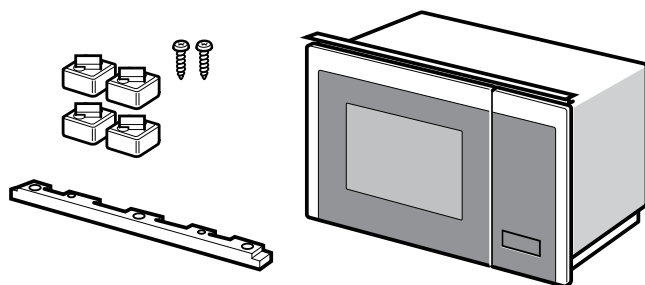
Apparatet må ikke anbringes under køkkenbordet, og der må ikke kunne forekomme spild af væske på overflader, hvorunder apparatet er installeret.

Apparat i et væghængt skab – Fig. 1A

Apparat i et fritstående skab – Fig. 1B

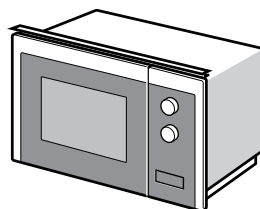
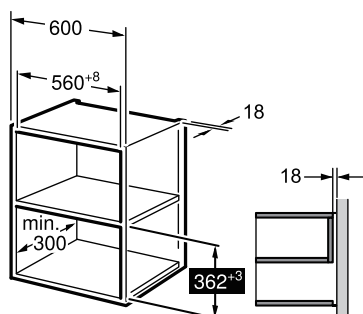
Installation af ovnen – Fig. 2

Bemærk: Undlad at fastklemme eller bøje strømledningen.

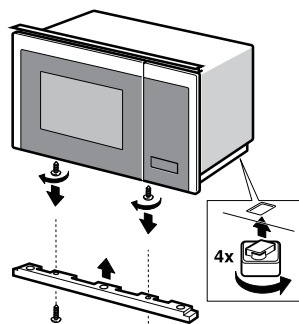
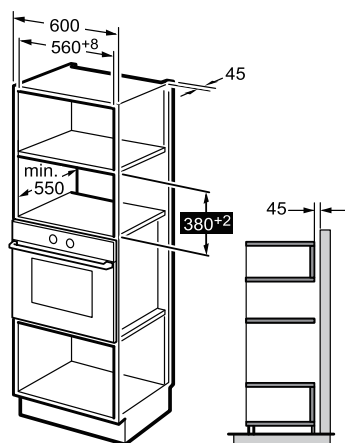


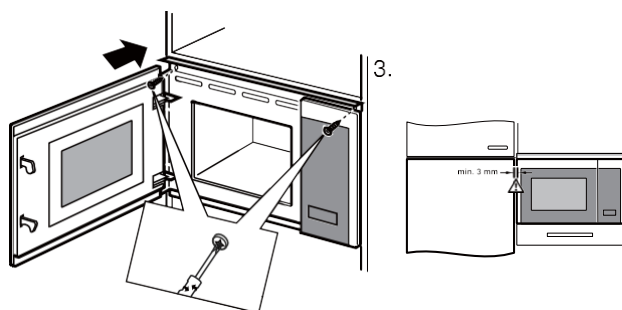
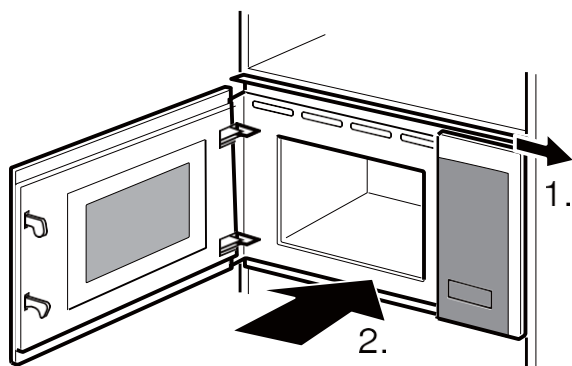
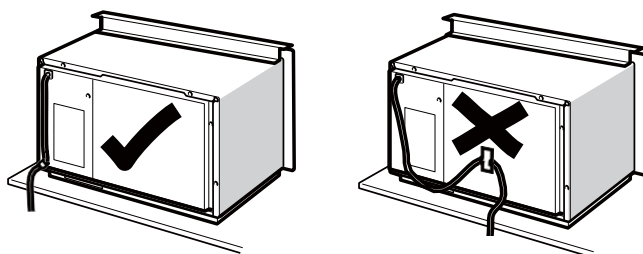
1

A



B





Specifikation

Model	BM201SG3BG
Nominel spænding	230 V~ 50 Hz
Nominel indgangseffekt (mikrobølge)	1.270 W
Nominel udgangseffekt (mikrobølge)	800 W
Nominel indgangseffekt (grill).....	1.000 W

Normal	
Mikrobølgeovn forstyrrer tv-modtagelse	Radio- og tv-modtagelse kan blive forstyrret, når mikrobølgeovnen kører. Du kender det måske fra små elektriske apparater såsom en håndmikser, støvsuger eller elektrisk ventilator. Det er helt normalt.
Svagt ovnlys	Under mikrobølgetilberedning ved lav effekt kan ovnlyset blive svagt. Det er helt normalt.
Damp ansamles på lågen, der kommer varm luft ud af ventilationsåbningerne	Under tilberedning udvikler maden muligvis damp. Det meste kommer ud via ventilationsåbningerne. Men noget af det kan ophobes på kølige steder som ovnlågen. Det er helt normalt.
Ovnen blev utilsigtet startet uden mad i	Det er forbudt at starte apparatet, uden at der er mad i det. Det er meget farligt.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Ovnen kan ikke startes.	(1). Strømledningen er ikke sat ordentligt i.	Tag stikket ud af stikkontakten. Sæt det derefter i igen efter 10 sekunder.
	(2). En sikring er gået, eller et relæ har slået fra.	Udskift sikringen, eller nulstil relæet (få det repareret en tekniker fra vores virksomhed)
	(3). Problemer med udtaget.	Test udtaget med andre elektriske apparater.
Ovnen varmer ikke.	(4). Lågen er ikke lukket ordentligt.	Luk lågen ordentligt.



I henhold til WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) bør WEEE indsamles og behandles separat. Hvis du på noget tidspunkt i fremtiden skal bortskaffe dette produkt, må du IKKE bortskaffe det som husholdningsaffald. Aflever dette produkt på et WEEE-indsamlingssted, hvor det er muligt.

Hvis du har brug for oplysninger, eller hvis du har et problem, bedes du kontakte Gorenjes kundeservicecenter i dit land (du finder telefonnummeret i den globalt dækkende garantibrochure). Hvis der ikke er noget kundeservicecenter i dit land, skal du henvende dig til din lokale Gorenje-forhandler eller kontakte serviceafdelingen for Gorenje husholdningsapparater.

Eventuelle uoverensstemmelser i farvenuancerne mellem forskellige apparater eller komponenter på tværs af en enkelt designlinje kan skyldes en række faktorer, f.eks. at apparaterne ses fra forskellige vinkler, at baggrunden, materialerne og rumbelysningen er forskellige.

Kun til personlig brug!

Yderligere anbefalinger vedrørende tilberedning af mad i mikrobølgeovn samt nyttige råd kan findes på websiden:

<http://www.gorenje.com>

VI HÅBER, AT DU FÅR STOR GLÆDE AF AT BRUGE APPARATET

gorenje

Vi tager forbehold for fejl i brugsvejledningen, og vi forbeholder os ret til at foretage ændringer.

HYVÄ ASIAKAS

Kiitos, kun hankit tuotteemme. Uskomme sinun vakuuttuvan nopeasti tuotteidemme erinomaisesta luotettavuudesta. Laitteen käytön helpottamiseksi olemme liittäneet mukaan tämän kattavan käyttöoppaan.

Ohjeiden avulla pääset tutuksi hankkimasi uuden laitteen kanssa. Lue ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran.

Varmista aina, että laite on toimitettu vahingoittumattomana. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä myyntiedustajaasi tai laitteen toimittaneeseen liikkeeseen. Puhelinnumero on kassakuitissa tai pakkausluettelossa.



Toivomme, että sinulla on paljon iloa hankkimastasi Uudesta kotitalouskoneesta.

Laite on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen sähkömagneettisella energialla kotitalouksissa. Vain sisäkäyttöön.

KÄYTTÖOHJEET

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja säästä ne myöhempää tarvetta varten.

Nämä käyttöohjeet on tarkoitettu käyttäjälle. Niissä kerrotaan, millainen laite on ja miten sitä käytetään. Ohjeet koskevat useaa erityyppistä laitetta, ja siksi ohjeissa voi esiintyä joitakin toimintokuvauksia, jotka eivät välttämättä päde hankkimaasi malliin.

VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE

1. Älä yritä käyttää tätä uunia luukun ollessa auki, koska silloin voit altistua haitalliselle mikroaaltoenergialle. On tärkeää, ettei turvalukitusta murreta tai peukaloida.
2. Älä laita mitään esineitä uuniaukon ja luukun väliin tai päästä likaa tai puhdistusainejäämiä kerääntymään tiivistepinnoille.
3. **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin ammattihenkilö on korjannut vian.

LISÄYS

Jos uunia ei pidetä puhtaana, sen pinta saattaa vioittua, mikä puolestaan saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa mahdollisesti myös vaaratilanteita.

VAROITUS

Välttääksesi tulipalon, sähköiskun, henkilövahingot tai altistumisen liialliselle mikroaaltouunienergialle käytön yhteydessä, noudata yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

- **Varoitus:** Nesteitä ja muita elintarvikkeita ei saa kuumentaa umpinaisissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.
- **Varoitus:** On vaarallista antaa muun kuin valtuutetun huoltohenkilön suoritettaviksi huolto- tai korjaustöitä, joihin liittyy mikroaaltouunienergialle altistumiselta suojaavan suojan poistaminen.
- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallista käyttämistä varten ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset saavat puhdistaa ja hoitaa laitetta vain, jos he ovat yli 8-vuotiaita ja jos heitä valvotaan.
- Pidä laite ja sen virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Käytä vain mikroaaltouuniin sopivia astioita.
- Puhdista uuni säännöllisesti ja poista ruoantähteet.

- Lue kohdan ”VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE” ohjeet ja noudata niitä.
- Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastioissa, tarkkaile uunia mahdollisen syttymisen varalta.
- Jos havaitset savua, katkaise virta tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä uunin luukku kiinni, jotta mahdolliset liekit tukahtuvat.
- Älä ylikypsennä ruokaa.
- Älä käytä uunin sisätilaa minkäänlaiseen säilytykseen. Älä säilytä uunin sisällä leipää, keksejä tai vastaavia.
- Poista metallilankaa sisältävät sulkimet ja metallikahvat paperisista tai muovisista astioista/pusseista ennen uuniin laittamista.
- Asenna tai sijoita tämä uuni vain annettujen asennusohjeiden mukaisesti.
- Älä kuumenna mikroaaltouunissa kuorimattomia tai kovaksi keitettyjä kananmunia, koska ne voivat räjähtää vielä mikroaaltokuumennuksen päätyttyäkin.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttökohteissa, kuten:
 - henkilökunnan keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä
 - maataloissa
 - majoitusympäristöissä.

- Jos laitteen virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan valtuutettu huoltoedustaja tai muu pätevä henkilö.
- Älä säilytä äläkä käytä tätä laitetta ulkona.
- Älä käytä tätä uunia veden lähellä, kosteassa kellarissa tai uima-altaan lähellä.
- Kosketettavissa olevat pinnat voivat olla kuumia laitteen ollessa toiminnassa. Pinnat voivat kuumentua käytön aikana. Pidä johto etäällä lämmenneestä pinnasta äläkä peitä uunin ilmanvaihtoaukkoja.
- Varmista, ettei johto roiku pöydän tai keittiötason reunan yli.
- Jos uunia ei puhdisteta säännöllisesti, sen pinta saattaa vioittua, mikä voi lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.
- Sekoita tai ravista tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö, ja tarkista lämpötila ennen syöttämistä palovammojen välttämiseksi.
- Jos kuumennat mikroaaltouunissa juomia, ne saattavat kiehua vielä kuumennuksen loputtuakin voimakkaasti. Käsittele siksi kuumennusastiaa varovasti.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjaa heitä laitteen käytössä.

- Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Laitteita ei ole tarkoitettu ohjattavaksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
- Osat, joihin pääsee käsiksi, voivat kuumentua käytön aikana. Pienet lapset on pidettävä poissa laitteen lähettäviltä.
- Höyrypuhdistinta ei saa käyttää.
- Laite kuumenee käytön aikana. Vältä koskettamasta uunin sisäosassa olevia lämmityselementtejä.
- Käytä vain tälle uunille suositeltua lämpötila-anturia (koskee uuneja, joissa on mahdollisuus käyttää lämpötila-anturia).
- **VAROITUS:** Laite sekä sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa koskea laitteeseen, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Mikroaaltouunia käytettäessä koristeoven on oltava auki (koskee uuneja, joissa on koristeovi).
- Säilytyslaatikon pinta saattaa kuumentua.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien lämmittämiseen. Jos siinä kuivataan ruokaa tai vaatteita tai kuumennetaan lämpötyynyjä, tohveleita, sieniä, märkiä vaatteita tai vastaavia, seurauksena voi olla loukkaantumisia, esineiden syttyminen tai tulipalo.

- Laitetta ei saa puhdistaa höyrypuhdistimella.
- Älä siirrä pyörivää alustaa paikaltaan poistaessasi astioita laitteesta.
- Ylikuumenemisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse.
- **VAROITUS:** Kun laitetta käytetään yhdistelmätoiminnolla, lapset saavat käyttää uunia vain aikuisten valvonnassa korkeiden lämpötilojen takia.

LUE ERILLISET TURVALLISUUSOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

LOUKKAANTUMISRISKIN PIENENTÄMISEKSI ASENNUKSEN MAADOITTAMINEN

VAARA

Sähköiskun vaara

Joihinkin laitteen sisäisiin osiin koskettaminen voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman. Älä pura tätä laitetta.

VAROITUS

Sähköiskun vaara Virheellinen

maadoituksen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun.

Älä liitä laitetta pistorasiaan ennen kuin se on asennettu ja maadoitettu oikein.

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus pienentää sähköiskun vaaraa antamalla pakojohton sähkövirralle.

Tässä laitteessa on virtajohto, jossa on maadoitusjohto ja maadoituspistotulppa. Pistotulppa on liitettävä pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu oikein.

Ota yhteys pätevään sähköasentajaan tai huoltoedustajaan, jos sinulle jää maadoitusohjeisiin liittyviä epäselvyyksiä tai jos et ole varma laitteen asianmukaisesta maadoittamisesta. Jos jatkojohtoa on käytettävä, käytä ainoastaan kolmijohtimista jatkojohtoa.

1. Mukana toimitetaan lyhyt virtajohto johtoon sotkeutumisen tai kompastumisen vaaran vähentämiseksi.

2. Jos käytetään pitkää johtoa tai jatkojohtoa:

- 1) Johtoon tai jatkojohtoon merkityn nimellisjännitteen on oltava vähintään yhtä suuri kuin laitteen nimellisjännite.
- 2) Jatkojohdon on oltava kolmijohtiminen maadoitusjohto.
- 3) Pitkä johto on aseteltava siten, että se ei roiku työtason tai pöytälevyn yli, josta lapset voivat vetää sen päälleen tai vahingossa kompastua siihen.

PUHDISTUS

Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta.

- Puhdista uunin sisäpuoli käytön jälkeen kevyesti kostutetulla pyyhkeellä.
- Puhdista lisävarusteet tavalliseen tapaan saippuavedellä.
- Luukun kehys ja tiiviste sekä niiden lähellä olevat osat on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla, kun ne ovat likaisia.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai kovia metallikaapimia uunin luukun lasin puhdistamiseen, koska ne voivat naarmuttaa lasin pintaa ja aiheuttaa siihen säröjä.
- Puhdistusvinkki – uunitilan likaisten seinämien puhdistuksen helpottamiseksi: Aseta sitruunanpuolikas kulhoon, lisää 300 ml vettä ja kuumenna mikroaaltouunin maksimiteholla 10 minuutin ajan. Pyyhi uuni puhtaaksi kuivalla ja pehmeällä liinalla.

HUOMIO

Loukkaantumisen vaara

On vaarallista antaa muun kuin valtuutetun huoltohenkilön suoritettaviksi huolto- tai korjaustöitä, joihin liittyy mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan suojan poistaminen.

Katso ohjeet ”Mikroaaltouuniin sopivat materiaalit” tai ”Mikroaaltouunissa vältettävät materiaalit” vältettävät materiaalit.”

Jotkin ei-metalliset astiat eivät välttämättä ole turvallisia mikroaaltouunikäytössä. Jos et ole varma, voit testata kyseisen astian alla kuvatun menettelyn mukaisesti.

Astiatesti:

- Laita mikroaaltouunin kestäväään astiaan 1 lasillinen kylmää vettä (250 ml) sekä kyseinen astia.
- Käytä täydellä teholla 1 minuutin ajan.
- Tunnustele astiaa varovasti. Jos tyhjä astia on lämmin, älä käytä sitä mikroaaltouunissa.
- Älä ylitä 1 minuutin käyttöaikaa.

Mikroaaltouuniin sopivat materiaalit

Astiat	Huomautukset
Ruskistusastia	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian pohjan on oltava vähintään 5 mm pyörivän alustan yläpuolella. Virheellinen käyttö saattaa rikkoa pyörivän alustan.
Ruokailuastiat	Ainoastaan mikroaaltouuniin kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä halkeilleita tai kolhiintuneita astioita.
Lasipurkit	Poista aina kansi. Käytä vain ruoan lämmittämiseen kevyesti. Useimmat lasipurkit eivät kestä kuumuutta ja voivat rikkoutua.
Lasituotteet	Vain kuumuutta kestävät, uunissa käytettäväksi tarkoitetut lasituotteet. Varmista, ettei lasiastiassa ole metallireunusta. Älä käytä halkeilleita tai kolhiintuneita astioita.
Paistopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkimella. Tee viiltoja, jotta höyry pääsee ulos.
Paperilautaset ja -kupit	Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen kypsennykseen/lämmittämiseen. Älä jätä uunia valvomatta kuumentamisen ajaksi.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan peittämiseen kuumennettaessa ja rasvan imeyttämiseen. Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen kuumentamiseen ja valvo samalla.
Leivinpaperi	Käytä suojaamaan roiskeilta tai kääreenä höyrystämisessä.
Muovi	Ainoastaan mikroaaltouuniin kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Siinä tulee olla merkintä "Mikroaaltouuniin kestävä". Jotkin muoviasiat pehmenevät, kun niiden sisällä oleva ruoka kuumenee. "Kiehutuspusseihin" ja tiiviisti suljettuihin muovipusseihin on tehtävä viiltoja, reikiä tai aukkoja pakkaukseen merkityllä tavalla.
Muovikeltu	Ainoastaan mikroaaltouuniin kestävä. Käytä ruoan suojaamiseen kypsennyksen aikana kosteuden säilyttämiseksi. Älä anna muovikelun koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Ainoastaan mikroaaltouuniin kestävät (liha- ja sokerilämpömittarit).
Voipaperi	Käytä suojaamaan roiskeilta ja kosteuden säilyttämiseen.

Mikroaaltouunissa vältettävät materiaalit

Astiat	Huomautukset
Alumiinivuoka	Voi aiheuttaa valokaaren. Laita ruoka mikroaaltouunin kestäväseen astiaan.
Pahvikotelo metallipidikkeellä	Voi aiheuttaa valokaaren. Siirrä ruoka mikroaaltouunin kestäväseen astiaan.
Metalliset tai metallireunaiset astiat	Metalli estää mikroaaltoenergian pääsyn ruokaan. Metallireunus voi aiheuttaa valokaaren.
Metalliset kiinnikkeet	Voivat aiheuttaa valokaaren ja mahdollisen tulipalon uunin sisällä.
Paperipussit	Voivat aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai saastuttaa sisällä olevan nesteen korkeassa lämpötilassa.
Puu	Puu kuivuu, kun sitä käytetään mikroaaltouunissa, ja se voi haljeta tai halkeilla.

UUNIN OSIEN JA VARUSTEIDEN NIMET

(Jos laitteen ja tämän käyttöohjeen kuvien välillä on eroja, tuote on ensisijainen.)

Ota uuni ja kaikki materiaalit ulos pakkauslaatikosta ja ota materiaalit pois uunin sisästä. Uunin mukana toimitetaan seuraavat varusteet:



Lasialusta



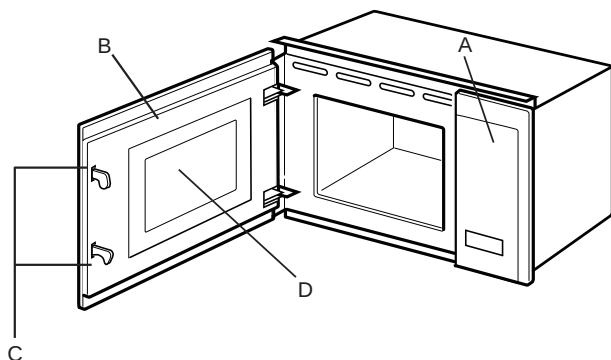
Pyörivän alustan tuki



Käyttöopas



Pyörivän alustan akseli

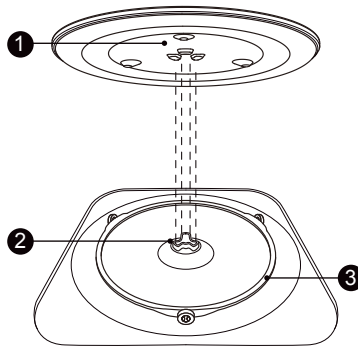


A) Ohjauspaneeli
B) Uunin luukku

C) Turvalukitusmekanismi
D) Uunin ikkuna

PYÖRIVÄN ALUSTAN

Uunin sisäosien puhdistaminen ja pyörivän alustan paikalleen asettaminen. Varmista uusien asennusten osalta, että kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetusteipit on poistettu pyörivän alustan akselistä. Ennen kuin käytät laitetta ruoan valmistamiseen ensimmäistä kertaa, sinun on laitettava pyörivä alusta paikalleen asianmukaisesti. Uunin sisätilat ja lisävarusteet on puhdistettava.

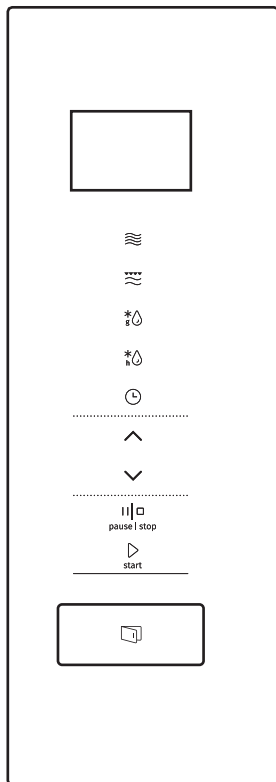


Pyörivän alustan asettaminen paikalleen:

1. Aseta pyörivän alustan tuki ③ uunin sisätilan syvennykseen.
2. Aseta lasialusta ① pyörivän alustan tukeen ③. Aseta keskellä lasialustan pohjaa oleva korotettu, kaareva osa akselin kolmen kannattimen väliin. Varmista, että lasialusta ① kiinnittyy pyörivän alustan akseliin ② keskelle uunin sisäpohjaa. Akselin rullien tulisi mahtua alustan pohjassa olevaan uraan.

Huomautus:

1. Älä koskaan käytä laitetta ilman pyörivää alustaa. Varmista, että se on kunnolla paikallaan. Pyörivä alusta voi pyöriä myötä- tai vastapäivään.
2. Älä koskaan aseta lasialustaa ylösalaisin. Lasialustan liikettä ei saa koskaan rajoittaa.
3. Kypsennyksen aikana on aina käytettävä sekä lasialustaa että pyörivän alustan tukea.
4. Kaikki elintarvikkeet ja elintarvikkeasiat tulee aina asettaa lasialustalle kypsennystä varten.
5. Älä koskaan rajoita pyörivän alustan liikettä.
6. Jos lasialusta tai pyörivän alustan tuki halkeaa tai rikkoutuu, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



-  Mikroaalto
-  Grilli-/yhdistelmätoiminto
-  Painosulatus
-  Aikasulatus
-  Keittiöajastin/kello
-  Pysäytä/Tyhjennä
-  Käynnistä/+30sek/Vahvista

Tämä mikroaaltouuni säätää kypsennysparametrit hyödyntämällä nykyaikaista elektronista ohjausta, jotta parametrit vastaisivat paremmin ruoanlaittotarpeitasi.

1. Kellon asetus

Kun mikroaaltounin virta kytketään, uunin näytössä näkyy "0:00" ja äänimerkki kuuluu kerran. Uuni siirtyy odotustilaan.

- 1) Paina "Keittiöajastin/kello"-näppäintä kaksi kertaa, niin tunnit alkavat vilkkua.
- 2) Paina "v" tai "A" ja säädä tuntien arvo alueella 0–23.
- 3) Vahvasta painamalla "Keittiöajastin/ kello"-näppäintä, jolloin minuutit alkavat vilkkua.
- 4) Käänä "v" tai "A" ja säädä minuuttien arvo alueella 0–59.
- 5) Viimeistele kellonajan asetus painamalla "Keittiöajastin/kello"-näppäintä. ":" alkaa vilkkua näytössä. Kellonaika tulee näkyviin.

Huomautus:

Jos kellonaikaa ei ole asetettu, kello ei toimi, kun laitteen virta kytketään.

2. Mikroaaltouuni Kypsennys

- 1) Paina "Mikroaalto"-näppäintä kerran. "P100" tulee näkyviin.
- 2) Paina "Mikroaalto"-näppäintä toistuvasti tai paina "v" tai "A" ja valitse mikroaaltotoiminnon teho. Näyttöön tulee järjestyksessä "P100", "P80", "P50", "P30" ja "P10".
- 3) Vahvasta asetus painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 4) Paina "v" tai "A" ja säädä kypsennysaika. (Enimmäiskypsennysaika on 95 minuuttia.)
- 5) Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

HUOMAUTUS:

ajan säätövaiheet ovat seuraavat

0–1 min: 5 sekuntia

1–5 min: 10 sekuntia

5–10 min: 30 sekuntia

10–30 min: 1 minuutti

30–95 min: 5 minuuttia

Mikroaaltotehokaavio

Mikroaaltoteho	Korkea	Korkea keskitaso	Keskitaso	Alhainen keskitaso	Alhainen
Näyttö	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grilli- tai yhdistelmätoiminnolla

Paina "Grilli-/yhdistelmätoiminto"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "G". Paina sitten "Grilli-/yhdistelmätoiminto"-näppäintä toistuvasti tai paina "▼" tai "▲" ja valitse haluamasi teho. Näyttöön tulee "G", "C-1" tai "C-2". Vahvista teho painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä. Paina "▼" tai "▲" ja aseta kypsennysaika. (Enimmäiskypsennysaika on 95 minuuttia.)

Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä uudelleen. Esimerkki: Jos haluat käyttää 55 % mikroaaltotehoa ja 45 % grillitehoa (C-1) ja kypsennät 10 minuutin ajan, voit käyttää uunia seuraavien vaiheiden mukaisesti.

- 1) Paina "Grilli-/yhdistelmätoiminto"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "G".
- 2) Painele "Grilli-/yhdistelmätoiminto"-näppäintä, kunnes näytössä näkyy "C-1".
- 3) Vahvista valinta painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 4) Paina "▼" tai "▲" ja säädä kypsennysaika, kunnes uunin näytössä näkyy "10:00".
- 5) Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

Yhdistelmätehoa koskevat ohjeet:

Ohjelma	Näyttö	Mikroaaltoteho	Grilliteho
Grilli	G	0 %	100 %
Yhdistelmä 1	C-1	55 %	45 %
Yhdistelmä 2	C-2	36 %	64 %

Huomautus:

Kun puolet grillausajasta on kulunut, uuni antaa kaksi äänimerkkiä. Tämä on normaalia. Jotta saisit paremman tehon ruoan grillaamiseen, käännä ruoka, sulje luukku ja paina sitten "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä, niin kypsennys jatkuu. Jos mitään ei tehdä, uuni jatkaa toimimista.

4. Sulatus painon

- 1) Paina "Painosulatus"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "dEF1".
- 2) Paina "▼" tai "▲" ja valitse ruoan paino. Painoalue on 100–2 000 g.
- 3) Aloita sulatus painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

Huomautus:

Kun puolet sulatusajasta on kulunut, uuni antaa kaksi äänimerkkiä. Tämä on normaalia. Jotta saisit paremman sulatustehon, käännä ruoka, sulje luukku ja paina sitten "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä, niin kypsennys jatkuu. Jos mitään ei tehdä, uuni jatkaa toimimista.

5. Sulatus ajan mukaan

- 1) Paina "Aikasulatus"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "dEF2".
- 2) Paina "▼" tai "▲" ja valitse kypsennysaika. Enimmäisaika on 95 minuuttia.
- 3) Aloita sulatus painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

Huomautus:

Kun puolet sulatusajasta on kulunut, uuni antaa kaksi äänimerkkiä. Tämä on normaalia. Jotta saisit paremman sulatustehon, käännä ruoka, sulje luukku ja paina sitten "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä, niin kypsennys jatkuu. Jos mitään ei tehdä, uuni jatkaa toimimista.

6. Monivaiheinen kypsennys

Voit asettaa enintään kaksi vaihetta. Jos toinen vaihe on sulatus, sen tulisi olla automaattisesti ensimmäinen vaihe. Äänimerkki kuuluu kerran kunkin vaiheen jälkeen, ja seuraava vaihe alkaa.

Huomautus:

Auto Menu -toimintoa ja pikakypsennystä ei voi asettaa toiseksi monivaiheisen kypsennyksen vaiheeksi.

Esimerkki: jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuutin ajan ja sitten kypsentää 80 %:n mikroaaltoteholla 7 minuutin ajan, toimi seuraavasti:

- 1) Paina "Aikasulatus"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "dEF2".
- 2) Paina "▼" tai "▲" ja säädä sulatusajaksi 5 minuuttia.
- 3) Paina "Mikroaalto"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "P100".
- 4) Paina "Mikroaalto"-näppäintä toistuvasti, kunnes näytössä näkyy mikroaaltoteho "P80".
- 5) Vahvista valinta painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 6) Paina "▼" tai "▲" ja säädä kypsennysajaksi 7 minuuttia.
- 7) Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

7. Keittiö- ajastin

- 1) Paina "Keittiöajastin/kello"-näppäintä kerran. Näyttöön tulee "00:00".
- 2) Paina "▼" tai "▲" ja syötä oikea ajastimen aika. (Enimmäiskypsennysaika on 95 minuuttia.)
- 3) Vahvista asetukset painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 4) Kun aika on kulunut, laite antaa 5 äänimerkkiä. Jos kellonaika on asetettu (24 tunnin kello), kellonaika näkyy näytössä.

Huomautus:

Keittiöajastimen aika poikkeaa 24 tunnin kellosta. Keittiöajastin on ajastin.

8. Auto Menu

- 1) Paina odotustilassa " ^ " toistuvasti ja valitse valikko.
- 2) Paina "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä ja vahvista valikon valinta.
- 3) Paina " v " tai " ^ " ja valitse ruoan paino.
- 4) Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.

Valikkokaavio:

Valikko	Paino	Teho
Pizza	200 g	100 % (mik.)
	400 g	
Liha	250 g	100 % (mik.)
	350 g	
	450 g	
Vihannekset	200 g	100 % (mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (ja 450 g kylmää vettä)	80 % (mik.)
	100 g (ja 800 g kylmää vettä)	
Peruna	200 g	100 % (mik.)
	400 g	
	600 g	
Kala	250 g	80 % (mik.)
	350 g	
	450 g	
Juomat	1 kupillinen (noin 120 ml)	100 % (mik.)
	2 kupillista (noin 240 ml)	
	3 kupillista (noin 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (mik.)
	100 g	

9. Pikakypsennys

- 1) Paina odotustilassa "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä, kun haluat kypsentää 100 prosentin teholla 30 sekunnin ajan. Jokainen saman näppäimen painallus pidentää aikaa 30 sekunnilla. Enimmäiskypsennysaika on 95 minuuttia.
- 2) Mikroaalto-, grilli- ja yhdistelmätoiminnon aikana sekä aikaperusteisen sulatuksen aikana voit pidentää kypsennysaikaa painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 3) Auto Menu -toiminnon ja painoperusteisen sulatuksen aikana kypsennysaikaa ei voi pidentää painamalla "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 4) Paina odotustilassa "✓" ja valitse kypsennysaika. Kun olet säätänyt kypsennysajan, paina "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä, niin mikroaaltokypsennys alkaa 100 prosentin tehotasolla.

10. Lapsilukko-toiminto

- Lukko: Paina odotustilassa "Pysäytä/Tyhjennä"-näppäintä 3 sekunnin ajan, niin kellonaika tulee näkyviin, jos se on asetettu. Muussa tapauksessa näyttöön tulee "🔒".
- Lukituksen avaaminen: Paina lukitustilassa "Pysäytä/Tyhjennä"-näppäintä 3 sekunnin ajan, niin lukitus avautuu.

11. Tiedustelutoiminto

- 1) Paina mikroaalto- tai grilli- ja yhdistelmätilassa "Mikroaalto"- tai "Grilli-/yhdistelmätoiminto"-näppäintä, niin valittuna oleva teho näkyy näytössä 3 sekunnin ajan.
- 2) Jos kellonaika on asetettu, voit katsoa kellonajan painamalla kypsennystilan aikana "Keittiöajastin/kello"-näppäintä. Aika näkyy näytössä 3 sekunnin ajan.

12. Määrittäminen

- 1) Jos luukku avataan kypsennyksen aikana, voit jatkaa kypsennystä sulkemalla luukun ja painamalla sitten "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä.
- 2) Kun kypsennysohjelma on asetettu eikä "Käynnistä/+30sek/Vahvista"-näppäintä paineta 1 minuutin sisällä, kellonaika tulee näkyviin ja asetukset peruuntuvat.
- 3) Äänimerkki kuuluu kerran, kun näppäintä painetaan onnistuneesti. Jos painallus ei onnistu, laite ei vastaa.

Asennus ja liitäntä

Asennus ja liitäntä

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Tämä uuni on tarkoitettu vain kalusteisiin asennettavaksi. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi työtason päällä tai kaapin sisällä.
- Noudata erillisiä asennusohjeita.
- Laite voidaan asentaa 60 cm leveään, seinään kiinnitettävään kaappiin.
- Laitteessa on pistotulppa, joka tulee liittää vain asianmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Verkkojännitteen on vastattava arvokilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Pistorasia on asennettava ja liitäntäkaapeli on vaihdettava vain pätevän sähköasentajan toimesta. Jos pistotulppaan ei enää pääse käsiksi asennuksen jälkeen, asennuspaikalla on oltava kaikinapainen virtakytkin, jonka kosketinväli on vähintään 3 mm.
- Sovittimia, kytkentärimoja ja jatkojohtoja ei saa käyttää. Ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalovaaran.

Kosketettavissa oleva pinta voi olla kuuma käytön aikana.



Tärkeää: Sähköliitäntä

Laitteessa on pistotulppa, joka tulee liittää vain asianmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasian saa asentaa ja liitäntäkaapelin saa vaihtaa vain pätevä sähköasentaja, joka noudattaa asiaa koskevia määräyksiä. Jos pistotulppaan ei enää pääse käsiksi asennuksen jälkeen, asennuspaikalla on oltava kaikinapainen virtakytkin, jonka kosketinväli on vähintään 3 mm. Asennuksessa on varmistettava koskettimien suojaus.

Kiinteästi asennettavat yksiköt

Asennuskaapissa ei saa olla takapaneelia laitteen takana. Pienin asennuskorkeus: 850 mm.

Ilmanvaihto- ja ilmanottoaukkoja ei saa peittää.

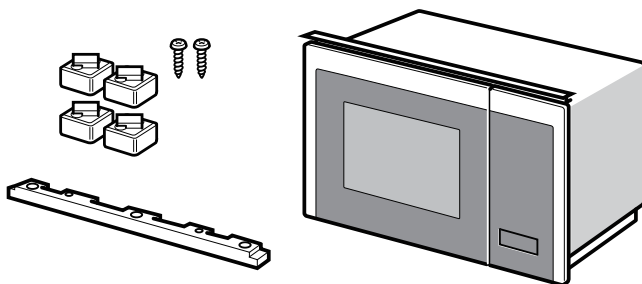
Laitetta ei saa käyttää työtason alapuolella, eikä laitteen asennuspaikan yläpuolella oleville pinnoille saa tulla roiskeita astioista.

Laite seinään kiinnitetyssä yksikössä – Kuva 1A

Laite korkeassa yksikössä – Kuva 1B

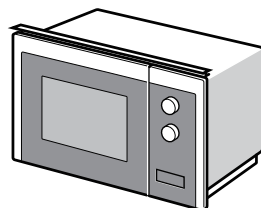
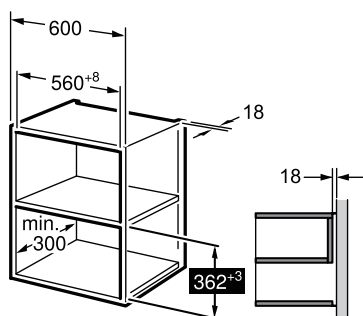
Uunin asennus – Kuva 2

Huomautus: Varmista, ettei virtajohto jää jumiin tai kierry.

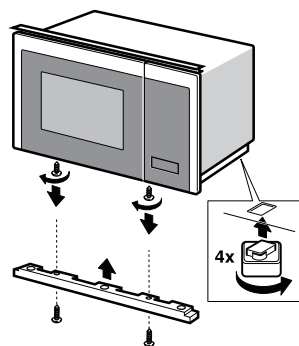
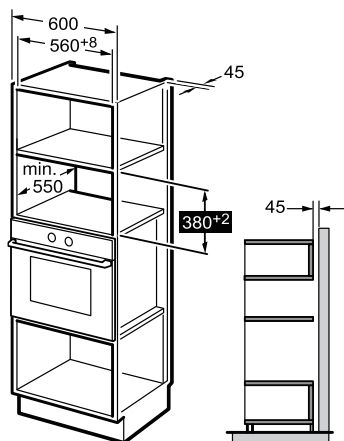


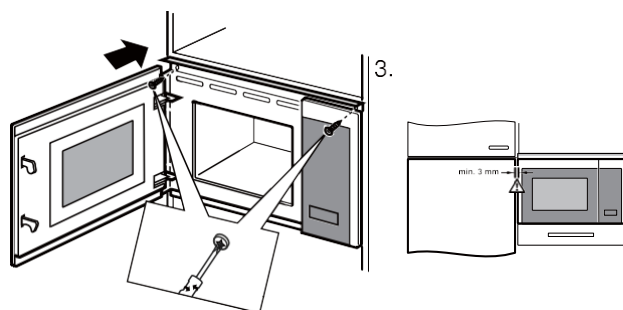
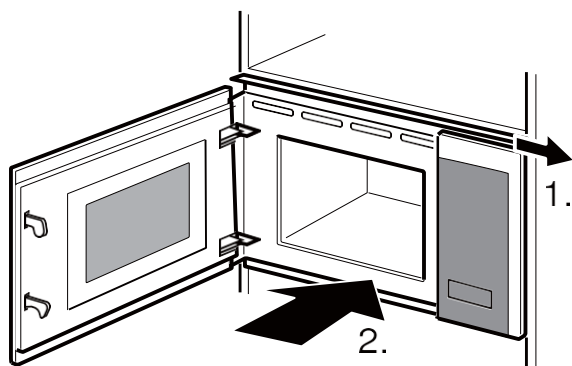
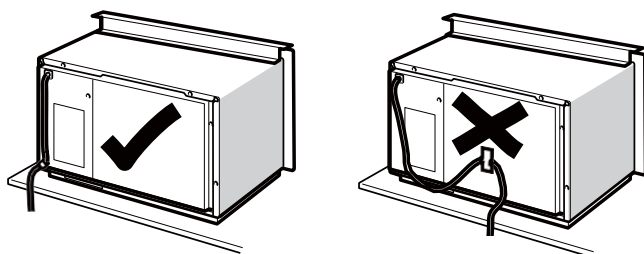
1

A



B





Tekniset tiedot

Malli.....	BM201SG3BG
Nimellisjännite.....	230 V~ 50 Hz
Nimellinen ottoteho (mikroaallot).....	1 270 W
Nimellinen antoteho (mikroaallot).....	800 W
Nimellinen ottoteho (grilli).....	1 000 W

Normaali	
Mikroaaltouuni häiritsee TV-vastaanottoa	Mikroaaltouuni voi aiheuttaa häiriöitä radion ja television toiminnassa. Kyseessä on samankaltainen ilmiö kuin tehosekoittimen, pölynimurin, sähkötuulettimen ja muiden pienten sähkölaitteiden aiheuttamat häiriöt. Tämä on normaalia.
Uunin valo himmenee	Uunin valo saattaa himmentyä matalatehoisessa mikroaaltouunikypsennyksessä. Tämä on normaalia.
Höyryä kerääntyy luukkuun, ilmanvaihtoaukoista tulee kuumaa ilmaa	Kypsennyksen aikana ruoasta voi tulla höyryä. Suurin osa siitä haihtuu ilmanvaihtoaukoista. Osa saattaa kerääntyä viileään paikkaan kuten uunin luukkuun. Tämä on normaalia.
Uuni käynnistyi vahingossa, ja se on tyhjä.	Laitetta ei saa käyttää tyhjänä. Se on hyvin vaarallista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaava toimenpide
Uunia ei voi käynnistää.	(1). Virtajohto ei ole tiukasti pistorasiassa.	Irrota johto. Kytke se sitten uudelleen 10 sekunnin kuluttua.
	(2). Sulake palaa tai johdonsuoja- katkaisija laukeaa.	Vaihda sulake tai nollaa johdonsuojakatkaisija (korjauksesta vastaa yrityksemme ammattitaitoinen henkilöstö)
	(3). Pistorasiassa on ongelma.	Testaa pistorasiaa muilla sähkölaitteilla.
Uuni ei lämpene.	(4). Luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje luukku huolellisesti.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE) mukaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä ja käsiteltävä erikseen. Jos sinun on hävitettävä tämä tuote tulevaisuudessa, ÄLÄ hävitä sitä kotitalousjätteen mukana. Toimita tämä tuote sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteisiin mahdollisuuksien mukaan.

Jos tarvitset lisätietoja tai sinulla on ongelma, ota yhteyttä oman maasi Gorenje-asiakaspalveluun (puhelinnumero on ilmoitettu maailmanlaajuisessa takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole asiakaspalvelukeskusta, ota yhteyttä paikalliseen Gorenje-jälleenmyyjään tai Gorenjen kotitalouslaitteiden huolto-osastoon.

Mahdolliset värisävyjen erot saman mallisarjan eri laitteiden tai komponenttien välillä voivat johtua eri tekijöistä, esim. eri kulmista, joista laitteita katsotaan, erivärisistä taustoista, materiaaleista ja huonevalaistuksesta.

Vain henkilökohtaiseen käyttöön!

Lisää vinkkejä ja hyödyllisiä ohjeita ruoanvalmistukseen mikroaaltouunissa ja grillissä on Internet-sivustollamme osoitteessa:

<http://www.gorenje.com>

TOIVOTTAA MUKAVIA HETKIÄ LAITTEESI SEURASSA

gorenje

Pidätämme oikeuden muuttaa käyttöohjetta, emmekä vastaa sen mahdollisesti sisältämistä virheistä.

KJÆRE KUNDE

Tusen takk for at du kjøpte dette produktet. Vi tror at du snart vil finne rikelig med bevis på at du virkelig kan stole på våre produkter. For å gjøre bruken av apparatet enklere, legger vi ved denne omfattende bruksanvisningen.

Instruksjonenes skal hjelpe deg med å bli kjent med det nye apparatet. Les dem nøye før du bruker apparatet førstegang.

I alle fall må du forsikre deg om at apparatet ble levert til deg uskadet. Hvis du oppdager transportskader, kontakt selgeren eller det regionale lageret der produktet ble levert fra. Du finner telefonnummeret på kvitteringen eller fraktbrevet.



Vi ønsker deg mye glede med ditt nye husholdningsapparat.

Apparatet varmer opp mat og drikke ved bruk av elektromagnetisk energi, og er kun til innendørs bruk.

BRUKSANVISNING

Les bruksanvisningen nøye, og ta vare på den til senere bruk.

Disse instruksjonene er ment for brukeren.

De beskriver ovnen og hvordan den brukes. De gjelder også for ulike typer apparater, derfor kan du finne noen beskrivelser av funksjoner som kanskje ikke gjelder for apparatet ditt.

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI

1. Ikke forsøk å bruke denne ovnen med døren åpen, da dette kan føre til skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig å ikke bryte eller tukle med sikkerhetslåsene.
2. Ikke plasser gjenstander mellom ovnens forside og døren, eller la jord- eller rengjøringsrester samle seg på tetningsflater.
3. **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørtetningene er skadet, skal ikke ovnen brukes før den er reparert av en kompetent person.

TILLEGG

Hvis apparatet ikke opprettholdes i en god standard av renslighet, kan overflaten bli degradert og påvirke apparatets levetid og føre til en farlig situasjon.

ADVARSEL

For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi når du bruker apparatet, følg grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

- Advarsel: Væsker og andre matvarer må ikke varmes opp i forseglede beholdere siden de kan eksplodere.
- Advarsel: Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre service- eller reparasjonsoperasjoner som innebærer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Bruk kun redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
- Ovnen bør rengjøres regelmessig og eventuelle matrester bør fjernes.

- Les og følg den spesifikke: "FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI".
- Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du følge med på prosessen på grunn av faren for antenning.
- Hvis det avgis røyk, slå av eller trekk ut støpselet og hold døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Ikke kok maten for lenge.
- Bruk ikke ovnsrommet til å oppbevare ting, Ikke oppbevar artikler, for eksempel brød, kaker, etc. inne i ovnen.
- Fjern stålband og metallhåndtak fra papir eller plastbeholdere/poser før du plasserer dem i ovnen.
- Installer eller plasser denne ovnen kun i samsvar med installasjonsinstruksjonene som følger med.
- Rå egg med skallet på og hele hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovner, da de kan eksplodere, også etter at mikrobølgeoppvarmingen er avsluttet.
- Dette apparatet skal brukes i private hjem og på liknende steder, for eksempel:
personalkjøkken i butikker, på kontorer og på andre arbeidsplasser, av gjester på hoteller, moteller og i liknende type miljøer,
- gårdshus,
- enklere overnattingssteder ("bed and breakfast"),

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare.
- Ikke oppbevar eller bruk dette apparatet utendørs.
- Ikke bruk denne ovnen i nærheten av vann, i en våt kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i drift. Overflatene kan bli varme under bruk. Hold ledningen borte fra oppvarmede overflater, og ikke dekk til eventuelle luftespalter på ovnen.
- Ikke la ledningen henge over kanten av et bord eller en benkeplate.
- Hvis ovnen ikke opprettholdes i ren stand, kan det føre til forringelse av overflaten som kan påvirke apparatets levetid negativt og muligens føre til farlige situasjoner.
- Innholdet i tåteflasker og barnematglass skal røres eller ristes og temperaturen kontrolleres før inntak, for å unngå forbrenningsskader.
- Mikrobølgeoppvarming av drikkevarer kan føre til forsinket koking, og du må derfor være forsiktig når du skal håndtere beholderen.
- Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller får instruksjon i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Apparatet er ikke ment å styres med eksterne timere eller separate fjernkontrollsystemer.
- Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn bør holdes borte.
- Damprenser skal ikke brukes.
- Under bruk blir apparatet varmt. Det må utvises forsiktighet for å unngå å berøre varmeelementer inne i ovnen.
- Bruk kun temperatursonden som anbefales for denne ovnen. (for ovner som følger med et anlegg for å bruke en temperatursensorsonde.)
- **ADVARSEL:** Apparatet og de tilgjengelige delene blir varme under bruk. Det må utvises forsiktighet for å unngå å berøre varmeelementer. Barn under 8 år skal holdes borte med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Mikrobølgeovnen må betjenes med den dekorative døren åpen. (for ovner med dekorativ dør.)
- Overflaten på en lagringsskuff kan bli varm.
- Mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til fare for skade, antennelse eller brann.

- Apparatet skal ikke rengjøres med damprensere.
- Det må utvises forsiktighet for ikke å fortrenge platespilleren når du fjerner beholdere fra apparatet.
- For å unngå overoppheting må apparatet ikke installeres bak en dekorfront.
- **ADVARSEL:** Når apparatet brukes i kombinasjonsmodus, skal barn kun bruke ovnen under tilsyn av en voksen på grunn av temperaturene som genereres.

LESES GRUNDIG OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE!

FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR PERSONSKADER PÅ GRUNNINSTALLASJONEN

FARE

Elektrisk støtfare

Berøring av noen av de interne komponentene kan forårsake alvorlig personskade eller død. Ikke demonter dette apparatet.

ADVARSEL

Elektrisk støtfare Feil

bruk av jordingen kan føre til elektrisk støt.

Ikke koble til en stikkontakt før apparatet er riktig installert og jordnet.

Dette apparatet må jordes. Ved elektrisk kortslutning reduserer jording risikoen for elektrisk støt ved å gi en rømningsledning for den elektriske strømmen.

Dette apparatet er utstyrt med en ledning som har jordingsledning med jordingsplugg. Pluggen må være koblet til en stikkontakt som er riktig installert og jordnet.

Rådfør deg med en kvalifisert elektriker eller servicemann hvis jordingsinstruksjonene ikke er helt forstått, eller hvis det er tvil om apparatet er riktig jordnet. Hvis det er nødvendig å bruke en skjøteledning, må du bare bruke en 3-leders skjøteledning.

1. En kort strømledning er gitt for å redusere risikoen som følge av å bli viklet inn eller snuble over en lengre ledning.

2. Hvis det brukes et langt ledningssett eller skjøteledning:

1) Den markerte elektriske klassifiseringen til ledningssettet eller skjøteledningen må være minst like stor som apparatets elektriske klassifisering.

2) Skjøteledningen må være en jordingsledning av typen 3-leder.

3) Den lange ledningen bør legges slik at den ikke vil henge over benkeplaten eller bordplaten der den kan dras i av barn eller snubles over utilsiktet.

Pass på at du kobler apparatet fra strømforsyningen.

- Rengjør ovnens hulrom etter bruk med en lett fuktig klut.
- Rengjør tilbehøret på vanlig måte i såpevann.
- Dørkarmen og tetningen og nabodelene må rengjøres forsiktig med en fuktig klut når de er skitne.
- Ikke bruk sterke, slipende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til å rengjøre glasset i ovnsdøren, ettersom de kan lage riper i overflaten, noe som igjen kan føre til at glasset knuses.
- Rengjøringstips---For enklere rengjøring av hulromsveggene som den tilberedte maten kan berøre: Legg en halv sitron i en bolle, tilsett 300 ml vann og varm på 100% mikrobølgekraft i 10 minutter. Tørk av ovnen med en myk, tørr klut.

ADVARSEL

Fare for personskade

Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre service- eller reparasjonsoperasjoner som innebærer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi.

Se instruksjonene på "Materialer du kan bruke i mikrobølgeovn eller unngås i mikrobølgeovn."

Det kan være visse ikke-metalliske redskaper som ikke er trygge å bruke i mikrobølgeovn. Hvis du er i tvil, kan du teste det aktuelle redskapet ved å følge prosedyren nedenfor.

Redskapstest:

- Fyll en mikrobølgesikker beholder med 1 kopp kaldt vann (250 ml) sammen med det aktuelle redskapet.
- Sett på maksimal effekt i 1 minutt.
- Kjenn forsiktig på redskapen. Hvis det tomme redskapet er varmt, må du ikke bruke det til matlaging i mikrobølgeovn.
- Ikke overskrid 1 minutts tilberedningstid.

Materialer du kan bruke i mikrobølgeovn

Kjøkkenredskap	Merknader
Bruningsfat	Følg produsentens instruksjoner. Bunnen av bruningsfatet må være minst 5 mm over tallerkenen. Feil bruk kan føre til at tallerkenen går i stykker.
Dinnerware	Bare mikrobølgesikker. Følg produsentens instruksjoner. Ikke bruk sprukne eller flisete tallerkener.
Glasskrukker	Ta alltid av lokket. Brukes kun til å varme opp mat til det er bare varmt. De fleste glasskrukker er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glasstøy	Kun varmebestandig glass. Pass på at det ikke er noe metallisk pynt. Ikke bruk sprukne eller flisete tallerkener.
Stekeposer for ovner	Følg produsentens instruksjoner. Må ikke lukkes med metallstrips. Lag spalter for å la dampen slippe ut.
Papirtallerkener og kopper	Brukes kun til korttidskoking/oppvarming. Ikke la ovnen stå uten tilsyn under tilberedningen.
Tørkepapir	Brukes til å dekke mat for oppvarming og absorbere fett. Bruk med tilsyn og kun for kortvarig matlaging.
Pergamentpapir	Brukes som et deksel for å forhindre sprut eller innpakning for damping.
Plast	Kun mikrobølgesikker. Følg produsentens instruksjoner. Skal være merket "Trygg til bruk i mikrobølgeovn". Noen plastbeholdere mykner når maten inni blir varm. "Kokeposer" og tett lukkede plastposer skal kuttes, gjennomhulles eller ventileres som anvist av pakken.
Plastfolie	Kun mikrobølgesikker. Brukes til å dekke til mat under tilberedningen for å beholde fuktigheten. Ikke la plastfolie berøre mat.
Termometre	Kun mikrobølgesikker (kjøtt- og godtertermometer).
Vokspapir	Brukes som et deksel for å forhindre sprut eller innpakning for damping.

Materialer som skal unngås i mikrobølgeovn

Kjøkkenredskap	Merknader
Aluminiumsbrett	Kan forårsake lysbue. Overfør mat til mikrobølgesikker tallerken.
Matkartong med metallhåndtak	Kan forårsake lysbue. Overfør mat til mikrobølgesikker tallerken.
Metall eller metall-belagt kjøkkenredskap	Metall beskytter maten mot mikrobølgeenergi. Metallpynt kan forårsake lysbue.
Metallbånd	Kan forårsake lysbue og brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurense væsken innvendig når den utsettes for høy temperatur.
Tre	Tre vil tørke ut når det brukes i mikrobølgeovnen og kan splitte eller sprekke.

NAVN PÅ OVNSDELER OG TILBEHØR

(I tilfelle forskjeller mellom apparatet og bildene i denne håndboken skal produktet ha forrang.)

Fjern ovnen og alle materialer fra esken og ovnshulen.

Ovnen leveres med følgende tilbehør:



Glassplate



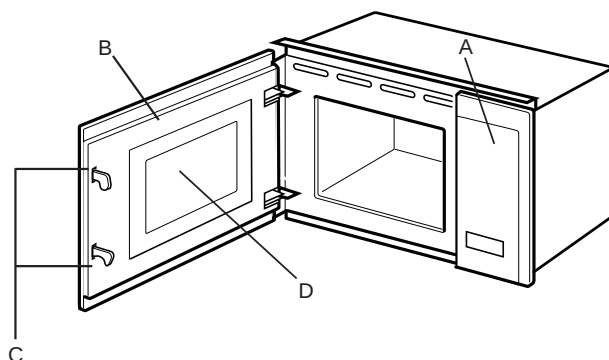
Ringenhett for tallerken



Bruksanvisning



Aksel til tallerken

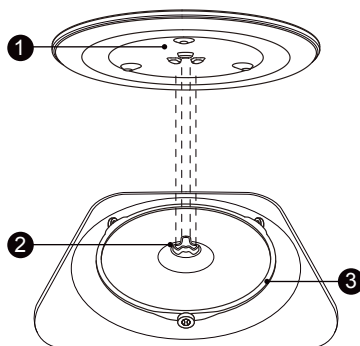


A) Kontrollpanel
B) Dørsett

C) Sikkerhetslåssystem
D) Observasjonsvindu

INSTALLASJON AV DREIEPLATE

Rengjøring av ovnsrommet og sette tallerkenen på plass. For nye installasjoner må du sørge for at all emballasje og fraktbånd er fjernet fra tallerkenakselen. Før du bruker apparatet til å tilberede mat for første gang, må du sette tallerkenen på plass riktig. Du må rengjøre ovnsrommet og tilbehøret.

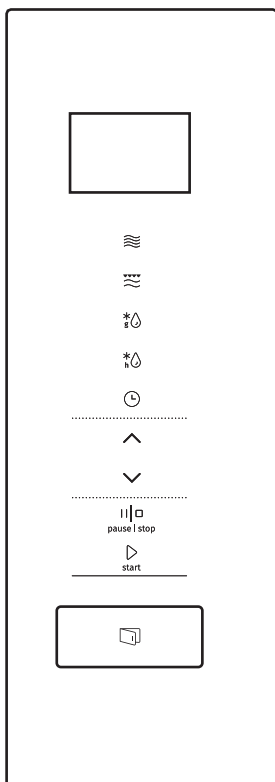


Hvordan sette dreieplaten på plass:

1. Plasser dreieplatens ringenhet i utsparingen i ovnsrommet.
2. Plasser glassbrettet på dreieplatens ringenhet. Monter de hevede, buede linjene i midten av glassbrettet nederst mellom de tre eikene på akselen. Pass på at glassbrettet griper inn i tallerkenakselen midt på gulvet i ovnsrommet. Rullerne på akselen skal passe inne i tallerkenens bunnrygg.

Merk:

1. Bruk aldri apparatet uten dreieplaten. Kontroller at den er ordentlig festet. Dreieplaten kan dreie med eller mot urviseren.
2. Plasser aldri glassbrettet opp-ned. Glassbrettet må aldri forhindres fra å bevege seg fritt.
3. Både glassbrett og tallerkenring må alltid brukes under tilberedningen.
4. All mat og beholdere med mat plasseres alltid på glassbrettet for matlaging.
5. Forhindre aldri tallerkenens bevegelse.
6. Hvis glassbrettet eller tallerkenens ringenhet sprekker eller går i stykker, må du kontakte nærmeste autoriserte servicesenter.



-  Mikrobølgeovn
-  Grill/kombi.
-  Tining basert på vekt
-  Tining basert på tid
-  Kjøkkenklokke Tidsur
-  pause | stop **STOPP/Tøm**
-  start **start/+30sek./Bekreft**

BRUKSANVISNING

Denne mikrobølgeovnen bruker moderne elektronisk kontroll for å justere tilberedningsparametere for å dekke dine behov bedre for matlaging.

1. Klokkeinnstilling

Når mikrobølgeovnen er strømsatt, vil skjermen vise "0:00", summeren vil ringe en gang. Ovnene går i ventetilstand.

- 1) Trykk på "Kitchen Timer/Clock" to ganger, minuttallene blinker.
- 2) Trykk "▼" eller "▲" for å justere timene, bør tiden være innenfor 0--23.
- 3) Trykk på "Kitchen Timer/Clock", minuttallene blinker.
- 4) Drei på "▼" eller "▲" for å justere minuttene, tiden som angis skal være mellom 0--59.
- 5) Trykk på "Kitchen Timer/Clock" for å avslutte klokkeinnstillingen. ":" blinker. Gjeldende klokkeslett vises.

Merk:

Hvis klokken ikke er stilt inn, vil den ikke fungere når den er slått på.

2. Mikrobølgeovn Tilberedning

- 1) Trykk på "Mikrobølgeovn"-Tasten en gang, og "P100" vises.
- 2) Trykk "Mikrobølgeovn" gjentatte ganger eller trykk "▼" eller "▲" for å velge effektnivået for mikrobølgeovnen. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" vises i rekkefølge.
- 3) Trykk Start/+30Sec./Confirm for å bekrefte innstillingen.
- 4) Trykk "▼" eller "▲" for å justere tilberedningstiden. (Maksimal tilberedningstid er 95 minutter)
- 5) Trykk "Start / + 30 sek / Bekreft" for å starte tilberedningen.

MERK:

Trinnantallene for justeringstiden til kodebryteren er som følger:

0---1 min : 5 sekunder
1---5 min : 10 sekunder
5---10 min : 30 sekunder
10---30 min : 1 minutt
30---95 min : 5 minutter

Mikrobølgeeffektoversikt

Mikrobølgekraft	Høy	Middels høy	Middels	Middels lav	Lav
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill eller kombi. Tilberedning

Trykk " Grill / Combi. " en gang og skjermen viser "G". Trykk " Grill / Combi." gjentatte ganger eller trykk "▼" eller "▲" for å velge den styrken du ønsker, og "G", "C-1" eller "C-2" vises. Trykk „ Start/+30Sec./Confirm „ for å bekrefte effektnivået. Trykk "▼" eller "▲" for å angi tilberedningstiden . (Maksimal tilberedningstid er 95 minutter)

Trykk „ Start/+30Sec./Confirm „ på nytt for å starte tilberedningen. Eksempel: Hvis du vil bruke 55% mikrobølgeeffekt og 45% grillkraft (C-1) til å lage mat i 10 minutter, kan du stille inn ovnen i henhold følgende trinn.

- 1) Trykk " Grill/Combi. " en gang, skjermen viser "G".
- 2) Fortsett å trykke " Grill/Combi. " til skjermen viser "C-1".
- 3) Trykk „ Start/+30Sec./Confirm „ for å bekrefte.
- 4) Trykk "▼" eller "▲" for å justere tilberedningstiden til ovnen viser "10:00".
- 5) Trykk " Start / + 30 sek / Bekreft " for å starte tilberedningen.

Instruksjoner for kombinert innstilling:

Program	Display	Mikrobølgekraft	Grilleffekt
Grill	G	(0)	100 %
Combi.1	C-1	55 %	(45)
Combi.2	C-2	(36)	(64)

Merk:

Hvis halve grilltiden har gått, høres ovnens lydsignal to ganger, dette er normalt. For å få en bedre effekt av å grille mat, bør du snu maten, lukke døren og deretter trykke på „ Start/+30Sec./Confirm „ for å fortsette tilberedningen. Hvis ingenting blir gjort, vil ovnen fortsette å tilberede maten.

4. Tining basert på vekt

- 1) Trykk på " WeightDefrost " en gang. Skjermen viser "dEF1".
- 2) Trykk "▼" eller "▲" for å velge matvekten. Vektområdet er 100-2000g.
- 3) Trykk på „ Start/+30Sec./Confirm „ for å starte tiningen.

Merk:

Hvis halvparten av tinetiden har gått, høres ovnens lydsignal to ganger, dette er normalt. For å få en bedre tineeffekt bør du snu maten, lukke døren og trykke på „ Start/+30Sec./Confirm „ for å fortsette tiningen. Hvis ingenting blir gjort, vil ovnen fortsette å tilberede maten.

5. Tining basert på tid

- 1) Trykk på " Time Defrost " en gang, skjermen viser "dEF2".
- 2) Trykk "▼" eller "▲" for å velge tilberedningstid.
Maksimal tid er 95 minutter.
- 3) Trykk på „ Start/+30Sec./Confirm „ for å starte tiningen.

Merk:

Hvis halvparten av tinetiden har gått, høres ovnens lydsignal to ganger, dette er normalt. For å få en bedre tineeffekt bør du snu maten, lukke døren og trykke på „ Start/+30Sec./Confirm „ for å fortsette tiningen. Hvis ingenting blir gjort, vil ovnen fortsette å tilberede maten.

6.Flere trinn Tilberedning

Det kan maksimalt stilles inn 2 trinn. Hvis ett trinn er avriming, bør det stilles inn i første trinn automatisk. Summeren ringer en gang etter hvert trinn, og neste trinn begynner.

Merk:

Automeny og rask tilberedning kan ikke angis som en av flere trinn.

Eksempel: Hvis du vil tine maten i 5 minutter, og deretter tilberede mat med 80% mikrobølgeeffekt i 7 minutter. Trinnene er som følger:

- 1) Trykk på " Time Defrost " en gang, skjermen viser "dEF2"
- 2) Trykk "▼" eller "▲" for å justere tinetiden til 5 minutter;
- 3) Trykk " Microwave " en gang, skjermen viser nå "P100".
- 4) Trykk " Microwave " gjentatte ganger for å velge mikrobølgeeffekt til "P80" vises.
- 5) Trykk „ Start/+30Sec./Confirm „ for å bekrefte.
- 6) Trykk "▼" eller "▲" for å justere tilberedningstiden til 7 minutter.
- 7) Trykk " Start / + 30 sek / Bekreft " for å starte tilberedningen.

7. Kjøkken Tidtaker

- 1) Trykk på "Kitchen Timer/Clock" én gang, skjermen viser "00:00".
- 2) Trykk "▼" eller "▲" for å angi riktig klokkeslett.
(Maksimal tilberedningstid er 95 minutter)
- 3) Trykk Start/+30Sec./Confirm for å bekrefte innstillingen.
- 4) Når innstilt tid er nådd, vil summeren ringe 5 ganger.
Hvis klokken er stilt (24-timers system), vil skjermen vise gjeldende klokkeslett.

Merk:

Kjøkkenklokken er forskjellig fra et 24-timers system.
Kjøkkenklokken er en tidtaker

8. Auto-meny

- 1) I ventetilstand, trykk " ^ " gjentatte ganger for å velge menyen.
- 2) Trykk „ Start/+30Sec./Confirm „ for å bekrefte menyen du velger.
- 3) Trykk " v " eller " ^ " for å velge matvekten.
- 4) Trykk " Start / + 30 sek / Bekreft " for å starte tilberedningen.

Menydiagrammet:

Meny	Vekt	Effekt
Pizza	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
Kjøtt	250 g	100%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Grønnsaker	200 g	100%(Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50g(med 450g kaldt vann)	80%(Mik.)
	100g(med 800g kaldt vann)	
Potet	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
	600 g	
Fisk	250 g	80%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Drikke	1 kopp (ca . 120 ml)	100%(Mik.)
	2 kopper (ca. 240 ml)	
	3 kopper (ca . 360 ml)	
Popkorn	50 g	100%(Mik.)
	100 g	

9. Rask matlaging

- 1) I ventetilstand, trykk „Start/+30Sec./Confirm „ for å lage mat med 100% effektnivå i 30 sekunder. Hvert trykk på samme tast øker med 30 sekunder. Maksimal tilberedningstid er 95 minutter.
- 2) Mens mikrobølgeovnen, grillfunksjonen, kombinasjonsmodus og tining er i drift, kan du trykke på „Start/+30Sec./Confirm „ for å øke tilberedningstiden.
- 3) I auto-meny og tining etter vekt, kan ikke tiden økes ved å trykke på „Start/+30Sec./Confirm „.
- 4) I ventetilstand, trykk "▼" for å velge tilberedningstid.
Etter å ha justert tilberedningstiden, trykk "Start / + 30Sec. /Confirm " for å starte tilberedningen i mikrobølgeovnen med 100% effektnivå.

Lås: I ventetilstand trykker du på " STOP/Clear " i 3 sekunder for å gå inn i barnelåsmodus. Gjeldende tid vil vises hvis tiden er angitt, ellers viser skjermen "🔒 : : 🔒".

Slå av lås: I låst tilstand trykker du på " STOP/Clear " i 3 sekunder for å frigjøre låsen.

- 1) I tilberedningsmodus for mikrobølgeovn eller grill og kombinasjon. Trykk på " Microwave " eller " Grill/Combi. ". Gjeldende effekt vises i 3 sekunder.
- 2) Hvis klokken er stilt inn kan du trykke på " Kitchen Timer/Clock " for å se gjeldende tid. Den vises i 3 sekunder.
- 1) Hvis døren åpnes under tilberedningen, lukker du døren og trykker på " Start / + 30Sec./Confirm " for å fortsette tilberedningen.
- 2) Når tilberedningsprogrammet er stilt inn, Trykkes ikke" Start/+30Sec./Confirm „ i 1 minutter. Det gjeldende klokkeslettet vises. Innstillingen blir avbrutt.
- 3) Summeren høres en gang per registrerte trykk, uregistrerte trykk gir ingen tilbakemelding.

Installasjon og tilkobling

Installasjon og tilkobling

- Dette apparatet er kun beregnet på hjemmebruk.
- Denne ovnen er kun beregnet for innebygd bruk. Den er ikke beregnet for bruk på benk eller for bruk inne i et skap.
- Vær oppmerksom på de spesielle installasjonsinstruksjonene.
- Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt veggmontert skap.
- Apparatet er utstyrt med en støpsel og må kun kobles til en jordet stikkontakt som er riktig installert.
- Nettspenningen må samsvare med spenningen som er angitt på typeskiltet.
- Stikkontakten må monteres og tilkoblingskabelen må kun skiftes ut av en kvalifisert elektriker. Hvis støpselet ikke lenger er tilgjengelig etter installasjon, må det være en heldekkende frakoblingsenhet på montasjesiden med et kontaktgap på minst 3 mm.
- Adaptere, flerveislistere og skjøteledninger må ikke brukes. Overbelastning kan medføre fare for brann.

Den tilgjengelige overflaten kan være varm under drift.



Installasjonsinstruksjonene

Følgende må noteres:

Elektrisk tilkobling

Apparatet er utstyrt med en støpsel og må kun kobles til en jordet stikkontakt som er riktig installert. Bare en kvalifisert elektriker som tar hensyn til de aktuelle forskriftene, kan installere stikkontakten eller bytte ut tilkoblingskabelen. Hvis støpselet ikke lenger er tilgjengelig etter installasjon må en allpolet isoleringsbryter må være til stede på montasjesiden med et kontaktgap på minst 3 mm. Kontaktbeskyttelse må sikres i installasjonen.

Monterte enheter

Det monterte kabinettet må ikke ha en bakvegg bak apparatet. Minimum installasjonshøyde: 850 mm. Ventilasjonsåpninger og inntak må ikke tildekkes.

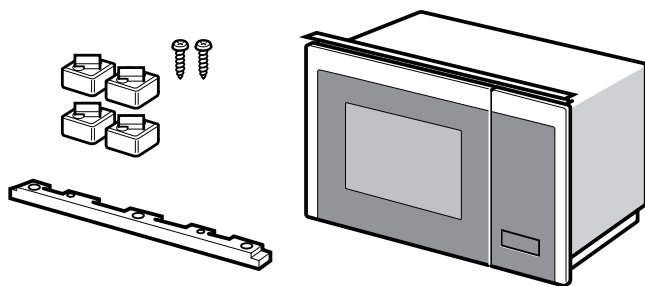
Må ikke brukes under arbeidsflaten, og den skal ikke utsettes for søl fra beholdere på overflater som apparatet er installert under.

Apparat i en vegghengende enhet - Fig. 1A

Apparat i en høy enhet - Fig.1B

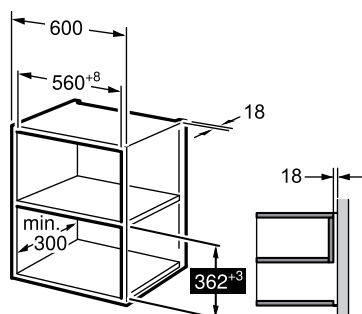
Installere ovnen - Fig. 2

Merk: Strømledningen må ikke klemmes eller bøyes.

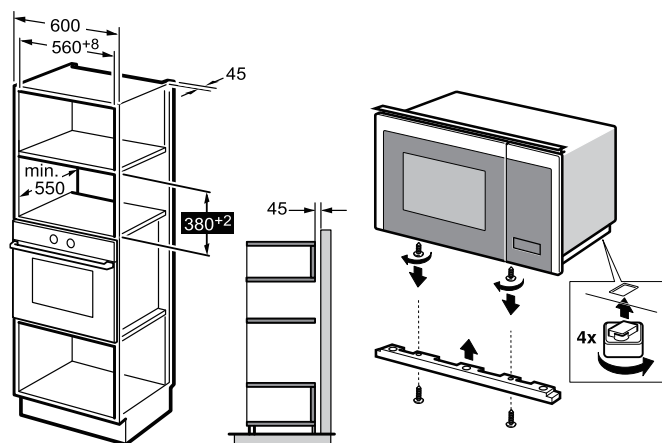


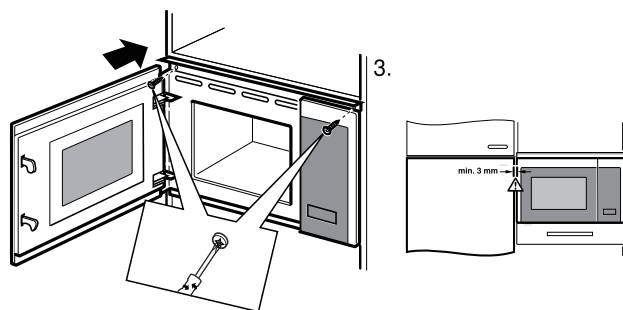
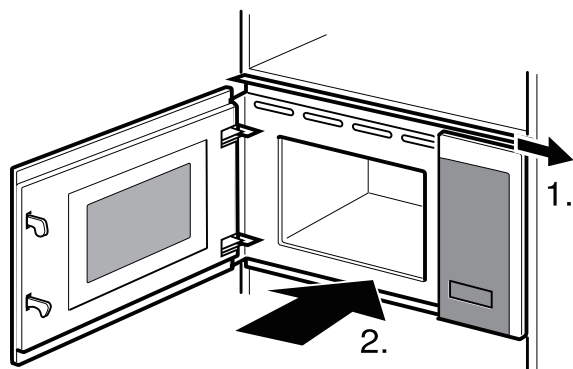
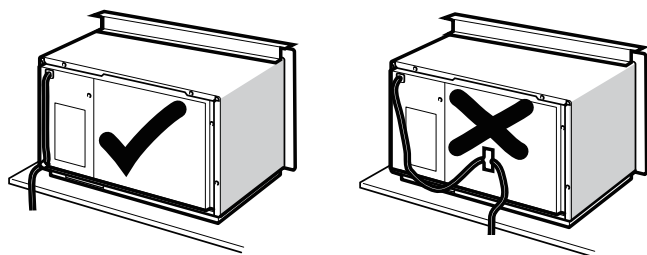
1

A



B





Spesifikasjon

Modell.....	BM201SG3BG
Nominell spenning.....	230V~ 50Hz
Nominell inngangseffekt (Mikrobølgeovn)	1270W
Nominell utgangseffekt (mikrobølgeovn)	800W
Nominell inngangseffekt (Grill)	1000 W

Normal	
Mikrobølgeovn forstyrrer TV-mottak	Radio- og TV-mottak kan forstyrres når mikrobølgeovnen er i drift. Det ligner på forstyrrelsen av små elektriske apparater, som mikser, støvsuger og elektrisk vifte. Dette er normalt.
Nedtonet ovnslus	Ved tilberedning av mat i mikrobølgeovn med lavt strømforbruk, kan ovnsluset bli svakt. Dette er normalt.
Damp som samler seg på døren, varm luft som kommer ut av luftespaltene	I matlaging kan damp komme ut av maten. Det meste kommer ut av luftespaltene. Men noen kan samle seg på kjølig sted som ovnsdør. Dette er normalt.
Ovnen startet ved et uhell uten mat i.	Det er forbudt å kjøre enheten uten mat inni. Det er veldig farlig.

Trøbbel	Mulig årsak	Fiks
Ovnen kan ikke startes.	(1) Strømledningen er ikke plugget godt nok inn.	Koble fra. Koble deretter til igjen etter 10 sekunder.
	(2) Sikringen går, eller bryterslår ut.	Bytt sikring eller tilbakestill kretsen bryter (reparert av profesjonelt personell fra vårt firma)
	(3) Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakten med andre elektriske apparater.
Ovnen varmes ikke opp.	(4) Døren vil ikke lukke seg ordentlig.	Lukk døren ordentlig.



I henhold til WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) skal WEEE samles inn og behandles separat. Hvis du på et tidspunkt i fremtiden må avhende dette produktet, må du IKKE kaste dette produktet sammen med husholdningsavfall. Send dette produktet til WEEE-innsamlingspunkter der det er tilgjengelig.

Hvis du trenger informasjon eller har problemer, kan du kontakte Gorenje kundesenter i ditt land (du finner telefonnummeret i garanti heftet). Hvis det ikke finnes noen kundestøtte der du bor, kan du gå til din lokale Gorenje-forhandler eller kontakte serviceavdelingen for Gorenjes husholdningsapparater.

Det kan være flere grunner til eventuelle avvik i fargenyanser mellom forskjellige apparater eller komponenter innen en enkelt design, for eksempel at apparatene ses fra forskjellige vinkler, at det er en annen fargebakgrunn, andre materialer og annen belysning i rommet.

Kun til personlig bruk!

Du finner flere anbefalinger for matlaging med mikrobølgeovn og nyttige råd på nettsiden:

<http://www.gorenje.com>

ØNSKER DEG MYE GLEDE MENS DU BRUKER APPARATET

gorenje

Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer i bruksanvisningen.

BÄSTA KUND

Stort tack för ditt köp. Vi är säkra på att du snart blir helt övertygad om att våra produkter är att lita på. Som hjälp för hur du ska använda produkten bifogar vi denna utförliga bruksanvisning.

Dessa instruktioner kommer att underlätta för dig att bekanta dig med produkten. Läs dem noga innan du använder apparaten första gången.

Kontrollera i vilket fall som helst till att apparaten har levererats till dig utan några skador. Om du upptäcker några transportskador ska du kontakta säljaren eller det regionala lager som levererade produkten. Telefonnummer hittar du på ditt kvitto eller på fraktsedeln.



Vi hoppas att du får glädje av din nya hushållsapparat. Apparat för användning i hushåll för uppvärmning av mat och dryck med elektromagnetisk energi. Endast för inomhusbruk.

BRUKSANVISNING

Läs noggrant instruktionerna och spara dem för framtida referens.

Dessa instruktioner vänder sig till användaren.

De beskriver apparaten och hur den används. De gäller även några andra produkter. Därför kan det finnas beskrivningar av funktioner som kanske inte ingår i just din produkt.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA RISK ATT UTSÄTTAS FÖR ALLTFÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI

1. Använd inte ugnen med luckan öppen eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte bryta upp eller manipulera säkerhetslåsen.
2. Placera inget föremål mellan ugnens framsida och luckan eller låt inte smuts eller rester av rengöringsmedel samlas på tätningsytor.
3. **VARNING:** Om luckan eller luckans tätning är skadad får ugnen inte användas förrän den har reparerats av tekniskt kunnig person;

TILLÄGG

Om apparaten inte hålls ren och i gott skick kan dess yta försämrats och försämma apparatens livslängd, vilket kan leda till farliga situationer.

VARNING

För att minska risken för antändning, elektriska stötar, personskador eller exponering för alltför hög mikrovågsenergi vid användning av apparaten ska du följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

- **Varning:** Vätskor och livsmedel får inte värmas upp i tillslutna behållare eftersom de riskerar att explodera.
- **Varning:** Det är farligt för alla andra än en tekniskt kunnig person att utföra service- eller reparationer som innebär att ett hölje tas bort som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade därmed. Barn ska inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn, med undantag för barn över 8 år som gör detta under tillsyn.
- Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd endast redskap som är lämpliga för att användas i mikrovågsugnar.
- Ugnen ska rengöras regelbundet och eventuella matavlagringar ska avlägsnas.

- Läs och följ de specifika reglerna under:
"FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVKA
RISK ATT UTSÄTTAS FÖR ALLTFÖR HÖG
MIKROVÅGSENERGI".
- När du värmer mat i plast- eller pappersbehållare bör ugnen hållas under uppsikt, på grund av risken för antändning.
- Om rök uppstår ska du stänga av eller koppla bort apparaten från elnätet och hålla luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
- Tillaga inte maten för länge.
- Använd aldrig ugnen som förvaringsutrymme. Förvara ingenting (t.ex. bröd, kakor mm.) inne i ugnen.
- Ta bort förslutningstrådar av metall och metallhandtag från behållare och påsar av papper eller plast innan du placerar dem i ugnen.
- Installera eller placera ugnen endast enligt installationsanvisningarna.
- Oskalade ägg och hela hårdkokta ägg bör inte värmas i mikrovågsugn eftersom de riskerar att explodera, även efter att mikrovågsuppvärmningen har upphört.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande tillämpningar, t.ex.
 - personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
 - för gäster på hotell, motell och liknande boendemiljöer;
 - på bondgårdar;
 - övernattningsplatser av typen B&B.

- Om nätsladden är trasig måste den ersättas av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan kunnig person för att undvika fara.
- Förvara eller använd inte produkten utomhus.
- Använd inte ugnen intill vatten, i fuktiga källarutrymmen eller nära en pool.
- När produkten används kan åtkomliga ytor bli varma. Ytorna kan bli varma under användningen. Se till att sladden inte kommer i kontakt med varma ytor och täck aldrig över några av ugnens ventiler.
- Låt inte sladden hänga över kanten på något bord eller disk.
- Underlåtenhet att hålla ugnen i rent skick kan leda till försämring av ytan och kan påverka apparatens livslängd negativt och eventuellt leda till fara.
- Rör om eller skaka innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar och kontrollera dess temperatur före användning, för att undvika brännskador.
- När dryck värmts med mikrovågor kan vätskan koka över i efterhand. Hantera därför dess behållare försiktigt.
- Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om produktens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.

- Håll tillsyn över barn för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Produkterna är inte avsedda att styras via extern timer eller särskilda styrsystem.
- Åtkomliga delar kan bli heta under användning. Små barn bör hållas på säkert avstånd.
- Får inte rengöras med ånga.
- Produkten blir varm under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen i ugnen.
- Använd endast den temperatursond som rekommenderas för ugnen (avser ugnar utrustade med funktion för användning av en temperaturavkännande sond.)
- **WARNING:** Produkten och dess åtkomliga delar blir varma under användning. Se till att inte vidröra värmeelementen. Barn under 8 år ska hållas på avstånd från produkten om de inte hålls under kontinuerlig uppsikt.
- Mikrovågsugnen måste köras med den dekorativa luckan öppen (avser ugnar med dekorativ lucka.)
- Ytan på förvaringslådor kan bli varm.
- Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, tvättsvampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till risk för personskador, antändning eller eldsvåda.

- Produkten får inte rengöras med ånga.
- Var försiktig så att du inte flyttar på den roterande brickan när du tar ut behållare ur produkten.
- På grund av risken för överhettning får produkten inte installeras bakom en dekorativ lucka.
- **VARNING:** På grund av de temperaturer som uppstår när produkten används i kombinationsläge, får barn använda ugnen endast under tillsyn av vuxen.

LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADOR – JORDNING

FARA

Risk för elektriska stötar

Att vidröra vissa av de inre komponenterna kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Ta inte isär apparaten.

VARNING

Risk för elektriska stötar Felaktig

användning av jordningen kan leda till elektriska stötar.

Anslut inte till ett uttag förrän apparaten är korrekt installerad och jordad.

Apparaten måste vara jordad. I händelse av kortslutning minskar jordningen risken för elektriska stötar elströmmen kan ledas tillbaka via skyddsjordsledningen.

Denna produkt är utrustad med en jordad sladd och jordad stickpropp. Stickproppen måste anslutas till ett uttag som är korrekt installerat och jordat.

Kontakta en behörig elektriker eller tekniker om du inte helt förstått jordningsanvisningarna eller om du är osäker på om produkten är ordentligt jordad. Om du behöver använda en förlängningssladd får du använda endast en sladd med 3 ledare.

1. En kort nätsladd medföljer för att minska riskerna till följd av att den trasslar in sig i eller orsakar att man snubblar över en längre sladd.

2. Om en lång sladd eller en förlängningssladd används:
- 1) Den märkta elektriska strömstyrkan för sladden eller förlängningssladden ska vara minst lika hög som apparatens elektriska klassning.
 - 2) Förlängningssladden måste vara av jordad typ, med 3 ledare.
 - 3) Den långa sladden ska placeras så att den inte hänger ned från en köksbänk eller bordsskiva där ett barn skulle kunna dra i den, eller ligger så att man riskerar att snubbla över sladden.

RENGÖRING

Var noga med att koppla bort produkten från elnätet.

- Rengör ugnsutrymmet efter användning med en lätt fuktad trasa.
- Rengör tillbehören på vanligt sätt i vatten med diskmedel.
- Luckans ram och tätning samt angränsande delar måste rengöras noggrant med en fuktig trasa om de blivit smutsiga.
- Använd inte grova slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glas eftersom de kan repa ytan och orsaka sprickor i glaset.
- Rengöringstips---För enklare rengöring av de ugnsväggarna som tillagas kan komma i kontakt med: Lägg en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml vatten och värm på 100 % mikrovågseffekt i 10 minuter. Torka ugnen ren med en mjuk, torr trasa.

FÖRSIKTIGHET

Risk för personskador

Det är farligt för alla andra än en tekniskt kunniga personer att utföra service eller reparationer som omfattar avlägsnande av något hölje som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

Se anvisningarna under "Material som du kan använda i mikrovågsugn eller undvika".

Det kan finnas vissa icke-metalliska redskap som inte är säkra att använda för mikrotillagning. Om du är osäker kan du testa redskapet i fråga enligt följande procedur.

Test av redskap:

- Fyll en mikrovågssäker behållare med 250 ml kallt vatten (250 ml) och placera redskapet i fråga intill.
- Värm på maximal effekt i 1 minut.
- Känn försiktigt på redskapet. Om redskapet blivit varmt ska du inte använda det för mikrovågsmatlagning.
- Överskrid inte tillagningstiden 1 minut.

Material du kan använda i en mikrovågsugn

Redskap	Anmärkningar
Stekningsfat	Följ tillverkarens instruktioner. Fatets botten måste befinna sig minst 5 mm ovanför den roterande brickan. Felaktig användning kan leda till att den roterande brickan spricker.
Servis	Endast mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Använd inte spruckna eller kantstötta tallrikar.
Glasburkar	Ta alltid bort locket. Använd endast för att värma mat tills den blir ljummen. De flesta glasburkar är inte värmebeständiga och riskerar att spricka.
Glaskärl	Endast värmebeständigt ugnsglas. De får inte ha någon metallkant. Använd inte spruckna eller kantstötta tallrikar.
Påsar för tillagning i ugn	Följ tillverkarens instruktioner. Tillslut dem inte med ståltrådsclips. Gör slitsar så att ånga kan komma ut.
Papperstallrikar och -muggar	Använd endast för kortvarig tillagning/uppvärmning. Lämna inte ugnen utan uppsikt under tillagningen.
Pappershanddukar	Används för att täcka mat vid eftervärmning och för att suga upp fett. Använd endast under övervakning för kortvarig tillagning.
Pergamentpapper	Använd som lock för att förhindra stänk eller som omslag vid ångkokning.
Plast	Endast mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Ska var märkt med "Microwave Safe". Vissa plastbehållare blir mjuka när maten i dem blir varm. "Tillagningspåsar" och tätt förslutna plastpåsar ska slitas, genomborras eller ventileras enligt förpackningens anvisningar.
Plastfolie	Endast mikrovågssäker. Använd till att täcka över maten vid tillagning för att hålla kvar fukt. Låt inte plastfolien vidröra maten.
Termometrar	Endast mikrovågssäkra (kött- och konfekttermometrar).
Smörpapper	Använd som lock för att förhindra stänk och behålla fukt.

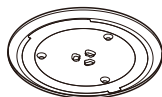
Material som ska undvikas i mikrovågsugnen

Redskap	Anmärkningar
Aluminiumtråg	Kan orsaka gnistor. Överför maten till mikrovågssäkert kärl.
Matkartong med metallhandtag	Kan orsaka gnistor. Lägg över maten i mikrovågssäkert kärl.
Redskap av metall eller med metalldetaljer	Metall hindrar mikrovågsenergin att nå maten. Metallkanter kan orsaka gnistor.
Clips av metalltråd	Kan orsaka gnistor och antändning i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka eldsvåda i ugnen.
Skumplast	Skumplast kan smälta eller förorena vätskan på insidan när det utsätts för hög temperatur.
Trä	Trä torkar när det används i mikrovågsugnen och kan splittras eller spricka.

NAMN PÅ UGNSDELAR OCH TILLBEHÖR

(Vid eventuella skillnader mellan produkten och bilderna i denna bruksanvisning är det produktens utseende som gäller.)

Ta upp ugnen och alla tillbehör ur dess kartongen och ut ur ugnsutrymmet. Ugnen levereras med följande tillbehör:



Glastallrik



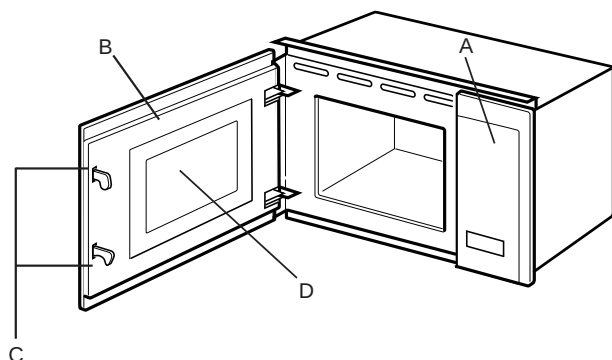
Sats för roterande bricka



Bruksanvisning



Axel för roterande bricka

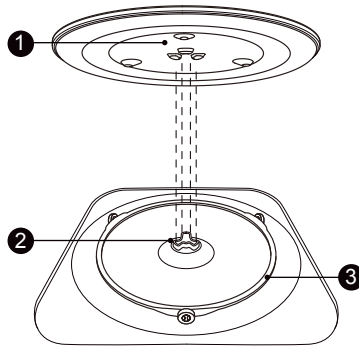


A) Kontrollpanel
B) Lucka

C) Förringlingssystem för skydd
D) Fönster

INSTALLATION AV DEN Roterande BRICKAN

Rengöring av ugnsutrymmet och montering av den roterande brickan. För nya installationer ser du till att förpackningsmaterial och transporttejp har tagits bort från fotringsaxeln. Innan du använder apparaten för första gången måste du placera glastallriken på dess korrekta plats. Du måste rengöra ugnsutrymmet och tillbehören.

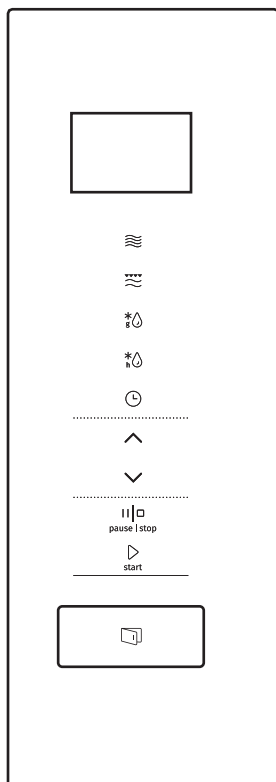


Så här sätter du glastallriken på dess plats:

1. Placera fotringen ③ i fördjupningen i ugnens botten.
2. Placera glastallriken ① på fotringen ③. Se till att passa in mot mönstret i mitten av glasbrickans botten mot axelns tre kuggar. Se till att glasbrickan ① fäster mot fotringens axel ② i ugnsbottens centrum. Rullarna på axeln ska passa in i spåret på glasbrickans undre sida.

Obs!

1. Använd aldrig apparaten utan den roterande brickan. Se till att den är sitter fast ordentligt. Brickan kan rotera medurs eller moturs.
2. Placera aldrig glasbrickan upp och ned. Glasbrickan behöver alltid kunna röra sig fritt.
3. Både glasbrickan och fotringen måste alltid användas vid tillagning.
4. Mat och matbehållare ska alltid placeras på glasbrickan för tillagning.
5. Glasbrickans rörelser får aldrig störas.
6. Om glasbrickan eller fotringen skulle spricka eller gå sönder ska du kontakta närmaste auktoriserade servicecenter.



Mikrovåg



Grill/Kombi.



Viktbaserad upptining



Tidsbaserad upptining



Kökstimer /klocka



pause | stop

STOPP/Nollställ



start

Start/+ 30 sek/bekräfta

BRUKSANVISNING

Denna mikrovågsugn har modern elektronisk styrning för att anpassning av tillagningsparametrar för att bättre klara dina matlagningsbehov.

1. Inställning av klockan

När mikrovågsugnen ansluts till nätet visar skärmen "0:00" och summern ljuder en gång. Därefter går ugnen in i vänteläge.

- 1) Tryck två gånger på "Kökstimer/Klocka", siffrorna för timma blinkar.
- 2) Tryck på "▼" eller "▲" och ställ in rätt timme: 0–23.
- 3) Bekräfta genom att trycka på "Kökstimer/Klocka", minutsiffrorna börjar blinka.
- 4) Vrid "▼" eller "▲" för att justera minutsiffrorna: 0–59.
- 5) Tryck på "Kökstimer/Klocka" för att avsluta klockinställningen. ":" börjar blinka, och rätt klockslag visas. Aktuell tid visas.

Obs!

Om klockan inte är inställd kommer den inte fungera när den är strömsatt.

2. Mikrovåg Matlagning

- 1) Tryck på knappen "Mikrovågsugn" en gång. Displayen visar "P100".
- 2) Tryck flera gånger på "Mikrovågsugn" eller tryck på "▼" eller "▲" för att välja styrka på mikrovågsugnens effekt. I tur och ordning visas "P100", "P80", "P50", "P30" och "P10".
- 3) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att bekräfta inställningen.
- 4) Tryck på "▼" eller "▲" för att ändra tillagningstiden. (Maximal tillagningstid är 95 minuter.)
- 5) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att påbörja tillagningen.

OBS!

Stegen för justeringstiden är följande:

0–1 min: 5 sekunder

1–5 min: 10 sekunder

5–10 min: 30 sekunder

10–30 min: 1 minut

30–95 min: 5 minuter

Tabell över mikrovågseffekter

Mikrovågs-effekt	Hög	Medelhög	Medel	Medellåg	Låg
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill eller kombi. Matlagning

Tryck på "Grill/kombi" så visar displayen "G" fler gånger, eller tryck på "▼" eller "▲" för att välja önskad effekt, och "G", "C-1" eller "C-2" visas. Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att bekräfta effektnivån. Tryck på "▼" eller "▲" för att ställa in tillagningstiden. (Maximal tillagningstid är 95 minuter.)

Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" igen för att påbörja tillagningen. Exempel: Om du vill använda 55 % mikrovågseffekt och 45 % grilleffekt (C-1) i 10 minuter kan du starta ugnen med följande steg.

- 1) Tryck på "Grill/Kombi" en gång. Displayen visar "G".
- 2) Fortsätt att trycka på "Grill/Kombi" tills displayen visar "C-1".
- 3) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att bekräfta.
- 4) Tryck på "▼" eller "▲" för att justera tillagningstiden tills ugnen visar "10:00".
- 5) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att påbörja tillagningen.

Instruktioner för kombinerad effekt

Program	Display	Mikrovågs-effekt	Grilleffekt
Grill	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Obs!

När halva grilltiden har gått signalerar ugnen två gånger, vilket är normalt. För ett bättre grillresultat bör du då vända på maten, stänga luckan och sedan trycka på "Start/+30sek./bekräfta" för att fortsätta tillagningen "Start/+30sek./bekräfta" för att fortsätta tillagningen. Om du inte gör något fortsätter ugnen tillagningen.

4. Upptining baserat på Vikt

- 1) Tryck på "Viktbaserad upptining" en gång. Displayen visar "dEF1".
- 2) Tryck på "▼" eller "▲" för att ange matens vikt. Viktintervallet är 100–2000 g.
- 3) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att börja upptiningen.

Obs!

När halva upptiningstiden har gått signalerar ugnen två gånger, vilket är normalt. För att få ett bättre upptiningsresultat bör du vända maten, stänga luckan och sedan trycka på "Start/+30sek./bekräfta" för att fortsätta tillagningen. Om du inte gör något fortsätter ugnen tillagningen.

5. Upptining baserat på Tid

- 1) Tryck på "Tidsbaserad upptining" en gång. Displayen visar "dEF2".
- 2) Tryck på "▼" eller "▲" för att välja tillagningstid. Maxtid är 95 minuter.
- 3) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att börja upptiningen.

Obs!

När halva upptiningstiden har gått signalerar ugnen två gånger, vilket är normalt. För att få ett bättre upptyningsresultat bör du vända maten, stänga luckan och sedan trycka på "Start/+30sek./bekräfta" för att fortsätta tillagningen. Om du inte gör något fortsätter ugnen tillagningen.

6. Flerstegs-Matlagning

Maximalt 2 steg kan ställas in. Om det ena steget är upptining ska det automatiskt bli det första steget. Ljudsignal avges en gång efter varje tillagningssteg. Därefter vidtar nästa steg.

Obs!

Den automatiska menyn och snabb tillagning kan inte programmeras som något av stegen i ett flerstegsprogram.

Exempel: säg att du vill tina maten i 5 minuter och därefter tillaga den med 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter. Använd följande steg:

- 1) Tryck på "Tidsbaserad upptining" en gång. Displayen visar "dEF2".
- 2) Tryck på "▼" eller "▲" för att ställa in upptiningstiden till 5 minuter.
- 3) Tryck på "Mikrovåg" en gång. Displayen visar "P100".
- 4) Tryck på "Mikrovågsugn" flera gånger för val av mikrovågseffekten till displayen visar "P80".
- 5) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att bekräfta.
- 6) Tryck på "▼" eller "▲" för att ställa in tillagningstiden till 7 minuter.
- 7) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att påbörja tillagningen.

7. Köks-timer

- 1) Tryck på "Kökstimer/klocka" en gång. Displayen visar "00:00".
- 2) Tryck på "▼" eller "▲" för att ställa in rätt tid.
(Maximal tillagningstid är 95 minuter.)
- 3) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att bekräfta inställningen.
- 4) När timerna har löpt ut ljuder summern 5 gånger.
Om klockan är inställd (24-timmarsvisning) visar displayen aktuell tid.

Obs!

Kökstimern använder inte 24-timmarsvisning. Kökstimern är en timer.

8. Automatisk meny

- 1) När produkten befinner sig i vänteläge trycker du på "▲" flera gånger för att välja menyn.
- 2) Tryck på "Start/+30 sek./bekräfta" för att bekräfta vald meny.
- 3) Tryck på "▼" eller "▲" för att ange vad maten väger.
- 4) Tryck på "Start/+30sek./bekräfta" för att påbörja tillagningen.

Menytabell:

Meny	Vikt	Effekt
Pizza	200 g	100 %(mikro)
	400 g	
Kött	250 g	100 %(mikro)
	350 g	
	450 g	
Grönsaker	200 g	100 %(mikro)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (med 450 g kallt vatten)	80 % (mikro)
	100 g (med 800 g kallt vatten)	
Potatis	200 g	100 %(mikro)
	400 g	
	600 g	
Fisk	250 g	80 % (mikro)
	350 g	
	450 g	
Dryck	1 kopp (ca 120 ml)	100 %(mikro)
	2 koppar ca 240 ml)	
	3 koppar ca 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 %(mikro)
	100 g	

9. Snabb tillagning

- 1) Tryck i vänteläge på knappen "Start /+30 sek./Bekräfta" för att tillaga mat på effektnivån 100 % i 30 sekunder. Varje ytterligare tryck på samma knapp lägger till 30 sekunder. Maximal tillagningstid är 95 minuter.
- 2) Under pågående mikrovågsvärmning, grill§, kombinationstillagning eller upptining kan du trycka på "Start/+30sek./bekräfta" för att förlänga tillagningstiden.
- 3) I lägena automeny eller viktbaserad upptining kan tillagningstiden inte förlängas med tryck på "Start/+30sek./bekräfta".
- 4) När produkten befinner sig i vänteläge trycker du på "✓" för att välja tillagningstid.
När du har ändrat tillagningstiden ska du trycka på "Start/+30sek./bekräfta" för att påbörja mikrovågstillagning med effektnivån 100 %.

10. Låsfunktion för barn

- Lås: I vänteläge, trycker du på "STOP/rensa" under 3 sekunder för att aktivera barnlåset. Om klockan är inställd visas aktuell tid. I annat fall visar displayen "E : : E".
- Låsa upp: I låst läge trycker du på "Stopp/rensa" i 3 sekunder. En lång ljudsignal avges för att bekräfta upplåsningen.

11. Frågefunktion

- 1) I tillagningsläge med mikrovågor, grill eller kombinationsläge. Tryck på "Mikrovågsugn" eller "Grill/kombi". Aktuell effekt visas i 3 sekunder.
- 2) Om klockan är inställd kan du i tillagningsläge trycka på "Kökstimer/klocka" för att se aktuell tid. Den visas i 3 sekunder.

12. Specifikation

- 1) Om du öppnar luckan under pågående tillagning ska du stänga luckan och sedan trycka på "Start/+ 30sek./bekräfta" för att fortsätta tillagningen.
- 2) När ett tillagningsprogram har ställts in, Om "Start/+30sek./bekräfta" inte trycks inom 1 minut. Visas aktuell tid. Inställningen avbryts.
- 3) En ljudsignal hörs för varje registrerad knapptryckning. Om knapptryckningen var för svag för att registreras hörs inget ljud.

Installation och anslutning

Installation och anslutning

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Denna ugn är endast avsedd för inbyggnad. Den är inte avsedd för placering på köksbänk eller användning i ett skåp.
- Följ de särskilda installationsanvisningarna.
- Produkten kan installeras i ett 60 cm brett väggmonterat skåp.
- Apparaten är försedd med en stickpropp och får anslutas endast till ett korrekt installerat jordat uttag.
- Nätspänningen måste motsvara den spänning som anges på märkskylten.
- Uttaget måste installeras av behörig elektriker. och anslutningssladden får bytas ut endast av behörig elektriker. Om stickproppen inte längre är åtkomlig efter installationen måste det finnas en allpolig fränkopplingsanordning på installationssidan med ett kontaktgap på minst 3 mm.
- Adaptrar, förgreningskontakter eller förlängningssladdar får inte användas. Överbelastning kan leda till brandrisk.

Den åtkomliga ytan kan bli varm under drift.



Observera följande om elanslutningen

Apparaten är försedd med en stickpropp och får anslutas endast till ett korrekt installerat jordat uttag. Endast en behörig elektriker som följer gällande föreskrifter får installera uttaget eller byta ut anslutningskabeln. Om stickproppen inte längre är åtkomlig efter installationen måste det finnas en allpolig frånkopplingsanordning på installationssidan med ett kontaktgap på minst 3 mm. Kontaktskydd måste säkerställas av installationen.

Monterade enheter

Skåpet, i vilket inbyggnaden görs får inte ha någon vägg bakom produkten. Lägsta installationshöjd: 850 mm. Ventilationsöppningar och intag får inte täckas över.

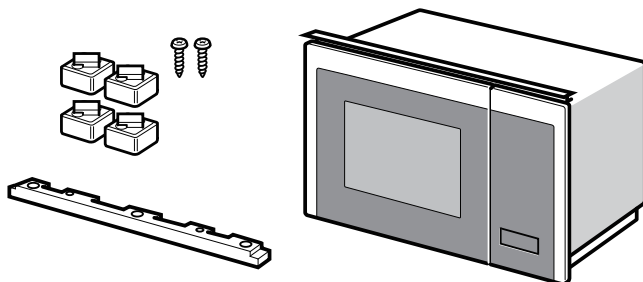
Använd inte i placering under arbetsytan för att inget spill från behållare kan hamna på ytor ovanför produktens installationsplats.

Produkten i väggmonterad enhet – bild 1A

Produkten i hög enhet – bild 1B

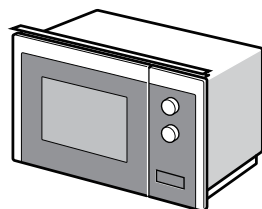
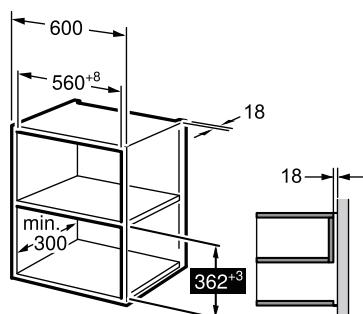
Installation av produkten – bild 2

Obs! Se till att inte vika eller klämma nätsladden.

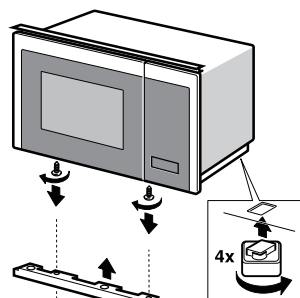
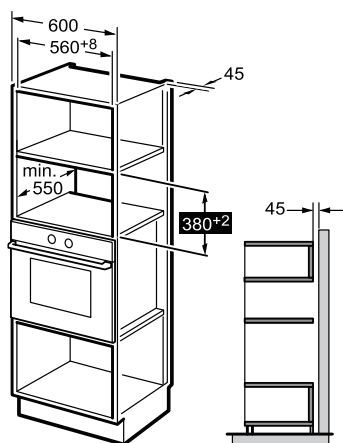


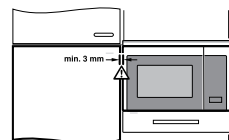
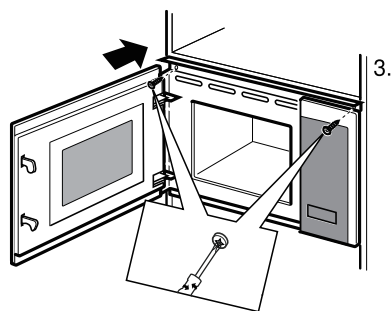
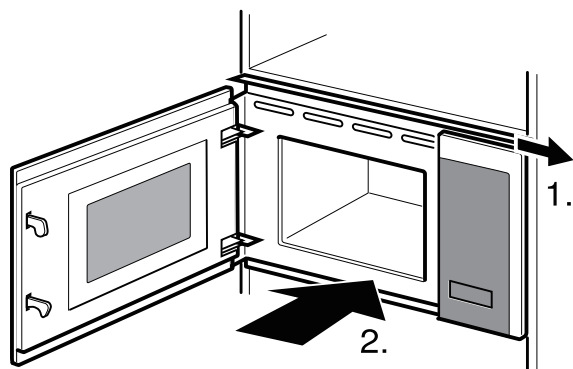
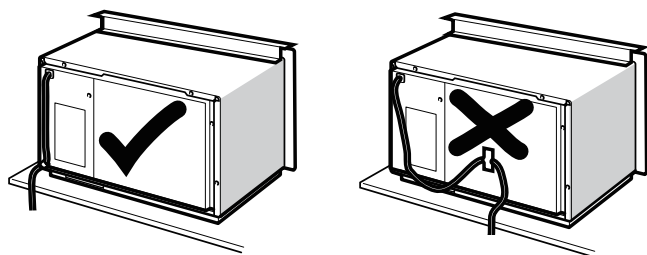
1

A



B





Specifikation

Modell.....	BM201SG3BG
Märkspänning.....	230 V ~ 50 Hz
Nominell matningseffekt (mikrovågsugn)	1270 W
Nominell uteffekt (mikrovågsugn).....	800 W
Nominell matningseffekt (grill).....	1000 W

Normal	
Om mikrovågsugnen stör TV-mottagning	Radio- och TV-mottagningen kan störas när mikrovågsugnen används. Det liknar störningarna från mindre elapparater, såsom mixer, dammsugare och elektrisk fläkt. Detta är normalt.
Svag ugnsbelysning	Vid mikrovågstillagning med låg effekt kanske ugnens lampor lyser svagt. Detta är normalt.
Innan ackumuleras på luckan, det kommer varm luft från ventilationsöppningar	Vid tillagning kan det komma ut ånga ur maten. Det mesta kommer ut via ventilationsöppningarna. Men en del kan ansamlas på en sval plats som ugnsluckan. Detta är normalt.
Ugnen startades av misstag utan någon mat i.	Det är förbjudet att köra enheten utan mat i. Det är mycket farligt.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ugnen går inte att starta.	(1). Sladden är inte ordentligt ansluten.	Dra ut den. Koppla sedan åter in sladden efter 10 sekunder.
	(2). En säkring har gått eller en brytare har löst ut.	Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren (repareras måste utföras av behörig personal från vårt företag)
	(3). Problem med vägguttaget.	Kontrollera med någon annan elektrisk apparat att uttaget fungerar.
Ugnen blir inte varm.	(4). Luckan är inte helt stängd.	Stäng luckan ordentligt.



Enligt WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) ska uttjänta elektriska och elektroniska produkter samlas in och tas om hand. Om du någon gång i framtiden behöver kasta denna produkt får du INTE kasta den i det vanliga hushållsavfallet. Lämna produkten för återvinning av elektriska produkter.

Om du behöver information eller om du har problem, kontaktar du Gorenje kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnummer i den globala garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till din lokala Gorenje-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Gorenje hushållsprodukter.

Det kan eventuellt förekomma vissa avvikelser i upplevd färgnyans mellan olika produkter och komponenter inom samma designlinje på grund av en rad olika faktorer, såsom observationsvinkel, olidfärgade bakgrundsytor, material samt rummets belysning.

Endast för hushållsbruk!

Ytterligare rekommendationer för tillagning med mikrovågsugn och praktiska råd finns på webbplatsen:

<http://www.gorenje.com>

VI HOPPAS ATT DU BLIR NÖJD MED DIN APPARAT

gorenje

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar och korrigera fel i bruksanvisningen.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

Upřímně vám děkujeme za váš nákup. Věříme, že brzy najdete dostatek důkazů, že se na naše produkty můžete opravdu spolehnout. Abychom usnadnili používání zařízení, připojujeme tento komplexní návod k použití.

Pokyny by vám měly pomoci seznámit se s novým spotřebičem. Před prvním použitím spotřebiče si je prosím pečlivě přečtěte.

V každém případě se ujistěte, že vám byl spotřebič dodán nepoškozený. Pokud zjistíte a jakékoli poškození způsobené přepravou, kontaktujte svého obchodního zástupce nebo regionální sklad, odkud byl produkt dodán. Telefonní číslo najdete na potvrzení o doručení nebo balícím listě.



Přejeme vám hodně potěšení z vašeho nového domácího spotřebiče.

Přístroj pro domácí použití k ohřevu potravin a nápojů pomocí elektromagnetické energie, pouze pro vnitřní použití.

NÁVOD K POUŽITÍ

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TYTO INSTRUKCE A ULOŽTE SI JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tyto pokyny jsou určeny pro uživatele.

Popisují spotřebič a jak ho používat. Jsou ale určeny také pro ostatní podobné typy spotřebičů, proto můžete najít některé popisy funkcí, které se na váš spotřebič nemusí vztahovat.

1. Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo vést ke škodlivému působení mikrovlnné energie. Je důležité neporušovat nebo nemanipulovat s bezpečnostními zábranami.
2. Mezi přední část trouby a dvířka nekládejte žádné předměty a nedopusťte, aby se na těsnících plochách nahromadila špína nebo zbytky čističe.
3. **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

DODATEK

Pokud není přístroj udržován v dobrém čistém stavu, může dojít k jeho degradaci, ovlivnění životnosti přístroje a vzniku nebezpečné situace.

VAROVÁNÍ

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrné energii mikrovlnné trouby při používání spotřebiče, dodržujte základní opatření, včetně následujících:

- **Varování:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože ty mohou explodovat.
- **Varování:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- Děti starší osmi let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými a rozumovými schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pod odpovídajícím dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí spojená s jeho používáním. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.

- Přečtěte si a řiďte se konkrétním:
“BEZPEČNOSTNÍM OPATŘENÍM PRO ZABRÁNĚNÍ
MOŽNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉMU
MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE.“
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu kvůli možnosti vznícení hlídejte.
- Pokud z přístroje vychází kouř, vypněte nebo odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny nemohly šířit.
- Nepřevařujte jídlo.
- Nepoužívejte prostory trouby na skladování. Do trouby neskladujte žádné předměty, jako je chléb, sušenky atd.
- Před vložením do trouby odstraňte drátěné spony a kovové rukojeti z papírových nebo plastových nádob / sáčků.
- Nainstalujte nebo umístěte tuto troubu pouze v souladu s dodanými pokyny k instalaci.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnných troubách, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou:
 - kuchyňské prostory v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - klienty v hotelech, motelech a jiných zařízeních obytného typu;
 - farmy;

- zařízení typu Bed&Breakfast.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí.
- Neskladujte a nepoužívejte tento spotřebič venku.
- Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti vody, ve vlhkém suterénu nebo v blízkosti bazénu.
- Je-li zařízení v provozu, může být teplota přístupných povrchů vysoká. Povrchy se mohou během používání zahřát. Chraňte kabel před horkým povrchem a nezakrývejte žádné větrací otvory trouby.
- Nenechte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
- Pokud nebudete troubu udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést ke vzniku nebezpečné situace.
- Obsah lahví na krmení a nádob na dětskou výživu je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděný erupční zavření, proto je při manipulaci s nádobou nutná opatrnost.
- Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Spotřebiče nejsou určeny k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Přístupné části se mohou během používání zahřát. Udržujte mimo dosah malých dětí.
- Nepoužívejte parní čistič.
- Během používání se spotřebič zahřívá. Dbejte na to, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené zařízením pro použití sondy snímající teplotu.)
- **VAROVÁNÍ:** Zařízení a jeho přístupné části se během používání zahřívají. Dbejte, abyste se nedotkli varných prvků.
Udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými ozdobnými dvířky. (Platí pro trouby s ozdobnými dvířky.)
- Povrch úložné zásuvky se může zahřát.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvu a ohřívání ohřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkého hadříku apod. může vést k vzniku rizika poranění, vznícení nebo požáru.

- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dbát na to, aby otočný talíř zůstal na svém místě uvnitř trouby.
- Spotřebič nesmí být instalován za dekorativní dveře, aby nedošlo k přehřátí.
- **VAROVÁNÍ:** Je-li spotřebič provozován v kombinovaném režimu, mohou děti používat troubu z důvodu generovaných teplot pouze pod dohledem dospělého.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A UCHOVÁVEJTE PRO
BUDOUCÍ POUŽITÍ**

SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU PRO OSOBY VYKONÁVAJÍCÍ INSTALACI

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Dotyk některých vnitřních součástí může způsobit
vážné zranění nebo smrt. Tento přístroj
nerozebírejte.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz
elektrickým proudem.
Nezapojujte do zásuvky, dokud není spotřebič správně
nainstalován a uzemněn.

Toto zařízení musí být uzemněno. V případě
elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu
elektrickým proudem zajištěním únikového vodiče pro
elektrický proud.

Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem
a uzemňovací zástrčkou.

Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně
nainstalována a uzemněna.

Pokud nejsou pokyny k uzemnění zcela pochopeny
nebo pokud existují pochybnosti o tom, zda je
spotřebič správně uzemněn, poradte se s
kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.
Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte pouze
3vodičový prodlužovací kabel.

1. K dispozici je krátký napájecí kabel, který snižuje
rizika, k nimž může dojít při zamotání nebo zakopnutí
o delší kabel.

2. Pokud je použit dlouhý kabel nebo prodlužovací kabel:
- 1) Označený elektrický výkon sady kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký jako elektrický výkon zařízení.
 - 2) Prodlužovacím kabelem musí být uzemněný třívodičový kabel.
 - 3) Dlouhý kabel by měl být uspořádán tak, aby nevisel přes pult nebo hranu stolu, kde by za něj mohly tahat děti nebo o něj neúmyslně zakopnout.

ČIŠTĚNÍ

Nezapomeňte odpojit spotřebič od napájení.

- Po použití vyčistěte vnitřek trouby mírně navlhčeným hadříkem.
- Očistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud jsou zárubně a těsnění a přilehlé části znečištěné, musí být pečlivě očištěny vlhkým hadříkem.
- K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k rozbití skla.
- Tip na čištění---Pro snazší čištění prostoru trouby, kterých se může vařené jídlo dotknout: Položte polovinu citronu do misky, přidejte 300ml vody a 10 minut ji zahřívejte na 100 % mikrovlnný výkon. Troubu otřete měkkým suchým hadříkem.

POZOR

Nebezpečí úrazu

Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

Viz pokyny v části „Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout.“

Může také existovat některé nekovové nádoby, které přesto není bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Máte-li pochybnosti, můžete dotyčné nádoby vyzkoušet podle níže uvedeného postupu.

Test nádobí:

- Naplňte nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s příslušným nádobím, které chcete testovat.
- Vařte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
- Opatrně sáhněte na nádoby. Pokud je prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji k vaření v mikrovlnné troubě.
- Nepřekračujte dobu 1 minuty vaření.

Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě

Nádobí	Poznámky
Browningová mísa	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na opékání musí být nejméně 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí talíře.
Stolní nádobí	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Skleněné nádoby	Vždy sejměte víko. Používejte pouze k ohřívání jídla, jen dokud není teplé. Většina skleněných nádob není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné zboží	Pouze žáruvzdorné sklo určené pro mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že nemají jakékoli kovové obložení. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Pečící sáčky do trouby	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte kovovou páskou. Vytvořte otvory, aby mohla unikát pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření / ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové ručníky	Slouží k zakrytí jídla pro opětovný ohřev a vstřebávání tuku. Používejte pod dohledem pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání nebo jako "poklici" na páru.
Plasty	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Mělo by být označeno jako „Bezpečné pro mikrovlnné trouby“. Některé plastové nádoby změknou, protože jídlo uvnitř se zahřívá. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly rozříznout, propíchnout nebo odvětrávat podle pokynů v obalu.
Plastový obal	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Slouží k zakrytí jídla během vaření, aby se udržela vlhkost. Nedovolte, aby se plastový obal dotkl jídla.
Teploměry	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání a zadrželi vlhkost.

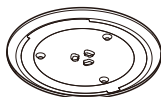
Materiály, kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout

Nádobí	Poznámky
Hliníkový podnos	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Krabička na jídlo s kovovou rukojetí může způsobit jiskření.	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Kovové nebo kovem zdobené nádobí	Kov chrání jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové zdobení může způsobit jiskření.
Kovové kroužky	Mohou způsobit jiskření a také požár v troubě.
Papírové pytlíky	mohou v troubě vzplanout.
Polystyren	Polystyren se může při působení vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štěpit nebo praskat.

Názvy částí trouby a příslušenství

(V případě jakýchkoli rozdílů mezi spotřebičem a obrázky v tomto návodu má přednost výrobek.)

Vyjměte troubu a veškerý materiál z krabice a dutiny trouby. Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:



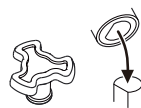
Skleněný talíř



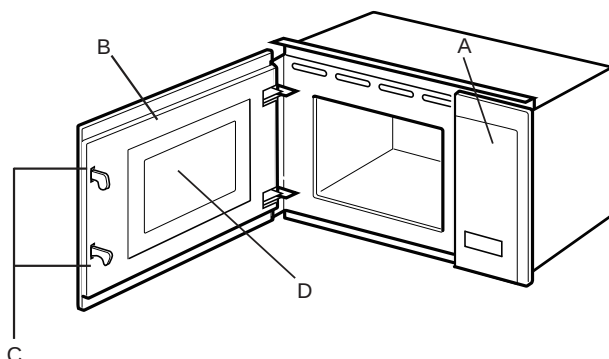
Sestava otočného podstavce



Návod k použití



Otočný hřídel

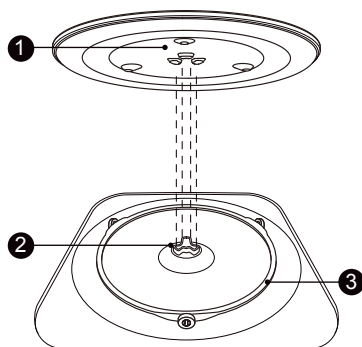


A) Kontrolní panel
B) Montáž dveří

C) Bezpečnostní blokovací systém
D) Pozorovací okénko

INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE

Čištění varného prostoru a umístění otočného talíře na místo. U nových instalací zkontrolujte, zda byly z hřídele točny odstraněny všechny obaly a přepravní pásy. Před prvním použitím spotřebiče k přípravě jídla musíte správně umístit otočný talíř. Musíte také vyčistit varný prostor a příslušenství.



Jak umístit otočný talíř na místo:

1. Vložte sestavu otočného talíře ③ do výklenku ve varném prostoru.
2. Umístěte skleněný talíř ① na sestavu otočného talíře ③. Umístěte vyvýšené zakřivené čáry u středu dna skleněného talíře mezi tři paprsky hřídele. Dbejte na to, aby skleněný talíř ① zapadl do otočné šachty ② ve středu dna varného prostoru. Válečky na hřídeli by měly zapadat do spodního hřebene točny.

Poznámka:

1. Nikdy nepoužívejte spotřebič bez otočného talíře. Ujistěte se, že je správně zasunutý. Točna se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
2. Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněný podnos by nikdy neměl být omezován v pohybu.
3. Během vaření musí být vždy použita skleněná miska a kruh otočného talíře.
4. Veškeré jídlo a nádoby s jídlem, které chcete vařit, vždy umístěte na skleněný otočný talíř.
5. Skleněný podnos nesmí být nikdy omezován v pohybu.
6. Pokud praskne skleněný talíř nebo jeho příslušenství, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání k úpravě parametrů vaření tak, aby lépe vyhovovala vašim potřebám při vaření.

1. Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba pod napětím, trouba zobrazí „0:00“, bzučák jednou zazvoní. Trouba se přepne do klidového režimu.

- 1) Stiskněte dvakrát „Kuchyňská minutka / hodiny“, číslice hodin začnou blikat.
- 2) Stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ upravíte hodnoty hodin, vstupní čas by měl být v rozmezí 0–23.
- 3) Pro potvrzení stiskněte „Kuchyňská minutka / hodiny“, číslice minut začnou blikat.
- 4) Otočením „√“ nebo „^“ upravte hodnoty minut, vstupní čas by měl být v rozmezí 0-59.
- 5) Stisknutím tlačítka „Kuchyňská minutka / hodiny“ dokončete nastavení hodin. Bude blikat „:“. Zobrazí se aktuální čas.

Poznámka:

Pokud hodiny nejsou nastaveny, při provozu nebudou fungovat.

2. Mikrovlnné vaření

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „Mikrovlny“ a zobrazí se "P100".
- 2) Opakovaným stisknutím tlačítka „Mikrovlny“ nebo stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ vyberte mikrovlnný výkon. Postupně se budou zobrazovat hodnoty "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Stisknutím tlačítka "Start / + 30sek. / Potvrdit" potvrďte nastavení.
- 4) Stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ upravte dobu vaření. Maximální doba vaření je 95 minut.
- 5) Stisknutím tlačítka "Start / + 30sek. / Potvrdit" zahájíte vaření.

POZNÁMKA:

Krokové veličiny pro dobu nastavení kódovacího spínače jsou následující:

0---1 min : 5 sekund
 1---5 min : 10 sekund
 5---10 min : 30 sekund
 10---30 min : 1 minuta
 30---95 min : 5 minut

Tabulka výkonu mikrovlnné trouby

Mikrovlnný výkon	Vysoký	Střední vysoký	Střední	Střední nízký	Nízký
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gril nebo kombi. vaření

Stiskněte jednou „Gril / Kombi.“, na obrazovce se zobrazí „G“. Opakovaným stisknutím tlačítka „Gril / Kombi“ nebo stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ vyberte požadovaný výkon a zobrazí se „G“, „C-1“ nebo „C-2“.

display. Stisknutím „Start / + 30Sec. / Potvrdit“ potvrdíte příkon. Stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ nastavte dobu vaření. Maximální doba vaření je 95 minut.

Opětovným stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“ zahájíte vaření.

Příklad: Pokud chcete k vaření po dobu 10 minut použít 55% mikrovlnného výkonu a 45% výkonu grilu (C-1), můžete troubu ovládat podle následujících kroků.

- 1) Stiskněte jednou „Gril / Kombi.“, na obrazovce se zobrazí „G“.
- 2) Pokračujte v mačkání „Gril/Kombi.“ dokud se na obrazovce nezobrazí „C-1“.
- 3) Pro potvrzení stiskněte „Start / + 30Sec. / Potvrdit“.
- 4) Stisknutím „√“ nebo „^“ upravte dobu vaření, dokud trouba nezobrazí „10:00“.
- 5) Stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“ zahájíte vaření.

Pokyny pro kombinovanou energii:

Program	Displej	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
Gril	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Poznámka:

Pokud uplyne polovina doby grilování, trouba zazní dvakrát, a to je normální. Abyste měli lepší účinek na grilování jídla, měli byste jídlo otočit, zavřít dvířka a poté pokračovat ve vaření stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“. Pokud neproběhne žádná operace, trouba bude pokračovat v nastaveném režimu.

4. Rozmrazování podle váhy

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „Rozmrazování podle váhy“, na obrazovce se zobrazí „dEF1“.
- 2) Stisknutím tlačítka „√“ nebo „^“ vyberte hmotnost jídla. Hmotnostní rozsah je 100-2000g.
- 3) Stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“ zahájíte rozmrazování.

Poznámka:

Pokud uplyne polovina času odmrzování, trouba zazní dvakrát a je to normální. Abyste měli lepší účinek rozmrazování, měli byste jídlo otočit, zavřít dvířka a poté pokračovat ve vaření stisknutím tlačítka „Start / + 30 sek. / Potvrdit“. Pokud neproběhne žádná operace, trouba bude pokračovat v nastaveném režimu.

5. Rozmrazování podle času

- 1) Stiskněte jednou „Rozmrazování podle času“, na obrazovce se zobrazí „dEF2“.
- 2) Stisknutím tlačítka „✓“ nebo „^“ vyberte dobu vaření. Maximální doba vaření je 95 minut.
- 3) Stisknutím tlačítka "Start / + 30sek. / Potvrdit" zahájíte rozmrazování.

Poznámka:

Pokud uplyne polovina času odmrazování, trouba zazní dvakrát a je to normální. Abyste měli lepší účinek na grilování jídla, měli byste jídlo otočit, zavřít dvířka a poté pokračovat ve vaření stisknutím tlačítka „Start / + 30 sek. / Potvrdit“.

Pokud neproběhne žádná operace, trouba bude pokračovat v nastaveném režimu.

6. VÍCEKROKOVÉ VAŘENÍ

Lze nastavit maximálně 2 stupně. Pokud se jedna část rozmrazuje, měla by být automaticky umístěna do první poloviny prostoru. Bzučák zazvoní jednou po každé fázi a začne další fáze.

Poznámka:

Automatické menu a rychlé vaření nelze nastavit jako jeden z vícestupňových.

Příklad: Chcete-li rozmrazovat jídlo po dobu 5 minut, pak vařte s 80% mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut.

Kroky jsou následující:

- 1) Stiskněte jednou „Rozmrazování podle času“, na obrazovce se zobrazí „dEF2“.
- 2) Stisknutím tlačítka „✓“ nebo „^“ upravte dobu odmrazování na 5 minut;
- 3) Stiskněte jednou tlačítko „Mikrovlny“, na obrazovce se zobrazí "P100".
- 4) Opakovaným stisknutím tlačítka „Mikrovlny“ vyberte mikrovlnný výkon, dokud se nezobrazí „P80“;
- 5) Pro potvrzení stiskněte "Start / + 30Sec. / Potvrdit".
- 5) Stisknutím tlačítka „✓“ nebo „^“ upravte dobu vaření na 7 minut.
- 7) Stisknutím Start / + 30sek. / Potvrdit "zahájíte vaření.

7. Kuchyňská minutka

- 1) Stiskněte jednou „Kuchyňská minutka / hodiny“, na obrazovce se zobrazí "00:00".
- 2) Stisknutím „✓“ nebo „^“ zadejte správný čas. Maximální doba vaření je 95 minut.
- 3) Stisknutím tlačítka "Start / + 30sek. / Potvrdit" potvrďte nastavení.
- 4) Po dosažení nastavené doby zazní bzučák 5krát. Pokud byly nastaveny hodiny (24hodinový systém), na obrazovce se zobrazí aktuální čas.

Poznámka:

Kuchyňský čas se liší od 24hodinového systému.

Kuchyňská minutka je časovač.

8. Auto Menu

- 1) V klidovém režimu opakovaným stisknutím tlačítka " ^ " vyberte nabídku.
- 2) Stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“ potvrďte zvolenou nabídku.
- 3) Stisknutím tlačítka „ ∨ “ nebo „ ^ “ vyberte hmotnost jídla.
- 4) Stisknutím tlačítka "Start / + 30sek. / Potvrdit" zahájíte vaření.

Tabulka nabídek:

Nabídka	Hmotnost	Výkon
Pizza	200 g	100 %(Mik.)
	400 g	
Maso	250 g	100 %(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100 %(Mik.)
	300 g	
	400 g	
Těsto viny	50 g (se studenou vodou 450 g)	80 %(Mik.)
	100 g (se studenou vodou 800 g)	
Brambory	200 g	100 %(Mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryba	250 g	80 %(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Nápoj	1 šálek (cca 120 ml)	100 %(Mik.)
	2 šálky (cca 240 ml)	
	3 šálky (cca 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 %(Mik.)
	100 g	

9. Rychlé vaření	1) V klidovém režimu stiskněte tlačítko „Start / + 30 sekund / potvrzení“ a vařte se 100 % úrovní výkonu po dobu 30 sekund. Každým stisknutím stejné klávesy se program prodlužuje o 30 sekund. Maximální doba vaření je 95 minut. 2) Během používání mikrovln, grilování, kombinovaného vaření a procesu časového rozmrazování stiskněte "Start / + 30sek. / Potvrdit", čímž prodloužíte dobu vaření. 3) Ve stavech automatického menu a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu vaření prodloužit stisknutím „Start/+30Sec./Potvrdit“. 4) V klidovém režimu stiskněte „ √ “ pro výběr doby vaření. Po nastavení doby vaření stiskněte "Start / + 30sek. / Potvrdit" pro spuštění mikrovlnného vaření pomocí páky 100 % výkonu. Uzamčení: V klidovém režimu stiskněte „Stop / Vymazat“ na 3 sekundy, abyste vstoupili do menu dětského zámku, a zobrazí se aktuální čas (pokud byl nastaven), jinak se na obrazovce zobrazí "  : : : ". Odemčení zámku: V uzamčeném stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Stop / Vymazat“, zámek se uvolní.
10. Funkce dětského zámku	
11. Požadovaná funkce	1) Při vaření v mikrovlnné troubě nebo na grilu a v kombinaci. Stiskněte „Mikrovlny“ nebo „Gril / Kombi.“ Na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon. 2) Pokud byly hodiny nastaveny, během stavu vaření stiskněte „Kuchyňská minutka/hodiny“ a zkontrolujte aktuální čas. Zobrazí se na 3 sekundy.
12. Specifikace modelu	1) Dvířka se během vaření otevřou, zavřete dvířka a pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka „Start / + 30sek. / Potvrdit“. 2) Jakmile je program vaření nastaven, nestiskne se během 1 minuty „Start / + 30sek. / Potvrdit“. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení bude zrušeno. 3) Bzučák zazní jednou efektivním stisknutím, neefektivní proces nebude reagovat.

Instalace a připojení

Instalace a připojení

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Tato trouba je určena pouze pro vestavěné použití. Není určena k použití na desce nebo k použití uvnitř skříně.
- Dodržujte zvláštní pokyny k instalaci.
- Zařízení lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být zapojen pouze do řádně nainstalované uzemněné zásuvky.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zásuvka musí být nainstalována a připojovací kabel smí vyměňovat pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno odpojovací zařízení se všemi póly s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.
- Nesmí se používat adaptéry, vícecestné lišty a prodlužovací kabely. Přetížení může vést k riziku požáru.

**Přístupný povrch může být
během provozu horký.**



Pokyny pro instalaci

Mějte prosím na paměti

Elektrické připojení

Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být zapojen pouze do řádně nainstalované uzemněné zásuvky. Instalovat zásuvku nebo vyměnit připojovací kabel smí pouze kvalifikovaný elektrikář, který bere v úvahu příslušné předpisy. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, na straně instalace musí být nainstalován odpojovač všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.

Ochrana kontaktů musí být zajištěna instalací.

Vybavené jednotky

Instalační skříň nesmí mít za přístrojem zadní panel.

Minimální výška instalace: 850 mm

Ventilační otvory a přívody nesmí být zakryty.

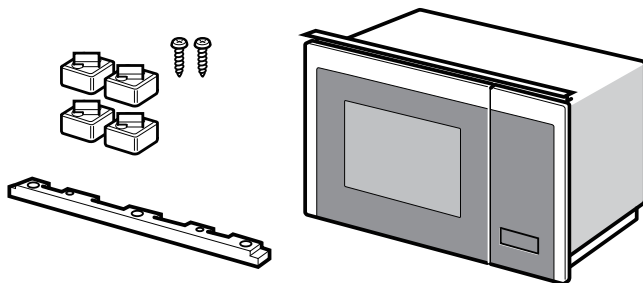
Nepoužívejte pod pracovním povrchem a nesmí být vystaveno rozlité z nádob na povrchy, pod kterými je spotřebič instalován.

Spotřebič v závěsné jednotce - obr. 1A

Spotřebič ve vysoké jednotce - obr. 1B

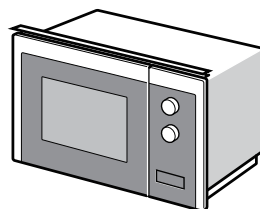
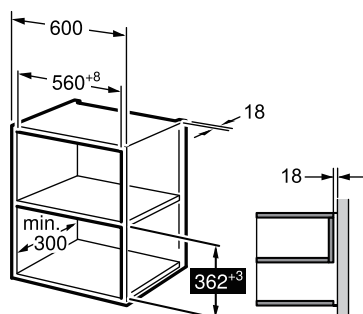
Instalace trouby - obr. 2

Poznámka: Nezadržujte ani neuzavírejte napájecí kabel.

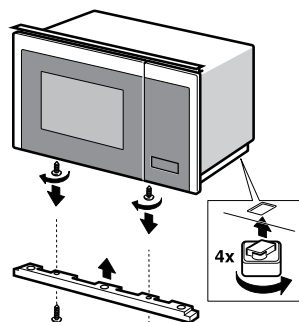
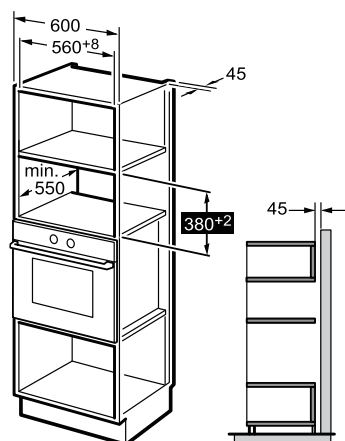


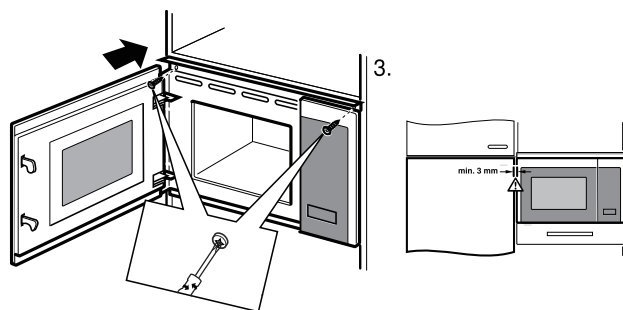
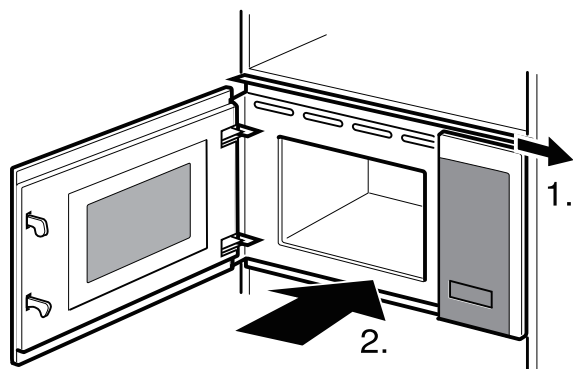
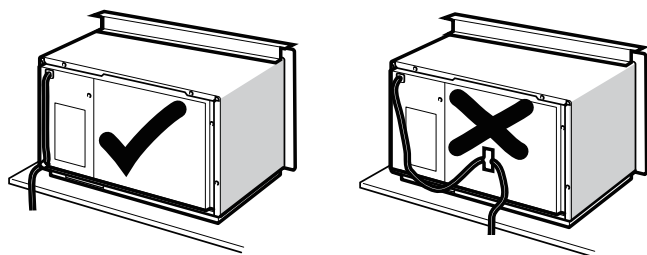
1

A



B





Specifikace

Model BM201SG3BG
Jmenovité napětí 230V~ 50Hz
Jmenovitý vstupní výkon (mikrovlnná trouba)1270W
Jmenovitý výstupní výkon (mikrovlnná trouba) 800W
Jmenovitý příkon (gril):..... 1000W

Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV	Při provozu mikrovlnné trouby může být rušen příjem rádia a TV. Je to podobné jako u rušení malých elektrických spotřebičů, jako je mixér, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální.
Při mikrovlnném vaření s nízkým výkonem	Tlumené světlo trouby se může ztlumit. Je to normální.
Pára hromadí se na dveřích, horký vzduch vychází z ventilačních otvorů.	Při vaření se může z jídla hromadit pára. Většina se dostane ven pomocí ventilačních otvorů. Občas se však může hromadit na chladných větracích místech, jako jsou dvířka trouby. Je to normální.
Trouba začala náhodně bez jídla.	Je zakázáno spouštět jednotku bez jakéhokoli jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1). Napájecí kabel není pevně zapojen.	Odpojit. Poté po 10 sekundách znovu připojte.
	(2). Nefunguje pojistka nebo jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič (musí být opraveno odborným personálem naší společnosti)
	(3). Problémy se zásuvkou.	Otestujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba se neohřívá.	(4) Dvířka nejsou dobře zavřená.	Dobře zavřete dvířka.



Podle směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) by měla být WEEE sebrána a zpracována odděleně. Pokud budete kdykoli v budoucnu potřebovat tento výrobek zlikvidovat, NEVYHAZUJTE jej do domovního odpadu. Zašlete pros m tento produkt do sběrných míst WEEE, pokud jsou k dispozici.

ZÁRUKA A SERVIS

Pokud potřebujete informace nebo máte problém, obraťte se na středisko péče o zákazníky Gorenje ve vaší zemi (jeho telefonní číslo najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud ve vaší zemi není Centrum péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce Gorenje nebo se obraťte na servisní oddělení domácích spotřebičů Gorenje.

Možné neshody v barevných odstínech mezi různými spotřebiči nebo elementy uvnitř jedné designové řady mohou být způsobeny různými faktory, jako jsou úhly, pod kterými se na spotřebiče díváme, různé barevné pozadí, materiály a osvětlení místnosti.

Pouze pro osobní potřebu!

Další doporučení pro vaření v mikrovlnné troubě a užitečné rady najdete na webové stránce:

<http://www.gorenje.com>

**PŘEJEME VÁM MNOHO POTĚŠENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ
SPOTŘEBIČE**

gorenje

Vyhrazujeme si právo na jakékoli změny a chyby v návodu k použití.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біздің өнімімізді сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз және біздің бұйымдарымыздың сенімділігіне көз жеткізе алатыныңызға сенімдіміз. Аспапты қолдану ыңғайлы әрі қарапайым болуы үшін біз пайдалану жөніндегі толық нұсқаулықты дайындадық.

Нұсқаулық аспаппен жылдам танысып шығуға мүмкіндік береді. Аспапты алғаш қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Аспабыңызда бұзылулардың жоқ екендігін тексеріп алыңыз. тасымалдау кезінде пайда болған қандай да бір бүлінулерді анықтаған кезде аспапты сатып алған сауда өкіліңізге хабарласыңыз. Телефон нөмірі түбіртекте немесе жүкқұжатында көрсетілген.



Аспапты асқан қызығушылықпен қолдануыңызды тілейміз!

Аспап электромагнитті энергия көмегімен тағамдарды және сусындарды қыздыру үшін жылдам қолдануға арналған. Тек бөлме ішінде ғана қолданыңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны одан ары қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Нұсқаулық тұтынуға арналған.

Нұсқаулықта аспап және оны қолдану сипатталады. Нұсқаулық аспаптың бірнеше типіне арнап дайындалған, сондықтан сіздің моделіңізде жоқ жекелеген функцияларың сипаттамаларынан тұруы мүмкін.

ШЕКТЕН ТЫС АЖЖ-СӘУЛЕЛЕНУДІҢ ӘСЕР ЕТУ ЫҚТИМАЛДЫҒЫНЫҢ АЛДЫН АЛУ БОЙЫНША ШАРАЛАР

1. Аспапты есігін ашып пайдаланбаңыз, өйткені бұл шектен тыс АЖЖ-сәулеленудің әсер етуіне алып келуі мүмкін. Есіктің қорғайтын сырмаларының бүлінуіне жол бермеңіз және конструкциясына өзгерістер енгізбеңіз.
2. Есік пен пештің алдыңғы панелі арасына заттар салмаңыз және нығыздағыш беттерге ластың немесе жуу құралдарының жиналуына жол бермеңіз.
3. **ЕСКЕРТУ!** Есік немесе нығыздағыш бүлінген болса, пешті қолдануға тыйым салынады. Жөндеу үшін авторлық құқығы бар сервис орталығына хабарласыңыз.

Толықтыру

Аспапты таза күйде ұстаңыз. Әйтпесе оның беттері бүлінуі мүмкін, бұл оның қызмет ету мерзіміне әсер етеді және қауіпті жағдайлардың туындауына алып келуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жалынның туындауының, электр тоғынан зақым алудың, жарақат алудың немесе шектен тыс АЖЖ-сәулеленудің әсер етуінің алдын алу үшін аспапты қолдану кезінде төменде берілген қауіпсіздік техникасының негізгі ережелерін ұстаныңыз:

- **ЕСКЕРТУ!** Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін қысқа толқынды сәулеленуден қорғайтын қақпақты ағытып алуды талап ететін аспапты жөндеу мен қызмет көрсетуді тек сервис орталығының маманы ғана жүзеге асыра алады.
- **ЕСКЕРТУ!** Сұйықтықты және тағамдарды тығыз жабылған ыдыстарда қыздырмаңыз, өйткені олар жарылуы мүмкін.
- Аспапты 8 жастан асқан балалардың және физикалық, сенсорлық және ақыл-ой қабілеттері шектелген немесе білімі немесе тәжірибесі жетіспейтін адамдардың қандай да бір тұлғалардың қарауында болған немесе аспапты қауіпсіз қолдану жөніндегі нұсқауларды алған және оны пайдалануға байланысты қауіптерді түсінген жағдайларда ғана қолдануына болады. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеңіз. Балалар 8 жасқа жеткен және үлкен кісінің қарауында болған жағдайда ғана аспапты тазалауды және оған қызмет көрсетуді орындай алады.
- Аспап пен қорек шнурын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде бірге сақтаңыз.
- Қысқа толқынды пештерде қолдануға болатын ыдыстарды ғана қолданыңыз.
- Пешті жүйелі түрде тазалап тұру және тағамның жиналып қалған қалдықтарын кетіру қажет.
- «ШЕКТЕН ТЫС АЖЖ-СӘУЛЕЛЕНУДІҢ ӘСЕР ЕТУ ҰҚТИМАЛДЫҒЫНЫҢ АЛДЫН АЛУ БОЙЫНША ШАРАЛАР» бөлімінде берілген ережелерді оқып шығыңыз және орындаңыз.

- Тағамды пластик немесе қағаз контейнерлерде қыздыру кезінде аспапты қадағалап отырыңыз, өйткені жалындау қауіпі бар.
- Егер түтін байқасаңыз, жалынды оқшаулау үшін пеш есігін ашпаңыз. Аспапты сөндіріңіз және ашаны розеткадан ажыратыңыз.
- Тағамды қатты қыздырмаңыз.
- Духовка камерасын сақтау үшін қолданбаңыз. Нанды, печеньеі және т.б. пеш ішінде сақтамаңыз.
- Пешке қағаз немесе пластик контейнерлерді / пакеттерді салмас бұрын олардың сым және металл бекіткіштерін алып тастаңыз.
- Аспапты ұсынылған орнату жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қана орнатыңыз немесе орналастырыңыз.
- Қабығы бар жұмыртқаны және тұтастай пісірілген жұмыртқаны қысқа толқынды пеште дайындамаңыз және жылытпаңыз, өйткені ол бағдарлама аяқталған соң да жарылуы мүмкін.
- Аспап тұрмыстық жағдайда және тұрмыстық жағдайға жақындатылған жерлерде қолдануға арналған, соның ішінде:
 - дүкендердегі, кеңселердегі асхана аймақтарында және басқа да өндірістік жағдайларда,
 - қонақүйлердегі, мотельдердегі және тұрғын үй түріндегі басқа да инфрақұрылымдағы тұрғындарға,
 - ауылшаруашылығы фермаларында,
 - ұйықтайтын және таңғы ас ішетін орындарда,
- Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін бүлінген қорек кабелін ауыстыруды өндіруші, авторлық құқығы бар сервис орталығы немесе білікті маман ғана орындай алады.
- Аспапты ғимараттан тыс сақтамаңыз және қолданбаңыз.
- Аспапты су көздеріне жақын жерлерде, дымқыл ортада немесе бассейндер жанында қолданбаңыз.
- Аспап жұмысы кезінде оның беттері қатты қызуы мүмкін. Шнурдың ыстық беттермен жанасып тұрмауын, пештің желдету саңылауларының бітеліп қалмауын қадағалаңыз.

- Шнурдың аспап орналасқан үстелден немесе басқа да беттерден салбырап тұруына жол бермеңіз.
- Егер аспапты таза күйде ұстамаса, оның беті бүлінеді, бұл аспаптың қызмет ету мерзімінің қысқаруына алып келеді, сонымен қатар қауіпті жағдайдың туындауына себеп болуы мүмкін.
- Бөтелкедегі немесе банкадағы балалар тағамын қыздыру кезінде тамақтандыратын алдында міндетті түрде араластырыңыз және баланың күйіп қалмауы үшін температурасын тексеріңіз.
- Сұйықтықты қысқа толқынды пеште қыздыру кезінде қайнау кідіреді және сұйықтық сәл ғана шайқау кезінде бүлкілдеуі мүмкін, сондықтан сұйықтық құйылған ыдысты қолдану кезінде аса сақ болыңыз.
- Аспап физикалық, сенсорлық және ақыл-ой қабілеттері шектелген немесе білімі немесе тәжірибесі жетіспейтін адамдардың (балаларды қоса) олардың қауіпсіздігіне жауап беретін басқа да адамдардың қарауымен немесе басшылығымен ғана қолдануына арналған.
- Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеңіз.
- Аспап сыртқы таймердің немесе қашықтықтан басқарылатын жеке жүйенің көмегімен басқаруды қарастырмайды.
- Жұмыс кезінде аспаптың кейбір бөліктері қатты қызуы мүмкін. Балалардың аспапқа жақын жерде жүрмеуін қадағалаңыз.
- Аспапты тазалау үшін бумен тазалағышты қолданбаңыз.
- Жұмыс кезінде аспап қатты қызады. Аспаптың ішіндегі қыздыру элементтеріне қолыңызды тигізбеңіз.
- Аспаптың осы түрі үшін ұсынылған термозондты қолдануға болады (конструкциясында термозондты жалғау қарастырылған аспаптар үшін).
- **ЕСКЕРТУ!** Жұмыс барысында аспап және оның кейбір бөлшектері қатты қызады. Аса сақ болыңыз, ыстық бөлшектерге қолыңызды тигізбеңіз. 8 жасқа толмаған балалар тұрақты бақылауда болуы тиіс!

- Жұмыс барысында қысқа толқынды пештің декоративтік есігі (декоративтік есігі бар пештен үшін) ашылып тұруы тиіс.
- Сақтауға арналған жылжымалы жәшіктің беті қатты қызуы мүмкін.
- Қысқа толқынды пеш тағамдар мен сусындарды жылытуға арналған. Тағамдарды және киімдерді кептіруге, сондай-ақ компрессорларды, аяқ киімді, губкаларды, дымқыл шүберектерді және сол сияқты заттарды қыздыру бұзылуға, жалындауға немесе өртенуге алып келуі мүмкін.
- Аспапты тазалау үшін бумен тазалағышты қолданбаңыз.
- Ыдыстарды аспаптан алу кезінде айналып тұрған тәрелкені қозғап жібермеу үшін аса сақ болыңыз.
- Қызып кетудің алдын алу үшін аспапты декоративтік есіктің артына орнатпаңыз.
- **ЕСКЕРТУ!** Аспап аралас режимде жұмыс жасап тұрған кезде аспап ішіндегі температураның жоғары болуына байланысты балалар аспапты тек ересектердің қадағалауымен ғана қолдануы тиіс.

НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

ЖАРАҚАТ АЛУ ҚАУІПІН АЗАЙТУДЫ ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУГЕ АРНАЛҒАН ЖЕРГЕ ТҰЙЫҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

ҚАУІПТІЛІК

Электр тоғынан зақым алу қауіпі

Кейбір ішкі бөлшектерге қол тигізу ауыр жарақат алуға немесе қаза болуға алып келуі мүмкін. Аспапты бөлшектемеңіз.

ЕСКЕРТУ!

Электр тоғынан зақым алу қауіпі

Жерге тұйықтауды дұрыс орындамау электр тоғынан зақым алуға алып келуі мүмкін. Аспап дұрыс орнатылып, жерге тұйықталмайынша, ашаны розеткаға қоспаңыз.

Аспап жерге тұйықталуы тиіс. Қысқаша тұйықталу орын алған жағдайда жерге тұйықтау электр тоғына арналған ағын жолының түзілуі есебінен электр тоғынан зақым алу қауіпін азайтады.

Аспаптың жерге тұйықталған сыммен жабдықталған қорек шнуры мен ашасы бар. Ашаны дұрыс орнатылған және жерге тұйықталған розеткаға қосқан жөн.

Жерге тұйықтау туралы нұсқауларды қосымша анықтап алу үшін, сонымен қатар аспапты жерге тұйықтау дұрыстығына қатысты күмән туындаған кезде білікті электрикке немесе сервис орталығына хабарласыңыз.

Қажет болған кезде тек 3 сымды ұзартқышты ғана қолдануға болады.

1. Аспап жиынтығында қысқа қорек шнуры болады, ол ұзын шнурмен салыстырғанда шатасып қалуға немесе сүрінуге байланысты қауіптерді азайтуға мүмкіндік береді.

2. Ұзын қорек шнурын немесе ұзартқышты қолданған жағдайда:
- 1) Шнурда немесе ұзартқышта көрсетілген электрлік параметрлер аспаптың электрлік параметрлерінен кем болмауы тиіс.
 - 2) Тек жерге тұйықталған 3 сымды ұзартқыштарды ғана қолдануға болады.
 - 3) Ұзын шнурды балалар тартып қалмау немесе кездейсоқ сүрініп қалмау үшін үстелден немесе жиһаз беттерінен салбырап тұрмайтындай етіп орналастырған жөн.

Тазалауды бастамас бұрын аспапты электр желісінен ажыратыңыз!

- Қолданып болған соң пештің жұмыс камерасын сәл ғана дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Пеш жабдықтарын жұмсақ жуу құралы қосылған сумен тазалаңыз.
- Егер есік жиектемесі, нығыздағыш немесе аралас беттер ластанған болса, оларды дымқыл матамен мұқият тазалаңыз.
- Есік әйнегін тазалау үшін абразивтік тазалау құралдарын немесе өткір металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені олар беттерге сызат түсіруі және әйнектің сынуына себеп болуы мүмкін.
- Тазалау бойынша кеңестер. Дайындап жатқан тағамдар тиіп кетуі мүмкін жұмыс камерасының қабырғаларын тазалауды жеңілдету үшін ыдысқа жарты лимон салып, 300 миллилитр (1/2 пинта) су қосыңыз және қысқа толқындардың 100% қуатымен 10 минут бойы қыздырыңыз. Камераны жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарақат алу қауіпі

Құзыретті емес тұлғалар үшін қысқа толқынды сәулеленуден қорғайтын қақпақты ағытып алуды талап ететін жөндеу және қызмет көрсету бойынша қандай да бір жұмыстарды орындау қауіпті.

«Қысқа толқынды пеште қолдануға болатын материалдар» және «Қысқа толқынды пеште қолдануға болмайтын материалдар» бөлімінің нұсқауларын қараңыз.

Кейбір металл емес ыдыстарды қысқа толқынды пеште қолдануға болмайтын болуы мүмкін. Күмән туындаған жағдайда төменде сипатталғандай ыдысты тексеріңіз.

Ыдысты тексеру

- Қысқа толқынды пеште қолдануға болатын ыдысқа 1 стакан (250 миллилитр) салқын су құйып, пешке тексерілетін ыдыстың жанына қойыңыз.
- Ең жоғары жылдамдықта 1 минут бойы қыздырыңыз.
- Ыдысты ақырын ұстап көріңіз. Егер ыдыс қызған болса, оны қысқа толқынды пеште қолданбаңыз.
- Ыдысты 1 минуттан артық қыздырмаңыз.

Қысқа толқынды пеште қолдануға болатын материалдар

Ыдыс	Ескертпелер
Пісіруге арналған қалып	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Пісіруге арналған ыдыстың түбі айналып тұратын тәрелкеден кемінде 5 миллиметрге (3/16 дюймға) жоғары болуы тиіс. Дұрыс қолданбау бұрылатын үстелдің сынуына алып келуі мүмкін.
Асхана ыдысы	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға арналған. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Сызат түскен немесе жарылған тәрелкелерді қолданбаңыз.
Әйнек банкалар	Әрқашан қапқағын алыңыз. Тағамдарды сәл ғана жылы күйге дейін қыздыру үшін қолданыңыз. Әйнек банкалардың көбі жылуға төзімді емес және жарылып кетуі мүмкін.
Әйнек ыдыс	Қысқа толқынды пеште тек жылуға төзімді әйнек ыдыстарды ғана қолданыңыз. Ыдыстың металл жиектемелерінің жоқтығына көз жеткізіңіз. Сызат түскен немесе жарылған ыдыстарды қолданбаңыз.
Пісіруге арналған пакеттер	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Пакеттерді металл қыстырғыштармен жаппаңыз. Бұдың шығуы үшін пакеттерді тесіп жіберіңіз немесе сәл ашылған күйде қалдырыңыз.
Қағаз тәрелкелер мен стакандар	Тек аз уақытта дайындау / қыздыру үшін қолданыңыз. Пісіру барысында қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сүлгілер	Тағамның бетін жабу және майды сіңіріп алу үшін қолданыңыз. Тек жылдам дайындау үшін қолданыңыз, қараусыз қалдырмаңыз.
Пісіруге арналған қағаз	Шашырауға жол бермеу мақсатында бетін жабу үшін немесе бумен дайындауға арналған конверт ретінде қолданыңыз.
Пластик	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға арналған. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Бұйымдардың Microwave Safe («Қысқа толқынды пештерге арналған») таңбасы болуы тиіс. Кейбір пластик контейнерлер тағамның қызуы салдарынан жұмсады. Пісіруге арналған пакеттерді және тығыз жабылған пластик пакеттерді тесу, кесу немесе қаптамадағы нұсқауларға сәйкес саңылаулар жасау қажет.
Тағам пленкасы	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға арналған. Ылғалды сақтап қалу үшін дайындау барысында бетін жабу үшін қолданыңыз. Дайындау барысында тағаммен жанасуына жол бермеңіз.
Термометрлер	Тек қысқа толқынды пештерге арналғандар (етке және кондитерлік бұйымдарға арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Шашыраудың алдын алу және ылғалды сақтап қалу мақсатында бетін жабу үшін қолданыңыз.

Қысқа толқынды пеште қолдануға болмайтын материалдар

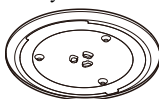
Ыдыс	Ескертпелер
Алюминий қалыптар	Электр доғасының түзілуіне алып келуі мүмкін. Тағамды қысқа толқынды пештер үшін жарамды ыдыстарға салыңыз.
Металл тұтқалары бар тағам картоны	Электр доғасының түзілуіне алып келуі мүмкін. Тағамды қысқа толқынды пештер үшін жарамды ыдыстарға салыңыз.
Металл ыдыс немесе металл жиектемелері бар ыдыс	Металл тағамды қысқа толқынды сәуледен экрандайды. Металл қаптама электр доғасының түзілуін тудырады.
Металл бекіткіштер	Қысқа толқынды пеште электр доғасының түзілуіне және жалындауға алып келуі мүмкін.
Қағаз пакеттер	Қысқа толқынды пеште жалынның пайда болуына алып келуі мүмкін.
Көбікті пластик	Жоғары температурада көбікті пластик балқып кетуі немесе ішіндегі ыдыстың ластануына алып келуі мүмкін.
Ағаш ыдыс	Қысқа толқынды пеште қолдану кезінде ағаш кебеді және жарылып кетуі немесе қатпарлануы мүмкін.

ПЕШ ЭЛЕМЕНТТЕРІ МЕН ЖИЫНТЫҚТАРЫНЫҢ АТАУЛАРЫ

(Осы басшылықта ұсынылған кескін мен аспап арасында айырмашылық болған жағдайда аспаптың нақты конфигурациясын басшылыққа алған жөн).

Аспапты қораптан алыңыз. Материалдардың барлығын пештің жұмыс камерасынан алыңыз.

Аспапты жеткізу жиынтығы келесілерден тұрады:



Әйнек тәрелке



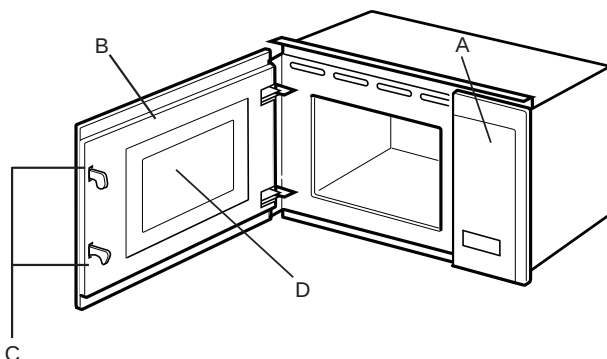
Шығыршықты тұғыр



Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Айналып тұратын тәрелкенің жетегі



A) Басқару панелі

B) Жиынтықтағы есіктер

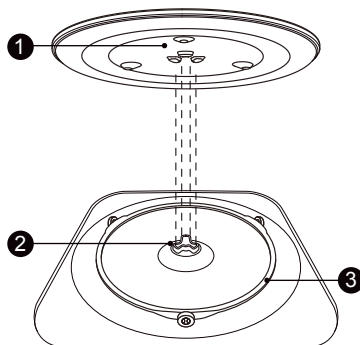
C) Есікті блоктау жүйесі

D) Қарау терезесі

АЙНАЛЫП ТҰРАТЫН ТӘРЕЛКЕНІ ОРНАТУ

Жұмыс камерасын тазалау және айналып тұратын тәрелкені орнату

Аспапты алғаш орнату кезінде тасымалдайтын қаптаманы алып тастаңыз және айналып тұратын тәрелке жетегінен пленканы алыңыз. Аспапты тағам дайындау үшін алғаш қолданар алдында айналып тұратын тәрелкені дұрыс орнатыңыз және жұмыс камерасы мен жабдықты тазалаңыз.

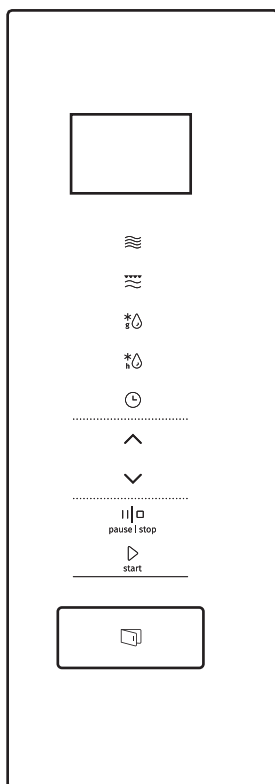


Айналып тұратын тәрелкені орнату тәртібі

1. Шығыршықты тұғырды ③ жұмыс камерасындағы ойыққа салыңыз.
2. Әйнек тәрелкені ① шығыршықты тұғырға ③ орнатыңыз. Әйнек тәрелкенің ортасындағы төменгі бөлігіндегі томпақтарды жетектегі үш ойықпен сәйкестендіріңіз. Әйнек тәрелкенің ① жұмыс камерасы түбінің ортасындағы жетекке ② сенімді орнатылғанына көз жеткізіңіз. Әйнек тәрелкенің түбіндегі томпақтар жетектегі ойықтармен толықтай сәйкес келуі тиіс.

Ескертпе

1. Аспапты ешқашан айналып тұратын тәрелкесіз қолданбаңыз. Оның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Тәрелке сағат тілі бағытында немесе қарсы бағытта айналуы мүмкін.
2. Әйнек тәрелкені ешқашан төңкеріп қоймаңыз. Әйнек тәрелкенің айналуына ешнәрсе кедергі келтірмеуі тиіс.
3. Дайындау үшін екі элементті де қолдану талап етіледі: әйнек тәрелкені және шығыршықты тұғырды.
4. Дайындау үшін барлық тағамдар мен тағамдары бар контейнерлерді әйнек тәрелкеге орнату қажет.
5. Тәрелкенің айналуына ешқандай кедергі болмауы тиіс.
6. Әйнек тәрелкеде немесе шығыршықты тұғырда сызаттар немесе жарықтар пайда болған кезде авторлық құқығы бар сервис орталығына жүгініңіз.



-  Қысқа толқындар
-  Гриль / комбо
-  Массасы бойынша еріту
-  Уақыт бойынша еріту
-  Таймер/Сағат
-   Стоп / Бас тарту
-   Старт/+30СЕК/Растау

Аспапты қолдану

Бұл қысқа толқынды пеште тағамды өз қажеттіліктеріңізге сәйкес дайындау параметрлерін реттеуге мүмкіндік беретін заманауи электронды басқару қолданылады.

1. Сағаттарды баптау

Аспапты электр желісіне жалғаған кезде дисплейде «0:00» жанады және бір дыбысты сигнал беріледі. Пеш күту режимінде тұр.

- 1) «Таймер/Сағат» батырмасын екі рет басыңыз. Дисплейде сағатты білдіретін сандар жыпылықтай бастайды.
- 2) «V» немесе «Λ» батырмаларын басу арқылы сағат мәнін 0 және 23 аралығындағы диапазонға орнатыңыз.
- 3) «Таймер/Сағат» батырмасын тағы бір рет басыңыз, минутты білдіретін сандар жыпылықтай бастайды.
- 4) «V» немесе «Λ» батырмаларын басу арқылы минут мәнін 0 және 59 аралығындағы диапазонға орнатыңыз.
- 5) Сағатты орнатуды аяқтау үшін «Таймер/Сағат» батырмасын басыңыз. Дисплейде қос нүкте «:» жыпылықтайды және тәуліктің ағымдағы уақыты жанады.

Ескертпе

Егер сағат бапталмаса, аспап желіге қосылған кезде ол жұмыс жасамайды.

2. «Қысқа толқындар» режимінде дайындау

- 1) «Қысқа толқындар» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде «P100W» көрсетіледі.
- 2) «Қысқа толқындар» батырмасын немесе «V» немесе «Λ» батырмаларын басу арқылы қысқа толқындардың қажетті қуатын таңдаңыз. Дисплейде мәндер ауысады: «P100», «P80», «P50», «P30», «P10».
- 3) Растау үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз.
- 4) «V» немесе «Λ» батырмаларымен дайындау уақытын таңдаңыз (дайындаудың максималды уақыты – 95 минут).
- 5) Дайындауды режимін іске қосу үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ:

Уақытты орнату кезінде уақыт мәні келесі кадаммен өзгереді:

0-1 минут	: 5 секунд
1-5 минут	: 10 секунд
5-10 минут	: 30 секунд
10-30 минут	: 1 минут
30-95 минут	: 5 минут

Қысқа толқындар қуаты мәндерінің кестесі

Қысқа толқындар қуаты	Жоғары	Орташа жоғары	Орташа	Орташа төмен	Төмен
Дисплейдегі мән	P100	P80	P50	P30	P10

3. «Гриль» немесе «Комбо» режимінде дайындау

«Гриль/комбо» батырмасын басыңыз, дисплейде «G» көрсетіледі, одан әрі қайтадан «Гриль/комбо» батырмасын басыңыз немесе «V» немесе «A» батырмаларымен өзіңіз қалаған қуатты таңдаңыз, бұл ретте дисплейде «G», «C-1» немесе «C-2» мәндері кезекпен көрсетіледі. Қуаттың таңдалған мәнін растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

«V» немесе «A» батырмаларымен дайындау уақытын таңдаңыз (дайындаудың максималды уақыты – 95 минут).

Дайындауды бастау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

Мысал: Егер қысқа толқын қуатының 55% және гриль (C-1) қуатының 45% қолданғыңыз және 10 минут дайындағыңыз келсе, келесі әрекеттерді орындау қажет болады:

- 1) «Гриль/комбо» батырмасын басыңыз, дисплейде «G» көрсетіледі.
- 2) Дисплейде «C-1» мәні пайда болғанға дейін «Гриль/комбо» батырмасын баса беріңіз.
- 3) Растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.
- 4) «V» немесе «A» батырмаларымен «10:00» дайындау уақытын таңдаңыз.
- 5) Дайындауды бастау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

Қуаттың аралас баптаулары жөніндегі нұсқаулар

Бағдарлама	Дисплей	Қысқа толқындар қуаты	Гриль қуаты
Гриль	G	0%	100%
Комбо 1	C-1	55%	45%
Комбо 2	C-2	36%	64%

Ескертпе:

Дайындаудың жарты уақыты өткеннен кейін грильде дыбысты сигнал екі рет беріледі, бұл қалыпты жағдай. Ең жақсы нәтижелерге қол жеткізу үшін тағамды төңкеру, содан соң есікті жауып, растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын қайта басу қажет болады. Мұны жасамасаңыз, біраз уақыт өткен соң аспап жұмысты автоматты түрде жалғастырады.

4. Салмағы бойынша еріту

- 1) «Салмағы бойынша еріту» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде «dEF1» көрсетіледі.
- 2) «V» немесе «A» батырмаларымен тағам массасын таңдаңыз. Масса диапазоны – 100 және 2000 г. аралығында
- 3) Растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

Ескертпе:

Ерітудің жарты уақыты өткеннен кейін грильде дыбысты сигнал екі рет беріледі, бұл қалыпты жағдай. Ерітудің ең жақсы нәтижелеріне қол жеткізу үшін тағамды төңкеру, содан соң есікті жауып, растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын қайта басу қажет болады. Мұны жасамасаңыз, біраз уақыт өткен соң аспап жұмысты автоматты түрде жалғастырады.

5. Уақыт бойынша еріту

- 1) «Уақыт бойынша еріту» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде «dEF2» көрсетіледі.
- 2) «V» немесе «Λ» батырмаларымен тағамды еріту уақытын таңдаңыз. Ерітудің максималды уақыты - 95 минут.
- 3) Ерітуді бастау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

Ескертпе:

- 1) Ерітудің жарты уақыты өткеннен кейін грильде дыбысты сигнал екі рет беріледі, бұл қалыпты жағдай. Ерітудің ең жақсы нәтижелеріне қол жеткізу үшін тағамды төңкеру, содан соң есікті жауып, растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын қайта басу қажет болады. Мұны жасамасаңыз, біраз уақыт өткен соң аспап жұмысты автоматты түрде жалғастырады.

6. Қадаммен дайындау

Бұл режим әр қайсысын өз параметрімен бірінен кейін бірі жүретін 2 дайындау кезеңін орнатуға мүмкіндік береді. Егер дайындау ерітуден тұратын болса, бұл кезең бірінші орнатылады. Бірінші кезеңнен кейін дыбысты сигнал беріледі және келесі кезең басталады.

Ескертпе:

Автомәзір және жылдам дайындау функциялары бұл режимде қолданылмайды.

Мысал. Тағамды 5 минут бойы ерітіп, содан соң қысқа толқынның 80% қуатымен 7 минут бойы дайындауды қалайсыз. Сіздің әрекеттеріңіз:

- 1) «Уақыт бойынша еріту» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде «dEF2» көрсетіледі;
- 2) «V» немесе «Λ» батырмаларымен еріту уақытын 5 минутқа орнатыңыз;
- 3) «Қысқа толқындар» батырмасын 1 рет басыңыз, дисплейде «P100» мәні пайда болады.
- 4) Дисплейде «P80» мәні пайда болғанға дейін «Қысқа толқындар» батырмасын баса беріңіз.
- 5) Растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.
- 6) «V» немесе «Λ» батырмаларымен дайындау уақытын 7 минутқа орнатыңыз;
- 7) Растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.

7. Таймер

- 1) «Таймер/Сағат» батырмасын бір рет басыңыз, дисплейде «00:00» көрсетіледі.
- 2) «V» немесе «Λ» батырмаларымен таймердің қажетті уақытын орнатыңыз (максималды уақыт 95 минут).
- 3) Растау үшін «Старт/+30CEK/Растау» батырмасын басыңыз.
- 4) Таймер уақыты өткеннен кейін 5 дыбысты сигнал беріледі. Егер сағат орнатылған болса (24 сағаттық формат), дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.

Ескертпе:

Дайындау уақыты тәулік уақытынан өзгеше болады. Таймер – бұл асхана сағаты.

8. Автомәзір

- 1) Қажетті мәзірге өту үшін күту режимінде «Λ» батырмасын бірнеше рет басыңыз.
- 2) Мәзірді таңдауды растау үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз.
- 3) «v» немесе «Λ» батырмаларымен тағам массасын таңдаңыз.
- 4) Дайындау процесін бастау үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз.

Мәзір кестесі:

Мәзір	Массасы	Қуаты
Пицца	200 г	100%
	400 г	(микр.)
Ет	250 г	100%
	350 г	(микр.)
	450 г	
Көкөністер	200 г	100%
	300 г	(микр.)
	400 г	
Паста	50 г (+ 450 г салқын су)	80%
	100 г (+ 800 г салқын су)	(микр.)
Картоп	200 г	100%
	400 г	(микр.)
	600 г	
Балық	250 г	80%
	350 г	(микр.)
	450 г	
Сусындар	1 тостаған (шамамен 120 мл)	100%
	2 тостаған (шамамен 240 мл)	(микр.)
	3 тостаған (шамамен 360 мл)	
Попкорн	50 г	100%
	100 г	(микр.)

9. Жылдам дайындау

- 1) Күту режимінде қысқа толқындарының қуаты 100% болған кезде ұзақтығы 30 секундқа созылатын дайындау процесін іске қосу үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз. Әр кейінгі басу дайындау уақытын 30 секундқа арттырады. Дайындаудың максималды уақыты - 95 минут.
- 2) Уақыт бойынша қысқа толқын, гриль, комбо және еріту режимдерінде уақытты арттыру үшін «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басыңыз.
- 3) Автомәзір және салмақ бойынша еріту режимдерінде «Старт/+30СЕК/Растау» батырмасын басу арқылы дайындау уақытын көбейту мүмкін емес.
- 4) Дайындау уақытын таңдау үшін күту режимінде «v» батырмасын басыңыз. Дайындау уақытын орнатқаннан кейін қысқа толқындардың 100% қуатымен дайындау процесін іске қосу үшін «Старт/+30СЕК/Подтвердить» батырмасын басыңыз.

10. Балалардан қорғайтын блоктау

Балалардан қорғайтын блоктауды қосу: Күту режимінде балалардан қорғайтын блоктау режиміне кіру үшін «Стоп/бас тарту» батырмасын басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз. Дисплейде ағымдағы уақыт (егер орнатылған болса) немесе **⏸** белгісі пайда болады.

Балалардан қорғайтын блоктауды өшіру:

Блоктау режимінде «Стоп/бас тарту» батырмасын басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз. Балалардан қорғайтын блоктау өшеді.

11. Дайындау кезіндегі ақпарат

- 1) «Қысқа толқындар», «Гриль/комбо» режимдерінің жұмысы кезінде «Қысқа толқындар» немесе «Гриль/комбо» батырмасын басқан кезде дисплейде 3 секунд ішінде қуаттың ағымдағы деңгейі көрсетіледі.
- 2) Егер сағат орнатылған болса, дайындау процесінде ағымдағы уақыт туралы ақпарат алу үшін «Таймер/Сағат» батырмасын басыңыз. Ағымдағы уақыт дисплейде 3 секунд бойы көрсетіледі.

12. Айқындау

- 1) Егер дайындау процесінде есік ашылса, оны жабыңыз, содан соң дайындауды жалғастыру үшін "Старт/+30 секунд/Растау" батырмасын басыңыз.
- 2) Егер дайындау бағдарламасын орнатқаннан кейін 1 минут ішінде "Старт/+30 секунд/Растау" батырмасы басылмаса, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі. Баптау тоқтатылады.
- 3) Тиімді басылған кезде бір рет дыбысты сигнал беріледі, ал тиімді емес басу кезінде реакция болмайды.

Орнату және жалғау жөніндегі нұсқаулық

Орнату және жалғау

- Аспап тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.
- Аспап тек кірістірілген аспап ретінде ғана қолданыла алады. Аспап үстел бетіне немесе шкафқа орнатуға және қолдануға арналмаған.
- Орнату жөніндегі нұсқаулықтың нұсқауларын орындаңыз.
- Аспапты ені 60 сантиметр болатын аспалы шкафқа кірістіруге болады.
- Аспап ашасы бар қорек шнурымен жабдықталған және дұрыс орнатылған, жерге тұйықталған розеткаға ғана жалғануы тиіс.
- Желі кернеуі аспаптың зауыттық кестесінде берілген кернеуге сәйкес келуі тиіс.
- Розетканы орнатуды және қорек шнурын ауыстыруды тек білікті маман ғана орындай алады. Егер орнатқаннан кейін ашаға қол жетімсіз болса, электр сымда барлық полюстерде контакттарды кемінде 3 миллиметрге ажыратуды қамтамасыз ететін ажыратқыш қарастыру қажет.
- Адаптерлерді, ажыратқыштарды және ұзартқыштарды қолдануға болмайды, өйткені олардағы шектен тыс жүктеме жалынның туындауына алып келуі мүмкін.

Жұмыс кезінде аспаптың қолжетімді беттері қатты қызуы мүмкін.



Орнатуды бастамас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Электр желісіне жалғау

Аспап ашасы бар қорек шнурымен жабдықталған және дұрыс орнатылған, жерге тұйықталған розеткаға ғана жалғануы тиіс. Қолданыстағы талаптарға сәйкес розетканы орнатуды және қорек шнурын ауыстыруды тек білікті маман ғана орындай алады.

Егер орнатқаннан кейін ашаға қол жетімсіз болса, электр сымда барлық полностерде контактарды кемінде 3 миллиметрге ажыратуды қамтамасыз ететін ажыратқыш қарастыру қажет. Орнату кезінде контакттарды қорғауды қарастыру қажет.

Бекітілетін бұрандалар

Шкафта аспап артында артқы қабырға болмауы тиіс. Орнатудың минималды биіктігі: 850 мм. Желдету саңылаулары мен ауа жинағыштарды бөгде заттармен бітпеңіз.

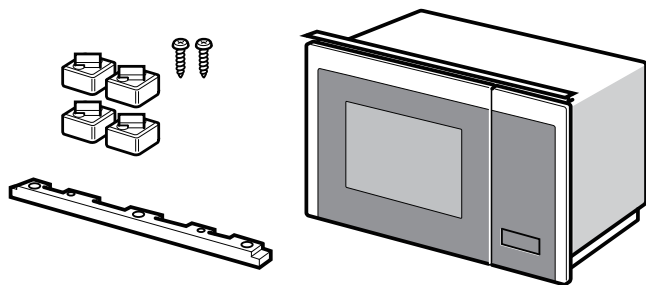
Жұмыс бетінің астында қолданбаңыз және аспап орнатылған беттерге контейнерлердегі сұйықтықтың төгілуіне жол бермеңіз.

Аспалы шкафтағы аспап - 1А суреті

Едендегі сөредегі аспап - 1В суреті

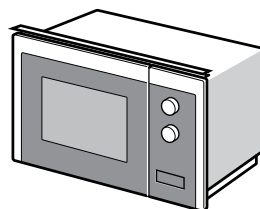
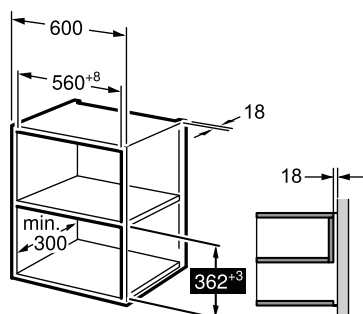
Пешті орнату - 2-сурет

Ескертпе: Желілік сымды қыспаңыз және майыстырмаңыз

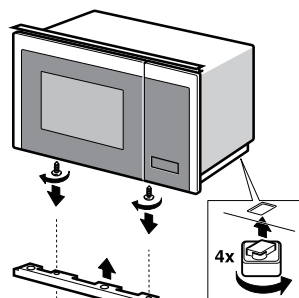
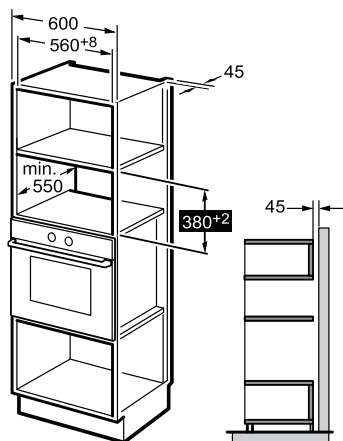


1

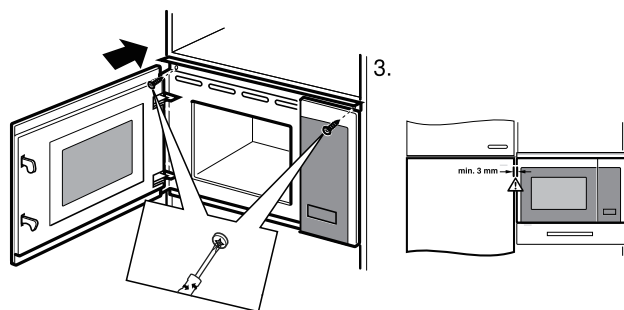
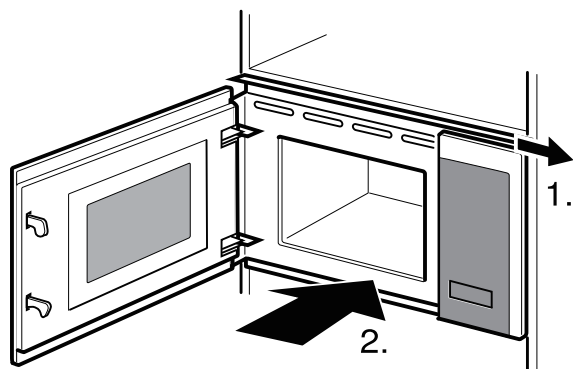
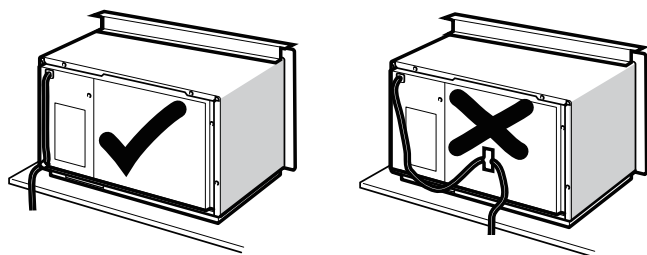
A



B



2



Спецификациялары

Моделі:	BM201SG3BG
Номиналды қуат:	230 В ~ 50 Гц
Номиналды кіріс қуаты (қысқа толқындар):	1270 Вт
Номиналды шығыс қуаты (қысқа толқындар):	800 Вт
Номиналды кіріс қуаты (гриль):	1000 Вт

Ақаулықтарды іздеу және жою

Қалыпты жұмыс жасау	
Қысқа толқынды пеш ТВ сигналын қабылдауға кедергі келтіреді.	Пеш жұмысы барысында радио- және ТВ сигналдарын қабылдау нашарлауы мүмкін. Бұл миксер, шаңсорғыш және желдеткіш сияқты шағын тұрмыстық электрлік аспаптардың кедергілеріне ұқсас. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пеш жарығы әлсіз.	Қысқа толқындардың аз қуатымен дайындау кезінде пеш шамының жарығы нашарлауы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Есікте бу пайда болады, желдету саңылауларынан ыстық ауа шығады.	Дайындау барысында тағамнан бу бөлінуі мүмкін. Оның көп бөлігі желдету саңылаулары арқылы шығады. Дегенмен пештің есігі сияқты салқын беттерге шөгеді. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пешті кездейсоқ тағамсыз қосып жіберген.	Пешті тағамсыз іске қосуға тыйым салынады. Бұл өте қауіпті.

Ақаулық	Ықтимал себебі	Жою
Қысқа толқынды пеш қосылмайды.	(1) Қорек шнуры розеткаға толықтай тығылмаған.	Қорек шнурын розеткадан ажыратыңыз. 10 секунд өткен соң оны кейін қарай салыңыз.
	(2) Сақтандырғыш күйіп кеткен немесе автоматты өшіргіш іске қосылды.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты өшіргішті бастапқы күйіне қайтарыңыз (жөндеуді біздің компаниямыздың мамандары жүзеге асырады).
	(3) Розеткада мәселелер туындады.	Розетканы басқа электрлік аспаптар көмегімен тексеріңіз.
Қысқа толқынды пеш қыздырмайды.	(4) Есік нашар жабылған.	Есікті дұрыстап жабыңыз.



Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары туралы директиваға (WEEE) сәйкес оны жинау және қайта өңдеу бөлек жүргізілуі тиіс. Егер болашақта бұйымды лақтыру қажет болса, оны тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Бұйымды электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтарын қабылдау орындарына тапсырыңыз.

Кепілдік және сервис

Қосымша ақпарат алу үшін немесе қандай да бір мәселелер туындаған жағдайда өз еліңіздегі Gorenje қолдау қызметіне хабарласыңыз (телефон нөмірлері кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген). Егер еліңізде мұндай қызметтер болмаса, жергілікті Gorenje сауда ұйымына немесе Gorenje сервис орталығына хабарласыңыз.

Бір дизайн-желі аясындағы аспаптар мен олардың бөлшектері түстері бойынша сәл ғана өзгеше болуы мүмкін, бұл түрлі параметрлерге негізделген болуы мүмкін, мысалы, көру бұрышының түрлілігі, фон, материалдар және бөлмені жарықтандыру.

Тек жеке қолдануға арналған!

Қысқа толқынды пеште дайындау туралы қосымша ұсыныстарды және пайдалы кеңестерді мына сайттан табуға болады:

<http://www.gorenje.com>

**АСПАПТЫ АСҚАН ҚЫЗЫҒУШЫЛЫҚПЕН ҚОЛДАНУЫҢЫЗДЫ
ТІЛЕЙМІЗ!**

gorenje

Өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарға кез келген өзгерістер және түзетулер енгізуге құқылы.

MIELAS KLIENTE,

dėkojame už jūsų pirkinį. Tikimės, kad jau greitai įsitikinsite, kad galite pasitikėti mūsų gaminiais. Tam, kad būtų lengviau naudoti prietaisą, pridėdame išsamią naudojimo instrukciją.

Instrukcijoje pateikiama informacija, kuri padės jums susipažinti su prietaisu. Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite instrukciją.

Bet kuriuo atveju, įsitikinkite, kad pristatytas prietaisas yra nepažeistas. Pastebėję gabenimo metu atsiradusių pažeidimų, kreipkitės į pardavimo atstovą arba regioninį sandėlį, iš kurio gaminys buvo pristatytas. Telefono numerį rasite pirkimo kvite arba pristatymo dokumentuose.



Linkime malonių įspūdžių naudojant naująjį prietaisą. Šis buitinis prietaisas skirtas šildyti maistą ir gėrimus, naudojant elektromagnetinę energiją. Skirtas naudoti tik patalpose.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite, kad galėtumėte vėliau dar kartą perskaityti.

Ši instrukcija skirta prietaiso naudotojui.

Joje aprašoma, kaip naudoti krosnelę. Instrukcija taip pat taikoma įvairių tipų prietaisams, todėl joje gali būti aprašytų funkcijų, kurių jūsų įsigytame prietaise nėra.

1. Nebandykite naudoti krosnelės su atidarytomis durelėmis, nes tai gali sukelti žalingą mikrobangų energijos poveikį. Svarbu nesulaužyti ar nesugadinti apsauginių užraktų.
2. Nedėkite daiktų tarp krosnelės priekio ir durelių, leidžiant nešvarumams ar valiklio likučiams kauptis ant sandarinimo paviršių.
3. **ĮSPĖJIMAS.** Pažeidus dureles ar durelių tarpiklius, krosnelę draudžiama naudoti tol, kol jos nesuremontuos kompetentingas asmuo.

PRIEDAS

Jei prietaisas nėra tinkamai prižiūrimas, jo paviršius gali greičiau susidėvėti, prietaiso eksploatacijos laikas gali sutrumpėti ir gali kilti pavojingų situacijų.

ĮSPĖJIMAS

Siekiant sumažinti gaisro, elektros smūgio, asmenų sužalojimo riziką ar per didelį mikrobangų krosnelės poveikį, naudojant prietaisą, reikia imtis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant tai, kas nurodyta toliau:

- **Įspėjimas.** Skysčiai ir maistas neturi būti šildomi sandariai uždarytuose induose, nes jie gali sprogti.
- **Įspėjimas.** Nekompetentingiems asmenims pavojinga vykdyti techninės priežiūros ar remonto darbus, kuriems vykdyti reikia nuimti gaubtą, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio.
- Prietaisą gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su sumažėjusiais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais, neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir žino apie susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu prietaisą. Valymo ir techninės priežiūros darbų negali vykdyti vaikai, kurie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir yra prižiūrimi suaugusiojo.
- Saugoti prietaisą ir kabelį nuo jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų.
- Naudoti tik tuos indus, kurie tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje.
- Krosnelę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visus maisto likučius.

- Perskaitykite ir laikykitės nurodymų, pateiktų skyriuje: „ATSARGUMO PRIEMONĖS, SIEKIANČIOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELĖS MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO“.
- Šildant maistą plastikinėje ar popierinėje pakuotėje, stebėti mikrobangų krosnelės veikimą, nes pakuotė gali užsidegti.
- Jei iš prietaiso sklinda dūmai, nedelsiant išjungti arba ištraukti prietaiso kištuką iš elektros lizdo ir neatidaryti durelių, kad liepsna užgestų.
- Neperkepti maisto.
- Nenaudoti krosnelės daiktams saugoti. Nepalikti krosnelėje duonos, sausainių ir kt. produktų.
- Prieš dedant į orkaitę, nuo popierinio ar plastikinio indo / maišelio nuimti raištelius ir metalines rankenas.
- Krosnelę sumontuoti ar įrengti tik laikantis pateiktų montavimo instrukcijų.
- Mikrobangų krosnelėje nereikėtų šildyti kiaušinių su lukštais ir kietai virtų nesupjaustytų kiaušinių, nes jie gali sprogti, net ir tada, kai mikrobangų krosnelė nustojo veikti.
- Prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - parduotuvių, biurų ar kitų darbo vietų personalo virtuvėlėse;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo paslaugų vietose;
 - sodybose;
 - svečių namuose.

- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo kabelį turi pakeisti gamintojas, įgaliotojo serviso specialistas ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.
- Nelaikyti ir nenaudoti prietaiso lauke.
- Nenaudoti krosnelės prie vandens, drėgname rūsyje netoli prie baseino.
- Prietaisui veikiant prieinami paviršiai gali įkaisti iki aukštos temperatūros. Naudojant prietaisą, paviršiai gali įkaisti. Saugoti kabelį atokiau nuo įkaitusių paviršių ir neuždengti krosnelės vėdinimo angų.
- Nenutiesti kabelio ant stalo ar stalviršio.
- Naudojant neišvalytą krosnelę, jos paviršius gali greičiau susidėvėti, tai gali turėti neigiamos įtakos prietaiso eksploatavimo trukmei ir gali sukelti pavojingų situacijų.
- Siekiant išvengti nudegimų, kūdikių buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinį reikia gerai išmaišyti ar papurtyti ir, prieš maitinant, būtina patikrinti temperatūrą.
- Mikrobangų energija šildant gėrimus, jie gali užvirti ir netikėtai išbėgti, todėl imant indą reikia elgtis atsargiai.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sumažėjusiais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais, neturintys patirties ir žinių asmenys, išskyrus tuos atvejus, kai juos prižiūri arba nurodymus kaip saugiai naudoti prietaisą duoda už jų saugą atsakingi asmenys.

- Vaikai turi būti prižiūrimi taip, kad nežaistų su prietaisu.
- Prietaisai nėra skirti naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Naudojimo metu prieinamos dalys gali įkaisti. Maži vaikai turi būti atokiau nuo prietaiso.
- Nenaudoti garinio valytuvo.
- Naudojimo metu prietaisas įkaista. Reikia elgtis atsargiai ir neprisiliesti prie krosnelės viduje esančių kaitinimo elementų.
- Naudoti tik šiai krosnei rekomenduojamą temperatūros zoną (krosnelėse, kuriose yra sumontuota įranga naudoti temperatūros matavimo zoną).
- **ĮSPĖJIMAS.** Prietaisas ir prieinamos jo dalys naudojimo metu įkaista. Reikia elgtis atsargiai ir neprisiliesti prie kaitinimo elementų. Jaunesni nei 8 metų amžiaus vaikai neturi būti arti prietaiso, nebent yra nuolatos prižiūrimi.
- Mikrobangų krosnelė turi būti reguliuojama, kai durelės yra atidarytos (krosnelėse, kuriose yra sumontuotos apdailos durelės).
- Krosnelės vidaus paviršius gali įkaisti.
- Mikrobangų krosnelė yra skirta šildyti maistą ir gėrimus. Džiovinant maistą ar rūbus ir šildant šildymo pagalvėles, šlepetes, kempines, drėgnas šluostes ar panašius daiktus, kyla susižalojimo, užsidegimo ir gaisro rizika.

- Prietaiso negalima valyti gariniu valytuvu
- Iš prietaiso indus imti atsargiai, kad nepasislinktų sukamasis padėklas.
- Prietaiso negalima montuoti už apdailos durelių, nes jis gali perkaisti.
- **ĮSPĖJIMAS.** Kai prietaisas naudojamas kombinaciniu režimu, dėl generuojamos temperatūros vaikai gali naudoti prietaisą tik prižiūrint suaugusiajam.

**ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI PERŽIŪROMS
ATEITYJE**

SIEKIANT SUMAŽINTI ASMENŲ SUŽALOJIMO RIZIKOS, PRIETAISĄ REIKIA ĮŽEMINTI

PAVOJUS

Elektros smūgio rizika

Prisilietus prie tam tikrų vidinių dalių galima sunkiai ar mirtinai susižaloti. Neardyti prietaiso.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio rizika

Dėl netinkamai įžeminto prietaiso, kyla elektros smūgio pavojus. Nejungti prietaiso prie elektros lizdo, kol jis nėra tinkamai sumontuotas ir įžemintas.

Šį prietaisą būtina įžeminti. Įvykus trumpajam jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio riziką, leisdamas elektros srovei nutekėti specialiu kabeliu.

Prietaise sumontuotas kabelis su įžeminimo laidu ir įžemintu kištuku. Kištukas turi būti jungiamas į elektros lizdą, kuris yra tinkamai įrengtas ir įžemintas.

Jei prietaiso įžeminimo nurodymai nėra visiškai aiškūs arba kilus abejonų dėl to, kaip tinkamai įžeminti prietaisą, pasitarkite su kvalifikuotu elektriку ar technikos specialistu.

Jei reikia naudoti ilgiklį, naudokite tik trigyslį ilgiklį.

1. Trumpas prietaiso kabelis yra skirtas sumažinti riziką įsipainioti ar užkliūti už kabelio.

2. Jei naudojamas ilgas kabelis ar ilgiklis:

- 1) ilgo kabelio ar ilgiklio galios parametrai turi būti ne mažesni nei elektrinio prietaiso galios parametrai;
- 2) ilgiklio kabelis turi būti trigyslis su įžeminimo gysla;
- 3) ilgas kabelis turi būti nutiestas taip, kad nebūtų ant stalviršio ar stalo paviršiaus, kur juos gali tempti vaikai arba kur galima už jų netyčia užkliūti.

Įsitikinti, kad prietaisas nebūtų prijungtas prie maitinimo tinklo.

- Išvalyti krosnelės vidų šiek tiek sudrėkinta šluoste.
- Priedus plauti įprastai naudojant vandenį su plovikliu.
- Nešvarų durelių rėmą ir tarpiklį bei šalia jų esančias dalis reikia atsargiai valyti drėgna šluoste.
- Nenaudoti stiprių šveitiklių ar aštrių metalinių šepėčių krosnelės durelių stiklui valyti, nes galima subraižyti jų paviršių ir stiklas gali įtrūkti.
- Patarimas. Siekiant lengviau nuvalyti vidines sieneles, prie kurių gali prisiliesti maistas: į dubenėlį įdėkite pusę citrinos, įpilkite 300 ml (1/2 pintos) vandens ir kaitinkite mikrobangų krosnelę 100 % galingumu 10 minučių. Iššluostykite krosnelę minkšta, sausa šluoste.

ATSARGIAI

Susižalojimo pavojus

Nekompetentingiems asmenims pavojinga vykdyti techninės priežiūros ar remonto darbus, kuriems vykdyti reikia nuimti gaubtą, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio.

Žr. nurodymus skyriuose apie medžiagas, kurias galima naudoti ir kurių negalima nenaudoti mikrobangų krosnelėje.

Tam tikrus metalinius indus mikrobangų krosnelėje naudoti nesaugu. Kilus abejonų, galite išbandyti atitinkamą indą taip, kaip nurodyta toliau.

Indo bandymas:

- Į tinkamą naudoti indą įpilkite 1 puodelį šalto vandens (250 ml) ir šalia įdėkite bandomąjį indą.
- Šildykite maksimalia galia 1 minutę.
- Atsargiai palieskite indą. Jei tuščias indas yra šiltas, nenaudokite jo gaminiui mikrobangų krosnelėje.
- Nešildykite ilgiau nei 1 minutę.

Medžiagos, kurias galima naudoti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Troškinimo indas	Laikytis gamintojo nurodymų. Troškinimo indo dugnas turi būti bent 5 mm (3/16 col.) atstumu nuo sukamojo padėklo. Netinkamai naudojant, sukamasis padėklas gali suskilti.
Lėkštės	Tik tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėse. Laikytis gamintojo nurodymų. Nenaudoti įskilusių ar nutrupėjusių indų.
Stiklainiai	Visada nuimti dangtelį. Naudoti tik maistui pašildyti, bet ne virti. Dauguma stiklainių nėra atsparūs karščiui ir gali suskilti.
Stikliniai indai	Naudoti tik karščiui atsparius stiklinius indus. Įsitikinti, kad nėra metalinės apdailos. Nenaudoti įskilusių ar nutrupėjusių indų.
Kepimo maišeliai	Laikytis gamintojo nurodymų. Neuždaryti metaliniais raišteliais. Palikti plyšių garams išleisti.
Popierinės lėkštės ir puodeliai	Naudoti tik trumpalaikiam kepimui / pašildymui. Kepimo metu nepalikti krosnelės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudoti šildomam maistui pridengti arba riebalams sugerti. Naudoti trumpalaikiam šildymui ir nepalikti krosnelės be priežiūros.
Kepimo popierius	Naudoti kaip dangtį nuo taškymosi arba suvynioti garinamą maistą.
Plastikas	Tik tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėse. Laikytis gamintojo nurodymų. Turi būti paženklinyti kaip „saugūs naudoti mikrobangų krosnelėje“. Kai kurie plastikiniai indai suminkštėja, kai maistas įkaista. „Virimo maišelius“ ir sandariai uždarytus plastikinius maišelius reikia prapjauti, pradurti ar išleisti iš jų orą, kaip nurodyta ant pakuotės.
Plastikinė plėvelė	Tik tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėse. Naudoti maistui uždengti, siekiant kepimo metu išlaikyti drėgmę. Plastikinė plėvelė neturi liestis prie maisto.
Termometrai	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje (mėsos ir cukraus termometrai).
Vaškinis popierius	Naudoti kaip dangtį nuo taškymosi ir išlaikyti drėgmę.

Medžiagos, kurias galima naudoti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Aluminio padėklas	Gali kibirkščiuoti. Perkelti maistą į mikrobangų krosnelėje tinkamą naudoti indą.
Kartoninės dėžutės su metaline rankena	Gali kibirkščiuoti. Perkelti maistą į mikrobangų krosnelėje tinkamą naudoti indą.
Metaliniai indai arba indai su metaline apdaila	Metalas apsaugo maistą nuo mikrobangų energijos. Metalinė apdaila gali sukelti kibirkščiavimą.
Metaliniai raišteliai	Gali sukelti kibirkščiavimą ir gaisrą krosnelėje.
Popieriniai maišeliai	Gali sukelti gaisrą krosnelėje.
Putplastis	Veikiamas aukštos temperatūros putplastis gali išsilydyti arba užteršti jame esantį skystį.
Mediena	Mikrobangų krosnelėje mediena išdžiūva, todėl gali suskilti arba įtrūkti.

KROSNELĖS DALIŲ IR PRIEDŲ PAVADINIMA

(Jei prietaisas ir paveikslėliai šiame vadove skiriasi, pirmenybė teikiama produktui.)

Iš dėžės išimti krosnelę, o iš krosnelės išimti visas medžiagas.

Krosnelė pristatoma su toliau nurodytais priedais:



Stiklinis padėklas



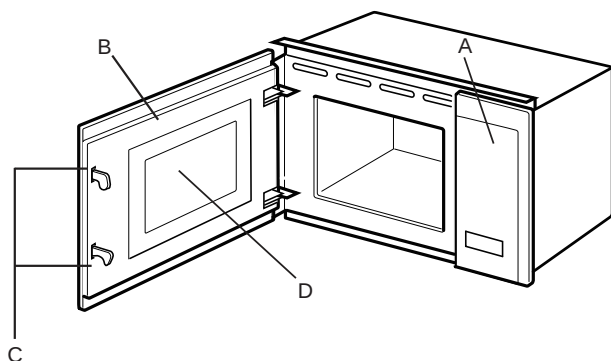
Sukamojo padėklo žiedas



Naudojimo instrukcija



Sukamojo padėklo velenas



A) Valdymo skydelis

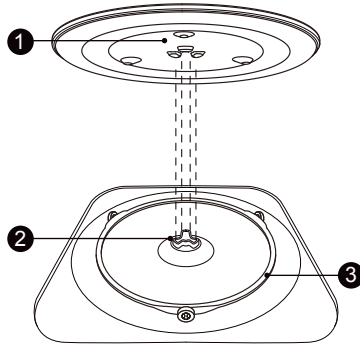
B) Durelės

C) Apsauginė blokavimo sistema

D) Stebėjimo langelis

SUKAMOJO PADĖKLO MONTAVIMAS

Išvalyti krosnelės kameros vidų ir įdėti sukamąjį padėklą. Montuojant naują prietaisą, įsitikinti, kad visos pakuotės medžiagos ir transportavimui naudojama lipni juostelė būtų pašalintos nuo sukamojo padėklo veleno. Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą maistui ruošti, reikės tinkamai įdėti sukamąjį padėklą. Išvalyti krosnelės kameros vidų ir visus priedus.

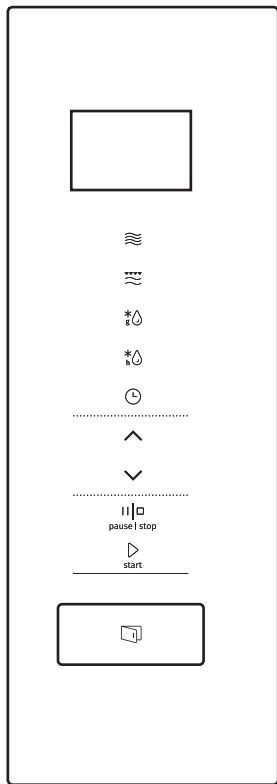


Kaip tinkamai įdėti sukamąjį padėklą:

1. Į kepinimo kameroje esantį griovelį įdėti sukamojo padėklo žiedą ③.
2. Stiklinį padėklą ① padėti ant sukamojo padėklo žiedo ③. Pritaikyti išgaubtas, lenktas stiklinio padėklo viduryje esančias linijas prie trijų veleno krumplių. Įsitikinti, kad stiklinis padėklas ① susijungė su sukamojo padėklo veleno ② kepinimo kameros apačios viduryje. Veleno ratukai turi patekti į sukamojo padėklo apatinę briauną.

Pastaba:

1. Nenaudoti prietaiso be sukamojo padėklo. Įsitikinti, kad jis tinkamai įstatytas. Sukamasis padėklas gali sukis laikrodžio rodyklės kryptimi arba priešinga kryptimi.
2. Neapversti stiklinio padėklo. Stiklinis padėklas neturi strigti.
3. Naudojant krosnelę visada būtina naudoti stiklinį padėklą ir sukamojo padėklo žiedą.
4. Gaminamas maistas ir indai su maistu visada dedami ant stiklinio padėklo.
5. Sukamasis padėklas visada turi sukis sklandžiai.
6. Stikliniam padėklui ar sukamojo padėklo žiedui įtrūkus ar sulūžus, kreiptis į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą.



- | | |
|---|---|
|  | Mikrobangų režimas (Microwave) |
|  | Kepimas ant grotelių (Grill/Combi) |
|  | Atitirpinamas svoris (Weight Defrost) |
|  | Atitirpinimo laikas (Time Defrost) |
|  | Gaminimo laikmatis / laikrodis (Kitchen Timer/Clock) |
|  | Stabdyti / Trinti (STOP/Clear) |
|  | Pradėti / +30 s / Patvirtinti (Start/+30Sec./Confirm) |

Mikrobangų krosnelėje naudojamas šiuolaikiškas elektroninis valdiklis, skirtas reguliuoti gaminimo parametrus, kurie geriau atitiktų jūsų gaminimo poreikius.

1. Laikrodžio nustatymas

Ijungus mikrobangų krosnelę, ji rodys „0:00“, vieną kartą suskambės garsinis signalas. Orkaitė pereis į laukimo būseną

- 1) Dukart paspauskite „Gaminimo laikmačio / laikrodžio“ mygtuką, mirksės valandų skaičiai.
- 2) Paspauskite „▼“ arba „^“, kad nustatytumėte valandą; laiką galima nustatyti nuo 0 iki 23.
- 3) Paspauskite „Gaminimo laikmačio / laikrodžio“ mygtuką, kad patvirtintumėte; mirksės minučių rodmuo.
- 4) Pasukite „▼“ arba „^“, kad nustatytumėte minutes; laiką galima nustatyti nuo 0 iki 59.
- 5) Paspauskite „Gaminimo laikmačio / laikrodžio“ mygtuką, kad baigtumėte nustatyti laikrodį. „:“ mirksės. Bus rodomas esamas laikas.

Pastaba.

Jei laikrodis nenustatytas, įjungus maitinimą, jis neveiks.

2. Mikrobangų režimas

- 1) Vieną kartą paspauskite „Mikrobangų“ režimo mygtuką; ekrane bus rodoma „P100“.
- 2) Spauskite „Mikrobangų“ režimo mygtuką arba „▼“ arba „^“, kad pasirinktumėte mikrobangų galią. Paeiliui bus rodoma „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad patvirtintumėte nuostatą.
- 4) Paspauskite „▼“ arba „^“, kad nustatytumėte gaminimo laiką (maksimalus gaminimo laikas yra 95 minutės)
- 5) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte gaminti.

Pastaba. Nustatant laiką, rodmuo keičiamas taip, kaip nurodyta toliau:

0 --- 1 min. : 5 sekundės
 1--- 5 min. : 10 sekundžių
 5--- 10 min. : 30 sekundžių
 10 --- 30 min. : 1 minutė
 30 ---9 5 min. : 5 minutės
 Mikrobangų galia

Schema

Mikrobangų galia	Aukšta	Viduti. aukšta	Vidut.	Vidut. maža	Maža
Ekranas	P100	P80	P50	P30	P10

3. Kepimo ant grotelių arba

Vieną kartą paspaudus „Kepimo ant grotelių“ mygtuką, ekrane bus rodoma „G“.

Dar kartą spauskite „Kepimo ant grotelių / Kombinuotojo“ režimų mygtuką arba „ $\vee$ “ arba „ $\wedge$ “, kad nustatytumėte reikiamą galią; ekrane bus rodoma „G“, „C-1“ arba „C-2“.

Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad patvirtintumėte. Paspauskite „ $\vee$ “ arba „ $\wedge$ “, kad įvestumėte tinkamą laiką. (Maksimalus gaminimo laikas – 95 minutės).

Dar kartą paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte.

Pavyzdys. Jei norite mikrobangų krosnelę naudoti 55 % galia ir 45 % kepymo ant grotelių galia (C-1) 10 minučių, krosnelę turite nustatyti taip, kaip nurodyta toliau.

1) Vieną kartą paspaudus „Kepimo ant grotelių“ mygtuką, ekrane bus rodoma „G“.

2) Spauskite „Kepimo ant grotelių“ mygtuką, ekrane bus rodoma „C-1“.

3) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad patvirtintumėte.

4) Paspauskite „ $\vee$ “ arba „ $\wedge$ “, kad nustatytumėte gaminimo laiką, kol ekrane bus rodoma „10:00“.

5) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte.

Kombinuotojo režimo galios:

Programa	Ekranas	Mikrobangų galia	Kepimo ant grotelių galia
Kepimas ant grotelių	G	0 %	100 %
1 kombinuotasis	C-1	55 %	45 %
2 kombinuotasis	C-2	36 %	64 %

Pastaba:

Praėjus pusei kepymo ant grotelių laiko, krosnelė du kartus supypsės – tai yra įprasta. Siekdami geriau iškepti maistą ant grotelių, turite apversti gaminamą maistą, uždaryti dureles ir tada paspausti „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką norėdami tęsti kepimą. Jei neatliksite jokių veiksmų, krosnelė toliau veiks.

4. Atitirpinimo pagal svorį

1) Vieną kartą paspauskite „Atitirpinimo pagal svorį“ mygtuką, ekrane bus rodoma „dEF1“.

2) Paspauskite „ $\vee$ “ arba „ $\wedge$ “, kad pasirinktumėte maisto produkto svorį. Svorio intervalas yra 100–2000 g.

3) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte atitirpinimą.

Pastaba.

Jei praėjo pusė atitirpinimo laiko, du kartus pasigirsta garsinis signalas, tai yra normalu. Kad atitirpinimo efektas būtų geresnis, reikia apversti maistą, uždaryti dureles ir tada paspausti „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad galėtumėte tęsti maisto ruošimą. Jei joks veiksmas neatliekamas, orkaitė veiks toliau.

5. Atitirpinimo laiko

- 1) Vieną kartą paspauskite „Atitirpinimo laiko“ mygtuką, ekrane bus rodoma „dEF2“.
- 2) Paspauskite „√“ arba „^“, kad nustatytumėte gaminimo laiką. Maksimalus gaminimo laikas yra 95 minutės
- 3) Paspauskite mygtuką „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad pradėtumėte atitirpinimą.

Pastaba.

Praėjus pusei atitirpinimo laiko, krosnelė du kartus supypsės – tai yra įprasta. Siekdami geriau atitirpinti, turite apversti gaminamą maistą, uždaryti dureles ir tada paspausti „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką norėdami tęsti gaminimą. Jei neatliksite jokių veiksmų, krosnelė toliau veiks.

6. Daugiapakopis kepimas

Galima nustatyti daugiausia 2 pakopas. Jei viena pakopa atitirpinama, ji turėtų būti automatiškai perjungiama į pirmąją pakopą. Po kiekvieno etapo vieną kartą suskambės garsinis signalas ir prasidės kitas etapas.

Pastaba.

Automatinio meniu ir greito maisto gaminimo negalima nustatyti kaip vienos iš kelių pakopų.

Pavyzdžiui: jei norite 5 minutes atitirpinti maistą, tada 7 minutes kepkite naudodami 80 % mikro bangų galios. Veiksmai yra tokie:

- 1) Vieną kartą paspauskite „Atitirpinimo laikas“, ekrane pasirodys dEF2.
- 2) Paspauskite „√“ arba „^“, kad nustatytumėte 5 minučių atitirpinimo trukmę.
- 3) Vieną kartą paspauskite „Mikrobangos“; ekrane bus rodoma „P100“.
- 4) Pakartotinai spauskite „Mikrobangos“, kad pasirinktumėte mikrobangų galią, kol pasirodys „P80“;
- 5) Paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad patvirtintumėte.
- 6) Paspauskite „√“ arba „^“, kad nustatytumėte 7 minučių gaminimo trukmę.
- 7) Paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad pradėtumėte gaminti maistą.

7. Virtuvės laikmatis

- 1) Vieną kartą paspauskite „Gaminimo laikmatis / laikrodis“, ekrane pasirodys 00:00.
- 2) Paspauskite „√“ arba „^“, kad įvestumėte tinkamą laikmatį. (Maksimalus kepimo laikas yra 95 minutės)
- 3) Paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad patvirtintumėte nustatymą.
- 4) Pasibaigus kepimo laikui, garsinis signalas suskambės 5 kartus.
Jei laikrodis nustatytas (24 valandų sistema), ekrane bus rodomas esamas laikas.

Pastaba.

Virtuvės laikas skiriasi nuo 24 valandų sistemos. Virtuvės laikmatis yra laikmatis.

- 1) Veikiant budėjimo režimui, paspauskite „^“, kad pasirinktumėte meniu.
- 2) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad patvirtintumėte.
- 3) Paspauskite „v“ arba „^“, kad pasirinktumėte maisto svorį.
- 4) Spauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte.

Meniu lentelė:

Meniu	Svoris	Ekranas
Pica	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
Mėsa	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Daržovės	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
Makaronai	50 g (su 450 g šalto vandens)	80 %(Mic.)
	100 g (su 800 g šalto vandens)	
Bulvės	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Žuvis	250 g	80 %(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Gėrimai	1 puodelis (apie 120 ml)	100 %(Mic.)
	2 puodeliai (apie 240 ml)	
	3 puodeliai (apie 360 ml)	
Spragėsiai	50 g	100 %(Mic.)
	100 g	

9. Greitas gaminimas	1) Veikiant budėjimo režimui, paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad gamintumėte maistą 100 % galia 30 sekundžių. Kiekvienu mygtuko paspaudimu, pridama po 30 sekundžių. Maksimalus gaminimo laikas yra 95 minutės. 2) Mikrobangų, grilio, kombinuoto maisto gaminimo ir atšildymo pagal laiką proceso metu paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“, kad pailgintumėte gaminimo laiką. 3) Esant automatinio meniu ir atšildymo pagal svorį būsenoms, gaminimo laiko negalima pailginti paspaudžiant „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“. 4) Laukimo būsenoje spauskite „✓“, kad pasirinktumėte kepimo laiką. 5) Nustatę gaminimo laiką, paspauskite „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad pradėtumėte gaminimą 100 % mikrobangų galia.
10. Užrakto nuo vaikų funkcija	Užraktas: Laukimo būsenoje 3 sekundes paspauskite „Stabdyti / Trinti“, kad įjungtumėte užrakto nuo vaikų būseną, ir ekrane bus rodomas esamas laikas, jei laikas buvo nustatytas. Priešingu atveju ekrane bus rodoma „E - - E“. Atrakinimas: Veikiant užrakto režimui, 3 sekundes spauskite „Stabdyti / Trinti“ mygtuką, kad išjungtumėte funkciją.
11. Užklauso funkcija	1) Veikiant mikrobangų arba kepimo ant grotelių ir kombinuotajam režimui, paspauskite „Mikrobangų“ arba „Kepimo ant grotelių / Kombinuotojo“ režimų mygtuką; ekrane 3 sekundes bus rodoma naudojama galia. 2) Jei nustatėte laikrodį, gaminimo metu paspauskite „Gaminimo laikmačio / laikrodžio“ mygtuką, kad sužinotumėte laiką. Jis bus rodomas ekrane 3 sekundes.
12. Specifikacija	1) Gaminimo metu atidarius dureles, jas reikia uždaryti ir paspausti „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuką, kad tęstumėte gaminimą. 2) Nustačius gaminimo programą ir per 1 minutę nepaspaudus „Pradėti / +30 s / Patvirtinti“ mygtuko, ekrane bus rodomas esamas laikas. Ši nuostata bus atšaukta. 3) Signalizatorius suveiks su kiekvienu mygtuko paspaudimu, kuriuo keičiamos nuostatos; spaudžiant mygtuką, kuriuo negalima pakeisti nuostatų, jis nev.

Įrengimas ir prijungimas

Įrengimas ir prijungimas

- Prietaisas yra skirtas tik buitiniam naudojimui.
- Krosnelė yra skirta naudoti tik įmontavus į baldus. Ji nėra skirta naudoti ant stalviršio ar lentynos.
- Laikykitės specialių įrengimo instrukcijų.
- Prietaisą galima įrengti 60 cm pločio prie sienos pritvirtintoje spintelėje.
- Prietaisas yra su kištuku ir turi būti prijungtas prie tinkamai įrengto, žeminto elektros lizdo.
- Maitinimo įtampa turi atitikti prietaiso vardinėje plokštelėje nurodytą įtampą.
- Elektros lizdą ir jungiamąjį kabelį turi įrengti kvalifikuotas elektrikas. Jei negalima prieiti prie lizdo, prie kurio prietaisas yra prijungtas, būtina įrengti visos linijos, prie kurios yra prijungtas prietaisas, apsauginį išjungiklį, kuriame tarpas tarp kontaktų yra mažiausiai 3 mm.
- Neturi būti naudojami adapteriai, kelių lizdų blokai ir ilgikliai. Dėl perkrovos gali kilti gaisras.

Krosnei veikiant prieinami paviršiai gali įkaisti.



Būtina atkreipti dėmesį į elektros jungtį

Prietaisas yra su kištuku ir turi būti prijungtas prie tinkamai įrengto, įžeminto elektros lizdo.

Elektros lizdą montuoti arba jungiamąjį kabelį gali keisti tik kvalifikuotas elektrikas, kuris laikosi galiojančių teisės aktų reikalavimų. Jei negalima prieiti prie lizdo, prie kurio prietaisas yra prijungtas, būtina įrengti visos linijos, prie kurios yra prijungtas prietaisas, apsauginį išjungiklį, kuriame tarpas tarp kontaktų yra mažiausiai 3 mm.

Montavimo metu būtina užtikrinti kontaktų apsaugą.

Prietaiso montavimas

Spintelėje, į kurią montuojama krosnelė, už prietaiso neturi būti galinės sienelės. Minimalus montavimo aukštis: 850 mm.

Negalima uždengti vėdinimo ir oro įleidimo angų.

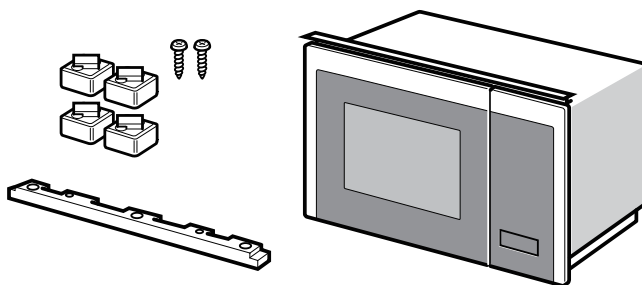
Nenaudokite po darbo paviršiumi. Iš indų ant paviršių, po kuriais įrengtas prietaisas, negali išsilieti skysčiai.

Prietaisas sieninėje pakabinamoje spintoje – 1A pav.

Prietaisas aukštame bloke – 1B pav.

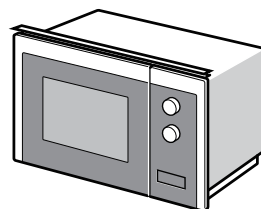
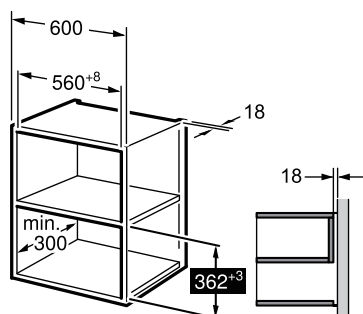
2 pav. Krosnelės montavimas

Pastaba. Neprispauskite ar nesulenkite maitinimo kabelio.

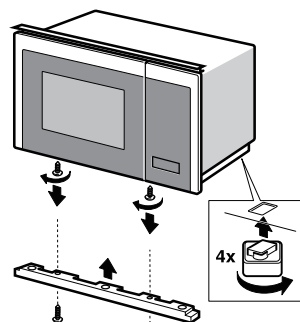
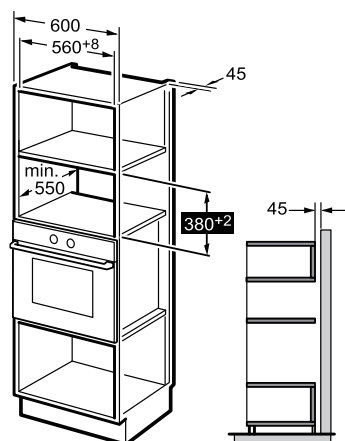


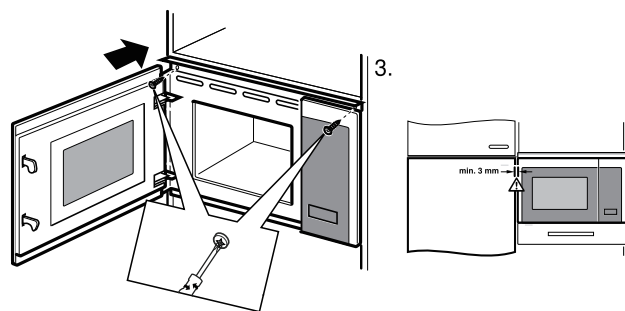
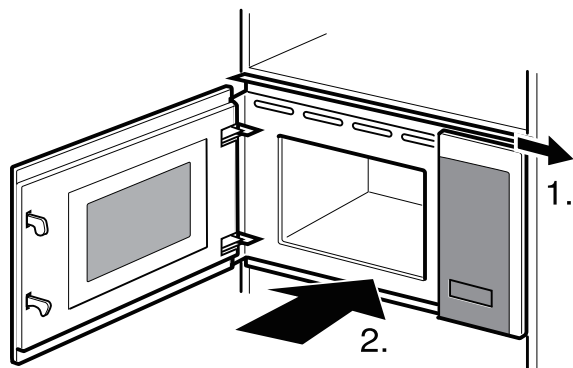
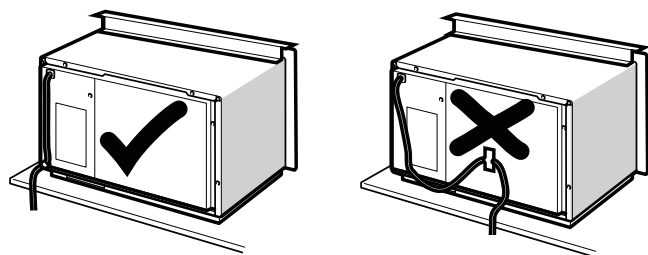
1

A



B





Specifikacijos

Modelis: BM201SG3BG

Vardinė įtampa: 230 V~ 50 Hz

Vardinė įvesties galia (mikrobangų):.....1270 W

Vardinė išvesties galia (mikrobangų):.....800 W

Vardinė įvesties galia (kepimo ant grotelių):1000 W

Įprasta	
Mikrobangų krosnelė kelia televizijos imtuvo trikdžius	Kai mikrobangų krosnelė veikia, ji gali kelti radijo ir televizijos ryšio trikdžius. Šie trikdžiai yra panašūs į nedidelių elektros prietaisų, pavyzdžiui, maišytuvo, dulkių siurblio ir elektrinio ventiliatoriaus keliamus trikdžius. Tai yra įprastas reiškinys.
Krosnelės šviesos pritemimas	Mikrobangų krosnei veikiant nedidele galia, jos apšvietimas gali pritemti. Tai yra įprastas reiškinys.
Ant durelių susikaupiantys garai, karštas oras sklinda iš vėdinimo angų	Gaminimo metu iš maisto išsiskiria garų. Didžioji jų dalis sklinda per vėdinimo angas. Tačiau kartais jų gali kauptis vėsiose vietose, pavyzdžiui, ant krosnelės durelių. Tai yra įprastas reiškinys.
Krosnelė atsitiktinai įsijungė, kai joje nėra maisto	Draudžiama naudoti krosnelę, kai joje nėra maisto. Tai labai pavojinga.

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Krosnelė neįsijungia.	(1) Maitinimo kabelis netvirtai prijungtas.	Ištraukite kištuką. Po 10 sekundžių vėl prijunkite kištuką.
	(2) Suveikia saugiklis arba automatinis išjungiklis.	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo įjunkite automatinį išjungiklį (remonto darbus turi atlikti mūsų įmonės specialistas).
	(3) Elektros lizdo triktis.	Pabandykite prie elektros lizdo prijungti kitą elektros prietaisą.
Krosnelė neįkaista.	(4) Durelės netinkamai uždarytos.	Tinkamai uždarykite dureles.



Pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyvą, EEĮ atliekos turi būti surenkamos ir apdorojamos atskirai. Prireikus išmesti prietaisą, NEIŠMESKITE jo kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite gaminį į tinkamą EEĮA surinkimo punktą.

GARANTIJA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Prireikus informacijos arba kilus problemai, kreiptis į „Gorenje“ klientų aptarnavimo skyrių savo šalyje (telefono numerį rasite pasaulinės garantijos lape). Jei jūsų šalyje nėra Klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Gorenje“ atstovą, arba susisiekite su „Gorenje“ buitinių prietaisų aptarnavimo skyriumi. Įvairių tos pašios serijos prietaisų ar dalių atspalviai gali šiek tiek skirtis dėl įvairių priežasčių, pavyzdžiui, dėl to, kad į prietaisą žiūrima iš skirtingų kampų, taip pat dėl aplinkos spalvų, medžiagų ir patalpos apšvietimo.

Papildomų rekomendacijų apie maisto ruošimą naudojant mikrobangų krosnelę ir naudingų patarimų rasite:

<http://www.gorenje.com>

Tik asmeniniam naudojimui!

LINKIME MALONIŲ ĮSPŪDŽIŲ NAUDOJANTIS PRIETAISU

gorenje

Naudojimo instrukcijoje gali būti pakeitimų ir klaidų.

GODĀTAIS KLIENT!

Sirsnīgi pateicamies par pirkumu. Ticam, ka drīz jūsu rīcībā būs pietiekami daudz pierādījumu tam, ka uz mūsu produktiem patiešām var paļauties. Lai atvieglotu ierīces lietošanu, pievienojam šo izsmeljošo lietotāja pamācību.

Norādījumi jums palīdzēs apgūt savu jauno ierīci. Pirms ierīces pirmā lietojuma, lūdzu, izlasiet tos rūpīgi.

Jebkurā gadījumā, lūdzu, pārliecinieties, vai ierīce jums piegādāta nebojātā stāvoklī. Ja konstatējat kādu transportēšanas laikā radušos bojājumu, sazinieties ar savu tirdzniecības pārstāvi vai reģionālo noliktavu, no kuras produkts tika piegādāts. Tālruņa numurs būs norādīts čekā vai pavadzīmē.

Vēlam jums daudz prieka, rīkojoties ar savu jauno sadzīves ierīci.



Ierīce paredzēta sadzīves lietojumam, lai uzsildītu ēdienus un dzērienus, izmantojot elektromagnētisko enerģiju, turklāt šim lietojumam jānotiek tikai telpās.

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Rūpīgi izlasiet pamācību un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Šī lietotāja rokasgrāmata ir paredzēta iekārtas lietotājam. Rokasgrāmatā ir sniegta informācija par gatavošanas iekārtu un tās lietošanu. Tie attiecas uz dažādu veidu ierīcēm, tādēļ atsevišķas aprakstītās funkcijas jūsu iegādātajai ierīcei var nebūt pieejamas.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, KĀ NEPIEĻAUT MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS PĀRLIEKU IEDARBĪBU

1. Nedarbiniet krāsni ar atvērtām durtiņām, jo tādā gadījumā ir iespējama mikroviļņu enerģijas kaitīga iedarbība. Nekādā gadījumā nedrīkst lauzt vai aiztikt drošības slēdžus.
2. Nelieciet starp krāsns priekšu un durvīm priekšmetus, nepieļaujiet netīrumu vai tīrīšanas līdzekļa palieku uzkrāšanos uz blīvējumu virsmām.
3. **BRĪDINĀJUMS:** Ja durtiņas vai durtiņu blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst lietot, iekams to nav salabojis speciālists.

PAPILDINĀJUMS

Ja ierīces tīrība netiek uzturēta labā līmenī, tās virsma var degradēties un ietekmēt ierīces kalpošanas laiku, kā arī radīt bīstamu situāciju.

BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskā trieciena, fizisku traumu vai pārliekas mikroviļņu krāsns enerģijas iedarbības risku ierīces lietošanas laikā, izpildiet pamata piesardzības pasākumus, tostarp šādus:

- **BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumus un citus ēdienus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.
- **BRĪDINĀJUMS:** Personām, kas nav speciālisti, ir bīstami veikt ierīces apkopi vai remontu, kas ietver pārsegu noņemšanu, jo tie aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību.
- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar mazinātām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņu rīkošanās tiek uzraudzīta vai viņi saņēmuši apmācību drošā ierīces lietošanā un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem un kas tiek uzraudzīti.
- Glabājiēt ierīci un tās vadu nepieejamā vietā bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Izmantojiet tikai tādus virtuves piederumus, kas piemēroti lietojumam mikroviļņu krāsnīs.
- Krāsns jātīra regulāri un jāizslauka visas pārtikas produktu paliekas.

- Izlasiet un izpildiet norādīto: "PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, KĀ NEPIEĻAUT MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS PĀRLIEKU IEDARBĪBU".
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra iepakojumā, uzraugiet krāsni, jo ir iespējama aizdegšanās.
- Rodoties dūmiem, izslēdziet krāsni vai atvienojiet no elektrības un turiet krāsns durtiņas aizvērtas, lai noslāpētu liesmas, ja tādas ir.
- Nepārcepiet/nepārvāriet ēdienu.
- Neizmantojiet krāsns iekšpusi uzglabāšanas funkcijai. Neglabājiēt krāsns iekšpusē priekšmetus, piemēram, maizi, cepumus utt.
- Pirms ievietošanas cepeškrāsnī noņemiet no papīra vai plastmasas traukiem/maisīņiem stieplu savilcējus un metāla rokturus.
- Uztādiēt vai novietojiēt šo krāsni tikai saskaņā ar pievienotajām uztādīšanas instrukcijām.
- Mikroviļņu krāsnī nedrīkst sildīt olas ar visu čaumalu un veselas cieti vārītas olas, jo tās var eksplodēt pat pēc tam, kad sildīšana mikroviļņu krāsnī beigusies.
- Šī ierīce ir paredzēta lietojumam sadzīvē un līdzīgos pielietojumos, tādos kā:
 - personāla virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vidēs;
 - viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs, kur ar šo mašīnu rīkojas viesi;
 - lauku mājās;
 - naktsmītņu un brokastu tipa vidēs.

- Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai nepieļautu bīstamību.
- Neuzglabājiēt un nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.
- Nelietojiet šo krāsni ūdens tuvumā, mitrā pagrabā vai peldbaseina tuvumā.
- Ierīces darbības laikā pieejamās virsmas var spēcīgi sakarst. Lietošanas laikā virsmas var sakarst. Turiet vadu atstatus no sakarsušajām virsmām un neaizsedziet krāsns ventilācijas atveres.
- Neļaujiēt vadam nokarāties pār galda vai letes malu.
- Ja krāsns netiek uzturēta tīra, var noliekties krāsns virsma, saīsināties krāsns kalpošanas laiks, kā arī rasties bīstamas situācijas.
- Barošanas pudeļu un burciņu ar bērnu pārtiku saturs pirms barošanas jāsakrata vai jāsamaisa un jāpārbauda ēdiena temperatūra, lai nepieļautu apdedzināšanos.
- Sildot mikroviļņu krāsnī dzērienu, ir iespējama aizkavēta vulkāniskā vārīšanās, tādēļ, rīkojoties ar dzēriena trauku, ievērojiēt piesardzību.
- Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, izņemot tad, ja personas, kas atbild par viņu drošību, ir nodrošinājušas uzraudzību lietošanas laikā vai ir sniegušas instrukcijas drošas ierīces lietošanai.

- Bērni jāuzrauga, lai būtu droši, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Ierīces nav paredzēta, lai tās vadītu, izmantojot ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Aizsniedzamās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet bērniem atrasties iekārtas tuvumā.
- Tvaika tīrītāju nedrīkst lietot.
- Lietojuma laikā ierīce sakarst. Jāievēro piesardzība, lai nepieskartos sildelementiem krāsns iekšpusē.
- Lietojiet tikai tādu temperatūras zondi, kāda ieteikta lietojumam šajā krāsnī (ja krāsnī ir iespēja lietot temperatūras jutīgu zondi).
- **BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā ierīce un tās aizsniedzamās daļas sakarst. Jāievēro piesardzība, lai neskartu sildelementus. Bērni, jaunāki par 8 gadiem, jātur atstatu, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mikroviļņu krāsns jādarbina ar atvērtām dekoratīvajām durtiņām (ja krāsnij dekoratīvās durtiņas ir).
- Uzglabāšanas atvilktnes virsma var sakarst.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas produktu vai apģērbu žāvēšana, kā arī sildošo polsteru, čību, sūkļu, mitru drānu un tamlīdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt fizisku traumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Ēdienu gatavošanā mikroviļņu krāsnī metāliski ēdienu un dzērienu trauki nav pieļaujami.

- Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
- Jāievēro piesardzība, lai, ņemot ārā traukus no ierīces, nenobīdītu rotējošo paliktni.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durtiņām, lai attiecīgi nepieļautu tās pārkaršanu.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ja ierīci lieto kombinētajā režīmā, karstuma temperatūras dēļ bērni drīkst lietot krāsni tikai pieaugušo uzraudzībā.

RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI

LAI SAMAZINĀTU FIZISKU TRAUMU RISKU IERĪCES ZEMĒŠANA

BĪSTAMI

Elektriskā trieciena risks

Pieskaršanās dažiem iekšējiem komponentiem var radīt smagu fizisku traumu vai nāvi. Nedemontējiet ierīci.

BRĪDINĀJUMS

Elektriskā trieciena risks

Zemējuma nepareizs lietojums var būt elektriskā trieciena cēlonis. Nepievienojiet barošanas kabeli elektrotīkla kontaktligzdai, ja ierīce nav pareizi uzstādīta un iezemēta.

Ierīce ir jāiezemē. Elektriskā īsslēguma gadījumā zemējums mazina elektriskā trieciena risku, nodrošinot elektriskajai strāvai novadīšanas vadu.

Šai ierīcei ir kabelis, kam ir zemējuma vads ar zemējuma kontaktdakšu. Kontaktdakša jāsprauž pareizi ierīkotā un zemētā elektrotīkla kontaktligzdā.

Ja norādījumi par zemēšanu nav pilnībā saprotami vai pastāv šaubas par ierīces zemējuma pareizību, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai servisa darbinieku.

Ja nepieciešams lietot pagarinājuma kabeli, lietojiet tikai trīs dzīslu pagarinājuma kabeli.

1. Barošanas kabelis ir īss tādēļ, lai mazinātu sapīšanās vai pakļupšanas risku pār garāku kabeli.

2. Ja tiek lietots ierīkojums ar garu barošanas kabeli vai pagarinājuma kabeli:

- 1) marķētajam barošanas kabeļa vai pagarinājuma kabeļa elektrības nominālam jābūt vismaz tikpat liels kā ierīces elektrības nominālam,
- 2) pagarinājuma kabelim jābūt zemējuma tipa trīs dzīslu kabelim,
- 3) garajam kabelim jābūt izvilkta tā, lai tas nenokarātos pāri letes vai galda virsai, kur to var raustīt bērni vai kur pār to var nejauši paklupt.

Noteikti atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

- Pēc lietošanas notīriet krāsns dobumu ar nedaudz mitru drānu.
- Piederumus tīriet parastajā veidā ziepjainā ūdenī.
- Durtiņu rāmis un blīvējums, kā arī blakus esošās daļas uzmanīgi jānotīra ar mitru drānu, kad šīs daļas ir netīras.
- Krāsns durtiņu stikla tīrīšanā nelietojiet agresīvus abrazīvos tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu un attiecīgi stikls var saplīst.
- Padoms tīrīšanā – lai būtu vieglāk notīrīt krāsns dobuma sienīgas, kam var pieskarties gatavojamais ēdiens: ielieciet bļodā pusi citrona, aplejiet ar 300 ml (1/2 pinti) ūdens un 10 minūtes karsējiet ar 100% mikroviļņu jaudu. Izslaukiet krāsni tīru ar mīkstu sausu drānu.

UZMANĪBU!

Fiziskas traumas bīstamība

Personām, kas nav speciālisti, ir bīstami veikt ierīces apkopi vai remontu, kas ietver pārsegu noņemšanu, jo tie aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību.

Skatiet norādījumus sadaļā "Materiāli, kurus drīkst lietot mikroviļņu krāsnī vai no kuru lietojuma mikroviļņu krāsnī jāizvairās". Tie var būt noteikti nemetāliski virtuves piederumi, kuru lietojums mikroviļņu iedarbībā nav drošs. Ja šaubāties, konkrēto virtuves piederumu varat pārbaudīt, izmantojot šeit aprakstīto procedūru.

Virtuves piederuma pārbaude:

- Piepildiet mikroviļņu krāsnī droši lietojamu trauku ar 1 tasi auksta ūdens (250 ml) un ielieciet tajā pārbaudāmo virtuves piederumu.
- Karsējiet 1 minūti ar maksimālo jaudu.
- Piesardzīgi aptaustiet virtuves piederumu. Ja tukšais piederums ir silts, nelietojiet to gatavošanā ar mikroviļņu enerģiju.
- Nepārsniedziet karsēšanas ilgumu vairāk par 1 minūti.

Materiāli, kurus drīkst lietot mikroviļņu krāsnī

Virtuves piederumi	Piezīmes
Brūnināšanas trauks	Izpildiet ražotāja norādījumus. Brūnināšanas trauka pamatnei jāatrodas vismaz 3/16 collas (5 mm) virs rotējošā paliktņa. Nepareizs lietojums var būt rotējošās pamatnes salūšanas cēlonis.
Pusdienu trauki	Tikai mikroviļņu drošs. Izpildiet ražotāja norādījumus. Nelietojiet ieplaisājušus vai robainus traukus.
Stikla burkas	Vienmēr noņemiet vāku. Lietojiet tikai lai sakarsētu ēdienu siltu. Lielākā daļa stikla burku nav siltumizturīgas un var saplīst.
Stikla trauki	Tikai siltumizturīgi likšanai krāsnī paredzēti stikla trauki. Šiem traukiem noteikti nedrīkst būt metāla apmale. Nelietojiet ieplaisājušus vai robainus traukus.
Maisiņi ēdienu gatavošanai krāsnī	Izpildiet ražotāja norādījumus. Nenoslēdziet tos ar metāla saiti. Izveidojiet iešķēlumus, pa kuriem izklūt tvaikam.
Papīra šķīvji un glāzes	Drīkst lietot tikai īslaicīgai gatavošanai/sildīšanai. Gatavošanas laikā neatstājiet bez uzraudzības.
Papīra dvieļi	Lietojiet ēdiena pārsegšanai, to atkārtoti sildot, kā arī lai absorbētu taukus. Lietojiet uzraugot un tikai īslaicīgā gatavošanā.
Pergamenta papīrs	Lietojiet kā pārsegu, lai novērstu šlakstīšanos, vai ietīšanai tvaicējot.
Plastmasa	Tikai mikroviļņu drošs. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Jābūt marķētai "Mikroviļņu droša". Daži plastmasas trauki sāk kust, kad tajos esošais ēdiens sakarst. "Vārīšanas maisiņi" un cieši noslēgti plastmasas maisiņi ir jāiešķēļ, jācaurdur vai jāventilē, kā norādīts uz iepakojuma.
Plastmasas ietinamais materiāls	Tikai mikroviļņu drošs. Lietojiet, lai pārsegtu ēdienu gatavošanas laikā un tādējādi saglabātu mitrumu. Nedrīkst pieļaut, ka plastmasas ietinamais materiāls saskaras ar ēdienu.
Termometri	Tikai mikroviļņu droši (gaļas un saldumu termometri).
Vaska papīrs	Lietojiet kā pārsegu, lai novērstu šlakstīšanos un saglabātu mitrumu.

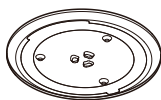
Materiāli, no kuriem jāizvairās mikroviļņu krāsnī

Virtuves piederumi	Piezīmes
Alumīnija paplāte	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku. Pārvietojiet ēdiena uz mikroviļņu drošu šķīvi.
Ēdiena kartona kārba ar metāla rokturi	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku. Pārvietojiet ēdiena uz mikroviļņu drošu šķīvi.
Virtuves piederumi no metāla vai ar metāla apdari	Metāls neļauj mikroviļņu enerģijai piekļūt ēdienam. Metāla apdare var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku.
Savērpjamas metāla saites	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku un attiecīgi arī ugunsgrēku krāsnī.
Papīra maisiņi	Var izraisīt ugunsgrēku krāsnī.
Putu plastmasa	Būdam pakļauta augstas temperatūras iedarbībai, putu plastmasa var kust vai piesārņot iekšā esošo šķidrumu.
Koksne	Koksne, lietota mikroviļņu krāsnī, izkaltīs un var plaisāt vai plīst.

Mikroviļņu krāsns daļu un piederumu nosaukumi

(Jebkuru atšķirību gadījumā starp ierīci un šajā rokasgrāmatā esošajiem attēliem noteicošais ir produkts.)

Izņemiet mikroviļņu krāsni un visus materiālus no kartona kastes, kā arī no krāsns dobuma. Mikroviļņu krāsns komplektā ir šādi piederumi:



Stikla paliktnis



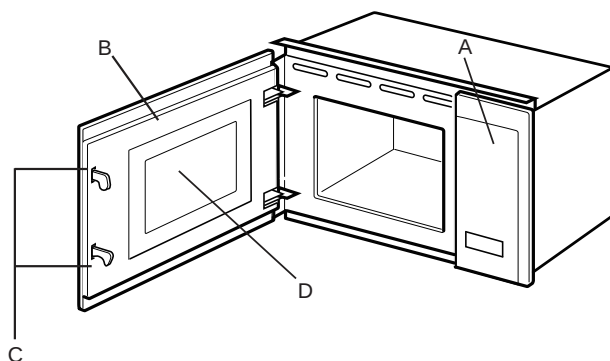
Pagriežams gredzens



Lietotāja pamācība



Rotējošās pamatnes ass



A) Vadības panelis

B) Durtiņu

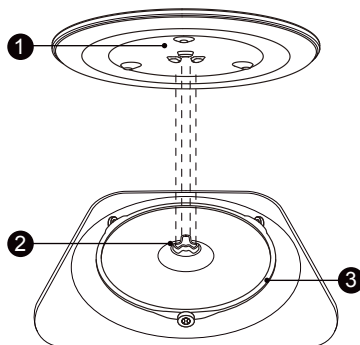
montāžas mezgls

C) Bloķējošā aizsargsistēma

D) Skatu lodziņš

ROTĒJOŠĀ PALIKTŅA UZSTĀDĪŠANA

Ēdienu gatavošanas nodalījuma tīrīšana un rotējošā paliktņa uzstādīšana vietā. Jaunu iekārtu gadījumā no rotējošā paliktņa ass noteikti jābūt noņemtam visam iepakojuma materiālam un transportēšanas lentei. Pirms ierīces pirmā lietojuma ēdienu gatavošanā pareizi būs jāievieto rotējošais paliktņis. Jāiztīra ēdienu gatavošanas nodalījums un jānotīra piederumi.



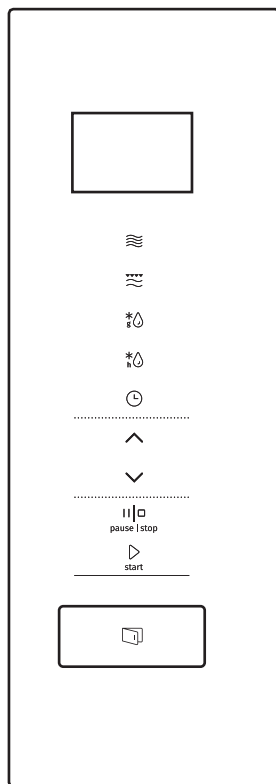
Kā ievietot rotējošo paliktni

1. Ievietojiet rotējošā paliktna gredzena montāžas mezglu ③ ēdienu gatavošanas nodalījuma padziļinājumā.
2. Uzlieciet uz rotējošā paliktna gredzena montāžas mezgla ③ stikla paliktni ①. Ieregulējiet reljefās izliektās līnijas stikla paliktna apakšā starp ass trim spieķiem. Nodrošiniet, lai stikla paliktnis ① nofiksētos rotējošā paliktna asī ② ēdienu gatavošanas nodalījuma grīdas centrā. Uz ass esošajiem veltnīšiem jāiegunst rotējošā paliktna apakšas apmalē.

Ievērojiet:

1. Nekad nelietojiet ierīci bez rotējošās pamatnes. Pārliecinieties, vai tā ir pareizi nofiksēta. Rotējošā pamatne var griezties pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji tam.
2. Nekad nelieciet stikla paliktni ar augšu uz leju. Stikla paliktni nekad nedrīkst ierobežot.
3. Ēdienu gatavošanas laikā vienmēr jālieto gan stikla paliktnis, gan rotējošās pamatnes gredzena montāžas mezgls.
4. Visi pārtikas produkti un to trauki vienmēr jāsavieto uz ēdienu gatavošanai paredzētā stikla paliktna.
5. Nekad neierobežojiet rotējošā paliktna kustību.
6. Ja stikla paliktnis vai rotējošā paliktna gredzena montāžas mezgls ieplaisā vai salūzt, sazinieties ar tuvāko autorizēto servisa centru.

VADĪBAS PANELIS



-  Mikroviļņi (Microwave)
-  Grils/Kombinēti (Grill/Combi)
-  Atkausēšana pēc svara (Weight Defrost)
-  Atkausēšana pēc ilguma (Time Defrost)
-  Virtuves pulkstenis/tāimeris (Kitchen Timer/Clock)
-  Apturēt/notīrīt (STOP/Clear)
pause | stop
-  Sākt/+30Sec./Apstiprināt (Start/+30Sec./Confirm)
start

Norādījumi par darbību

Šajā mikroviļņu krāsnī ēdienu gatavošanas parametru regulēšanā tiek lietota moderna elektroniska vadība, attiecīgi precīzāk ievērojot jūsu vajadzības ēdienu gatavošanā.

1. Pulksteņa iestatījumi

Kad mikroviļņu krāsns ir pieslēgta strāvai, cepeškrāsns rādīs "0:00", vienreiz atskanēs skaņas signāls. Cepeškrāsns pāries gaidīšanas stāvoklī.

- 1) Divas reizes piespiediet "Virtuves taimeris/Pulkstenis" – parādīsies "0:00" un sāks mirgot stundu skaitļi;
- 2) Lai ieregulētu stundu skaitļus, piespiediet "▼" vai "▲", ievadītajam laikam jābūt 0–23 diapazonā.
- 3) Piespiediet "Virtuves taimeris/Pulkstenis", lai apstiprinātu, – sāks mirgot minūšu skaitļi.
- 4) Lai ieregulētu minūšu skaitļus, piespiediet "▼" vai "▲", ievadītajam laikam jābūt 0–59 diapazonā.
- 5) Lai pabeigtu pulksteņa iestatīšanu, piespiediet "Virtuves taimeris/Pulkstenis". Mirgos ":". Tiks parādīts pašreizējais laiks.

Ievērojiet!

Ja pulkstenis nebūs iestatīts, tas nefunkcionēs, kad mikroviļņu krāsns būs ieslēgta

2. Gatavošana ar mikroviļņiem

- 1) Vienu reizi piespiediet taustiņu "Mikroviļņi", parādīsies "P100".
- 2) Lai atlasītu mikroviļņu jaudu, atkārtoti piespiediet "Mikroviļņi" vai "▼" vai "▲". Secīgi būs redzams "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai apstiprinātu iestatījumu.
- 4) Lai ievadītu gatavošanas ilgumu, piespiediet "▼" vai "▲". (Maksimālais gatavošanas ilgums ir 95 minūtes.)
- 5) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai sāktu gatavošanu.

IEVĒROJIET:

kodēšanas slēdža regulētā laika pakāpju vērtības ir šādas:

0---1 min : 5 sekundes

1---5 min : 10 sekundes

5---10 min : 30 sekundes

10---30 min : 1 minūte

30---95 min : 5 minūtes

Mikroviļņu jaudas tabula

Mikroviļņu jauda	Augsta	Vid. augsta	Vid.	Vid. zema	Zema
Displejs	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grīls vai kombinēti

Vienu reizi piespiediet "Grīls/Kombinēti", ekrānā būs redzams "G", un atkārtoti piespiediet "Grīls/Kombinēti" vai piespiediet "▼" vai "▲", lai izvēlētos vajadzīgo jaudu, un tiks parādīts "G", "C-1" vai "C-2". Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai apstiprinātu jaudu. Lai iestatītu gatavošanas ilgumu, piespiediet "▼" vai "▲". (Maksimālais gatavošanas ilgums ir 95 minūtes.)

Lai sāktu gatavošanu, vēlreiz piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt".

Piemērs. Ja vēlaties lietot 55% mikroviļņu jaudu un 45% grīla jaudu (C-1), lai gatavotu 10 minūtes, varat veikt šādas krāsns darbības.

1) Vienu reizi piespiediet "Grīls/Kombinēti", ekrānā būs redzams "G".

2) Turpiniet spiest "Grīls/Kombinēti", līdz ekrānā parādās "C-1".

3) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai apstiprinātu.

4) Lai ieregulētu gatavošanas ilgumu, piespiediet "▼" vai "▲", līdz krāsns rāda "10:00".

5) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai sāktu gatavošanu.

Kombinētās jaudas instrukcijas:

Programma	Displejs	Mikroviļņu jauda	Grīla jauda
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

IEVĒROJIET:

Kad pagājusi puse grilēšanas laika, krāsns raida divus signālus, un tas ir normāli. Lai ēdiena grilēšana būtu iedarbīgāka, ēdiens jāapgriež, jāaizver durvis un tad jāpiespiež

"Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai turpinātu gatavošanu. Ja nekāda darbība nenotiks, krāsns turpinās darboties.

4. Atkausēšana pēc svara

1) Vienu reizi piespiediet "Atkausēšana pēc svara", ekrānā būs redzams "dEF1".

2) Nospiediet "▼" vai "▲", lai izvēlētos ēdiena svaru. Svara diapazons ir no 100 līdz 2000 g.

3) Piespiediet taustiņu "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai sāktu atkausēšanu.

Ievērojiet:

Kad paies puse no atkausēšanas laika, divreiz atskanēs signāls.

Tas ir normāli. Lai panāktu labāku atkausēšanas rezultātu, ēdienu vajadzētu apgriezt uz otru pusi, aizvērt durvis un pēc tam nospiež "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai turpinātos atkausēšana. Ja netiek veikta darbība, cepeškrāsns turpinās darboties.

5. Atkausēšana pēc laika

- 1) Vienu reizi piespiediet "Atkausēšanas ilgums", ekrānā būs redzams "dEF2".
- 2) Lai atlasītu gatavošanas ilgumu, piespiediet "▼" vai "▲". Maksimālais ilgums ir 95 minūtes.
- 3) Lai sāktu atkausēšanu, piespiediet "Sākt/+30Sek. /Apstiprināt".

levērojiet:

Kad pagājusi puse atkausēšanas laika, atskan divi signāli, un tas ir normāli. Lai atkausēšana būtu iedarbīgāka, ēdiens jāapgriež, jāaizver durtiņas un tad jāpiespiež "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai turpinātu atkausēšanu. Ja nekāda darbība nenotiks, krāsns turpinās darboties.

6.Daudzpakāpju gatavošana

Maksimāli var iestatīt 2 gatavošanas pakāpes. Ja viena no pakāpēm ir atkausēšana, tā jāiestata automātiski pirmajā gatavošanas pakāpē. Pēc katras pakāpes vienreiz atskanēs signāls, un sāksies nākamā gatavošanas pakāpe.

levērojiet:

Automātisko izvēlni un ātro gatavošanu nevar iestatīt kā vienu no daudzpakāpju gatavošanas iespēju.

Piemērs: ja vēlaties atkausēt ēdienu 5 minūtes, tad gatavot ar 80% mikroviļņu jaudu 7 minūtes. Gatavošanas darbības ir šādas:

- 1) Vienreiz nospiediet "Atkausēšanas ilgums", ekrānā parādīsies "dEF2"
- 2) Nospiediet "▼" vai "▲", lai iestatītu atkausēšanas laiku 5 minūtes;
- 3) Vienreiz piespiediet "Mikroviļņi", ekrānā parādīsies "P100".
- 4) Atkārtoti piespiediet "Mikroviļņi", lai izvēlētos mikroviļņu jaudu, līdz parādās "P80";
- 5) Nospiediet "Sākt/+30Sek. /Apstiprināt", lai apstiprinātu.
- 6) Piespiediet taustiņu "▼" vai "▲", lai iestatītu gatavošanas laiku uz 7 minūtēm;
- 7) Nospiediet "Sākt/+30Sek. /Apstiprināt", lai sāktu gatavošanu.

7. Virtuves taimeris

- 1) Vienreiz piespiediet "Virtuves taimeris/Pulkstenis", ekrānā parādīsies "00:00".
- 2) Nospiediet "▼" vai "▲", lai iestatītu nepieciešamo taimera laiku. (Maksimālais gatavošanas laiks ir 95 minūtes)
- 3) Nospiediet "Sākt/+30Sek. /Apstiprināt", lai apstiprinātu iestatījumu.
- 4) Kad iestatītais taimera laiks būs beidzies, atskanēs skan 5 reizes.
- 5) Ja ir iestatīts pulkstenis (24 st. sistēma), ekrānā parādīsies pašreizējais laiks.

levērojiet:

Virtuves taimeris atšķiras no 24 stundu sistēmas. Virtuves taimeris ir taimeris.

- 1) Lai izvēlētos izvēlni, gaidīšanas stāvoklī atkārtoti piespiediet " ^ ".
- 2) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai apstiprinātu atlasīto izvēlni.
- 3) Lai atlasītu produkta svaru, piespiediet " v " vai " ^ ".
- 4) Piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai sāktu gatavošanu.

Izvēlnes iespējas:

Izvēlne	Svars	Displejs
Pica	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
Gaļa	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Dārzeņi	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (ar 450 g auksta ūdens)	80%(Mic.)
	100 g (ar 800 g auksta ūdens)	
Kartupeļi	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Zivis	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Dzēriens	1 tase (apm. 120 ml)	100%(Mic.)
	2 tases (apm. 240 ml)	
	3 tases (apm. 360 ml)	
Popkorns	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Paātrināta gatavošana	1) Gaidīšanas stāvoklī piespiediet taustiņu "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai 30 sekundes gatavotu ar 100% jaudas līmeni. Katra šī taustiņa piespiešanas reize var paildzināt laiku par 30 sekundēm. Maksimālais gatavošanas ilgums ir 95 minūtes. 2) Mikroviļņu, grila, kombinētās gatavošanas un atkausēšanas pēc laika procesa laikā nospiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai palielinātu gatavošanas laiku. 3) Automātiskās izvēlnes un atkausēšanas pēc svara procesu laikā, nospiežot "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", gatavošanas laiku nevar palielināt. 4) Gaidīšanas režīmā nospiediet "✓", lai izvēlētos gatavošanas laiku. Pēc gatavošanas ilguma ieregulēšanas piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai sāktu gatavošanu ar mikroviļņu enerģiju 100% jaudas līmenī.
10. Bērnu piekļuves bloķēšana	Bloķēšana: Gaidīšanas stāvoklī piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu "Apturēt/Notīrīt", lai pārietu bērnu piekļuves bloķēšanas režīmā, un ekrānā tiks parādīts pašreizējais laiks, ja laiks ir bijis iestatīts, pretējā gadījumā ekrānā tiks parādīts "[- :-]". Bloķēšanas atcelšana: Bloķētā stāvoklī piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu "Apturēt/Notīrīt", un bloķētais stāvoklis tiks atcelts.
11. Vaicājumu funkcija	1) Gatavošanas stāvoklī ar mikroviļņiem vai grilu un kombinēto gatavošanu. Piespiediet "Mikroviļņi" vai "Grils/Kombinēti", un 3 sekundes būs redzama pašreizējās jaudas vērtība. 2) Ja pulkstenis ir iestatīts, gatavošanas stāvoklī piespiediet "Virtuves taimeris/Pulkstenis", lai ieskatītos, kāds šobrīd laiks. Tas tiks rādīts 3 sekundes.
12. Specifikācija	1) Ja durtiņas tiek atvērtas gatavošanas procesa laikā, aizveriet tās un piespiediet "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", lai gatavošanu turpinātu. 2) Tiklīdz gatavošanas programma ir iestatīta un 1 minūtes laikā netiek piespiests "Sākt/+30Sek./Apstiprināt", tiks parādīts pašreizējais laiks. Iestatījums tiks atcelts. 3) Ja taustiņš piespiests pareizi, zummers raidīs vienu signālu; ja taustiņš piespiests nepareizi, nebūs nekādas reakcijas.

Norādījumi par uzstādīšanu un pievienošanu

Uzstādīšana un pievienošana

- Šī ierīce ir paredzēta tikai sadzīves lietojumam.
- Šī krāsns ir paredzēta lietojumam tikai iebūvētā veidā. Tā nav paredzēta lietojumam uz letes vai virtuves skapī.
- Lūdzu, ņemiet vērā īpašos norādījumus par uzstādīšanu.
- Ierīci var uzstādīt 60 cm platā pie sienas piestiprinātā virtuves skapī.
- Ierīcei ir kontaktdakša, un to drīkst spraut tikai pareizi ierīkotā zemētā elektrotīkla kontaktligzdā.
- Elektrotīkla spriegumam jāatbilst spriegumam, kāds norādīts ierīces tehnisko datu plāksnītē.
- Elektrotīkla kontaktligzda jāierīko kvalificētām elektriķim; arī savienojuma kabeli drīkst mainīt tikai kvalificēts elektriķis. Ja pēc uzstādīšanas kontaktdakšai vairs nav iespējams piekļūt, uzstādīšanas pusē jāatrodas visus polus atvienojoša ierīce, un kontakta spraugai jābūt vismaz 3 mm.
- Adapterus, daudzvirzienu blokus un pagarinājuma kabeļus lietot nedrīkst. Pārslodze var radīt ugunsgrēka risku.

Darba laikā piekļūstamā virsma var būt karsta.



Norādījumi par uzstādīšanu

Lūdzu, ņemiet vērā elektrisko savienojumu!

Ierīcei ir kontaktdakša, un to drīkst spraut tikai pareizi ierīkotā zemētā elektrotīkla kontaktligzdā. Kontaktligzdu drīkst ierīkot vai savienojuma kabeli drīkst nomainīt tikai kvalificēts elektriķis, kurš ņem vērā spēkā esošos noteikumus. Ja pēc uzstādīšanas kontaktdakšai vairs nav iespējams piekļūt, uzstādīšanas pusē jāatrodas visus polus atvienojošam slēdzim, un kontakta spraugai jābūt vismaz 3 mm. Iekārtai jānodrošina kontakta aizsardzība.

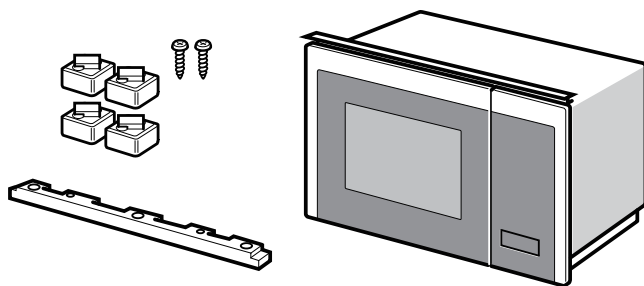
Uzstādītās iekārtas

Skapī, kurā iebūvē ierīci, aiz tās nedrīkst būt skapja aizmugurējā siena. Minimālais uzstādīšanas augstums ir 850 mm. Ventilācijas atveres un ielūdes nedrīkst aizsegt.

Neuzstādiet zem darba virsmas un tā, lai uz tās nevarētu izšļakstīties šķidrums no konteineriem no virsmām, zem kurām iekārta ir uzstādīta.

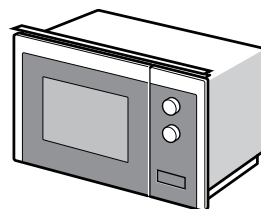
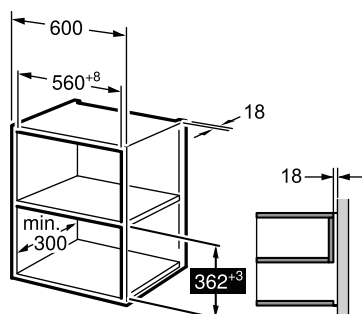
Ierīce pie sienas piekarināmā skapī – 1.A zīm.
Ierīce augstā skapī – 1.B att.

Krāsns uzstādīšana – 2. att.
Ievērojiet: neiespiediet vai nesavērpjiet elektrotīkla kabeli.

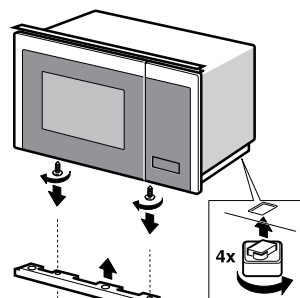
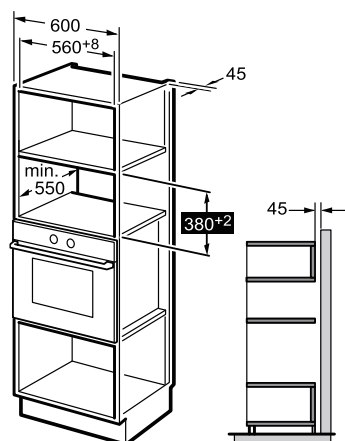


1

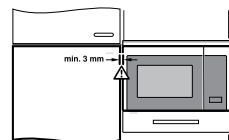
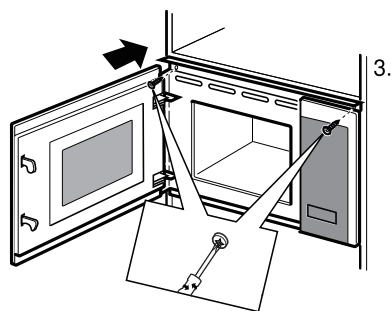
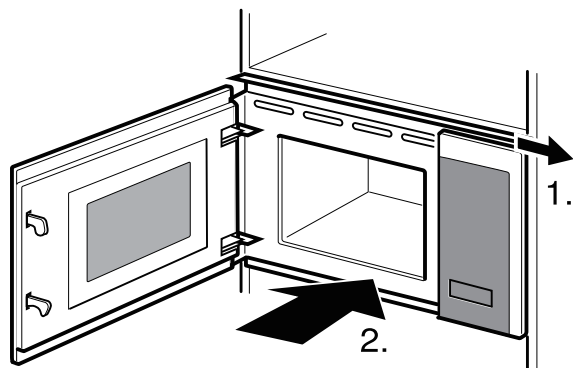
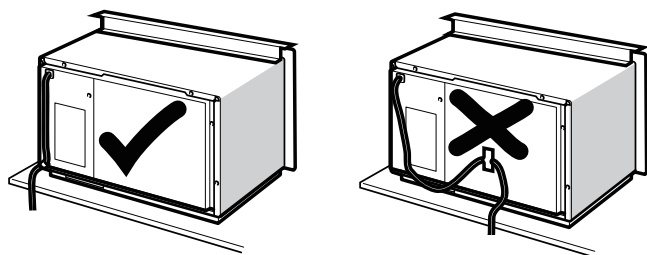
A



B



2



Modelis BM201SG3BG

Nominālspriegums: 230 V~ 50 Hz

Nominālā ievades jauda (mikroviļņi):.....1270 W

Nominālā izvades jauda (mikroviļņi):..... 800 W

Nominālā ievades jauda (grils): 1000 W

Traucējummeklēšana

Standarta	
Mikroviļņu krāsns traucē TV uztveršanu	Darbojoties mikroviļņu krāsnij, radio un TV uztveršana var tikt traucēta. Traucējumi ir līdzīgi mazu elektroierīču, tādu kā mikseris, putekļsūcējs, elektriskais ventilators, radītiem traucējumiem. Tas ir normāli.
Blāvs krāsns apgaismojums	Gatavojot ēdienu mikroviļņu krāsnī ar mazu jaudu, krāsns apgaismojums var kļūt blāvs. Tas ir normāli.
Uz durtiņām krājas tvaiks, pa atverēm plūst karsts gaiss	Gatavošanas laikā no ēdiena var plūst tvaiks. Lielākā daļa izplūdis pa ventilācijas atverēm. Bet daļa var uzkrāties vēsā vietā, tādā kā krāsns durtiņas. Tas ir normāli.
Krāsns iedarbināta netīši, bez pārtikas produktiem	Bez neviena pārtikas produkta ierīci darbināt aizliegts. Tas ir ļoti bīstami.

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Krāsni nevar iedarbināt	(1) Barošanas kabelis nav stingri iesprausts.	Atvienojiet. Pēc 10 sekundēm atkal pievienojiet.
	(2) Izdeg drošinātājs vai nostrādā automātiskais slēdzis.	Nomainiet drošinātāju vai atiestatiet automātisko slēdzi (remontē mūsu uzņēmuma speciālisti)
	(3) Problēmas ar izvadu.	Pārbaudiet izvadu ar citām elektriskām ierīcēm.
Krāsns nesilst	(4) Durtiņas nav labi aizvērtas.	Aizveriet durtiņas kārtīgi.



Atbilstoši direktīvai par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem (EEIA), EEIA jāvāc un jāapstrādā atsevišķi. Ja jebkurā laikā nākotnē jums vajadzēs atbrīvoties no šī produkta, lūdzu, NEIZMETIET to sadzīves atkritumos. Lūdzu, nosūtiet šo produktu uz kādu EEIA savākšanas punktu, kur tādi ir.

Ja jums nepieciešama informācija vai arī radusies kāda problēma, lūdzu, sazinieties ar Gorenje klientu apkalpošanas centru savā valstī (tālruņa numuru jūs atradīsiet visā pasaulē spēkā esošajā garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, dodieties pie vietējā Gorenje izplatītāja vai sazinieties ar Gorenje sadzīves ierīču servisa nodaļu.

Papildu ieteikumus par ēdienu gatavošanu mikroviļņu krāsnī, kā arī noderīgus padomus var atrast tīmekļa vietnē:

<http://www.gorenje.com>

Starp dažādām ierīcēm vai komponentiem vienā dizaina līnijā var parādīties iespējama krāsu toņu neatbilstība dažādu iemeslu dēļ, piemēram, atšķirīgs skata leņķis, dažādu krāsu fons, materiāli un telpas apgaismojums

Tikai personiskam lietojumam!

VĒLAM JUMS DAUDZ PRIEKA, LIETOJOT ŠO IERĪCI

gorenje

Mēs paturam tiesības veikt jebkādas izmaiņas šajos norādījumos par lietošanu, kā arī tiesības kļūdīties.

DROGI KLIENCIE

Dziękujemy za Twój zakup. Wierzymy, że niedługo zrozumiesz, iż możesz polegać na naszych produktach. Aby ułatwić Ci używanie urządzenia, dołączamy do niego zrozumiałą instrukcję obsługi.

Instrukcja pomoże Ci zapoznać się z Twoim nowym urządzeniem. Przeczytaj ją uważnie przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

Upewnij się, że dostarczone urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, skontaktuj się z miejscowym sprzedawcą. Numer telefonu znajdziesz na potwierdzeniu zakupu lub dostawy.

Mamy nadzieję, że urządzenie sprawi Ci wiele przyjemności.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego do podgrzewania żywności i napojów za pomocą energii elektromagnetycznej. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj w celu użycia w przyszłości.

Ta instrukcja jest przeznaczona dla użytkownika. Zawiera opis kuchenki i sposób jej używania. Instrukcja dotyczy również innych typów urządzenia, w związku z czym możesz w niej znaleźć informacje, które nie mają zastosowania do Twojego urządzenia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ

1. Nie używaj kuchenki z otwartymi drzwiczkami, ponieważ może to spowodować szkodliwe działanie energii mikrofalowej. Ważne jest, aby nie manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
2. Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią powierzchnią kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
3. **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie należy używać kuchenki, dopóki nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowaną osobę.

DODATEK

Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co wpływa na żywotność urządzenia i prowadzi do niebezpiecznych sytuacji.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała

lub osób lub narażenia na nadmierne działanie fal mikrofalowych

podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

- **Ostrzeżenie:** Nie wolno podgrzewać cieczy i innej żywności w zamkniętych pojemnikach - ryzyko eksplozji.
- **Ostrzeżenie:** Ryzykowne jest przeprowadzanie napraw, obejmujących usuwanie pokrywy chroniącej przed narażaniem na energię mikrofalową, przez osoby niedoświadczone.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci poniżej 8 roku życia) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.

- Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Używać wyłącznie akcesoriów odpowiednich dla kuchenek mikrofalowych.
- Należy regularnie czyścić kuchenkę i usuwać resztki jedzenia.
- Przeczytać i postępować zgodnie z instrukcją: „ŚRODKI

OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIE MIKROFALOWĄ”.

- Podczas podgrzewania żywności w plastikowym lub papierowym pojemniku należy zwracać uwagę na piekarnik ze względu na możliwość zapłonu.
- W przypadku zauważenia dymu, wyłącz lub odłącz urządzenie i nie otwieraj drzwiczek kuchenki, by zdusić płomień.
- Nie gotować jedzenia zbyt długo.
- Nie używaj komory kuchenki do przechowywania. Wewnątrz kuchenki nie należy przechowywać przedmiotów, takich jak chleb, ciastka itp.
- Usunąć druciane opaski zaciskowe i metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych pojemników/torb przed umieszczeniem ich w kuchence.
- Kuchenkę należy instalować lub umieszczać wyłącznie zgodnie z dostarczonymi instrukcjami instalacji.
- Jajek w skorupkach i całych jajek ugotowanych na twardo nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - stosowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach;
 - domki letniskowe;
 - miejsca typu bed and breakfast.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub

podobne doświadczone osoby.

- Nie przechowywać ani nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w mokrej piwnicy lub w pobliżu basenu.
- Temperatura dostępnych powierzchni może wzrosnąć podczas pracy urządzenia. Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Trzymać przewód z dala od rozgrzanej powierzchni i nie zakrywać żadnych otworów wentylacyjnych w kuchence.
- Nie pozwól, aby przewód zwiisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nieutrzymanie kuchenki w czystości prowadzi do pogorszenia stanu powierzchni, co ma negatywny wpływ na żywotność urządzenia i może powodować niebezpieczne sytuacje.
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczków dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a przed podaniem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzeń.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalach może spowodować opóźnione wrzenie. Zachować ostrożność podczas sięgania po pojemnik.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, by nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

- Dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Dzieci powinny trzymać się od nich z daleka.
- Nie używać myjki parowej.
- Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Zachować ostrożność, by uniknąć dotknięcia gorących elementów.
- Należy używać wyłącznie sondy temperatury zalecanej dla tej kuchenki (w przypadku kuchenek wyposażonych w funkcję korzystania z sondy temperatury).
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i akcesoria nagrzewają się podczas pracy. Zachować ostrożność, by uniknąć dotknięcia gorących elementów. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny używać urządzenia, chyba że pozostają pod stałym nadzorem.
- Kuchenka mikrofalowa musi być używana z otwartymi drzwiczkami ozdobnymi (w przypadku kuchenek z drzwiczkami ozdobnymi).
- Powierzchnia szuflady może się nagrzewać.
- Kuchenka służy do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie podkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek itp. może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Urządzenie nie może być czyszczone za pomocą myjki parowej.
- Podczas wyjmowania pojemników z urządzenia należy uważać, aby nie przesunąć tacy obrotowej.
- Aby uniknąć przegrzania, urządzenia nie wolno instalować za ozdobnymi drzwiczkami.

- **OSTRZEŻENIE:** Z uwagi na generowane wysokie temperatury, kiedy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać go wyłącznie pod nadzorem.

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

RYZYKO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie rozkładać urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Nieodpowiednie uziemienie może prowadzić do porażenia prądem.
Nie podłączać do gniazdka, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, zapewniając przewód odprowadzający prądu elektrycznego.

To urządzenie jest wyposażone w przewód z uziemieniem i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem,
jeśli instrukcje uziemienia nie są zrozumiałe
lub jeśli istnieją wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza
należy używać wyłącznie przedłużacza 3-żyłowego.

1. Krótki przewód zasilający zmniejsza ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód.

2. Jeśli używany jest długi przewód lub przedłużacz:

- 1) Oznaczona wartość znamionowa przewodu lub przedłużacza powinna odpowiadać wartości znamionowej urządzenia.
- 2) Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
- 3) Długi przewód powinien być ułożony w taki sposób, aby nie zwisał z blatu lub stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub spowodować potknięcie.

CZYSZCZENIE

Upewnić się, że urządzenie zostało odpięte od zasilania.

- Po użyciu wyczyścić wnękę kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
- Wyczyścić akcesoria w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
- Zabrudzoną ramę drzwi, uszczelkę i sąsiednie części należy ostrożnie wyczyścić wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.
- Wskazówka - Dla łatwiejszego czyszczenia ścianek komory, których może dotyczyć gotowana żywność: Umieścić połówkę cytryny w misce, dodać 300 ml wody i podgrzewać na 100% mocy mikrofal przez 10 minut. Przetrzeć kuchenkę miękką, suchą ściereczką.

UWAGA

Ryzyko obrażeń ciała

Ryzykowne jest przeprowadzanie napraw, obejmujących usuwanie pokrywy chroniącej przed narażaniem na energię mikrofalową, przez osoby niedoświadczone.

Sprawdzić instrukcję „Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej lub których należy unikać w kuchence mikrofalowej”.

Niektóre przybory niemetalowe nie mogą być bezpiecznie używane w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości można wykonać opisany poniżej test.

Test przyborów:

- Do pojemnika nadającego się do użycia w kuchence mikrofalowej wlać 1 szklankę zimnej wody (250 ml) i włożyć odpowiednie naczynie.
- Podgrzewać 1 minutę na najwyższej mocy.
- Wyjąć pojemnik. Jeżeli pojemnik jest ciepły, nie nadaje się do użytku w mikrofali.
- Nie podgrzewać dłużej niż 1 minutę.

Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Przestrzegać zaleceń producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się co najmniej 5 mm nad tacą obrotową. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia tacy.
Zastawa obiadowa	Tylko odpowiednie do mikrofal. Przestrzegać zaleceń producenta. Nie używać wyszczerbionych lub pękniętych talerzy.
Szklane słoje	Zawsze usunąć pokrywkę. Używać wyłącznie do lekkiego podgrzewania. Większość szklanych słoików nie jest odporna i może pęknąć.
Szklane naczynia	Wyłącznie odporne na wysokie temperatury. Upewnić się, że naczynia nie mają metalowych wykończeń. Nie używać wyszczerbionych lub pękniętych talerzy.
Torby do gotowania	Przestrzegać zaleceń producenta. Nie zamykać metalowym klipsem. Zrobić otwory, by para mogła się wydobywać.
Talerze i kubki papierowe	Tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Do przykrycia jedzenia podczas podgrzewania i do wchłaniania tłuszczu. Tylko krótkie gotowanie pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Jako przykrycie zapobiegające przyskaniu lub do gotowania na parze.
Wyroby z plastiku	Tylko odpowiednie do mikrofal. Przestrzegać zaleceń producenta. Konieczne oznaczenie „Odpowiednie do mikrofal”. Niektóre pojemniki robią się miękkie, gdy żywność się ogrzewa. "Worki do gotowania" i szczelnie zamknięte worki plastikowe powinny być rozcięte, przełute lub odpowietrzone zgodnie z zaleceniami na opakowaniu.
Papier	Tylko odpowiednie do mikrofal. Do przykrywania w celu zachowania wilgotności. Papier nie powinien dotykać jedzenia.
Termometry	Tylko odpowiednie do mikrofal (termometry do mięsa i cukiernicze).
Papier woskowany	Jako przykrycie zapobiegające przyskaniu i utracie wilgotności.

Materiały, których należy unikać

Przybory	Uwagi
Tacki aluminiowe	Mogą powodować wyładowania. Umieścić jedzenie na bezpiecznym talerzu.
Karton z metalowym uchwytem	Mogą powodować wyładowania. Umieścić jedzenie na bezpiecznym talerzu.
Przybory metalowe lub z metalowym wykończeniem	Metal chroni jedzenie przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenie może powodować wyładowania.
Klipsy metalowe	Mogą powodować wyładowania i pożar w kuchence.
Torby papierowe	Mogą powodować pożar w kuchence.
Pojemniki z pianki plastikowej	Podczas podgrzewania naczynia piankowe mogą się topić i zanieczyścić zawarty w nich płyn.
Drewno	Podczas podgrzewania drewno wysycha i może pęknąć.

NAZWY CZĘŚCI KUCHENKI I AKCESORIÓW

(W przypadku jakichkolwiek różnic między urządzeniem a ilustracjami w niniejszej instrukcji, pierwszeństwo ma produkt).

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z kartonu i komory kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:



Szkłana taca



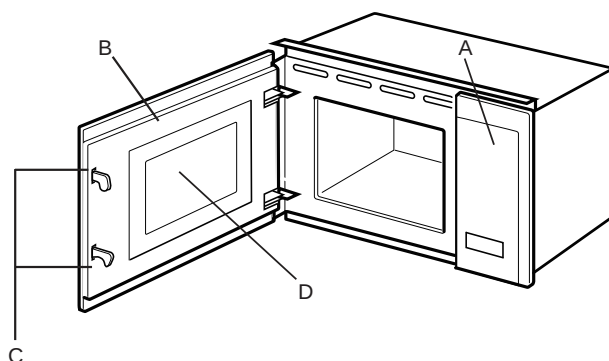
Instrukcja



Zespół pierścienia obrotowego



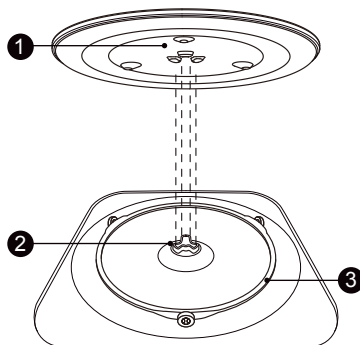
Walek obrotowy



A) Panel kontroli C) System blokady bezpieczeństwa B) Drzwiczki
D) Okienko

MONTAŻ TACY OBROTOWEJ

Czyszczenie komory gotowania i montaż tacy obrotowej. W przypadku nowych instalacji upewnić się, że opakowanie i taśmy zostały usunięte z wałka obrotowego. Przed pierwszym użyciem urządzenia do przygotowywania posiłków należy prawidłowo ustawić tacę obrotową. Wyczyścić wnętrze kuchenki i akcesoria.

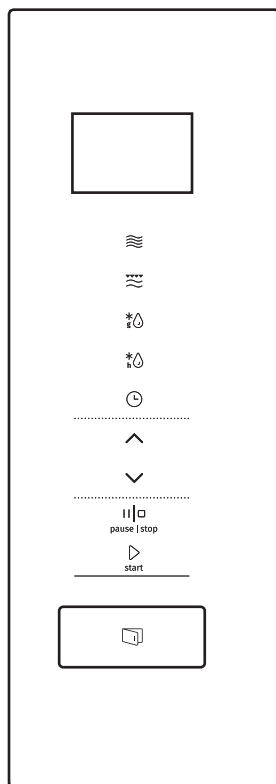


Oto jak złożyć tacę obrotową:

1. Umieścić zespół pierścienia tacy obrotowej ® we wgłębieniu w komorze.
2. Umieścić szklaną tacę ® na zespole pierścienia tacy obrotowej ®. Wpasować wypukłe, zakrzywione linie na środku dna szklanej tacy między trzy szprychy wałka. Upewnić się, że szklana taca ® zatrzasnęła się w wałku tacy obrotowej © na środku dna komory gotowania. Rolki wałka powinny wpasować się w dno tacy obrotowej.

Uwaga:

1. Nigdy nie używać urządzenia bez tacy obrotowej. Upewnić się, że jest ona prawidłowo zamontowana. Taca obrotowa może się obracać w kierunku zgodnym lub przeciwnym ruchowi wskazówek zegara.
2. Nigdy nie ustawiać szklanej tacy do góry nogami. Ruch szklanej tacy nie powinien być ograniczany.
3. Podczas gotowania należy zawsze używać szklanej tacy i pierścienia obrotowego.
4. Wszystkie pojemniki na żywność należy stawiać na szklanej tacy.
5. Nie ograniczać ruchu tacy obrotowej.
6. Jeżeli taca lub pierścień ulegną zniszczeniu, skontaktować się z centrum serwisowym.



-  Mikrofales
-  Grill/Kombinowane.
-  Rozmrażanie wg wagi
-  Rozmrażanie wg czasu
-  Timer/Zegar
-  **STOP/Wyczyść**
-  **Start/+30Sek./Zatwierdź**

Ta kuchenka mikrofalowa wykorzystuje nowoczesną kontrolę elektroniczną, by dostosować parametry gotowania i lepiej sprostać Twoim potrzebom.

1. Ustawienie zegara

Gdy kuchenka jest włączona, na wyświetlaczu pojawi się "0:00", a brzęczyk zadzwoni jeden raz. Kuchenka przejdzie w stan oczekiwania.

- 1) Nacisnąć „Timer/Zegar” dwa razy. Miga pole godziny;
 - 2) Nacisnąć „ lub „”, by wybrać godzinę. Zakres godzin to od 0 do 23.
 - 3) Nacisnąć „Timer/Zegar”, by potwierdzić. Miga pole minut.
 - 4) Nacisnąć „ lub „”, by wybrać minuty. Zakres minut to od 0 do 59.
 - 5) Nacisnąć „Timer/Zegar”, by zakończyć ustawianie zegara.
- Miga „:”. Wyświetlana jest aktualna godzina.

Uwaga:

Jeżeli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po podłączeniu do źródła zasilania.

2. Gotowanie

- 1) Nacisnąć „Mikrofałe” jeden raz. Ukaze się P100” **mikrofalowe** 2) Nacisnąć „Mikrofałe” kilka razy lub nacisnąć „ lub „”, by wybrać moc mikrofali. Wyświetlą się kolejno wartości "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by potwierdzić wybór.
- 4) Nacisnąć „ lub „”, by ustawić czas gotowania. (Maksymalny czas to 95 minut.)
- 5) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

UWAGA:

Wielkości kroków dla czasu regulacji przełącznika kodującego są następujące:

0---1 min : 5 sekund 1---5 min : 10 sekund 5---10 min : 30 sekund 10---30 min : 1 minuta 30---95 min : 5 minut

Schemat mocy mikrofali

Moc mikrofali	Wysoka	Średnio wysoka	Średnia	Średnio niska	Niska
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill/Kombinowane

Nacisnąć „Grill/Kombinowane” jeden raz; na ekranie wyświetli się „G”, naciśnij „Grill/Kombinowane” wiele razy lub naciśnij „ lub „”, by wybrać żadaną moc. Na ekranie wyświetli się „G”, „C-1” i „C-2”. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby zatwierdzić wybór mocy Nacisnąć „ lub „”, by wybrać czas gotowania. (Maksymalny czas gotowania to 95 minut).

Nacisnąć ponownie przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć gotowanie. Przykład: Jeżeli chcesz użyć 55% mocy mikrofali i 45% mocy grilla (C-1) i gotować przez 10 minut, wykonaj następujące kroki.

- 1) Nacisnąć „Grill/Kombinowane” jeden raz; by na wyświetlaczu pojawiło się "G".
- 2) Kontynuować naciskanie „Grill/Kombinowane”, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się "C-1".

- 3) Nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by potwierdzić.
- 4) Nacisnąć „ ∨ „ lub „ ^ „, by ustawić czas gotowania na „10:00”.
- 5) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

Instrukcja kombinowania mocy:

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofali	Moc grilla
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Uwaga:

Gdy minie połowa czasu grillowania, kuchenka wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalnym zjawiskiem. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania żywności, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by kontynuować gotowanie. W przeciwnym razie kuchenka będzie dalej pracować.

4. Rozmrażanie wg wagi

- 1) Nacisnąć „Rozmrażanie wg wagi” jeden raz, na ekranie wyświetli się "dEF1".
- 2) Nacisnąć „ ∨ „ lub „ ^ „, by wybrać wagę potrawy. Zakres wagi to od 100 do 2000 g.
- 3) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Uwaga:

Gdy minie połowa czasu, kuchenka wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalnym zjawiskiem. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk Press„Start/+30Sek./Zatwierdź”, by kontynuować. W przeciwnym razie kuchenka będzie dalej pracować.

5. Rozmrażanie wg czasu

- 1) Nacisnąć „Rozmrażanie wg czasu” jeden raz, na ekranie wyświetli się „dEF2”
- 2) Nacisnąć „ $\vee$ ” lub „ $\wedge$ ”, by wybrać czas. Maksymalny czas to 95 minut.
- 3) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Uwaga:

Gdy minie połowa czasu, kuchenka wyda dwa sygnały dźwiękowe, co jest normalnym zjawiskiem. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania, należy odwrócić żywność, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by kontynuować. W przeciwnym razie kuchenka będzie dalej pracować.

6. Gotowanie wieloetapowe

Można ustawić maks. 2 etapy. Jeżeli jednym z etapów ma być rozmrażanie, musi to być pierwszy etap. Dzwonek alarmu poinformuje o zakończeniu i rozpoczęciu następnego etapu.

Uwaga:

Menu Auto i szybkie gotowanie nie mogą zostać wybrane jako jeden z etapów gotowania wieloetapowego.

Przykład: Chcesz rozmrażać jedzenie przez 5 minut, a następnie ugotować je przy 80% mocy mikrofali przez 7 minut. Kroki są następujące:

- 1) Nacisnąć przycisk „Rozmrażanie wg czasu”, na wyświetlaczu ukaże się „dEF2”.
- 2) Nacisnąć „ $\vee$ ” lub „ $\wedge$ ”, by ustawić czas rozmrażania na 5 minut.
- 3) Nacisnąć przycisk „Mikrofale” raz, na wyświetlaczu ukaże się „P100”.
- 4) Nacisnąć „Mikrofale” wiele razy, by ustawić moc mikrofali na „P80”.
- 5) Nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by potwierdzić.
- 5) Nacisnąć „ $\vee$ ” lub „ $\wedge$ ”, by ustawić czas gotowania na 7 minut.
- 7) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

7. Timer

- 1) Nacisnąć „Timer/Zegar” jeden raz. Na wyświetlaczu ukaże się „00:00”.
- 2) Nacisnąć „ $\vee$ ” lub „ $\wedge$ ”, by ustawić timer.
(Maksymalny czas to 95 minut.)
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by potwierdzić wybór.
- 4) Po upływie czasu timera alarm zadzwoni 5 razy.
Jeżeli ustawiono zegar (format 24-godzinny), na wyświetlaczu ukaże się aktualna godzina.

Uwaga:

Timer to nie to samo co ustawienie czasu w formacie 24-godzinnym. Timer to kuchenny licznik czasu.

8. Auto Menu

- 1) W trybie oczekiwania kilkakrotnie nacisnąć „ ^ „, by wybrać menu.
- 2) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby zatwierdzić wybór.
- 3) Nacisnąć „ v „lub „ ^ „, by wybrać wagę potrawy.
- 4) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sek./Zatwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

Schemat menu:

Menu	Waga	Power
Pizza	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
Mięso	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Warzywa	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
Makarony	50 g(z 450 g zimnej wody)	80%(Mic.)
	100 g(z 800 g zimnej wody)	
Ziemniaki	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Ryby	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Napoje	1 szkl. (ok. 120 ml)	100%(Mic.)
	2 szkl. (ok. 240 ml)	
	3 szkl. (ok. 360 ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Szybkie gotowanie

- 1) W trybie oczekiwania wciśnij przycisk „Start/+30Sec/Zatwierdź”, by gotować przez 30 sekund przy 100% mocy mikrofal. Każde przyciśnięcie tego przycisku wydłuża czas gotowania o 30 sekund. Maksymalny czas to 95 minut.
- 2) Podczas gotowania mikrofalami, grillowania, gotowania kombinowanego lub rozmrażania wg czasu nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by wydłużyć czas.
- 3) W trybie menu automatycznego i rozmrażania wg wagi nie można wydłużyć czasu poprzez naciskanie „Start/+30Sek./Zatwierdź”.
- 4) W trybie oczekiwania nacisnąć „ √ ”, by wybrać czas gotowania. Po dostosowaniu czasu gotowania nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by rozpocząć gotowanie mikrofalowe ze 100% mocą.

10. Blokada rodzicielska

Blokada: W czasie oczekiwania nacisnąć „STOP/Wyczyść” przez 3 sekundy, by włączyć blokadę rodzicielską. Jeżeli ustawiono godzinę, wyświetla się aktualna godzina. W przeciwnym razie wyświetla się " **[: :]** ”.

Koniec blokady: W trybie blokady nacisnąć „STOP/Wyczyść” przez 3 sekundy, by zwolnić blokadę.

11. Funkcja zapytania

- 1) W trybach gotowania mikrofalami, grill lub kombinowane. Nacisnąć „Mikrofałe” lub „Grill/Kombinowane”, przez 3 sekundy będzie się wyświetlać aktualna moc.
- 2) Jeżeli ustawiono zegar, w trybie gotowania nacisnąć „Timer/Zegar”, by sprawdzić aktualną godzinę. Aktualna godzina będzie się wyświetlać przez 3 sekundy.

12. Specyfikacje

- 1) Jeżeli w trakcie gotowania dojdzie do otwarcia drzwiczek, należy zamknąć drzwiczki i nacisnąć „Start/+30Sek./Zatwierdź”, by kontynuować gotowanie.
- 2) Po ustawieniu programu gotowania nie należy naciskać „Start/+30Sek./Zatwierdź” przez 1 minutę. Wyświetla się aktualny czas. Ustawienie zostanie anulowane.
- 3) Po skutecznym naciśnięciu brzęczyk zabrzmi raz, nieefektywne naciśnięcie nie spowoduje reakcji.

Instalacja i podłączenie

- Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Ta kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy. Nie jest przeznaczona do użytku na blacie lub w szafce.
- Należy przestrzegać instrukcji montażu.
- Urządzenie można zainstalować w szafce ściennej o szerokości 60 cm.
- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączane wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda z uziemieniem.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Instalację gniazda i wymianę kabla połączeniowego może przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeśli wtyczka nie będzie już dostępna po instalacji, musi być dostępne urządzenie odłączające wszystkie bieguny z przerwą stykową wynoszącą co najmniej 3 mm.
- Nie wolno używać adapterów, pasków wielodrożnych i przedłużaczy. Przeciążenie może skutkować ryzykiem pożaru.

Dostępna powierzchnia może być gorąca podczas pracy urządzenia.



Należy przestrzegać następujących zasad Podłączenie elektryczne

Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączane wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda z uziemieniem. Instalację gniazda i wymianę kabla połączeniowego może przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeśli wtyczka nie będzie już dostępna po musi być dostępne urządzenie odłączające wszystkie bieguny z przerwą stykową wynoszącą co najmniej 3 mm. Instalacja musi zapewniać ochronę styków.

Zamontowane urządzenia

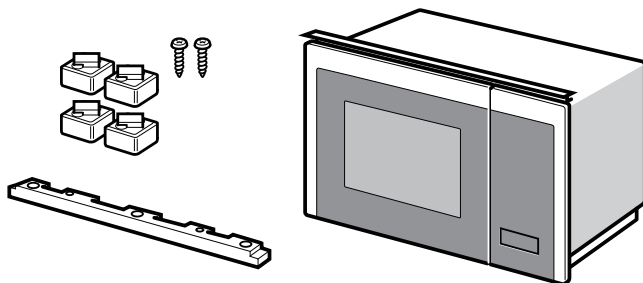
Szafka, w której montuje się kuchenkę, nie może mieć tylnej ścianki. Minimalna wysokość instalacyjna: 850 mm. Szczeliny wentylacyjne i wloty nie mogą być zakryte.

Nie używać pod powierzchnią roboczą.
Zapobiec rozlewaniu płynów na powierzchnię,
pod którą zainstalowano urządzenie.

Urządzenie w szafce wiszącej - Rys. 1A Urządzenie w słupku - Rys. 1B

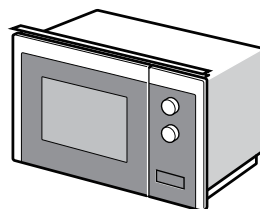
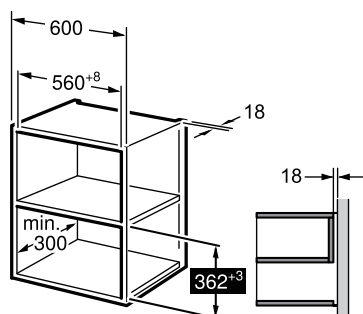
Montaż kuchenki - Rys. 2

Uwaga: Nie zakleszczać ani nie załamywać przewodu zasilającego.

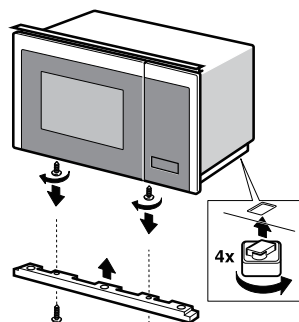
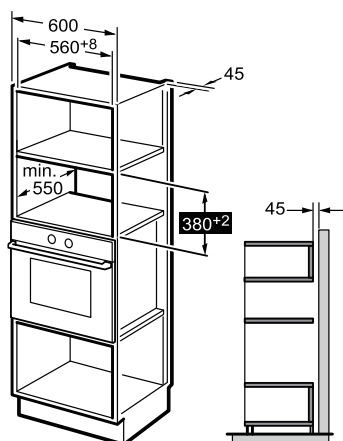


1

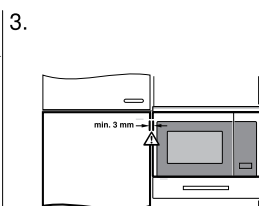
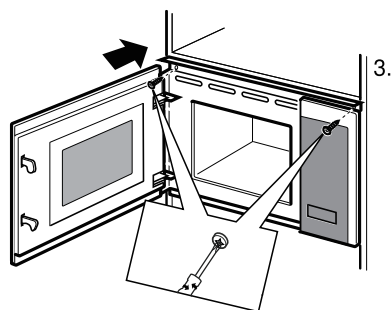
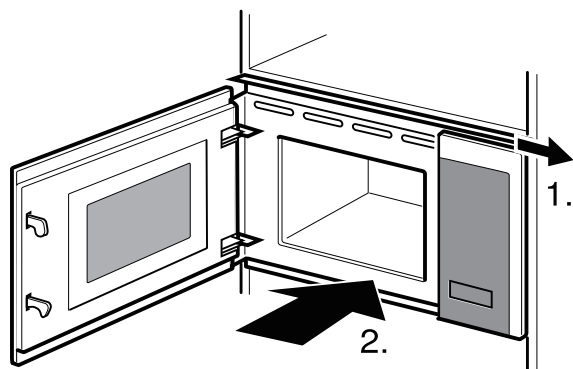
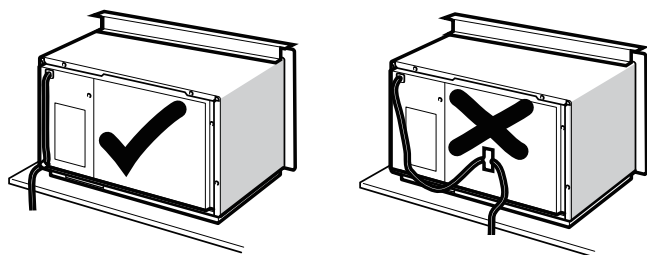
A



B



2



Specyfikacje

Model:BM201SG3BG
Napięcie znamionowe: 230V~ 50Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofale).....1270W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofale)..... 800W
Znamionowa moc wejściowa (Grill)..... 1000W

Rozwiązywanie problemów



Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłócająca odbiór telewizji	Praca kuchenki mikrofalowej może zakłócać odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego. Jest to podobne do zakłóceń generowanych przez małe urządzenia elektryczne, takie jak miksery, odkurzacze i wentylatory elektryczne. To normalne.
Przyciemnione światło piekarnika	Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej o niskiej mocy światło kuchenki może być przyciemnione. To normalne.
Para gromadząca się na drzwiczkach, gorące powietrze	Podczas gotowania z potraw może wydobywać się para. Większość wydostanie się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak zgromadzić się na chłodnej powierzchni drzwiczek. To normalne.
Kuchenka włączona bez potrawy w środku.	Nie wolno używać kuchenki „na pusto”. To bardzo niebezpieczne.

Zgodnie z Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), sprzęt ten powinien być zbierany selektywnie. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba pozbycia się tego produktu, NIE należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi. To urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki selektywnej.

Jeżeli potrzebujesz informacji lub masz jakiś problem, skontaktuj się z Centrum obsługi klienta Gorenje w swoim kraju (nr telefonu znajdziesz w karcie gwarancyjnej). Jeżeli w Twoim kraju nie ma Centrum obsługi klienta, skontaktuj się z miejscowym sprzedawcą Gorenje lub z działem serwisowym Gorenje.

Ewentualne różnice w odcieniach kolorów między różnymi urządzeniami lub komponentami w ramach jednej linii mogą wystąpić z powodu różnych czynników, takich jak różne kąty, pod którymi urządzenia są obserwowane, różne odcienie tła, materiały i oświetlenie pomieszczenia.

Tylko do użytku osobistego!

Dodatkowe zalecenia dotyczące gotowania w kuchence mikrofalowej oraz przydatne porady można znaleźć na stronie internetowej:

<http://www.gorenje.com>

ŻYCZYMY CI PRZYJEMNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

gorenje

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji obsługi.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за покупку и надеемся, что вы сами сможете убедиться в надежности наших изделий. Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации.

Инструкция поможет вам быстрее познакомиться с вашим прибором. Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием прибора.

Проверьте, что вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор. Номер телефона указан в чеке или накладной.



Желаем, чтобы пользование прибором доставляло вам удовольствие.

Прибор предназначен только для бытового использования для подогрева пищи и напитков с помощью электромагнитной энергии.

Использовать только внутри помещений.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

Инструкция предназначена для потребителя.

В инструкции описывается прибор и его использование.

Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание отдельных функций, которых нет в вашей модели.

МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОГО СВЧ-ИЗЛУЧЕНИЯ

1. Не эксплуатируйте прибор с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию СВЧ-волн. Не допускайте повреждения и не вносите изменений в конструкцию защитных защелок дверцы.
2. Не вставляйте предметы между дверцей и передней стенкой печи и не допускайте скопления остатков пищи или моющих средств на уплотняющих поверхностях, чтобы обеспечить плотное закрывание дверцы.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Запрещается эксплуатировать печь, если повреждены дверца или уплотнитель. Для ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ДОПОЛНЕНИЕ

Содержите прибор в чистоте. В противном случае его поверхности могут повредиться, что может повлиять на срок его службы и привести к возникновению опасных ситуаций.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Во избежание риска возгорания, поражения электрическим током, получения травм или воздействия избыточного СВЧ-излучения при пользовании прибором соблюдайте основные правила техники безопасности, приведенные ниже:

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не нагревайте продукты в плотно закрытых емкостях, так как они могут взорваться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для предотвращения опасных ситуаций ремонт и обслуживание прибора, которые требуют снятия крышки, защищающей от микроволнового излучения, может производить только специалист сервисного центра.
- Допускается использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Используйте посуду и принадлежности, подходящие для использования в микроволновой печи.
- Регулярно очищайте микроволновую печь. Удаляйте осевшие на стенках камеры остатки пищи.

- Прочитайте и выполняйте правила, изложенные в разделе «МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОГО СВЧ-ИЗЛУЧЕНИЯ».
- При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за прибором, так как существует опасность возгорания.
- Если вы заметили дым или огонь, не открывайте дверцу печи, чтобы локализовать пламя. Выключите прибор и извлеките вилку из розетки.
- Не переготовливайте пищу.
- Не используйте печь для хранения. Не храните в печи хлеб, печенье и т. п.
- Перед тем как ставить бумажные или пластиковые емкости/пакеты в микроволновую печь, снимайте с них проволоочные завязки и металлические ручки.
- Устанавливайте или размещайте прибор только в соответствии с прилагаемой инструкцией по установке.
- Не готовьте и не подогревайте в микроволновой печи яйца в скорлупе и сваренные вкрутую яйца, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева.
- Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и условиях, приближенных к бытовым, в том числе:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
 - на сельскохозяйственных фермах,
 - в местах ночлега и завтрака.

- Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания может выполнять только производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Не храните и не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор возле воды, во влажных подвалах или возле бассейна.
- Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Во время использования прибора поверхности могут нагреваться. Держите шнур питания вдали от нагретой поверхности и не закрывайте вентиляционные отверстия прибора.
- Не допускайте свисания шнура питания со стола или столешницы.
- Если не следить за чистотой прибора, его поверхности будут портиться, что приведет к сокращению срока службы прибора, а также может стать причиной возникновения опасной ситуации.
- При подогреве детского питания в бутылочках и баночках перед кормлением обязательно перемешайте и проверьте температуру продукта, чтобы ребенок не обжегся.
- При нагреве жидкости в микроволновой печи происходит задержка закипания, и жидкость может забурлить при незначительном сотрясении, поэтому будьте осторожны при обращении с емкостью, в которую налита жидкость.
- Прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность.

- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру или отдельному устройству дистанционного управления.
- Во время работы доступные части прибора могут сильно нагреваться. Следите, чтобы дети не находились вблизи прибора!
- Запрещается применять пароочиститель.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри прибора.
- Допускается использование термозонда, предназначенного только для данного прибора (относится к приборам, оснащенным подключением для термозонда).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Дети младше 8 лет должны находиться под постоянным присмотром!
- Микроволновая печь должна работать с открытой декоративной дверцей (для печей с декоративной дверцей).
- Поверхности ящика для хранения могут нагреваться.
- Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов и напитков. Сушка продуктов и одежды, а также подогрев компрессов, обуви, губок, влажных тряпок и подобных предметов может привести к повреждениям, возгоранию или пожару.

- Не используйте пароочиститель для очистки прибора.
- При извлечении емкостей из прибора будьте осторожны, чтобы не сместить вращающуюся тарелку.
- Во избежание перегрева запрещается устанавливать прибор за декоративной дверцей.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Когда прибор работает в комбинированном режиме, дети должны пользоваться прибором только под присмотром взрослых из-за высокой температуры внутри прибора.

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним деталям может привести к серьезным травмам или смерти. Не разбирайте прибор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность поражения электрическим током

Неправильное устройство заземления может привести к поражению электрическим током. Не вставляйте вилку в розетку, пока прибор не будет правильно установлен и заземлен.

Прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током за счет образования пути утечки для электрического тока.

Прибор имеет шнур питания и вилку, снабженные заземляющим проводом. Вилку следует вставлять в правильно установленную и заземленную розетку.

За дополнительными разъяснениями указаний по заземлению, а также при наличии сомнений в правильности заземления прибора обращайтесь к квалифицированному электрику или в сервисный центр.

При необходимости можно использовать только 3-жильный удлинитель.

1. В комплекте прибора поставляется короткий шнур питания, представляющий меньшую по сравнению с длинным шнуром опасность запутаться или споткнуться.

2. В случае использования длинного шнура питания или удлинителя:
- 1) Указанные на шнуре или удлинителе электрические параметры должны быть не меньше, чем электрические параметры прибора.
 - 2) Допускается использование только 3-жильных удлинителей с заземлением.
 - 3) Длинный шнур следует располагать так, чтобы он не свисал со стола или столешницы, где дети могли бы его потянуть или случайно споткнуться.

ОЧИСТКА

Перед очисткой отключите прибор от электросети.

- После использования очищайте рабочую камеру печи слегка влажной тканью.
- Очищайте оборудование печи водой с добавлением мягкого моющего средства.
- Если рамка дверцы, уплотнитель и смежные поверхности загрязнены, очищайте их влажной тканью.
- Не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки для очистки стекла дверцы, так как они могут поцарапать поверхность и привести к растрескиванию стекла.
- Совет по очистке. Для облегчения очистки стенок рабочей камеры, которых может касаться готовящаяся пища, положите половину лимона в миску, добавьте 300 миллилитров (1/2 пинты) воды и нагревайте при мощности микроволн 100% в течение 10 минут. Протрите камеру мягкой сухой тканью.

ВНИМАНИЕ!

Опасность травм

Некомпетентным лицам опасно выполнять какие-либо работы по ремонту и обслуживанию, которые требуют снятия крышки, защищающей от микроволнового излучения.

См. указания разделов «Материалы, подходящие для использования в микроволновой печи» и «Материалы, не подходящие для использования в микроволновой печи».

Некоторая неметаллическая посуда может не подходить для использования в микроволновой печи. В случае сомнений проверьте посуду, как описано ниже.

Проверка посуды

- Налейте в емкость, пригодную для использования в микроволновой печи, 1 стакан холодной воды (250 миллилитров) и поставьте в печь рядом с проверяемой посудой.
- Нагревайте при максимальной мощности в течение 1 минуты.
- Осторожно дотроньтесь до посуды. Если пустая посуда нагрелась, не используйте ее в микроволновой печи.
- Не нагревайте посуду более 1 минуты.

Материалы, подходящие для использования в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Форма для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Дно формы для запекания должно быть не менее чем на 5 миллиметров (3/16 дюйма) выше вращающейся тарелки. Неправильное использование может привести к поломке поворотного стола.
Столовая посуда	Только предназначенная для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте тарелки с трещинами или сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи до слегка теплого состояния. Большинство стеклянных банок не термостойкие и могут треснуть.
Стеклянная посуда	Используйте в микроволновой печи только термостойкую стеклянную посуду. Убедитесь, что посуда без металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пакеты для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте пакеты металлическими скрепками. Протыкайте пакеты или оставляйте приоткрытыми для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для накрывания пищи и впитывания жира. Используйте только для быстрого приготовления, не оставляйте без присмотра.
Бумага для выпечки	Используйте для накрывания, чтобы предотвратить разбрызгивание, или в качестве конверта для приготовления на пару.
Пластик	Только предназначенный для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Изделия должны иметь маркировку Microwave Safe («Для микроволновых печей»). Некоторые пластиковые контейнеры становятся мягкими из-за нагретой пищи. Пакеты для варки и плотно закрытые пластиковые пакеты необходимо проткнуть, надрезать или сделать в них отверстия в соответствии с указаниями на упаковке.
Пищевая пленка	Только предназначенная для микроволновых печей. Используйте для накрывания в ходе приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте соприкосновения с пищей во время приготовления.
Термометры	Только предназначенные для микроволновых печей (термометры для мяса и кондитерских изделий).
Вощеная бумага	Используйте для накрывания, чтобы предотвратить разбрызгивание и сохранить влагу.

Материалы, не подходящие для использования в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Алюминиевые формы	Может привести к образованию электрической дуги. Переложите пищу в посуду, пригодную для микроволновой печи.
Пищевой картон с металлическими ручками	Может привести к образованию электрической дуги. Переложите пищу в посуду, пригодную для микроволновой печи.
Металлическая посуда или посуда с металлическими ободками	Металл экранирует пищу от микроволнового излучения. Металлическая отделка вызывает образование электрической дуги.
Металлические скрепки	Могут вызывать образование электрической дуги и воспламенение в микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут вызывать воспламенение в микроволновой печи.
Вспененный пластик	При высокой температуре вспененный пластик может расплавиться или вызвать загрязнение жидкости внутри него.
Деревянная посуда	При использовании в микроволновой печи древесина высыхает и может треснуть или расслоиться.

Описание прибора

Извлеките прибор из коробки. Выньте все материалы из рабочей камеры печи.

Комплект поставки прибора включает:



Стеклопанель тарелки



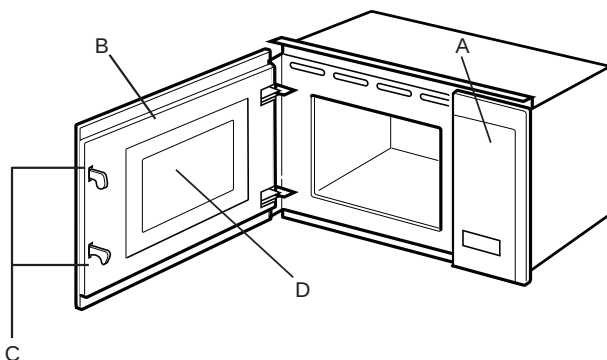
Роликовая подставка



Инструкция по эксплуатации



Привод вращающейся тарелки



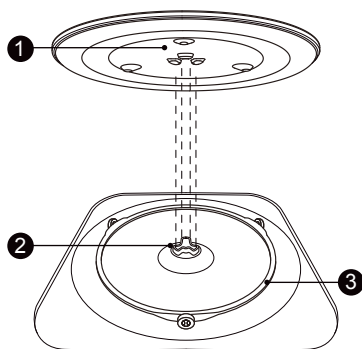
A Панель управления
B Дверца

C Защитные защелки дверцы
D Окошко

Установка вращающейся тарелки

Очистка рабочей камеры и установка вращающейся тарелки

При первой установке прибора удалите транспортную упаковку и снимите пленку с привода вращающейся тарелки. Перед первым использованием прибора для приготовления пищи правильно установите вращающуюся тарелку и очистите рабочую камеру и оборудование.

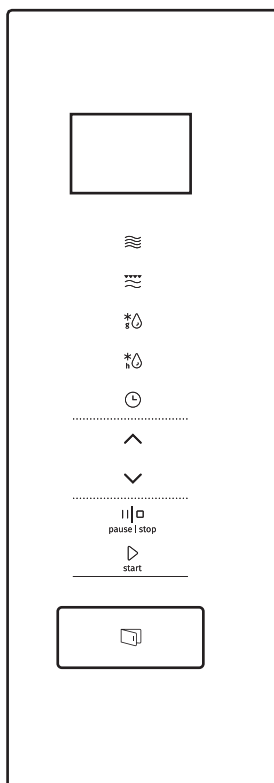


Порядок установки вращающейся тарелки

1. Установите роликовую подставку ③ в углубление в рабочей камере.
2. Установите стеклянную тарелку ① на роликовую подставку ③. Совместите выступы с нижней стороны стеклянной тарелки с выемками на приводе. Убедитесь, что стеклянная тарелка ① надежно установлена на приводе ② по центру дна рабочей камеры. Выступы на дне стеклянной тарелки должны полностью совпадать с выемками на приводе.

Примечание

1. Никогда не используйте прибор без вращающейся тарелки. Убедитесь, что она правильно установлена. Тарелка может вращаться по или против часовой стрелки.
2. Никогда не ставьте стеклянную тарелку вверх дном. Ничто не должно препятствовать вращению стеклянной тарелки.
3. Для приготовления требуется использовать оба элемента: стеклянную тарелку и роликовую подставку.
4. Для приготовления все продукты и контейнеры с продуктами необходимо устанавливать на стеклянную тарелку.
5. Для вращения тарелки не должно быть препятствий.
6. При появлении трещин или сколов на стеклянной тарелке или роликовой подставке обратитесь в авторизованный сервисный центр.



-  Микроволны
-  Гриль/Комби
-  Размораживание по весу
-  Размораживание по времени
-  Будильник/Часы
-  Пауза/Стоп
-  Старт/+30СЕК/Подтвердить

Пользование прибором

В микроволновой печи используется современное электронное управление, позволяющее регулировать параметры приготовления в соответствии с вашими потребностями.

1. Часы

После подключения прибора к электросети на дисплее отобразится время «0:00», и раздастся звуковой сигнал. Затем прибор перейдет в режим ожидания.

- 1) Дважды нажмите кнопку «Будильник/Часы». На дисплее начнут мигать цифры, обозначающие часы.
- 2) Нажимая стрелки $\wedge$ или $\vee$, установите значение часов в диапазоне от 0 до 23.
- 3) Нажмите кнопку «Будильник/Часы» еще раз, начнут мигать цифры, обозначающие минуты.
- 4) Нажимая стрелки $\wedge$ или $\vee$, установите значение минут в диапазоне от 0 до 59.
- 5) Нажмите кнопку «Будильник/Часы», чтобы завершить установку часов. На дисплее начнут мигать две точки «:» и отобразится текущее время.

Примечание

Если часы не настроить, они не будут работать, когда прибор подключен к сети.

2. Приготовление в режиме «Микроволны»

- 1) Нажмите кнопку «Микроволны» один раз, на дисплее отобразится «P100».
- 2) Нажимая кнопку «Микроволны» или стрелки $\wedge$ или $\vee$, выберите нужную мощность микроволн. При каждом нажатии значение на дисплее будет меняться: «P100», «P80», «P50», «P30» или «P10».
- 3) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для подтверждения.
- 4) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время приготовления. Максимальное время приготовления 95 минут.
- 5) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление.

Примечание. При установке время меняется со следующим шагом:

0-1 минута	: 5 секунд
1-5 минут	: 10 секунд
5-10 минут	: 30 секунд
10-30 минут	: 1 минута
30-95 минут	: 5 минут

Таблица установок кнопки «Микроволны»

Мощность микроволн	Высокая	Средне-высокая	Средняя	Средне-низкая	Низкая
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Приготовление в режиме «Гриль» или «Комбинированное приготовление»

Нажмите кнопку «Гриль/Комби» один раз, на дисплее отобразится «G». Несколько раз нажмите кнопку «Гриль/Комби» или нажимайте стрелки $\wedge$ или $\vee$, чтобы выбрать нужный режим. При каждом нажатии значение на дисплее будет меняться: «G», «C-1» или «C-2». Затем нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы подтвердить. Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время приготовления (максимальное время 95 минут). Снова нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление.

Пример. Вы хотите готовить при мощности микроволн 55% и мощности гриля 45% (режим C-1) в течение 10 минут.

- 1) Нажмите кнопку «Гриль/Комби» один раз, на дисплее отобразится «G».
- 2) Нажимая кнопку «Гриль/Комби», выберите комбинированный режим «C-1».
- 3) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для подтверждения.
- 4) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время приготовления «10:00».
- 5) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление.

Таблица установок кнопки «Гриль/Комби»

Режим	Дисплей	Мощность микроволн	Мощность гриля
Гриль	G	0%	100%
Комбинированное приготовление 1	C-1	55%	45%
Комбинированное приготовление 2	C-2	36%	64%

Примечание. По прошествии половины времени приготовления на гриле раздается двойной звуковой сигнал. Для наилучших результатов при приготовлении на гриле необходимо перевернуть продукты. После этого закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для продолжения приготовления. Если этого не сделать, через некоторое время прибор автоматически продолжит работу.

4. Размораживание по весу

- 1) Нажмите кнопку «Размораживание по весу» один раз, на дисплее отобразится «dEF 1».
- 2) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите вес продукта. Диапазон установки веса: 100-2000 граммов.
- 3) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить работу.

Примечание

По прошествии половины времени раздается двойной звуковой сигнал, напоминая о необходимости перевернуть продукты. Для наилучших результатов размораживания переверните продукты, затем закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для продолжения работы. Если этого не сделать, через некоторое время прибор автоматически продолжит работу.

5. Размораживание по времени

- 1) Нажмите кнопку «Размораживание по времени» один раз, на дисплее отобразится «dEF2».
- 2) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время размораживания. Максимальное время: 95 минут.
- 3) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить работу.

Примечание

По прошествии половины времени раздается двойной звуковой сигнал, напоминая о необходимости перевернуть продукты. Для наилучших результатов размораживания переверните продукты, затем закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для продолжения работы. Если этого не сделать, через некоторое время прибор автоматически продолжит работу.

6. Пошаговое приготовление

Этот режим позволяет установить 2 следующих друг за другом этапа приготовления, каждый со своими параметрами. Если приготовление включает размораживание, этот этап устанавливается первым. После первого этапа раздается звуковой сигнал, и начинается следующий этап приготовления.

Примечание. Для пошагового приготовления невозможно использовать программы автоменю и быстрый старт.

Пример. Вы хотите разморозить продукт в течение 5 минут и затем готовить его при мощности микроволн 80% в течение 7 минут.

- 1) Нажмите кнопку «Размораживание по времени» один раз, на дисплее отобразится «dEF2».
- 2) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время размораживания «5:00».
- 3) Нажмите кнопку «Микроволны» один раз, на дисплее отобразится «P100».
- 4) Нажимая кнопку «Микроволны», выберите мощность микроволн «P80».
- 5) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для подтверждения.
- 6) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите время приготовления «7:00».
- 7) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление.

7. Будильник

- 1) Нажмите кнопку «Будильник/Часы» один раз, на дисплее отобразится «00:00».
- 2) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ установите нужное время (максимальное время 95 минут).
- 3) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для подтверждения.
- 4) По истечении времени будильника раздается 5 звуковых сигналов.

Если были установлены часы (время суток), на дисплее будет отображаться текущее время.

Примечание

Таймер и будильник отображают время в минутах, а не в часах и минутах. Будильник оповещает, что заданное время истекло и не отключает печь.

8. Автоменю

- 1) В режиме ожидания нажмите стрелку $\wedge$ и выберите нужную программу.
- 2) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» для подтверждения выбранной программы.
- 3) Стрелками $\wedge$ или $\vee$ выберите вес продукта.
- 4) Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление.

Меню	Вес	Мощность
Пицца	200 г	100% (микроволны)
	400 г	
Мясо	250 г	100% (микроволны)
	350 г	
	450 г	
Овощи	200 г	100% (микроволны)
	300 г	
	400 г	
Макароны	50 г (+ 450 г холодной воды)	80% (микроволны)
	100 г (+ 800 г холодной воды)	
Картофель	200 г	100% (микроволны)
	400 г	
	600 г	
Рыба	250 г	80% (микроволны)
	350 г	
	450 г	
Напитки	1 чашка (прибл. 120 мл)	100% (микроволны)
	2 чашки (прибл. 240 мл)	
	3 чашки (прибл. 360 мл)	
Попкорн	50 г	100% (микроволны)
	100 г	

9. Быстрый старт

- 1) В режиме ожидания нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление продолжительностью 30 секунд при мощности микроволн 100%. Каждое последующее нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд вплоть до 95 минут.
- 2) В режимах «Микроволны», «Гриль», «Комбинированное приготовление» и «Размораживание по времени» каждое нажатие на кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить» увеличивает время приготовления.
- 3) Для программ автоменю и «Размораживанию по весу» увеличить время приготовления с помощью кнопки «Старт/+30СЕК/Подтвердить» невозможно.
- 4) В режиме ожидания нажмите стрелку , чтобы установить время приготовления. Затем стрелками установите время. Нажмите кнопку «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы запустить приготовление при мощности микроволн 100%.

10. Блокировка от детей

Включение блокировки от детей

В режиме ожидания нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Пауза/Стоп», и включится блокировка от детей. На дисплее отображается  или текущее время (если установлено).

Выключение блокировки от детей

В режиме блокировки нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Пауза/Стоп», и блокировка от детей выключится.

11. Информация во время приготовления

- 1) При нажатии на кнопку «Микроволны» или «Гриль/Комби» во время работы режимов «Микроволны», «Гриль» или «Комбинированное приготовление» на дисплее в течение 3 секунд отображается текущий уровень мощности.
- 2) Если вы установили часы, то при нажатии на кнопку «Будильник/Часы» во время приготовления на дисплее в течение 3 секунд отображается текущее время.

12. Дополнительная информация

- 1) Если вы открыли дверцу в процессе приготовления, закройте ее и затем нажмите «Старт/+30СЕК/Подтвердить», чтобы продолжить приготовление.
- 2) Если после установки программы в течение 1 минуты не нажать «Старт/+30СЕК/Подтвердить», настройки сбросятся, и на дисплее отобразится текущее время.
- 3) Нажатие на кнопку сопровождается звуковым сигналом. Если звукового сигнала нет, значит, кнопка не нажата.

Установка и подключение

Установка и подключение

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Прибор может использоваться только как встраиваемый. Прибор не предназначен для установки и использования на столешнице или в шкафу без крепления.
- Соблюдайте указания инструкции по установке.
- Прибор можно встраивать в навесной шкаф шириной 60 сантиметров.
- Прибор снабжен шнуром питания с вилкой и должен подключаться только к правильно установленной, заземленной розетке.
- Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке прибора.
- Установку розетки и замену шнура питания может производить только квалифицированный специалист. Если после установки вилка недоступна, в электропроводке необходимо предусмотреть разъединитель, обеспечивающий размыкание контактов не менее чем на 3 миллиметра на всех полюсах.
- Не допускается использование адаптеров, разветвителей и удлинителей, так как их перегрузка может привести к возгоранию.

Во время работы прибора его доступные поверхности могут сильно нагреваться.



Инструкция по установке

Внимательно прочитайте инструкцию перед установкой!

Подключение к электросети

Прибор снабжен шнуром питания с вилкой и должен подключаться только к правильно установленной, заземленной розетке. В соответствии с действующими требованиями установку розетки и замену шнура питания может выполнять только квалифицированный специалист.

Если после установки вилка недоступна, в электропроводке необходимо предусмотреть разъединитель, обеспечивающий размыкание контактов не менее чем на 3 миллиметра на всех полюсах. Установка должна обеспечивать защиту контактов.

Шкаф для встраивания

Перед монтажом необходимо снять заднюю стенку кухонного шкафа в области прибора. Минимальная высота установки: 85 сантиметров. Не закрывайте вентиляционные отверстия и места забора воздуха.

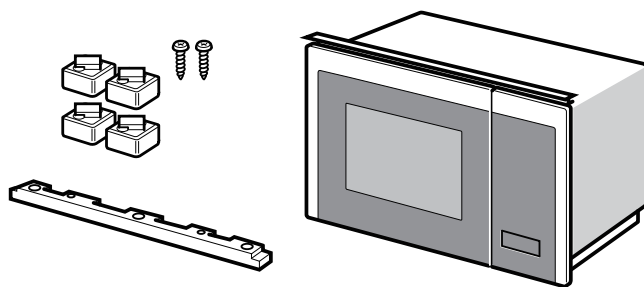
Не устанавливайте прибор под столешницей или рабочей поверхностью и следите, чтобы на поверхности, под которой установлен прибор, не была разлита жидкость.

Установка в навесной шкаф — рис. 1А

Установка в высокий шкаф — рис. 1В

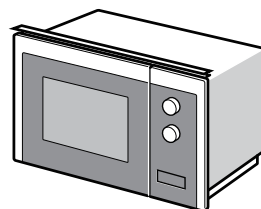
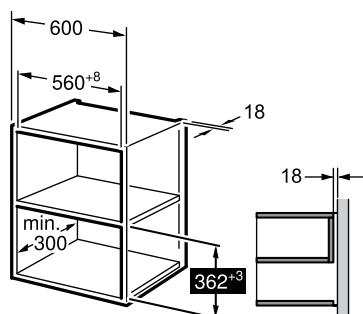
Монтаж прибора — рис. 2

Примечание. Не допускайте защемления и перегибания шнура питания.

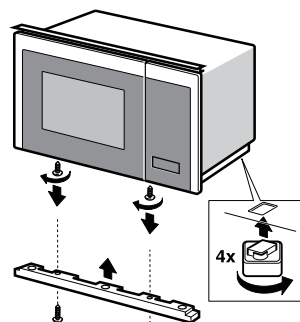
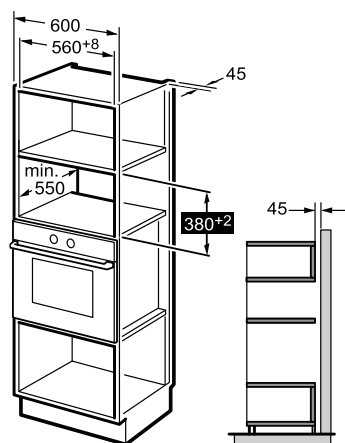


1

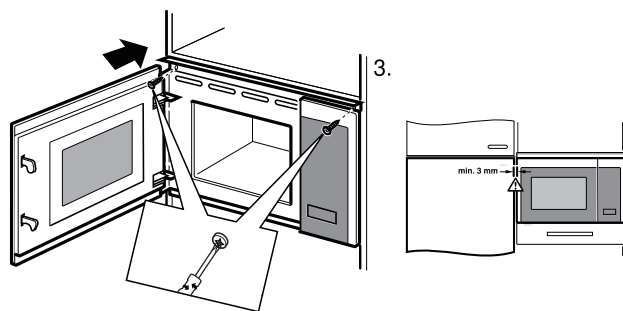
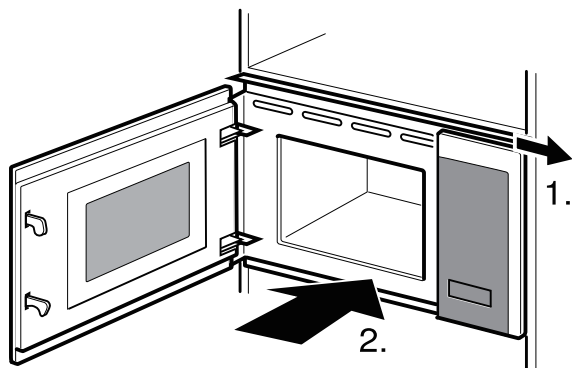
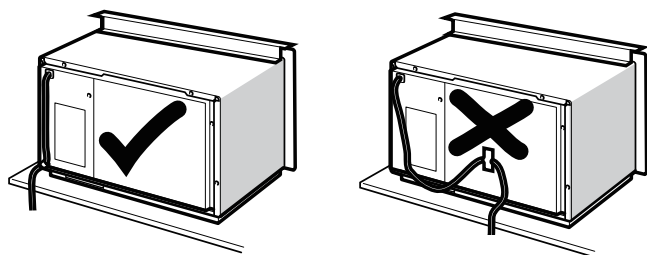
A



B



2



**Технические
характеристики**

Модель: BM201SG3BG
Номинальное напряжение: 230 В ~ 50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволны): 1270 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволны): 800 Вт
Номинальная входная мощность (гриль): 1000 Вт

Устранение неисправностей

Нормальная работа	
Микроволновая печь мешает приему ТВ-сигнала.	Прием радио- и ТВ-сигнала во время работы печи может ухудшаться. Это аналогично помехам от малых бытовых электроприборов, таких как миксер, пылесос и вентилятор. Это нормально.
Тусклое освещение в микроволновой печи.	При приготовлении на малой мощности микроволн свет лампочки в печи может стать тусклым. Это нормально.
На дверце оседает пар, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.	При приготовлении из пищи может выделяться пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия. Однако частично он оседает на холодных поверхностях, таких как дверца печи. Это нормально.
Микроволновую печь случайно включили без пищи.	Запрещается запускать печь без продуктов. Это очень опасно.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Микроволновая печь не включается.	(1) Шнур питания не до конца вставлен в розетку.	Выньте шнур питания из розетки. Через 10 секунд вставьте его обратно.
	(2) Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или вернуть автоматический выключатель в исходное состояние (ремонт производится специалистами нашей компании).
	(3) Проблемы с розеткой.	Проверьте розетку с помощью других электроприборов.
Микроволновая печь не греет.	(4) Дверца плохо закрыта.	Хорошо закройте дверцу.



В соответствии с Директивой об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), его сбор и переработка должны производиться отдельно. Если в будущем вам потребуется выбросить изделие, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Передайте изделие в пункт приема отходов электрического и электронного оборудования.

Гарантия и сервис

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обращайтесь в Службу поддержки Gorenje в вашей стране (номер телефона указан в гарантийных обязательствах). Если такая служба в вашей стране отсутствует, обращайтесь в местную торговую организацию Gorenje или сервисный центр Gorenje.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разным углом зрения, фоном, материалами и освещенностью помещения.

Только для личного использования!

Дополнительные рекомендации по приготовлению в микроволновой печи и полезные советы можно найти на сайте:

<http://www.gorenje.com>

**ЖЕЛАЕМ, ЧТОБЫ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРОМ
ДОСТАВЛЯЛО ВАМ УДОВОЛЬСТВИЕ!**

gorenje

Производитель оставляет за собой право на опечатки и внесение любых изменений в инструкцию по эксплуатации.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Úprimne Vám ďakujeme za nákup. Veríme, že čoskoro nájdete dostatok dôkazov o tom, že sa na naše produkty môžete skutočne spoľahnúť. Aby sme Vám uľahčili obsluhu spotrebiča, prikladáme tento obsiahly návod na obsluhu.

Pokyny Vám pomôžu pri oboznamovaní sa s Vaším novým spotrebičom. Prosím, prečítajte si ich pozorne pred prvým použitím spotrebiča.

V každom prípade, sa prosím, uistite, že Vám bol spotrebič dodaný nepoškodený. Ak zistíte akékoľvek prepravné poškodenie, obráťte sa na svojho obchodného zástupcu alebo miestny sklad, z ktorého bol výrobok dodaný. Telefónne číslo nájdete na príjmovom doklade alebo dodacom liste.

Želáme Vám veľa potešenia s Vaším Domácom spotrebičom.



Tento domáci spotrebič na ohrievanie jedla a nápojov používa elektromagnetickú energiu a je určený iba na použitie v interiéri.

Pozorne si prečítajte všetky pokyny a nechajte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

NÁVOD NA POUŽITIE

Tento návod na použitie je určený pre užívateľa. Popisuje mikrovlnnú rúru a spôsob ako ju používať. Je univerzálneho charakteru, a preto je možné, že výrobok, ktorý vlastníte, neobsahuje všetky funkcie popísané v tomto návode.

1. Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože sa môžete vystaviť škodlivej mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby sa bezpečnostný uzamykací systém nepoškodil ani neupravoval.
2. Neumiestňujte medzi prednú časť rúry a dvierka žiadne predmety ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách hromadila špina alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.
3. **VAROVANIE:** Ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené, rúru nesmiete používať, pokiaľ nebude opravená kompetentnou osobou.

DODATOK

Ak spotrebič nebude udržiavaný v dobrom a čistom stave, jeho povrch môže byť poškodený, čím sa môže skrátiť jeho životnosť alebo môže prísť k nebezpečným situáciám.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

Ak chcete, aby sa pri používaní spotrebiča znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo aby ste sa nevystavovali nadmernej mikrovlnnej energii, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- **Upozornenie:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú zohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
- **Upozornenie:** Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním.
Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.
Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti do 8 rokov a deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.
- Používajte len riad, ktorý je vhodný pre mikrovlnné rúry.
- Rúru by ste mali pravidelne čistiť a odstraňovať zvyšky jedla.

- Prečítajte si a dodržiavajte: “BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII.”
- Keď zohrievate potraviny v plastovom alebo papierovom obale, musíte mať rúru neustále pod dohľadom, pretože sa obal môže zapáliť.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte zariadenie a dvierka nechajte zatvorené, aby ste udusili oheň.
- Jedlo nevarte príliš dlho.
- Nepoužívajte vnútrajšok rúry na skladovanie. V rúre neuchovávajúte také predmety. ako sú chlieb, sušienky atď.
- Pred vložením potravín do rúry vyberte z papierových alebo plastových nádob/vrecúšok drôtené spony a kovové rúčky.
- Rúru nainštalujte alebo umiestnite iba v súlade s dodanými pokynmi na inštaláciu.
- Surové vajcia a vajcia uvarené natvrdo nikdy nezohrievajte so škrupinou, pretože by mohli explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:
 - v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - v hoteloch pre hostí, motelloch a iných miestach bytového typu;
 - vo farmárskych domoch;

- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k úrazu.
- Tento spotrebič neskladujte a nepoužívajte vonku.
- Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna.
- Prístupné povrchy spotrebiča sa počas prevádzky môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu. Povrchy sa môžu počas používania zahriať. Udržujte kábel mimo zohriateho povrchu a nezakrývajte žiadne otvory na rúre.
- Nenechajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
- Ak nebudete rúru udržiavať v čistote, môže to viesť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k vzniku nebezpečnej situácie.
- Obsah fliaš na kŕmenie detí a nádob s detskou výživou pred konzumáciou premiešajte alebo pretrepte a skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
- Mikrovlnné ohrievanie môže mať za následok oneskorené prevretie, preto buďte pri narábaní s nádobou opatrný.
- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ neboli poučené o používaní spotrebiča.

- Deti musia byť neustále pod dozorom a musí byť zabezpečené, že sa nebudú so zariadením hrať.
- Spotrebiče nie sú určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo systému samostatného diaľkového ovládania.
- Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. Malé deti by sa nemali zdržiavať v blízkosti spotrebiča.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Počas prevádzky sa spotrebič zahrieva. Buďte opatrní, aby ste sa nedotkli ohrevných telies vo vnútri rúry.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (pre rúry vybavené zariadením na použitie sondy snímajúcej teplotu).
- **VAROVANIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Je potrebné dbať na to, aby ste sa nedotýkali výhrevných telies. Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.
- Mikrovlnná rúra musí byť používaná s otvorenými dekoratívnymi dvierkami (platí pre rúry s dekoratívnymi dvierkami).
- Povrch úložnej zásuvky sa môže zahriať.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín, odevov a ohrev podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a podobne môže spôsobiť poranenie, vznietenie alebo požiar.

- Spotřebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Pri vyberaní nádob z rúry dávajte pozor, aby otočný tanier zostal na svojom mieste.
- Spotřebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu.
- **VAROVANIE:** Pri používaní zariadenia s kombinovaným režimom, by mali deti používať rúru len pod dohľadom dospelých kvôli generovaným teplotám.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE
BUDÚCE POUŽITÍ**

NA ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB NAINŠTALUJTE UZEMNENIE

NEBEZPEČENSTVO

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom
Dotknutie sa niektorých vnútorných častí môže
spôsobiť zranenie alebo smrť. Nikdy
nerozoberajte spotrebič.

VAROVANIE

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom
Nesprávne použitie uzemnenia môže mať za následok úraz
elektrickým prúdom.
Nepripájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nebude
správne nainštalovaný a uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade
elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu
elektrickým prúdom tým, že zaistuje vodič pre odvod
elektrického prúdu.

Tento spotrebič je vybavený napájacím káblom, ktorý má
uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí
býť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a
uzemnená.

Konzultujte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo
servisným technikom, ak pokyny pre uzemnenie úplne
nechápate, alebo ak existujú pochybnosti, či je
spotrebič správne uzemnený.

Ak je nutné použiť predlžovací kábel, používajte len
predlžovací kábel s 3 vodičmi.

1. Spotrebič je vybavený krátkym napájacím káblom, aby
sa znížilo riziko vznikajúce z možného zamotania sa
do dlhšieho kábla alebo zakopnutia.

2. Ak sa používa dlhý napájací kábel alebo predlžovací kábel:
- 1) Vyznačený elektrický výkon napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla by mal byť minimálne rovnako veľký, ako je elektrický výkon spotrebiča.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť uzemneného typu s 3 vodičmi.
 - 3) Dlhý kábel musí byť uložený tak, aby nevisel cez plochu pultu alebo stola, kde by ho mohli potiahnuť deti alebo kde by sa oň mohlo nechtiac zakopnúť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste rúru odpojili od prívodu energie.

- Po použití vnútro rúry vyčistíte mierne navlhčenou handričkou.
- Príslušenstvo vyčistíte obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Rám dverí a tesnenie a susedné časti sa musia dôkladne vyčistiť vlhkou handričkou, ak sú znečistené.
- Nepoužívajte drsné čističe ani kovové škrabky na čistenie skla dvierok spotrebiča, aby ste ich nepoškriabali, čo by mohlo viesť k oslabeniu skla.
- Tip pre čistenie --- Pre jednoduchšie čistenie stien rúry od pokrmov: Dajte do misky polovicu citróna, pridajte 300ml vody a zahrejte pri 100% mikrovlnnom výkone na 10minút. Vnútro rúry utrite mäkkou suchou handričkou.

UPOZORNENIE:**Nebezpečenstvo poranenia osôb**

Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž

krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.

Pozrite si pokyny o „Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre alebo ktoré nesmú byť používané v mikrovlnnej rúre.“

Môžu existovať niektoré nekovové kuchynské potreby, ktoré nie sú bezpečné pre používanie v mikrovlnnej rúre. Ak máte akékoľvek pochybnosti, príslušné potreby môžete otestovať na základe nižšie uvedeného postupu.

Test riadu:

- Naplňte nádobu vhodnú pre použitie v mikrovlnnej rúre 1 šálkou studenej vody (250ml) spolu s testovaným riadom.
- Varte na maximálnom výkone 1 minútu.
- Opatrne siahnite na testovaný riad. Ak je teplý, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
- Neprekračujte dobu varenia 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Riad	Poznámky
Nádoba na pečenie	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Dno nádoby na pečenie musí byť minimálne 3/16 palca (5mm) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Stolový riad	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre na zaváranie	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla. Väčšina pohárov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolné sklenené nádoby do rúry. Uistite sa, či nemajú žiadne kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou sponkou. Vyrežte otvory, aby mohla odchádzať para.
Papierové taniere a šálky	Používajte len pre krátkodobé varenie/ohrievanie. Nenechávajte pri varení bez dohľadu.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohrievaní a na absorbovanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania alebo ako obal pri varení v pare.
Plast	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Plast by mal byť označený ako „Bezpečný pre použitie v mikrovlnnej rúre“. Niektoré plastové nádoby mäknú, keď sa jedlo ohrieva. „Varné vrecká“ a pevne uzatvorené plastové vrecká by mali byť rozrezané, prepichnuté alebo otvorené podľa pokynov na obale.
Plastová potravinová fólia	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Používajte na zakrývanie jedla pri varení pre uchovanie vlhkosti. Nedovoľte, aby sa plastová fólia dotýkala jedla.
Teplomery	Len teplomery bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre (teplomery na mäso a cukrovinky)
Voskový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania a udržanie vlhkosti.

Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre

Riad	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Potravinový kartón s kovovou rúčkou	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovové riady alebo riady s kovovými časťami	Kov kryje jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovové časti môžu spôsobiť iskrenie.
Kovové sponky	Môžu spôsobiť iskrenie a požiar v mikrovlnnej rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v mikrovlnnej rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, ak bude vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo sa používaním v mikrovlnnej rúre vysuší a môže sa štiepiť alebo praskať.

Názvy častí rúry a príslušenstvo

(V prípade akýchkoľvek rozdielov medzi spotrebičom a obrázkami v tomto návode má prednosť výrobok.)

Vyberte rúru a všetky materiály z krabice a vnútra rúry. Vaša rúra je dodávaná s nasledujúcim príslušenstvom:



Sklenený tanier



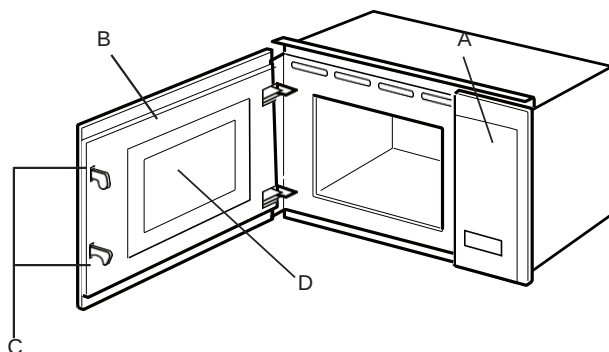
Vodidlo otočného taniera



Návod na použitie



Hriadeľ otočného taniera

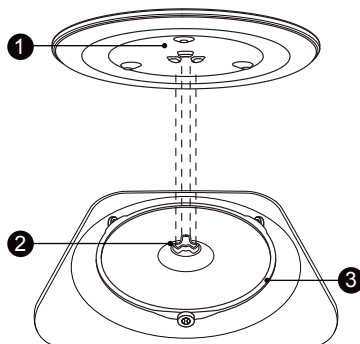


A) Ovládací panel
B) Dvierka

C) Bezpečnostný uzamykací systém
D) Pozorovacie okno

INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

Vyčistite priestor na varenie a otočný tanier dajte na miesto. Pri prvej inštalácii sa uistite, že z hriadeľa otočného taniera bola kompletne odstránená obalová a prepravná páska. Pred prvým použitím spotrebiča, a to pred prípravou jedla, musíte otočný tanier správne umiestniť na miesto. Musíte vyčistiť priestor na varenie a príslušenstvo.



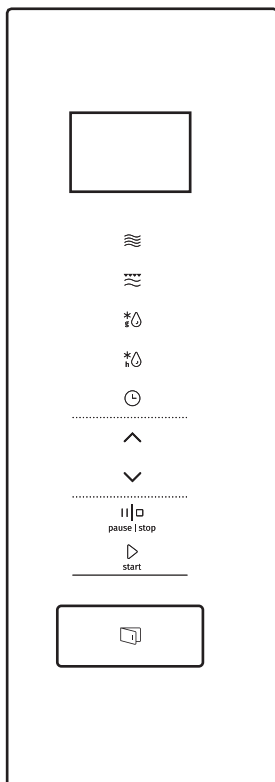
Ako umiestniť otočný tanier na miesto:

1. Umiestnite vodidlo otočného taniera ③ do otvoru v priestore na varenie.
2. Umiestnite sklenený tanier ① na vodidlo otočného taniera ③.

Nasadte zakrivené výbežky, ktoré sú v strede zospodu skleneného taniera, na trojcípý hriadeľ. Uistite sa, že je sklenený tanier ① nasadený na hriadeľ otočného taniera ② v strede dna priestoru na varenie. Valčeky na hriadeľi by mali zapadnúť do drážok na spodku otočného taniera.

Poznámka:

1. Nikdy nepoužívajte spotrebič bez otočného taniera. Uistite sa, že je správne zapojený. Otočný tanier sa môže otáčať v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
2. Nikdy neumiestňujte otočný tanier naopak. Tanier by nemal byť nikdy blokovaný.
3. Počas varenia je potrebné vždy použiť ako otočný tanier, tak aj vodidlo.
4. Všetky jedlá a nádoby s jedlom musia byť pri varení umiestnené vždy na sklenenom tanieri.
5. Nikdy neblokujte pohyb otočného taniera.
6. Ak sklenený tanier alebo vodidlo otočného taniera praskne alebo sa rozbije, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.



Mikrovlny



Gril/Kombi.



Rozmrazovanie podľa hmotnosti



Rozmrazovanie podľa času



Kuchynská minútka/Hodiny



Zastaviť/Zrušiť



Štart / +30Sek./Potvrdiť

Táto mikrovlnná rúra používa moderné elektronické ovládanie pre nastavenie parametrov varenia, aby lepšie vyhovovalo vašim potrebám.

1. Nastavenie hodín

Keď je mikrovlnná rúra zapojená do siete, na rúre sa zobrazí "0:00" a zaznie 1 pípnutie. Rúra prejde do pohotovostného režimu.

- 1) Dvakrát stlačte tlačidlo "Kuchynská minútka/Hodiny", a číslice hodín začnú blikať.
- 2) Stlačením " $\vee$ " alebo " $\wedge$ " nastavte hodiny, vstupná hodnota musí byť medzi 0 --23.
- 3) Pre potvrdenie stlačte tlačidlo "Kuchynská minútka/Hodiny", a číslice minút začnú blikať.
- 4) Otočením " $\vee$ " „nebo" " $\wedge$ " nastavte minúty, vstupná hodnota musí byť medzi 0 --59.
- 5) Stlačením tlačidla " Kuchynská minútka/Hodiny" dokončíte nastavenie času. Začne blikať symbol ":" a zobrazí sa čas

Poznámka:

Ak sa na hodinách nenastaví čas, nebudú po zapnutí fungovať.

2. Varenie v mikrovlnnej rúre

- 1) Stlačte jedenkrát tlačidlo "Mikrovlny" a zobrazí sa "P100".
- 2) Opakovane stláčajte tlačidlo "Mikrovlny" alebo otáčaním " $\vee$ " alebo " $\wedge$ ", vyberte mikrovlnný výkon. Postupne sa budú zobrazovať možnosti "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Stlačením "Štart/+30sek./Potvrdiť" potvrdíte nastavenie.
- 4) Stlačením " $\vee$ " alebo " $\wedge$ " nastavte čas. (Maximálna doba varenia je 95 minút.)
- 5) Pre spustenie varenia stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".

POZNÁMKA:

Kroky pre nastavenie času pomocou tlačidla kódovania sú uvedené nižšie:

- 0---1 minúta: 5 sekúnd
- 1---5 minút: 10 sekúnd
- 5---10 minút: 30 sekúnd
- 10---30 minút: 1 minúta
- 30---95 minút: 5 minút

Tabuľka mikrovlnného výkonu

Mikrovlnný výkon	Vysoký	Stred. vysoký	Stredný	Stredne nízky	Nízky
Zobrazenie	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gril alebo Kombi. varenie

Jedenkrát stlačte „Gril/Kombi.“, a na displeji sa zobrazí "G" .
Pre nastavenie výkonu stlačte " √ " alebo " ^ " alebo opakovane stlačte "Gril/Kombi.", a zobrazia sa možnosti "G", "C-1" or "C-2".
display. Stlačením "Štart/+30sek./Potvrdiť" potvrdíte výkon. Pre nastavenie času varenia stlačte " √ " alebo " ^ ". (Maximálna doba varenia je 95 minút.)

Stlačením "Štart/+30sek./Potvrdiť" spustíte varenie.

Príklad: Ak chcete na varenie použiť 80% mikrovlnný výkon a 45% výkon grilu (C-1) po dobu 10 minút, nastavte rúru nasledujúcim spôsobom.

- 1) Jedenkrát stlačte „Gril/Kombi.“, na obrazovke sa zobrazí "G".
- 2) Stláčajte „Gril/Kombi.“, kým sa nezobrazí "C-1".
- 3) Pre potvrdenie stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".
- 4) Stlačte "√" alebo " ^ " a nastavujte dĺžku varenia, kým sa na displeji rúry nezobrazí "10:00".
- 5) Pre spustenie varenia stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".

Funkcie kombinovaného varenia:

Program	Zobrazenie	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
Gril	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%

Poznámka:

V polovici grilovacieho času dvakrát zaznie zvukový signál. Aby malo grilovanie lepší účinok, otočte pokrm, zatvorte dvierka a stlačte

Štart/+30sek./Potvrdiť pre pokračovanie. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, bude pracovať ďalej.

4. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

- 1) Jedenkrát stlačte "Hmotnosť rozmrazovania" a na displeji sa zobrazí "dEF1".
- 2) Stlačením " √ " alebo " ^ " vyberte hmotnosť pokrmu. Rozsah nastavenia je medzi 100 g - 2000 g.
- 3) Stlačením tlačidla "Štart/+30sek./Potvrdiť" spustíte rozmrazovanie.

Poznámka:

V polovici času rozmrazovania dvakrát zaznie zvukový signál. Aby malo rozmrazovanie lepší účinok, otočte pokrm, zatvorte dvierka a stlačte

"Štart/+30sek./Potvrdiť" pre pokračovanie. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, bude pracovať ďalej.

5. Rozmrazovanie podľa Času

- 1) Jedenkrát stlačte "Čas rozmrazovania" a na displeji rúry sa zobrazí "dEF2".
- 2) Stlačte "∨" alebo "∧" a nastavte čas rozmrazovania. Maximálna doba je 95 minút.
- 3) Stlačením tlačidla "Štart/+30sek./Potvrdiť" spustíte rozmrazovanie.

Poznámka:

V polovici času rozmrazovania dvakrát zaznie zvukový signál. Je to normálne. Aby malo rozmrazovanie lepší účinok, otočte pokrm, zatvorte dvierka a stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť" pre pokračovanie. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, bude pracovať ďalej.

6. Varenie vo viacerých krokoch

Môžete nastaviť maximálne 2 stupne. Jeden stupeň je rozmrazovanie, mal by byť nastavený ako prvý. Po každom stupni zaznie zvukový signál a spustí sa ďalší stupeň.

Poznámka:

Automatická ponuka a rýchle varenie nie je možné nastaviť ako jeden zo stupňov.

Príklad: Ak chcete jedlo 5 minút rozmrazovať a potom 7 minút variť s 80 % mikrovlnným výkonom, postupujte nasledovne:

- 1) Jedenkrát stlačte "Čas rozmrazovania" a na displeji rúry sa zobrazí "dEF2".
- 2) Stlačením "∨" alebo "∧" nastavte čas rozmrazovania na 5 minút.
- 3) Jedenkrát stlačte "Mikrovlň" a na displeji sa zobrazí "P100".
- 4) Opakovaným stláčaním "Mikrovlň" vyberte mikrovlnný výkon, kým sa nezobrazí „P80“;
- 5) Stlačením "Štart/+30sek./Potvrdiť" potvrdíte nastavenie.
- 5) Stlačením "∨" alebo "∧" nastavte čas varenia na 7 minút.
- 7) Pre spustenie varenia stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".

7. Kuchynský časovač

- 1) Jedenkrát stlačte "Kuchynská minútka/Hodiny", a na displeji sa zobrazí "00:00".
- 2) Stlačte "∨" alebo "∧" a zadajte správny čas. (Maximálna doba varenia je 95 minút.)
- 3) Pre potvrdenie nastavení stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".
- 4) Po uplynutí nastaveného času, zaznie 5 pípnutí. Ak je nastavený čas (systém 24 hodín), na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.

Poznámka:

Kuchynský časovač je odlišný od 24-hodinového systému. Kuchynský časovač je časovač.

8. Auto ponuka

- 1) V pohotovostnom režime opakovaným stláčaním " ^ " vyberte ponuku.
- 2) Stlačením "Štart/+30sek./Potvrdiť" potvrdíte zvolené nastavenie.
- 3) Stlačením " ∨ " alebo " ^ " vyberte hmotnosť pokrmu.
- 4) Pre spustenie varenia stlačte "Štart/+30sek./Potvrdiť".

Tabuľka automatického menu:

Ponuka	Hmotnosť	Výkon
Pizza	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
Mäso	250 g	100%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100%(Mik.)
	300 g	
	400 g	
Cesto viny	50g (so 450 ml studenej vody)	80%(Mik.)
	100g (s 450 ml studenej vody)	
Zemiaky	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryby	250 g	80%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Nápoj	1 šálka (cca 120 ml)	100%(Mik.)
	2 šálky (cca 240 ml)	
	3 šálky (cca 360 ml)	
Pukance	50 g	100%(Mik.)
	100 g	

9. Rýchle varenie	1) V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „Štart/+30 sek./Potvrdiť“, ak chcete začať variť s výkonom 100 % po dobu 30 sekúnd. Každým ďalším stlačením rovnakého tlačidla sa čas zvýši o 30 sekúnd. Maximálna doba varenia je 95 minút. 2) Počas používania mikrovln, grilovania, kombinovaného varenia a procesu časového rozmrazovania stlačte "Štart / + 30sek. / Potvrdiť", aby ste predĺžili čas varenia. 3) V režime automatického menu a rozmrazovania podľa hmotnosti nie je možné dobu varenia predĺžiť stlačením " „Štart / +30Sek./Potvrdiť“. 4) V pohotovostnom režime stlačením " „, nastavíte čas varenia. Po nastavení času stlačte „Štart / +30Sek./Potvrdiť“ na spustenie varenia. Mikrovlnný výkon je 100%.
10. Funkcia detského zámku	Zamknutie: V pohotovostnom režime stlačte na 3 sekundy tlačidlo »Stop/Vymazať«, aby ste vstúpili do stavu detskej zámky. Ak boli nastavené hodiny na displeji sa zobrazí aktuálny čas. V opačnom prípade sa zobrazí "  ". Odomknutie: V uzamknutom stave stlačte na 3 sekundy tlačidlo „Stop / Vymazať“, zámok sa uvoľní.
11. Informačná funkcia	1) V režime mikrovlnného varenia, grilovania alebo kombinovaného varenia stlačte tlačidlo „Mikrovlny" alebo " Gril/Kombi . Na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon. 2) V prípade, že boli hodiny nastavené, počas varenia stlačte "Kuchynská minútka/Hodiny" a skontrolujte aktuálny čas. Na displeji sa na 3 sekundy zobrazí aktuálny čas.
12. Špecifikácie	1) Ak sa počas varenia otvoria dverka, zatvorte dverka a potom stlačte „Štart / +30 sek./Potvrdiť“, aby ste mohli pokračovať vo varení. 2) Po nastavení programu varenia nestláčajte „Štart / + 30sek. / Potvrdiť“ do 1 minúty. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie bude zrušené. 3) Bzučiak zaznie raz pri efektívnom stlačení, neefektívne stlačenie nebude reagovať.

Inštalácia a pripojenie

Inštalácia a pripojenie

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Táto rúra je určená len na zabudovanie.
Nie je určená na používanie na pracovnej doske alebo vo vnútri skrinky.
- Dodržiavajte špeciálne pokyny na inštaláciu.
- Spotrebič je možné nainštalovať do nástennej skrinky so šírkou 60cm.
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a musí byť pripojený iba k správne nainštalovanej uzemnenej zásuvke.
- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Zásuvka musí byť namontovaná a prípojný kábel musí byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii nie je prístupná, musí byť v elektroinštalácii prítomné odpájacie zariadenie s odpájaním všetkých pólov a s medzerou medzi kontaktmi najmenej 3 mm.
- Nepoužívajte adaptéry a predlžovacie káble. Pri preťažení hrozí riziko požiaru.

Povrch spotrebiča môže byť počas prevádzky horúci.



Pokyny na inštaláciu

Vezmite prosím na vedomie Elektrické pripojenie

Spotrebič je vybavený zástrčkou a musí byť pripojený iba k správne nainštalovanej uzemnenej zásuvke.

V súlade s príslušnými predpismi musí byť zásuvka nainštalovaná a kábel musí byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, musí byť v elektroinštalácii umiestnený vypínač so všetkými pólmi s medzerou medzi kontaktmi najmenej 3 mm.

Pri inštalácii musí byť zaistená ochrana pred dotykom.

Vybavené jednotky

Namontovaná skrinka nesmie mať zadnú stenu za spotrebičom.

Minimálna výška inštalácie: 850 mm.

Nezakrývajte ventilačné otvory a sacie otvory.

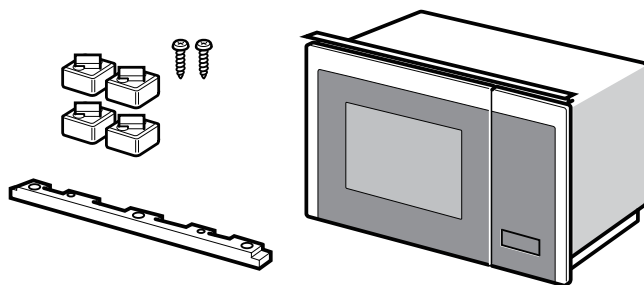
Nepoužívajte pod pracovným povrchom a nesmie byť vystavené rozliatiu z nádob na povrchy, pod ktorými je spotrebič inštalovaný.

Spotrebič v závesnej jednotke - obr. 1A

Spotrebič vo vysokej jednotke - obr. 1B

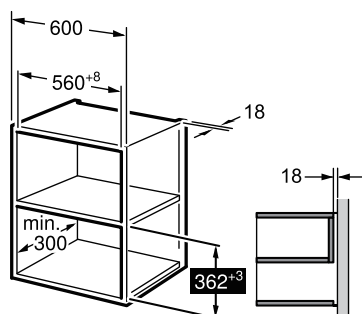
Inštalácia rúry – obr. 2

Poznámka: Napájací kábel nezachytávajújte ani nezalamujte.

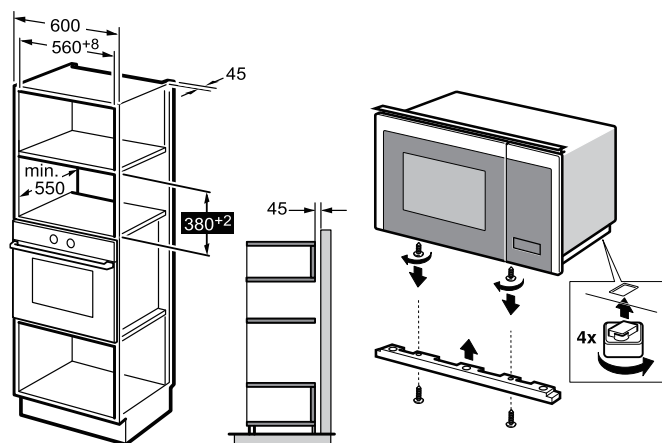


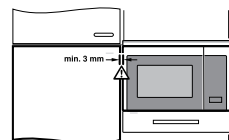
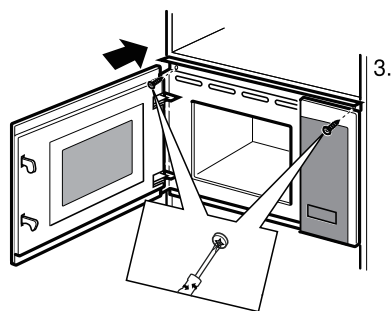
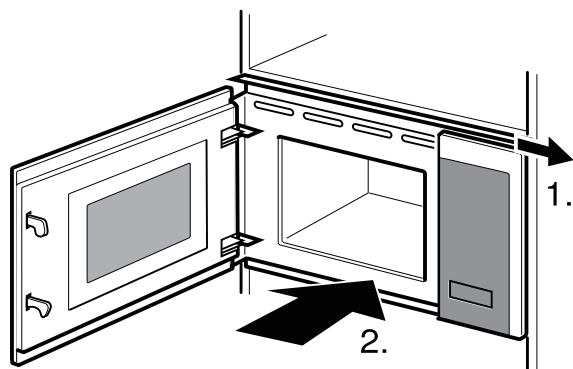
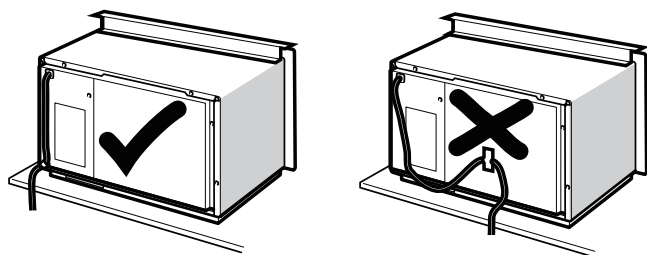
1

A



B





Špecifikácie

Model	BM201SG3BG
Menovité napätie	230V~ 50Hz
Menovitý príkon (mikrovlnné varenie)	1270W
Menovitý výkon (mikrovlnné varenie)	800W
Menovitý príkon (Grilovanie)	1000W

Normálne situácie	
Mikrovlnná rúra ovplyvňuje príjem TV.	Príjem rádia a TV môže byť rušený prevádzkou mikrovlnnej rúry. Je to podobné ako rušenie malými elektrickými spotrebičmi, ako je mixér, vysávač a elektrický sušič vlasov. Ide o normálny jav.
Svetlo vnútri rúry svieti tlmene.	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom sa môže osvetlenie rúry stlmiť. Ide o normálny jav.
Para sa akumuluje na dvierkach a horúci vzduch stúpa z vetracích otvorov.	Počas varenia sa môže z jedla uvoľňovať para. Väčšina pary unikne práve vetracími otvormi. Ale časť pary sa môže zrážať na chladnejších častiach rúry, ako napríklad na dvierkach. Ide o normálny jav.
Rúra bola náhodne zapnutá bez vložených potravín.	Je zakázané spúšťať rúru bez vložených potravín. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúra nie je možné zapnúť.	(1). Zástrčka napájacieho kábla nie je pevne zapojená do sieťovej zásuvky.	Odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky. Po 10 sekundách ho opäť pripojte.
	(2). Vypálená poistka alebo sa aktivoval istič.	Vymeňte poistku alebo resetujte istič (opravy nech vykonáva odborný personál našej spoločnosti)
	(3). Problém so zásuvkou.	Otestujte zásuvku s iným spotrebičom.
Rúra nehreje.	(4). Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.



Podľa nariadenia o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) treba také zariadenia likvidovať oddelene a triediť ich. Ak potrebujete zariadenie zlikvidovať, v žiadnom prípade ho NEVYHADZUJTE do bežného domového odpadu. Odovzdajte taký výrobok na zberné miesto, kde bude zlikvidovaný podľa nariadenia OEEZ.

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, neváhajte vo svojej krajine kontaktovať naše Stredisko pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje (telefonické číslo nájdete na záručnom liste). Ak vo vašej krajine nie je Stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte so servisným oddelením pre domáce spotrebiče spoločnosti Gorenje.

V rámci jednej dizajnerskej línie sa môžu vyskytnúť rozdiely vo farebných odtieňoch rôznych spotrebičov alebo komponentov a to z rôznych príčin, ako sú: rôzne uhly, pod ktorými zariadenia vidíme, rôzne farebné pozadia, materiály alebo rôzne osvetlenie miestnosti.

Len pre osobnú potrebu!

Ďalšie odporúčania pre pečenie v mikrovlnnej rúre s ďalšími užitočnými informáciami nájdete na web

stránke:

**PRAJE VÁM VEĽA RADOSTI PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO
SPOTREBIČA**

gorenje

ШАНОВНИЙ ПОКУПЦЮ!

Щиро дякуємо за покупку. Ми впевнені, що незабаром ви переконаєтеся, що дійсно можете покластися на нашу продукцію. Щоб полегшити користування приладом, ми додаємо цю вичерпну інструкцію з експлуатації.

Вона допоможе вам ознайомитися з вашим новим приладом. Уважно прочитайте її перед першим використанням приладу.

У будь-якому разі, переконайтеся, що ви отримали неушкоджений прилад. Якщо ви виявите пошкодження, що виникли під час транспортування, зверніться до свого торгового представника чи до регіонального складу, звідки був доставлений продукт. Номер телефону зазначений в чеку або у бланку отримання.



Бажаємо приємного користування вашим новим побутовим приладом.

Прилад призначений тільки для побутового використання у приміщеннях для підігрівання їжі й напоїв за допомогою електромагнітної енергії.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Інструкція з експлуатації призначена для користувача. У ній наведено опис печі й спосіб її використання. Ця інструкція призначена для кількох типів приладу, тому описи деяких функцій можуть не стосуватися вашого приладу.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ЩОДО УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬНОЇ ЕНЕРГІЇ

1. Забороняється експлуатація печі з відкритими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії на користувача. Важливо не порушувати й не втручатися у роботу захисних блокувань.
2. Не розміщуйте будь-які предмети між передньою поверхнею печі й дверцятами, а також не допускайте утворення залишків бруду чи очищувача на ущільнюючих поверхнях.
3. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Експлуатація печі з несправними дверцятами або пошкодженим ущільненням забороняється. Натомість необхідно звернутися до кваліфікованого фахівця для здійснення ремонту.

ВАЖЛИВО

Відсутність належного догляду за чистотою пристрою може призвести до погіршення стану його поверхні, зменшення тривалості терміну служби й призвести до виникнення небезпечних ситуацій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема наведених нижче.

- **Попередження:** Забороняється нагрівати рідини й продукти харчування в герметичній упаковці, оскільки вона може вибухнути.
- **Попередження:** Знімати кришку корпусу, яка захищає користувача від впливу мікрохвильової енергії, для проведення технічного обслуговування чи ремонту має право тільки кваліфікований спеціаліст.
- Користуватися цим приладом можуть діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи з відсутністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під наглядом або пройшли навчання щодо використання цього приладу безпечним способом і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям грати з приладом. Чищення й обслуговування не повинно виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку та не перебувають під наглядом.
- Тримайте прилад і шнур живлення в місцях, недоступних для дітей молодше 8 років.
- Використовуйте тільки посуд, призначений для використання у мікрохвильових печах.
- Потрібно регулярно чистити піч і прибирати будь-які залишки їжі.

- Прочитайте й дотримуйтесь спеціальних «ЗАПОБІЖНИХ ЗАХОДІВ ЩОДО УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ».
- Під час розігрівання їжі в пластиковій або паперовій упаковці необхідно стежити за пічкою, щоб не допустити загоряння.
- У разі появи диму потрібно негайно вимкнути прилад або відключити його від джерела живлення. При цьому дверцята печі повинні бути закритими для того, щоб вогонь згас.
- Не перегрівайте їжу.
- Не використовуйте камеру печі для зберігання будь-чого. Не зберігайте всередині печі хліб, печиво тощо.
- Перед тим, як ставити в піч їжу в паперовій або пластмасовій упаковці, необхідно зняти з неї всі металеві затискачі й ручки.
- Встановлення й розміщення цієї печі необхідно виконувати тільки відповідно до наданих інструкцій з встановлення.
- Забороняється розігрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі, а також круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після припинення мікрохвильового нагрівання.
- Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах, зокрема:
 - у кухонних зонах магазинів, офісів й інших робочих середовищ;
 - клієнтами в готелях, мотелях й інших житлових приміщеннях;
 - у фермерських господарствах;

- у готелях типу «ночівля + сніданок».

- У випадку пошкодження шнура живлення, щоб уникнути небезпеки, його необхідно замінити. Заміну здійснює виробник, представник виробника з технічного обслуговування або кваліфікований спеціаліст.
- Забороняється використання й зберігання цього приладу поза приміщеннями.
- Забороняється використання цієї печі біля водойм, басейнів і на вологих поверхнях.
- Під час роботи приладу поверхні його корпусу можуть нагріватися до високої температури. Під час використання поверхні можуть нагріватися. Тому тримайте шнур живлення подалі від нагрітої поверхні й не закривайте вентиляційні отвори печі.
- Не допускайте звисання шнура живлення зі столу або стійки.
- Відсутність належного догляду за піччю може призвести до псування її поверхні, а отже зменшення тривалості терміну служби приладу й стати причиною виникнення небезпечної ситуації.
- Перед вживанням вміст пляшечок для годування й баночок з дитячим харчуванням потрібно перемішувати або збовтувати та перевіряти температуру для запобігання опікам.
- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до запізненого закипання й розбризкування, тому ємності з напоями слід переносити обережно.
- Прилад не призначений для використання особами (включно з дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи з відсутністю належного досвіду й знань, крім випадків, коли особи, відповідальні за їх безпеку,

проводять необхідний інструктаж і здійснюють відповідний контроль.

- Стежте, щоб діти не гралися з приладом.
- Цей прилад не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Під час використання відкриті для доступу частини можуть нагріватися. Не підпускайте до них малих дітей.
- Забороняється чистити прилад пароочишувачем.
- Під час використання прилад нагрівається. Слід бути обережними й не торкатися нагрівальних елементів всередині печі.
- Використовуйте лише датчик температури, рекомендований для цієї печі (для печей, в яких передбачено використання датчика температури).
- **ОБЕРЕЖНО!** Прилад і його відкриті частини нагріваються під час використання. Слід бути обережними й не торкатися нагрівальних елементів. Не підпускайте до приладу дітей віком до 8 років без постійного нагляду.
- Під час використання мікрохвильової печі декоративні дверцята мають бути відчиненими (для печей з декоративними дверцятами).
- Поверхня місця розташування печі може нагріватися.
- Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі й напоїв. Сушіння їжі або одягу й нагрівання серветок, підставок, губок, вологої тканини тощо може призвести до травмування, займання або пожежі.

- Забороняється чистити прилад пароочищувачем.
- При вийманні посуду з печі слід бути обережним, щоб не змістити поворотний диск.
- Щоб уникнути перегріву, прилад не слід встановлювати за декоративними дверцятами.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Коли прилад працює в змішаному режимі, діти можуть користуватися ним тільки під наглядом дорослих через небезпеку високих температур.

**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ Й ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ
ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ**

ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ТРАВМУВАННЯ НЕОБХІДНО ВИКОНАТИ ЗАЗЕМЛЕННЯ

НЕБЕЗПЕЧНО

Ризик ураження електричним струмом

Контакт з деякими внутрішніми елементами може спричинити тяжкі травми й навіть смерть. Забороняється самостійно розбирати цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом.

Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не підключайте прилад до розетки, доки він не буде належним чином встановлений і заземлений.

Цей прилад має бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи відведення електричного струму через відповідний кабель.

Цей пристрій обладнаний шнуром із жилою заземлення й вишкою із заземлюючим контактом. Вишку потрібно включити у підходящу розетку, яка належним чином встановлена й заземлена.

Якщо інструкції щодо заземлення не зовсім зрозумілі або ви маєте сумніви щодо належного заземлення приладу, зверніться до кваліфікованого електрика або технічного працівника. Якщо необхідно використовувати подовжувач, використовуйте тільки 3-жильний подовжувач.

1. Для зниження ризику заплутування або спотикання через шнур, під поставляється з коротким шнуром живлення.

2. Якщо використовується довгий шнур або подовжувач:
- 1) Зазначені електричні характеристики шнура або подовжувача повинні відповідати електричним характеристикам приладу.
 - 2) У якості подовжувача слід використовувати 3-жильний шнур із заземленням.
 - 3) Довгий шнур слід розміщувати так, щоб він не звисав зі стільниці чи кришки столу, де за нього можуть потягнути діти, і щоб через нього не можна було випадково перечепитися.

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.

- Після використання очистіть камеру печі злегка вологою тканиною.
- Промийте приладдя звичайним способом у мильній воді.
- Забруднення на рамі дверцят й ущільненні потрібно обережно видаляти за допомогою вологої тканини.
- Не слід використовувати жорсткі абразивні засоби або гострі металеві скребки для чищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подрпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
- Порада щодо очищення — Щоб полегшити очищення внутрішніх стінок печі, на яких може залишитися їжа: помістіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води й нагрійте в мікрохвильовій печі при 100 % потужності протягом 10 хвилин. Протріть піч м'якою сухою тканиною.

УВАГА!

Небезпека травмування

Технічне обслуговування й ремонт мікрохвильової печі можуть здійснювати тільки кваліфіковані спеціалісти.

Забороняється самостійно знімати кришку корпусу, яка забезпечує захист від впливу мікрохвильової енергії.

Див. інструкції в розділі «Матеріали, які дозволяється й забороняється використовувати у мікрохвильовій печі».

Деякі види неметалевого посуду небезпечно використовувати у мікрохвильовій печі. За необхідності можна перевірити посуд наведеним нижче способом.

Перевірка посуду:

- У ємність, безпечну для використання в мікрохвильовій печі, налити 1 склянку (250 мл) холодної води й поставити разом з посудом, який потрібно перевірити.
- Нагрівати на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
- Обережно доторкнутися до порожнього посуду. Якщо він теплий — його не можна використовувати для приготування їжі у мікрохвильовій печі.
- Не перевищуйте вказаний час нагрівання (1 хвилина).

Матеріали, які дозволяється використовувати у мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Посуд для підсмажування	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно посуду для підсмажування повинно знаходитись щонайменше на 5 мм (3/16 дюйма) вище поворотного диску. Порушення правил використання може спричинити пошкодження поворотного диску.
Столовий посуд	Тільки посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте посуд із тріщинами або сколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришки. Використовуйте лише для підігріву їжі. Більшість скляних банок не витримують високої температури й можуть тріснути.
Скляний посуд	Використовуйте тільки термостійкий скляний посуд. Переконайтеся у відсутності на посуді металевих елементів. Не використовуйте посуд із тріщинами або сколами.
Рукави для запікання	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте металеві стяжки. На рукаві потрібно зробити невеликі розрізи, через які буде виходити пара.
Паперові тарілки й чашки	Використовувати тільки для нетривалого приготування/розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування/розігрівання їжі.
Паперові рушники	Використовуйте для покриття їжі під час повторного розігрівання й вбирання жиру. Використовуйте тільки під наглядом для нетривалого приготування їжі.
Пергаментний папір	Використовуйте для накривання їжі, щоб уникнути розбризкування, або як обгортку для пропарювання.
Пластмаса	Тільки посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. На етикетці повинно бути вказано «Безпечно для використання у мікрохвильових печах». Під час розігрівання їжі деякі типи пластмасової упаковки стають м'якими. На пакетах для варіння й герметично закритих поліетиленових пакетах потрібно робити надрізи або отвори відповідно до вказівок на пакуванні.
Харчова плівка	Тільки посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі. Використовується для накривання їжі під час приготування, щоб утримати вологу. Не допускайте контакту харчової плівки з їжею.
Термометри	Тільки термометри, призначені для безпечного використання в мікрохвильових печах (термометри для м'яса або солодошів).
Вощений папір	Використовуйте для накривання їжі, щоб уникнути розбризкування й зберегти вологу.

Матеріали, які забороняється використовувати у мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Алюмінієві підноси	Можуть спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, безпечний для використання в мікрохвильовій печі.
Картонні коробки з металевими ручками	Можуть спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, безпечний для використання в мікрохвильовій печі.
Металевий посуд або посуд з металевими елементами	Метал перешкоджає мікрохвильовій енергії проникати в їжу. Металеві елементи посуду можуть спричинити іскріння.
Металеві затискачі	Можуть спричинити іскріння й займання всередині печі.
Паперові пакети	Можуть спричинити займання всередині печі.
Пінопласт	Під впливом високої температури пінопласт може розплавитися або забруднити рідину всередині.
Деревина	Деревина висихає при використанні в мікрохвильовій печі й може розколотися або тріснути.

НАЙМЕНУВАННЯ КОМПОНЕНТІВ І ПРИЛАДДЯ ПЕЧІ

(У разі будь-яких розбіжностей між виглядом приладу й зображеннями в цій інструкції, переважну силу матиме вигляд приладу.)

Дістаньте піч і всі матеріали з коробки та камери печі. У комплект постачання печі входить таке приладдя:



Скляний піднос



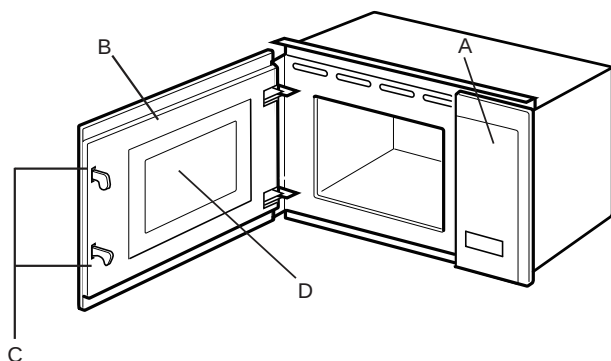
Кільце поворотного диску у зборі



Інструкція з експлуатації



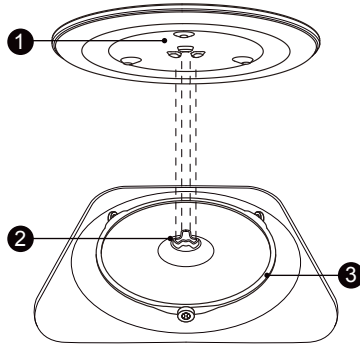
Вісь поворотного диска



- A) Панель керування C) Система запобіжного блокування
B) Дверцята в зборі D) Вікно

УСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОГО ДИСКУ

Очистіть камеру для приготування їжі й встановіть поворотний диск. При першому установленні переконайтеся, що всі пакувальні й транспортувальні стрічки видалені з осі поворотного диска. Перед першим використанням приладу для приготування їжі необхідно правильно встановити поворотний диск. Необхідно очистити камеру для приготування їжі й приладдя.

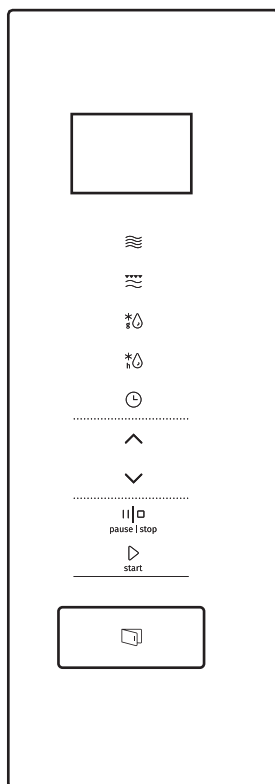


Установлення поворотного диску

1. Помістіть кільце поворотного диску в зборі ③ у виїмку в камері для приготування їжі.
2. Помістіть скляний піднос ① на кільце поворотного диску в зборі ③. Встановіть опуклі вигнуті лінії в центрі дна скляного підноса між трьома стійками осі. Переконайтеся, що скляний піднос ① зчепився з віссю поворотного диску ② у центрі камери для приготування їжі. Ролики на осі повинні увійти до нижнього паза поворотного диску.

Примітка.

1. Ніколи не використовуйте прилад без поворотного диску. Переконайтеся, що він увійшов у зачеплення належним чином. Поворотний диск може обертатися за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.
2. Ніколи не ставте скляний піднос догори дном. Ніколи не обмежуйте рух скляного підноса.
3. Під час приготування їжі завжди слід користуватися скляним підносом і поворотним диском.
4. Всю їжу і ємності з їжею слід завжди розмішувати на скляному підносі.
5. Ніколи не обмежуйте рух поворотного диску.
6. У разі пошкодження або розтріскування скляного підносу або кільця поворотного диску в зборі, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.



Мікрохвильовий режим



Гриль / Комбінований режим



Розморожування за вагою



Час розморожування



Кухонний таймер / Годинник



СТОП/ Очистити



«Старт /+30 секунд/ Підтвердити

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ

У цій мікрохвильовій печі використовується сучасне електронне керування для налаштування параметрів готування для більш якісного задоволення ваших потреб.

1. Налаштування годинника

Після ввімкнення живлення печі на дисплеї з'явиться індикація «0:00» і пролунає один звуковий сигнал. Піч перейде в режим очікування.

- 1 Двічі натисніть кнопку «Кухонний таймер / Годинник» (Kitchen Timer / Clock). Почнуть блимати цифри, які позначають години.
- 2 Натисніть « $\vee$ » або « $\wedge$ », щоб налаштувати значення годин. Години налаштовуються в діапазоні від 0 до 23.
- 3 Натисніть кнопку «Кухонний таймер / Годинник» (Kitchen Timer / Clock) для підтвердження. Почнуть блимати цифри, які позначають хвилини.
- 4 Поверніть « $\vee$ » або « $\wedge$ », щоб налаштувати значення хвилин. Хвилини налаштовуються в діапазоні від 0 до 59.
- 5 Натисніть кнопку «Кухонний таймер / Годинник» (Kitchen Timer / Clock), щоб завершити налаштування годинника, почне блимати «:» і відобразиться поточний час.

Примітка.

Якщо годинник не налаштовано, він не працюватиме після ввімкнення печі.

2. МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ в мікрохвильовому режимі

- 1 Натисніть кнопку «Мікрохвильовий режим» (Microwave) один раз. На дисплеї з'явиться індикація «P100».
- 2 Для вибору рівня потужності мікрохвильової печі послідовно натискайте кнопку «Мікрохвильовий режим» (Microwave) або натисніть « $\vee$ » чи « $\wedge$ ». При цьому на дисплеї буде з'являтися значення відповідної потужності «P100», «P80», «P50», «P30», «P10».
- 3 Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити», щоб підтвердити налаштування.
- 4 Натисніть « $\vee$ » чи « $\wedge$ », щоб налаштувати час приготування (максимальний час приготування становить 95 хвилин).
- 5 Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування.

ПРИМІТКА:

Кроки для налаштування часу кодового перемикача:

0---1 хв : 5 секунд
1---5 хв : 10 секунд
5---10 хв : 30 секунд
10---30 хв : 1 хвилина
30---95 хв : 5 хвилин

Таблиця мікрохвильової потужності

Мікрохвильова потужність	Вис.	Помірно висока	Помірна	Помірно низька	Мін.
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Гриль або комбінований режим

Натисніть кнопку «Гриль / Комбінований режим» (Grill / Combi.) один раз. На екрані відобразиться літера «G». Потім послідовно натискайте «Гриль / Комбінований режим» (Grill / Combi.) або натисніть «» чи «», щоб вибрати потрібну потужність. На дисплеї відобразиться значення «G», «C-1» або «C-2».

Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб підтвердити вибраний рівень потужності. Натисніть «» чи «», щоб встановити час приготування (максимальний час приготування становить 95 хвилин).

Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування.

Приклад. Якщо ви хочете використовувати 55 % потужності мікрохвильової печі й 45 % потужності гриля (C-1) для приготування протягом 10 хвилин, керуйте пічкою, як зазначено нижче.

- 1) Натисніть кнопку «Гриль / Комбінований режим» (Grill / Combi.) один раз, на екрані відобразиться значення «G».
- 2) Продовжуйте натискати кнопку «Гриль / Комбінований режим» (Grill / Combi.) доки на екрані відобразиться значення «C-1».
- 3) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити», щоб підтвердити.
- 4) Натискайте «» чи «», щоб налаштувати час приготування, доки на дисплеї відобразиться значення «10:00».
- 5) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування.

Інструкції з комбінованого приготування

Програма	Дисплей	Мікрохвильова потужність	Потужність гриля
Гриль	G	0%	100%
Комбінований режим 1	C-1	55%	45%
Комбінований режим 2	C-2	36%	64%

Примітка.

Як тільки минає половина часу роботи гриля, двічі прозвучить звуковий сигнал, що є нормальним. Щоб краще приготувати їжу на грилі, слід її перевернути, закрити дверцята, а потім натиснути «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб продовжити приготування. Якщо не виконувати жодних дій, піч продовжить працювати.

4. Розморожування за вагою

- 1) Натисніть кнопку «Розморожування за вагою» (Weight Defrost) один раз. На екрані відобразиться значення «dEF1».
- 2) Натискайте «» чи «», щоб вибрати вагу продуктів. Діапазон ваги складає від 100 до 2000 г.
- 3) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати розморожування.

Примітка:

Як тільки минає половина часу розморожування, двічі прозвучить звуковий сигнал, що є нормальним. Щоб покращити ефективність розморожування, слід перевернути продукти, закрити дверцята, а потім натиснути «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб продовжити приготування. Якщо не виконувати жодних дій, піч продовжить працювати.

5. Розморожування за час

- 1) Натисніть кнопку «Розморожування за часом» (Time Defrost) один раз. На екрані відобразиться значення «dEF2».
- 2) Натискайте «» чи «», щоб вибрати час приготування. Максимальний час приготування становить 95 хвилин.
- 3) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати розморожування.

Примітка:

Як тільки минає половина часу розморожування, двічі прозвучить звуковий сигнал, що є нормальним. Щоб покращити ефективність розморожування, слід перевернути продукти, закрити дверцята, а потім натиснути «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб продовжити приготування. Якщо не виконувати жодних дій, піч продовжить працювати.

6. Багатоетапне готування

Максимально можна встановити 2 етапи. Якщо одним з етапів є розморожування, його слід автоматично встановити як перший етап. Звуковий сигнал лунає один раз після кожного етапу, після чого починається наступний етап.

Примітка:

Автоматичне меню й прискорене приготування не можна встановити як один з етапів багатоетапного приготування.

Приклад. Якщо ви хочете розморожувати продукти протягом 5 хвилин, потім готувати при мікрохвильовій потужності 80 % протягом 7 хвилин, необхідно виконати наступні кроки.

- 1) Натисніть кнопку «Розморожування за часом» (Time Defrost) один раз. На екрані відобразиться значення «dEF2».
- 2) Натисніть «» чи «», щоб встановити час розморожування на 5 хвилин;
- 3) Натисніть «Мікрохвильовий режим» (Microwave) один раз. На дисплеї відобразиться значення «P100».
- 4) Послідовно натискайте «Мікрохвильовий режим» (Microwave), щоб вибрати мікрохвильову потужність, доки на дисплеї відобразиться значення «P80»;
- 5) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити», щоб підтвердити.
- 5) Натисніть «» чи «», щоб встановити час приготування на 7 хвилин;
- 7) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити» (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування.

7. Кухонний таймер

- 1) Натисніть «Кухонний таймер / Годинник» (Kitchen Timer / Clock). На дисплеї відобразиться значення «00:00».
- 2) Натисніть «» чи «», щоб ввести правильне значення таймера (максимальний час приготування становить 95 хвилин).
- 3) Натисніть «Старт / +30 секунд/ Підтвердити», щоб підтвердити налаштування.
- 4) Коли настане час кухонного таймера, звуковий сигнал пролунає 5 разів. Якщо було налаштовано годинник (24-годинний формат часу), на дисплеї відобразиться поточний час.

Примітка:

Кухонний час відрізняється від 24-годинного формату часу.
Кухонний час

8. Авто меню

- 1) У стані очікування послідовно натискайте « $\wedge$ », щоб вибрати меню.
- 2) Натисніть « Старт / +30 секунд/ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm) для підтвердження вибраного вами меню.
- 3) Натискайте « $\vee$ » чи « $\wedge$ », щоб вибрати вагу продуктів.
- 4) Натисніть « Старт / +30 секунд/ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування.

Таблиця меню:

Меню	За вагою	Потужність
Піца	200 г	100 % (мікрохв.)
	400 г	
М'ясо	250 г	100 % (мікрохв.)
	350 г	
	450 г	
Овочі	200 г	100 % (мікрохв.)
	300 г	
	400 г	
Макаронні вироби	50 г (+ 450 г холодної води)	80% (мікрохв.)
	100 г (+ 800 г холодної води)	
Картопля	200 г	100 % (мікрохв.)
	400 г	
	600 г	
Риба	250 г	80% (мікрохв.)
	350 г	
	450 г	
Напої	1 склянка (близько 120 мл)	100 % (мікрохв.)
	2 склянки (близько 240 мл)	
	3 склянки (близько 360 мл)	
Попкорн	50 г	100 % (мікрохв.)
	100 г	

9. Прискорене приготування

- 1) У стані очікування натисніть « Старт / +30 секунд/ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm), щоб готувати зі 100 % рівнем потужності протягом 30 секунд. При кожному натисканні тієї ж кнопки час збільшується на 30 секунд (максимальний час приготування становить 95 хвилин).
- 2) Під час приготування їжі в мікрохвильовому режимі, режимі грилю, комбінованому режимі й режимі розморожування за часом натисніть « Старт /+30 сек./ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm), щоб збільшити час приготування.
- 3) У режимах авто меню й розморожування за вагою час приготування не можна збільшити натисканням " «Старт /+30 секунд/ Підтвердити ".
- 4) У стані очікування натискайте « √ », щоб вибрати час приготування. Після встановлення часу приготування натисніть " «Старт /+30 секунд/ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm), щоб розпочати приготування їжі в мікрохвильовому режимі з рівнем потужності 100 %.

10. Функція блокування від дітей

Блокування: у стані очікування натискайте « СТОП/ Очистити » (STOP/ Clear) протягом 3 секунд, щоб увійти до режиму блокування від дітей. За умови попереднього встановлення часу на дисплеї відобразиться поточний час, інакше — значення « **---** ». Вихід із режиму блокування: у заблокованому стані натисніть й утримуйте « СТОП/ Очистити » (STOP/ Clear) протягом 3 секунд. Режим блокування буде вимкнено.

11. Функція запиту

- 1) У разі приготування у мікрохвильовому режимі або режимі грилю чи в комбінованому режимі. Натисніть « Мікрохвильовий режим » (Microwave) або « Гриль / Комбінований режим » (Grill / Combi.). Протягом 3 секунд відобразатиметься поточна потужність.
- 2) Якщо було налаштовано годинник, під час приготування натисніть «Кухонний таймер / годинник» (Kitchen Timer / Clock), щоб перевірити поточний час. Час відобразатиметься протягом 3 секунд.

12. Особливості

- 1) Якщо дверцята відчинені в процесі приготування, зачиніть дверцята й натисніть « Старт /+30 сек./ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm), щоб продовжити приготування.
- 2) Після встановлення програми приготування не натискайте « Старт / +30 секунд/ Підтвердити » (Start / +30Sec. / Confirm) протягом 1 хвилини. На дисплеї відобразиться поточний час. Налаштування буде скасовано.
- 3) При належному натисканні звуковий сигнал пролунає один раз. При неналежному натисканні сигнал відсутній.

Установлення й підключення

Установлення й підключення

- Цей прилад призначений лише для побутового використання.
- Ця піч призначена тільки для вбудованого використання. Вона не призначена для використання на стільницях або всередині шаф.
- Дотримуйтесь спеціальних інструкцій з установлення.
- Прилад можна встановити в навісну шафу завширшки 60 см.
- Прилад оснащений вилкою, яку слід підключати тільки до належним чином встановленої заземленої розетки.
- Переконайтеся, що напруга в мережі живлення відповідає значенню, вказаному на паспортній табличці приладу.
- Розетка повинна бути встановлена, а кабель підключення замінюватися тільки кваліфікованим електриком. Якщо після встановлення вилка більше не доступна, з боку установлення повинен бути передбачений розмикаючий пристрій для всіх полюсів із зазором між контактами не менше 3 мм.
- Забороняється використовувати перехідники, багатоканальні роз'єми й подовжувачі. Перевантаження може спричинити ризик виникнення пожежі.

Доступна поверхня під час роботи може стати гарячою.



Необхідно звернути увагу на наступне Електричне підключення

Цей прилад оснащений вилкою, яку слід підключати тільки до належним чином встановленої заземленої розетки. Встановлювати розетку або замінювати з'єднувальний кабель повинен лише кваліфікований електрик, який виконує роботу з дотриманням відповідних норм. Якщо після встановлення вилка більше не доступна, з боку установлення повинен бути передбачений розмикаючий пристрій для всіх полюсів із зазором між контактами не менше 3 мм. Установлення має передбачати захист контактів.

Вмонтоване обладнання

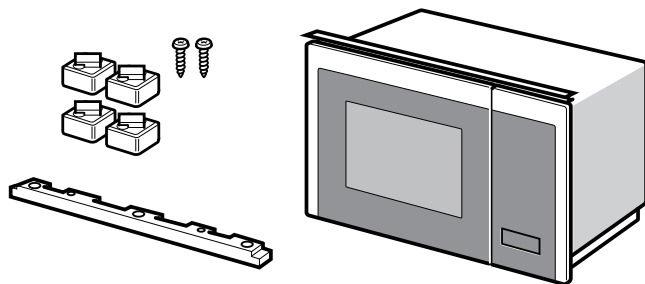
Монтажна шафа має бути без задньої стінки позаду приладу. Мінімальна висота установлення: 850 мм.
Забороняється перекривати вентиляційні отвори й повітрозабірники.

Не допускайте розливу рідини на поверхні, під якими чи на яких встановлений прилад.

**Настінне установлення приладу — Рис. 1А
Установлення приладу на стійці — Рис. 1В**

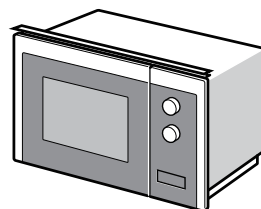
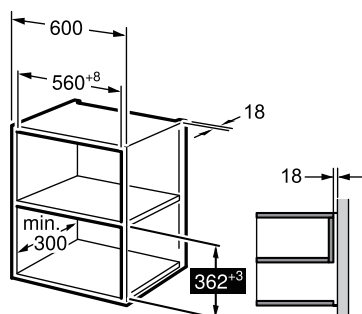
Установлення печі — Рис. 2

Примітка: Не затискайте й не перегинайте кабель живлення.

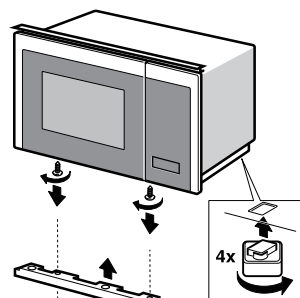
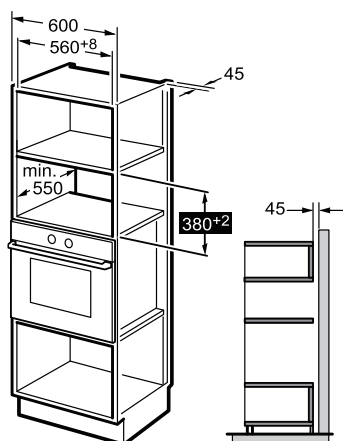


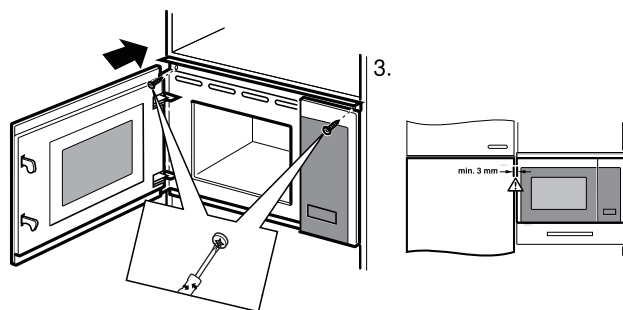
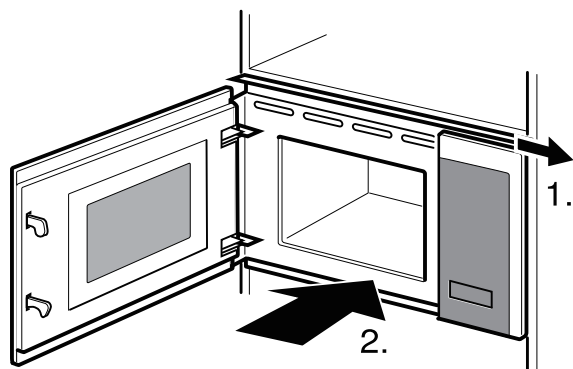
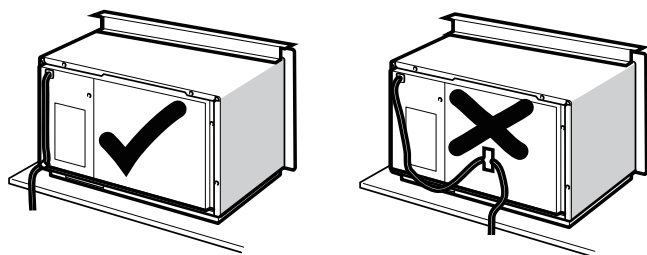
1

A



B





Технічні характеристики

Модель.....	BM201SG3BG
Номінальна напруга.....	230 В~ 50 Гц
Номінальна потужність споживання (мікрохвильовий режим) ..	1270 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвильовий режим).....	800 Вт
Номінальна потужність споживання (режим грилю).....	1000 Вт

Нормальний режим роботи	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди, які впливають на якість прийому теле- і радіосигналів. Подібні перешкоди виникають під час роботи інших невеликих електричних приладів (наприклад, міксера, пилососа, фена тощо). Це нормальне явище.
Тьмяне світло в печі	Якщо піч працює на малій потужності, освітлення в печі може стати тьмяним. Це нормальне явище.
На поверхні дверцят конденсується пара, а з вентиляційних отворів виходить гаряче повітря	Під час нагрівання з їжі може виділятися пара. Більша частина пари виходить через вентиляційні отвори. Але деяка частина пари може конденсуватися на прохолодній поверхні, зокрема поверхні дверцят печі. Це нормальне явище.
Випадкове ввімкнення порожньої печі.	Забороняється вмикати порожню мікрохвильову піч. Це дуже небезпечно.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не вмикається.	(1). Ненадійний контакт шнура живлення.	Від'єднайте шнур живлення від розетки. Й через 10 секунд підключіть шнур знову.
	(2). Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач.	Замініть запобіжник або встановіть автоматичний вимикач у вихідне положення (ремонт виконує кваліфікований спеціаліст нашої компанії).
	(3). Несправна розетка.	Перевірте справність розетки за допомогою інших електроприладів.
Піч не гріє.	(4). Несільно закриті дверцята.	Зачиніть дверцята належним чином.



Згідно з Директивою щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE) збір та утилізація відпрацьованого електричного й електронного обладнання мають здійснюватися окремо. Якщо у майбутньому ви вирішите утилізувати цей виріб, НЕ робіть це разом із побутовим сміттям. Натомість відправте його до спеціалізованого пункту збору відпрацьованого електричного й електронного обладнання, якщо це можливо.

ГАРАНТІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо вам потрібна інформація чи у вас виникли проблеми, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Gorenje у вашій країні (номер телефону наведено у буклеті про всесвітню гарантію). Якщо у вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Gorenje чи до відділу обслуговування побутової техніки Gorenje.

Можливі невідповідності відтінків кольорів приладів або компонентів в межах однієї дизайнерської ланки можуть виникати через різні фактори, як-от різні кути погляду, різні кольори фону, матеріали й освітленість приміщення.

Тільки для особистого користування!

Додаткові рекомендації щодо приготування за допомогою мікрохвильової печі й корисні поради можна знайти на вебсторінці:

<http://www.gorenje.com>

**БАЖАЄМО ВАМ ПРИЄМНОГО КОРИСТУВАННЯ ВАШИМ
НОВИМ ПРИЛАДОМ**

gorenje

Ми зберігаємо за собою право на будь-які зміни й помилки в інструкціях з використання.

HEA KLIENT!

Täname teid siiralt ostu eest. Usume, et leiate peagi piisavalt tõendeid selle kohta, et meie tooted on tõesti usaldusväärsed. Seadme kasutamise hõlbustamiseks lisame käesoleva põhjaliku kasutusjuhendi.

Juhised peaksid aitama teil uue seadmega tutvuda. Enne seadme esmakordset kasutamist lugege need hoolikalt läbi.

Igal juhul veenduge, et seade tarniti teile ilma kahjustusteta. Kui peaksite tuvastama transpordikahjustusi, pöörduge oma müügiesindaja või piirkondliku lao poole, kust toode tarniti. Telefoninumbri leiate kviitungilt või üleandmisaktilt.



Soovime teile palju rõõmu oma uue majapidamisseadme üle.

Majapidamises kasutatav seade toiduainete ja jookide soojendamiseks elektromagnetilise energia abil, kasutamiseks ainult siseruumides.

KASUTUSJUHEND

Lugege juhend tähelepanelikult läbi ja hoidke alles hilisemaks kasutamiseks.

Käesolev juhend on mõeldud kasutajale.

See kirjeldab ahju ja selle kasutamist. Juhend kehtib ka seadme erinevatele tüüpidele, seega võite leida mõningaid funktsioonide kirjeldusi, mis ei pruugi kehtida teie seadmele.

1. Ärge proovige seda ahju kasutada avatud uksega, kuna see võib põhjustada kahjuliku kokkupuute mikrolainetega. Oluline on turvalukke mitte lõhkuda ega muuta.
2. Ärge asetage mingeid esemeid ahju esipinna ja ukse vahele ega laske mustusel või puhastusvahendite jääkidel koguneda tihendipindadele.
3. **HOIATUS:** Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui selle on parandanud pädev isik.

LISA

Kui seadet ei hoita korralikult puhtana, võib selle pinna seisund halveneda, mõjutada seadme eluiga ning põhjustada ohtliku olukorra.

HOIATUS

Tulekahju, elektrilöögi, inimvigastuste või mikrolainetega ülemäärase kokkupuute riski vähendamiseks seadme kasutamisel järgige põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas:

- **Hoiatus:** Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud anumates, kuna need võivad plahvatada.
- **Hoiatus:** Kõigil teistel peale pädevate isikute on ohtlik teha mistahes hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased või vanemad lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad on järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lastel pole lubatud teha puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nad on järelevalve all.
- Hoidke seadet ja selle juhet alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid toidunõusid.
- Ahju tuleb regulaarselt puhastada ning eemaldada toidujäägid.

- Lugege ja järgige üksikasju jaotises:
"ETTEVAATUSABINÕUD VÕIMALIKU LIIGSE
MIKROLAINETEGA KOKKUPUUTUMISE VÄLTIMISEKS".
- Toidu kuumutamisel plastik- või pabermahutites hoidke ahjul süttimisvõimaluse tõttu silma peal.
- Kui eraldub suitsu, lülitage seade välja või ühendage see vooluvõrgust lahti ning hoidke ust kinni, et leek summutada.
- Ärge küpsetage toitu üle.
- Ärge kasutage ahjuõõnsust hoiustamisesmärgil. Ärge hoidke esemeid, nt leiba, küpsiseid jne ahju sees.
- Enne ahjupanemist eemaldage paberist või plastpakenditelt/kottidelt traadist kinnitused ja metallist käepidemed.
- Paigaldage või paigutage ahi ainult vastavuses seadme paigaldusjuhistega.
- Mikrolaineahjus ei tohi kuumutada koorega mune ega kõvaks keedetud mune, sest need võivad plahvatada, isegi pärast kuumutamist mikrolaineahjus.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamistes ja sarnastel eesmärkidel, näiteks:
 - personali köögid kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
 - klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskeskkondades;
 - farmihoonetes;
 - bed & breakfast tüüpi keskkondades.

- Kui toitejuhe on vigastatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama seadme tootja, tema hooldusesindaja või vastava kvalifikatsiooniga isik.
- Ärge hoidke ega kasutage seda seadet õues.
- Ärge kasutage ahju vee lähedal, märjas keldris või basseini lähedal.
- Ligipääsetavate pindade temperatuur võib seadme töötamise ajal olla kõrge. Pinnad võivad kasutamise ajal kuumeneda. Hoidke juhet kuumutatud pinnast eemal ja ärge katke ahju ventilatsiooniasend.
- Ärge laske juhtmel rippuda üle laua või tööpinna serva.
- Ahju mitte hoidmine puhtana võib põhjustada pinnakahjustusi, mis võib mõjutada seadme eluiga ja põhjustada ohtlikke olukordi.
- Põletuste vältimiseks tuleb lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu segada või loksutada ning kontrollida temperatuuri enne tarvitamist.
- Jookide kuumutamine mikrolainetega võib viia hilisema ootamatu keemiseni, mistõttu tuleb anumaga ettevaatlikult ümber käia.
- Ärge laske vähenenud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimestel (sh lastel) või ilma asjakohaste kogemuste ja teadmisteta inimestel seadet kasutada, välja arvatud juhul kui neid on selleks juhendatud nende ohutuse eest vastutava isiku poolt.

- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks koos eraldi välise taimeri või kaugjuhtimissüsteemiga.
- Ligipääsetavad osad võivad kasutamise ajal kuumeneda. Väikesed lapsed tuleb hoida eemal.
- Aurupuhastit ei ole lubatud kasutada.
- Kasutamise ajal muutub seade kuumaks. Vältige ahju sees olevate kütteelementide puudutamist.
- Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit (ahjude jaoks, mis on varustatud temperatuurianduri kasutamise võimalusega.)
- **HOIATUS:** Seade ja selle ligipääsetavad osad kuumenevad kasutamise ajal. Vältige kütteelementide puudutamist. Alla 8-aastased lapsed tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei ole pideva järelevalve all.
- Mikrolaineahju tuleb kasutada, hoides dekoratiivse ukse avatuna (dekoratiivse uksega ahjude jaoks.)
- Hoiustussahtli pind võib kuumaks minna.
- Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning soojenduspatjade, susside, käsnade, niiskete lappide jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Toidu ja jookide metallmahutid pole mikrolaineahjus küpsetamise ajal lubatud.

- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Seadmest anumate eemaldamisel tuleb olla ettevaatlik, et pöörlevat alust mitte paigalt nihutada
- Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha.
- **HOIATUS:** Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peavad lapsed tekkivate temperatuuride tõttu kasutama ahju ainult täiskasvanute järelevalve all.

**LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES
HILISEMAKS KASUTAMISEKS**

OHT

Elektrilöögi oht

Mõne sisemise komponendi puudutamine võib põhjustada tõsisid vigastusi või surma. Ärge võtke seda seadet lahti.

HOIATUS

Elektrilöögi oht

Maanduse ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi. Ärge ühendage pistikupessa enne, kui seade on korralikult paigaldatud ja maandatud.

Käesolev kodumasin peab olema maandatud.

Elektrilise lühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu, pakkudes elektrivoolule pääsujuhet.

Seade on varustatud juhtmega, millel on nii maandusjuhe kui ka maanduspistik. Pistik tuleb ühendada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa.

Kui maandusjuhised on ebaselged või on tekkinud kahtlus seadme korraliku maandamise suhtes, pöörduge palun abi saamiseks kvalifitseeritud elektriiku või hooldustöötaja poole.

Kui on vaja kasutada pikendusjuhet, kasutage ainult 3-soonelist pikendusjuhet.

1. Pikemasse juhtmesse takerdumisest või komistamisest tulenevate riskide vähendamiseks on ette nähtud lühike toitekaabel.

2. Pika juhtmekomplekti või pikendusjuhtme kasutamisel:

- 1) Juhtmekomplekti või pikendusjuhtme tähistatud elektriline nimiväärtus peab olema vähemalt sama nagu seadme elektriline nimiväärtus.
- 2) Pikendusjuhe peab olema 3-sooneline maandustüüpi juhe.
- 3) Pikk juhe tuleks paigutada nii, et see ei vajuks üle töölaua ega lauaplaadi, kust lapsed saavad selle tahtmatult alla tõmmata või selle otsa komistada.

Ärge unustage eemaldada seadet toiteallikast.

- Pärast kasutamist puhastage ahjuõõnsust kergelt niiske lapiga.
- Puhastage tarvikuid tavalisel viisil seebivees.
- Ukseraami ja tihendit ning nende lähedal olevaid osi tuleb määrdumise korral puhastada niiske lapiga.
- Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mis võib põhjustada klaasi purunemise.
- Puhastusnõuanne --- küpsetatava toiduga kokku puutuda võivate ahjuõõnsuse seinte hõlpsamaks puhastamiseks: Pange kaussi pool sidrunit, lisage 300 ml (1/2 pinti) vett ja kuumutage mikrolaineahjus 100% võimsusel 10 minutit.

Pühkige ahi pehme, kuiva lapiga puhtaks.

ETTEVAATUST

Inimvigastuse oht

Kõigil teistel peale pädevate isikute on ohtlik teha mistahes hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.

Vaadake juhiseid jaotisest "Materjalid, mida võib mikrolaineahjus kasutada või mida mikrolaineahjus vältida". Teatud mittemetallist toidunõud ei pruugi olla ohutud kasutamiseks mikrolainetega töötlemisel. Kui teil on kahtlusi, saate kõnealust toidunõud testida alltoodud protseduuri abil.

Toidunõude test:

- Täitke mikrolainete suhtes ohutu anum ühe tassi külma veega (250 ml) ning pange sellesse kõnealune toidunõu.
- Kuumutage maksimaalsel võimsusel 1 minut.
- Katsuge toidunõud ettevaatlikult. Kui toidunõu on soe, ärge kasutage seda mikrolaineahjus küpsetamiseks.
- Ärge ületage 1 minuti pikkust kuumutusaega.

Materjalid, mida võib mikrolaineahjus kasutada

Toidunõud	Märkused
Pruunistamisnõu	Järgige tootja juhiseid. Pruunistamisnõu põhi peab olema pöördalusest vähemalt 5 mm (3/16 tolli) kõrgemal. Vale kasutamine võib põhjustada pöördaluse purunemise.
Sööginõud	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Järgige tootja juhiseid. Ärge kasutage pragenenud nõusid või selliseid, millel on mõni kild puudu.
Klaaspurgid	Eemaldage alati kaas. Kasutage ainult toidu soojendamiseks, kuni see on lihtsalt parajalt soe. Enamik klaaspurke pole kuumuskindlad ja võivad puruneda.
Klaasnõud	Kasutage ainult kuumuskindlaid, ahjude jaoks mõeldud klaasnõusid. Veenduge, et nõul pole metallist äärt. Ärge kasutage pragenenud nõusid või selliseid, millel on mõni kild puudu.
Ahjukupsetuskotid	Järgige tootja juhiseid. Ärge sulgege metallist sulguriga. Tehke koti sisse pilud, et aur pääseks välja.
Papptaldrikud ja -topsid	Kasutage ainult lühiajaliseks toiduvalmistamiseks/soojendamiseks. Ärge jätke ahju küpsetamise ajal järelevalveta.
Pabersalvrätikud	Kasutage katmiseks toidu soojendamisel ja rasva imamiseks. Kasutage järelevalve all ainult lühiajalisel toiduvalmistamisel.
Pärgament	Kasutage kattekihina pritsmete vältimiseks või mähisena aurutamisel.
Plastik	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Järgige tootja juhiseid. Nõul peab olema märgis "Lubatud kasutada mikrolaineahjus". Mõned plastikanumad pehmenevad, kuna selles olev toit kuumeneb. "Keedukottidesse" ja tihedalt suletud kilekottidesse tuleb vastavalt pakendil olevatele juhistele teha pilud, väikesed augud või jätta tuulutusvõimalus.
Plastikpakend	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Kasutage toiduainete katmiseks küpsetamise ajal, et säilitada niiskus. Plastikpakend ei tohi toiduainega kokku puutuda.
Termomeetrid	Ainult mikrolaineahju jaoks lubatud termomeetrid (liha- ja koogitermomeetrid).
Vahatatud paber	Kasutage kattena pritsmete vältimiseks ja niiskuse säilitamiseks.

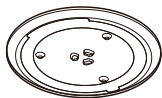
Materjalid, mida võib mikrolaineahjus kasutada

Toidunõud	Märkused
Alumiiniumnõu	Võib põhjustada kaarleeki. Viige toit mikrolaineahju jaoks sobivasse anumasse.
Metallist käepidemega toidukarp	Võib põhjustada kaarleeki. Viige toit mikrolaineahju jaoks sobivasse anumasse.
Metallist või metallärisega nõud	Metall kaitseb toitu mikrolainete eest. Metalläär võib põhjustada kaarleeki.
Metallist sulgurid	Võib põhjustada kaarleeki ja tulekahju ahjus.
Paberkotid	Võivad põhjustada tulekahju ahjus.
Vahtplast	Vahtplast võib kõrge temperatuuri mõjul sulada või saastada selles sees oleva vedeliku.
Puit	Puit kuivab mikrolaineahjus kasutamisel ja võib lõheneda või puruneda.

Ahjuosade ja tarvikute nimetused

(Kui seadme ja selle juhendi piltide vahel esineb erinevusi, on toode üliluslik.)

Eemaldage ahi ja kõik materjalid pakendist ning tühjendage ahjuõõnsus. Teie ahjul on järgmised tarvikud:



Klaasalus



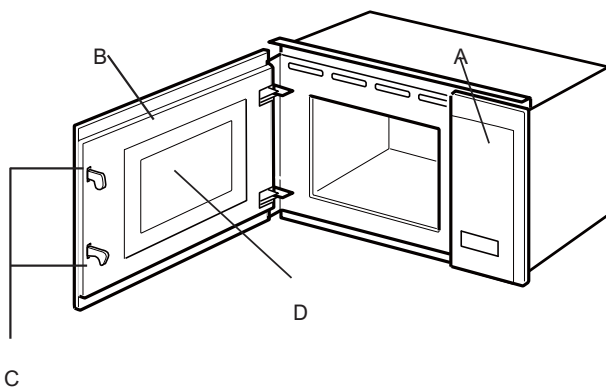
Pöördaluse rõngakomplekt



Kasutusjuhend



Pöördaluse völli

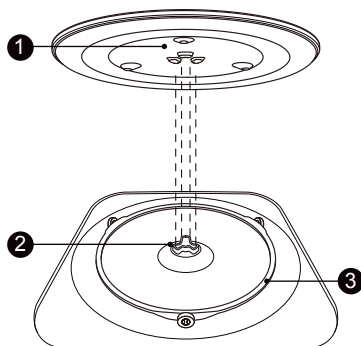


- a) Juhtpaneel
b) Uksekomplekt

- c) Turvalukustussüsteem
d) Vaatlusaken

PÖÖRDALUSE PAIGALDAMINE

Küpsetusruumi puhastamine ja pöördaluse paigaldamine. Esmakordsel paigaldamisel veenduge, et mistahes pakend ja teip oleks pöördaluse völliilt eemaldatud. Enne seadme esmakordset kasutamist toiduvalmistamiseks tuleb pöördaluse õigesti paika panna. Küpsetusruum ja tarvikud tuleb ära puhastada.

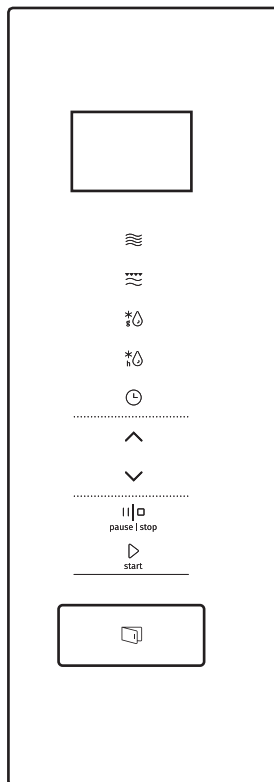


Pöördaluse paigaldamine:

1. Asetage pöördaluse rõngakomplekt ③ küpsetusruumi süvendisse.
2. Asetage klaasalus ① pöördaluse rõngakomplektile ③. Paigaldage kõrgemad, kumerad jooned klaasaluse põhja keskel võlli kolme kodara vahele. Veenduge, et klaasalus ① haakuks pöördaluse võlliga ② küpsetusruumi põhja keskel. Võlli rullid peaksid paigutuma pöördaluse alumise serva sisse.

Märkus:

1. Ärge kunagi kasutage seadet ilma pöördaluseta. Veenduge, et see on korralikult kinnitatud. Pöördalus võib pöörelda päripäeva või vastupäeva.
2. Ärge kunagi asetage klaasalust tagurpidi. Klaasaluse liikumine ei tohiks kunagi olla takistatud.
3. Toiduvalmistamise ajal tuleb alati kasutada nii klaasalust kui ka pöördaluse rõngakomplekti.
4. Kõik toidud ja toidunõud tuleb toiduvalmistamiseks paigutada alati klaasalusele.
5. Ärge kunagi takistage pöördaluse liikumist.
6. Kui klaasalus või pöördaluse rõngakomplekt murdub või puruneb, pöörduge lähima volitatud hoolduskeskuse poole.



-  Microwave (mikrolaineahi)
-  Grill /Combi (grill/kombineeritud)
-  Weight Defrost (kaalu järgi sulatamine)
-  Time Defrost (aja järgi sulatamine)
-  Kitchen Timer/Clock
(köögitaimer/kell)
-  pause | stop STOP/ Clear (stopp/tühista)
-  start Start/+30Sec./Confirm
(start/+30 sek/kinnita)

Käesolev mikrolaineahi kasutab küpsetamisparameetrite kohandamiseks kaasaegset elektroonilist juhtimist, et rahuldada paremini teie toiduvalmistamise vajadusi.

1. Kella seadistamine

Kui mikrolaineahi ühendatakse vooluvõrku, kuvatakse ahju ekraanil "0:00", helisignaal kõlab ühe korra. Ahi lülitub ooteolekusse.

- 1) Vajutage "Kitchen Timer/Clock" (köögitaimer/kell), kuvatakse "0:00", tunnid hakkavad vilkuma.
- 2) Vajutage "▼" või "▲", et korrigeerida tunde, sisendaja väärtus peaks jääma vahemikku 0–23.
- 3) Kinnitamiseks vajutage "Kitchen Timer/Clock" (köögitaimer/kell), minutid hakkavad vilkuma.
- 4) Keerake "▼" või "▲", et korrigeerida minuteid, sisendaja väärtus peaks jääma vahemikku 0–59.
- 5) Kella seadistuse lõpetamiseks vajutage "Kitchen Timer/Clock" (köögitaimer/kell). ":" hakkab vilkuma. Kuvatakse praegune kellaaeg.

Märkus:

Kui kella pole seadistatud, siis see elektritoite saamisel ei tööta.

2. Mikrolaineahju küpsetamine

- 1) Vajutage üks kord nuppu "Microwave" (mikrolaineahi) ja kuvatakse "P100".
- 2) Vajutage korduvalt nuppu "Microwave" (mikrolaineahi) või vajutage "▼" või "▲", et valida mikrolaineahju võimsus. Järjestikku kuvatakse "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 4) Vajutage "▼" või "▲", et seadistada küpsetusaeg. (Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit).
- 5) Küpsetamise alustamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Märkus: kodeerimislülitiga reguleerimisaja sammud on järgmised:

0 --- 1 min : 5 sekundit
 1--- 5 min : 10 sekundit
 5--- 10 min : 30 sekundit
 10 --- 30 min : 1 minut
 30 ---9 5 min : 5 minutit

Mikrolaineahju võimsuse ülevaade

Mikrolaineahju võimsus	Tugev	Keskne tugev	Keskne	Keskne madal	Madal
Ekraan	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill või kombineeritud toiduvalmistamine

Vajutage üks kord nuppu "Grill/Combi" (grill/kombineeritud) ning ekraanile ilmub "G" ning vajutage "Grill/Combi" (grill/kombineeritud) korduvalt või vajutage "v" või "^", et valida soovitud võimsus ning kuvatakse "G", "C-1" või "C-2". Võimsuse kinnitamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita). Vajutage "v" või "^", et seadistada küpsetusaeg. (Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit.)

Küpsetamise alustamiseks vajutage uuesti nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Näide: Kui soovite 10-minutilise küpsetamise jaoks kasutada 55% mikrolaineahju võimsust ja 45% grillimisvõimsust (C-1), saate ahju kasutada järgmiste sammudena.

- 1) Vajutage üks kord nuppu "Grill/Combi" (grill/kombineeritud) ning ekraanil kuvatakse "G".
- 2) Jätkake nupu "Grill/Combi" (grill/kombineeritud) vajutamist kuni ekraanil kuvatakse "C-1".
- 3) Kinnitamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 4) Vajutage "v" või "^", et reguleerida küpsetusaega kuni ahi kuvab "10:00".
- 5) Küpsetamise alustamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Kombineeritud võimsuse juhised:

Programm	Ekraan	Mikrolaineahju võimsus	Grilli võimsus
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Märkus:

Kui pool grillimisajast on möödas, annab ahi kaks korda helisignaali ja see on normaalne. Parema efekti saavutamiseks toidu grillimisel tuleks toit ümber keerata, uks sulgeda ja seejärel vajutada küpsetamise jätkamiseks nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita). Kui ühtegi toimingut ei toimu, jätkab ahi tööd.

4. Sulatamine kaalu järgi

- 1) Vajutage üks kord "Weight Defrost" (kaalu järgi sulatamine), ekraanil kuvatakse "dEF1".
- 2) Vajutage "v" või "^", et valida toidu kaal. Kaaluvahemik on 100–2000 g.
- 3) Kinnitamiseks vajutage "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Märkus:

Kui pool sulatusajast on möödunud, kõlab kaks helisignaali ja see on normaalne. Parema efekti saavutamiseks toidu sulatamisel tuleks toit ümber keerata, uks sulgeda ja seejärel vajutada "Start / +30 Sec./ Confirm" (start/+30 sek/kinnita), et sulatamist jätkata. Kui tegevusi ei toimu, jätkab ahi tööd.

5. Aja järgi sulatamine

- 1) Vajutage üks kord "Time Defrost" (aja järgi sulatamine), ekraanil kuvatakse "dEF2".
- 2) Vajutage "✓" või "∧", et valida küpsetusaeg. Maksimaalne aeg on 95 minutit
- 3) Sulatamise alustamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Märkus:

Kui pool sulatusajast on möödas, annab ahi kaks helisignaali ja see on normaalne. Parema efekti saavutamiseks toidu sulatamisel tuleks toit ümber keerata, uks sulgeda ja seejärel vajutada küpsetamise jätkamiseks nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita). Kui ühtegi toimingut ei toimu, jätkab ahi tööd.

6. Mitmeetapiline toiduvalmistamine

Maksimaalselt saab seadistada 2 etappi. Kui üks etapp on sulatamine, peaks see olema automaatselt esimene etapp. Pärast iga etappi kõlab helisignaali ühe korra ja algab järgmine etapp.

Märkus:

Automaatmenüüd ja kiiret toiduvalmistamist ei saa seadistada mitmeetapiliseks.

Näide: soovite sulatada toitu 5 minutit, seejärel küpsetada 80% mikrolainevõimsusel 7 minutit. Toimingud on järgmised:

- 1) Vajutage üks kord "Time Defrost" (aja järgi sulatamine), ekraanil kuvatakse "dEF2".
- 2) Vajutage "✓" või "∧", et seadistada sulatusajaks 5 minutit.
- 3) Vajutage üks kord nuppu "Micro wave" (mikrolaineahi), ekraanil kuvatakse "P100".
- 4) Mikrolainevõimsuse valimiseks vajutage korduvalt nuppu "Micro wave" (mikrolaineahi) kuni kuvatakse "P80";
- 5) Kinnitamiseks vajutage "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 6) Vajutage "✓" või "∧", et kohandada toiduvalmistamisajaks 7 minutit
- 7) Toiduvalmistamise alustamiseks vajutage "Start / +30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

7. Kõõgitaimer

- 1) Vajutage üks kord "Kitchen Timer/Clock" (kõõgitaimer/kell), ekraanil kuvatakse "00:00".
- 2) Õige taimeri sisestamiseks vajutage "✓" või "∧". (Maksimaalne toiduvalmistamisaeg on 95 minutit)
- 3) Seadistuse kinnitamiseks vajutage "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 4) Kui kõõgitaimer aeg on saavutatud, kõlab signaal 5 korda.
- 5) Kui kell on seadistatud (24-tunnisüsteem), kuvatakse ekraanil praegune kellaeg.

Märkus:

Kõõgitaimer erineb 24-tunni süsteemist. Kõõgitaimer on taimer.

8. Automaatmenüü

- 1) Ooteolekus vajutage korduvalt " $\wedge$ ", et valida menüü.
- 2) Soovitud menüü kinnitamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 3) Vajutage " $\vee$ " või " $\wedge$ ", et valida toidu kaal.
- 4) Kõpsetamise alustamiseks vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita).

Menüütabel:

Menüü	Kaal	Ekraan
Pitsa	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
Liha	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Köögivil	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (450 g külma veega)	80% (Mic.)
	100 g (800 g külma veega)	
Kartul	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Kala	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Jook	1 tass (umbes 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tassi (umbes 240 ml)	
	3 tassi (umbes 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Kiire toiduvalmistamine

- 1) Ooteolekus vajutage nuppu "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita), et valmistada toitu 100% võimsusel 30 sekundit. Iga vajutus samale nupule pikendab aega 30 sekundi võrra. Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit.
- 2) Mikrolaine, grilli, kombineeritud toiduvalmistamise ja aja järgi sulatamise ajal vajutage toiduvalmistamisaja pikendamiseks nuppu "Start / +30Sec./ Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 3) Automaatmenüü ja kaalu järgi sulatamise olekutes ei saa toiduvalmistamisega pikendada, vajutades nuppu "Start / +30Sec./ Confirm" (start/+30 sek/kinnita).
- 4) Ooteolekus vajutage toiduvalmistamisaja valimiseks "▼". Pärast toiduvalmistamisaja reguleerimist vajutage "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita), et alustada mikrolainetega küpsetamine 100% võimsusel.

10. Lapseluku funktsioon

Lukustus: Ooteolekus vajutage lasteluku olekusse sisenemiseks 3 sekundit nuppu "STOP/Clear" (STOPP/tühjenda) ja kui kell on seadistatud, kuvatakse praegune kellaag, vastasel juhul kuvatakse ekraanil "[- - -]".

Lukustuse eemaldamine: Lukustatud olekus vajutage 3 sekundit nuppu "Stop/Clear" (stopp/tühjenda) ning lapselukk tühistatakse.

11. Päringufunktsioon

- 1) Mikrolaineahju või grilli ja kombineeritud küpsetamise režiimis. Vajutage "Microwave" (mikrolaineahi) või "Grill/Combi." (grill/kombineeritud) ning 3 sekundit kuvatakse praegust võimsust.
- 2) Kui kell on seadistatud, vajutage küpsetusoleku ajal "Kitchen Timer/Clock" (köögitaimer/kell), et vaadata praegust aega. Seda kuvatakse 3 sekundit.

12. Täpsustus

- 1) Kui üks avatakse toiduvalmistamise käigus, sulgege üks ja vajutage seejärel vajutage "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita), et jätkata toiduvalmistamist.
- 2) Kui toiduvalmistamise programm on seadistatud, ei saa 1 minuti jooksul "Start/+30Sec./Confirm" (start/+30 sek/kinnita) vajutada. Kuvatakse praegune kellaag. Seadistus tühistatakse.
- 3) Helisignaali kõlab üks kord tõhusa vajutuse korral, ebapiisava vajutuse korral vastust ei ole.

Paigaldamine ja ühendamine

Paigaldamine ja ühendamine

- Käesolev seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- See ahi on ette nähtud ainult sisseehitatud kasutamiseks. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks tööpinnal ega kapis.
- Palume järgida paigaldamise erijuhiseid.
- Seadme saab paigaldada 60 cm laiusesse seinakappi.
- Seadmel on pistik ja see tuleb ühendada ainult korralikult paigaldatud maandatud pistikupesasse.
- Toitepinge peab vastama andmeplaadil märgitud pingele.
- Pistikupesa paigaldamist ja ühenduskaabli vahetamist tohib teostada ainult kvalifitseeritud elektrik. Kui pistik ei ole pärast paigaldamist enam ligipääsetav, peab paigalduskohas olema vähemalt 3 mm kontaktivahega mitmepooluseline väljalülitusseade.
- Adaptereid, mitmepoolseid ribasid ja pikendusjuhtmeid ei ole lubatud kasutada. Ülekoormus võib põhjustada tulekahju.

**Ligipääsetav pind võib
töötamise ajal olla kuum.**



Elektriühenduse kohta tuleb tähelepanu pöörata järgmisele:

Seadmel on pistik ja see tuleb ühendada ainult korralikult paigaldatud maandatud pistikupesasse.

Pistikupesa võib paigaldada või ühenduskaabli välja vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik, kes võtab arvesse asjakohaseid eeskirju. Kui pistik ei ole pärast paigaldamist enam ligipääsetav, peab paigalduskohas olema vähemalt 3 mm kontaktivahega mitmepooluseline eralduslüüti.

Paigaldusel peab olema tagatud kontakti kaitse.

Paigaldatud seadmed

Paigalduskapil ei tohi seadme taga olla tagapaneeli.

Minimaalne paigalduskõrgus: 850 mm.

Ventilatsioonipesad ja sissevõtuavad ei tohi olla kaetud.

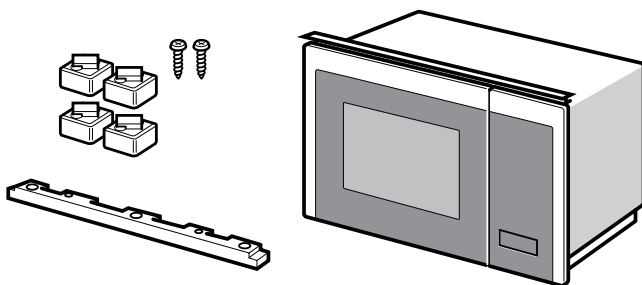
Ärge kasutage seda tööpinna all ja vältige pritsmete sattumist mahutitest pinnale, mille alla seade on paigaldatud.

Seinale riputatav seade – Joonis 1A

Püstine seade – Joonis 1B

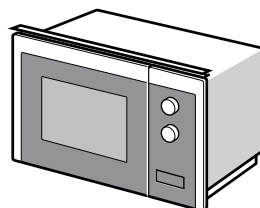
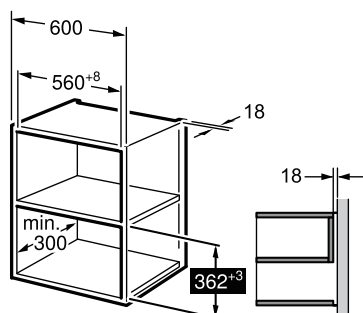
Ahju paigaldamine – Joonis 2

Märkus: Ärge tõkestage ega ajage toitejuhet keerdu.

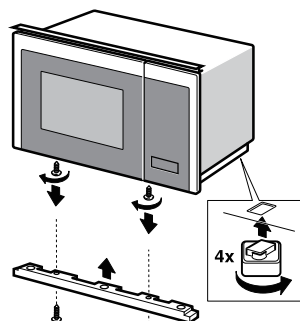
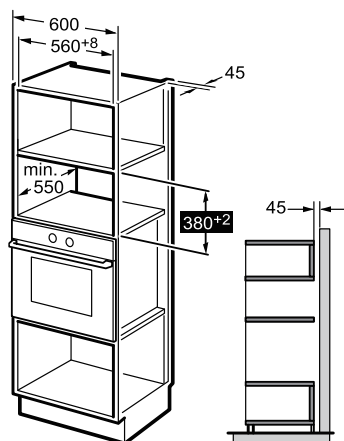


1

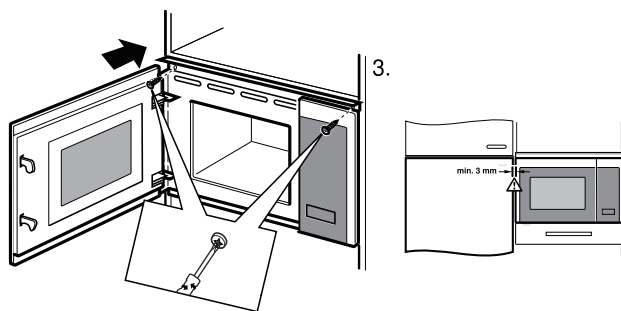
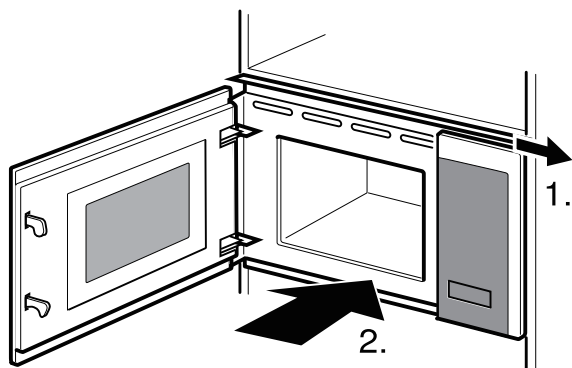
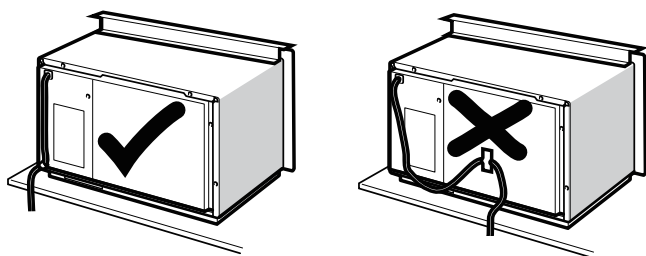
A



B



2



Mudel: BM201SG3BG

Nimipinge: 230 V~ 50 Hz

Nimisisendvõimsus (mikrolaineahi):.....1270 W

Nimiväljundvõimsus (mikrolaineahi):.....800 W

Nimisisendvõimsus (grill):1000 W

Tavaline	
Mikrolaineahi häirib teleripildi vastuvõttu	Mikrolaineahi võib häirida raadio ja teleri vastuvõttu, kui ahi töötab. See sarnaneb väikeste elektriseadmete, näiteks mikseri, tolmuimeja ja elektriventilaatori häiretele. See on normaalne.
Ahju tuli on hämar	Mikrolaineahjus madala võimsuse juures küpsetamisel võib ahju tuli hämarduda. See on normaalne.
Uksele koguneb auru, ventilatsioonivadest tuleb kuuma õhku	Toiduvalmistamisel võib toidust auru tulla. Enamus sellest pääseb välja läbi ventilatsioonivadest. Osa võib siiski koguneda jahedasse kohta, nt ahjuuksele. See on normaalne.
Ahi käivitus kogemata ilma toiduta.	Seadet on keelatud käitada ilma toiduta. See on väga ohtlik.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ahi ei käivitu.	(1) Toitejuhe pole korralikult ühendatud.	Ühendage pistik lahti. Seejärel ühendage see 10 sekundi pärast uuesti.
	(2) Kaitsmed on väljas või kaitselüliti on rakendunud.	Vahetage kaitse välja või lähtestage kaitselüliti (remonditud meie ettevõtte professionaalse personali poolt)
	(3) Probleemid pistikupesaga.	Kontrollige pistikupesateiste elektriseadmetega.
Ahi ei kuumene.	(4) Uks pole hästi suletud.	Sulgege uks korralikult.



Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile tuleks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid koguda ja töödelda eraldi. Kui peaksite tulevikus selle seadme ära viskama, siis ärge visake toodet olmejäätmete hulka. Võimalusel viige see toode elektri- ja elektroonikaromude kogumispunkti.

Kui vajate teavet või kui teil on probleem, siis võtke ühendust oma riigi Gorenje klienditeenindusega (telefoninumbri leiate ülemaailmsest garantiibrošüürist). Kui teie riigis ei ole klienditeenindust, minge kohaliku Gorenje edasimüüja juurde või võtke ühendust Gorenje kodumasinade hooldusosakonnaga.

Täiendavaid soovitusi mikrolaineahjus küpsetamiseks ja kasulikke nõuandeid leiate veebilehelt:

<http://www.gorenje.com>

Erinevate seadmete või komponentide värvitoonide erinevused sama disainiseeria raames võivad ilmned a mitmesuguste tegurite tõttu, näiteks erinevad nurgad, mille all seadmeid vaadeldakse, erinev värviline taust, materjalide ja ruumi valgustus.

Ainult isiklikuks kasutamiseks!

**SOOVIB TEILE PALJU RÕÕMU SELLE SEADME
KASUTAMISEL**

gorenje

Jätame endale õiguse teha kasutusjuhendis mistahes muudatusi.

KEDVES VÁSÁRLÓNK

Őszintén köszönjük a vásárlást! Hisszük, hogy hamarosan számos bizonyítékot talál majd arra, hogy valóban megbízhat termékeinkben. A készülék használatának megkönnyítése érdekében mellékeljük ezt az átfogó használati útmutatót.

Az útmutató segítségével kell hogy legyen új készüléke megismerésében. Kérjük, olvassa át figyelmesen a készülék első használata előtt.

Minden esetben győződjön meg arról, hogy a készüléket sértetlenül szállították ki Önnek. Ha szállítási sérülést észlel, forduljon az értékesítőhöz vagy a regionális raktárhoz, ahonnan a terméket kiszállították. A telefonszámot a számlán vagy a szállítólevélen találhatja meg.



Sok örömet kívánunk Önnek új háztartási készülékéhez!

Háztartásban történő használatra, élelmiszerek és italok elektromágneses energiával való melegítésére szolgáló készülék, kizárólag beltéri használatra.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Olvassa át figyelmesen az útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

Ez az útmutató a felhasználónak szól, a sütőt és annak használatát ismerteti. Különböző típusú készülékekre is vonatkozik, ezért előfordulhat, hogy olyan funkciók leírását is megtalálja benne, amelyek az Ön készülékére nem vonatkoznak.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIAÉNAK VALÓ TÚLZOTT KITETTSÉG MEGELŐZÉSÉRE

1. Ne próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, mert ez káros mikrohullámú energiának való kitettséget okozhat. Fontos, hogy ne törje le és ne alakítsa át a biztonsági zárat.
2. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő előlapja és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradványok gyűljenek fel a tömítőfelületeken.
3. FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt nem szabad addig üzemeltetni, amíg egy hozzáértő személy meg nem javította.

KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tisztán, a felülete károsodhat, ami befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet.

FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés, személyi sérülések vagy a túlzott mikrohullámú energiának való kitettség kockázatának csökkentése érdekében a készülék használata közben tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Figyelmeztetés: Folyadékokat és egyéb élelmiszereket tilos lezárt edényekben melegíteni, mert azok felrobbanhatnak.
- Figyelmeztetés: Az illetékes személyen kívül bárki más számára veszélyes lehet olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával jár.
- Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem bíró személyek, ha felügyeletük biztosított vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelik őket.
- Tartsa távol a készüléket és annak kábelét a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas edényeket használjon.
- A sütőt rendszeresen kell tisztítani és minden étellerakódást el kell belőle távolítani.

- Olvassa el és kövesse az "ÓVINTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ TÚLZOTT KITETTSÉG MEGELŐZÉSÉRE" részt.
- Ha az ételt műanyag vagy papír edényben melegíti, tartsa szemmel a sütőt, mert az ilyen dobozok meggyulladhatnak.
- Ha füstöt észlel, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket és tartsa zárva az ajtót, a lángok elfojtása érdekében.
- Ne főzze túl az ételt.
- Ne használja a sütőteret tárolási célokra. Ne tároljon tárgyakat, például kenyeret, süteményt stb. a sütőben
- Távolítsa el a papír- vagy műanyag edényekről/zacskókról a fém zárószalagokat és fém fogantyúkat, mielőtt a sütőbe helyezi őket.
- A sütőt csak a mellékelt szerelési utasítások szerint szerelje fel vagy helyezze el.
- Tojásokat héjastul és egész keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert szétrobbanhatnak, még a mikrohullámú melegítés befejezése után is.
- Ezt a készüléket háztartásban és hasonló környezetben történő használatra tervezték:
 - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
 - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
 - falusi turizmus jellegű szálláshelyek;
 - bed and breakfast típusú szálláshelyek.

- Ha a csatlakozó kábel megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más, hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne tárolja vagy használja a készüléket kültéren.
- Ne használja a készüléket víz közelében, nedves pincében vagy úszómedence közelében.
- A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet. A felületek használat közben felforrósodhatnak. Tartsa távol a tápkábelt a fűtött felületektől és ne takarja le a sütő szellőzőnyílásait.
- Ne hagyja, hogy a kábel túllógjon az asztal vagy a pult szélén.
- A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet is eredményezhet.
- A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell keverni vagy fel kell rázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletet, az égési sérüléseket elkerülendő.
- Italok mikrohullámú melegítése késleltetett hirtelen forrást eredményezhet, ezért óvatosan kezelje az ilyen edényeket.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is) vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy útmutatást kaptak

a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

- A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtetni.
- A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. A kisgyerekeket távol kell tartani.
- Gőztisztító nem használható.
- Működés közben a készülék felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen hozzá a sütő belsejében lévő fűtőelemekhez.
- Csak az ehhez a sütőhöz javasolt hőmérséklet szondát használja. (Csak hőmérséklet-érzékelő szonda használatára alkalmas sütők esetében.)
- FIGYELMEZTETÉS: A készülék és hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.
- A mikrohullámú sütőt nyitott dekorajtóval kell működtetni. (A dekorajtós készülékekre vonatkozik.)
- A tárolófiók felülete felforrósodhat.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Élelmiszerek vagy ruhák szárítása, melegítő betétek, papucskok, szivacsok, vizes ruhák vagy hasonlók melegítése sérülést, gyulladást vagy tüzet okozhat.

- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
- Ügyeljen arra, hogy a forgótányér ne mozduljon el, amikor edényeket távolít el a készülékből.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad dekorajtó mögé elhelyezni.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemeltetik, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a keletkező magas hőmérséklet miatt.

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

VESZÉLY

Áramütés veszélye

Egyes belső alkatrészek megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye

A földelés nem megfelelő használata áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a konnektorhoz, amíg a készüléket megfelelően fel nem szerelték és földelték.

A készüléket földelni szükséges. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyének kockázatát azáltal, hogy menekülő vezetékkel biztosít az elektromos áram számára. Ez a készülék olyan vezetékkel van felszerelve, amelynek földelt vezetéke és földelt csatlakozója van. A dugót megfelelően telepített és földelt aljzatba kell bedugni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szervizhez, ha nem érti teljesen a földelési utasításokat, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban. Ha hosszabbító használata szükséges, 3 eres hosszabbítót használjon.

1. A készülékhez tartozó rövid tápkábel csökkenti a hosszabb vezetékbe való belegabalyodásból vagy abban való megbotlásból eredő kockázatokat.

2. Ha hosszú kábelt vagy hosszabbítót használ:
- 1) A kábel vagy hosszabbító megjelölt elektromos besorolása legalább akkora legyen, mint a készülék elektromos besorolása.
 - 2) A hosszabbító 3 eres földelt kábel kell hogy legyen.
 - 3) A hosszú kábelt úgy kell elrendezni, hogy ne úgy helyezkedjen el a pulton vagy az asztalon, hogy a gyerekek le tudják húzni vagy valaki véletlenül megbotoíjon benne.

TISZTÍTÁS

Feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból.

- Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő üregét.
- Tisztítsa meg a tartozékokat a szokásos módon szappanos vízben.
- Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
- Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémkaparót a sütőajtó üvegének tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg repedéséhez vezethet.
- Tisztítási tipp --- Az üreg falainak, amelyekhez az étel hozzáérhet, könnyebb tisztítása érdekében: Helyezzen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1 / 2 pint) vizet, és melegítse 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percre. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

FIGYELEM

Személyi sérülés veszélye

Az illetékes személyen kívül bárki más számára veszélyes olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával jár.

Olvassa el “A mikrohullámú sütőben használható anyagok” vagy “A mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok” című részt.

Előfordulhat, hogy bizonyos nem fémből készült edények nem biztonságosak mikrohullámú sütéshez. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárást követve tesztelheti a kérdéses edényt.

Edénypróba:

- Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) a kérdéses edénnyel együtt.
- Melegítse maximális teljesítménnyel 1 percre.
- Óvatosan érintse meg az edényt. Ha az üres edény meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
- Ne lépje túl az 1 perc melegítési időt.

A mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Pirítótál	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítótál aljának legalább 5 mm-rel a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Befőttesüvegek	Mindig vegye le a tetejét. Csak melegítésre használja. A legtöbb befőttesüveg nem hőálló és eltörhet.
Üvegáru	Csak hőálló sütőedény. Ügyeljen rá, hogy ne legyen rajta fém díszítés. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőzacskó	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fém kapoccsal. Szurkálja meg, hogy a gőz távozni tudjon.
Papírtányérok és - poharak	Csak rövid ideig tartó főzéshez/melegítéshez használja. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül működés közben.
Papírtörő	Melegítéskor használhatja az ételek lefedésére és a zsír felfogására. Csak felügyelet mellett és rövid ideig használja.
Sütőpapír	Használja fedőként a kifröccsenés megelőzésére, vagy pároláshoz csomagolásként.
Műanyag	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. "Mikrohullámú sütőben használható" címkével kell hogy rendelkezzen. Egyes műanyag edények meglágyulnak, ahogyan a bennük lévő étel felforrósodik. A "forralózacskókat" és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint fel kell vágni, át kell szűrni vagy szellőztetni kell.
Műanyag fólia	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Használja az étel lefedésére főzés közben, hogy megtartsa a nedvességet. Ne engedje, hogy a műanyag fólia hozzáérjen az élelmiszerekhez.
Hőmérők	Csak ha mikrohullámon használható (hús- és cukorhőmérők).
Zsírpapír	Használja fedőként a kifröccsenés ellen és nedvesség megtartására.

A mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Szikkaszt okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Papírdoboz fém füllel	Szikkaszt okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fém díszítésű edények	A fém gátolja a mikrohullámú energia ételbe jutását. A fém díszítés szikkaszt okozhat.
Fém zárószalagok	Szikkaszt és tüzet okozhatnak a sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhatnak a sütőben.
Habszivacs	A habszivacs megolvadhat vagy szennyeződést okozhat a benne lévő folyadékban, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad a mikrohullámú sütőben, és megrepedhet vagy szét törhet.

A SÜTŐ RÉSZEI ÉS TARTOZÉKAI

(Ha bármilyen eltérés van a készülék és az útmutatóban szereplő képek között, a termék az irányadó.)

Vegye ki a sütőt és minden anyagot a kartondobozból és a sütő üregéből. Sütőjét a következő tartozékokkal szállítjuk:



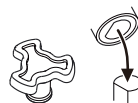
Üveg tálca



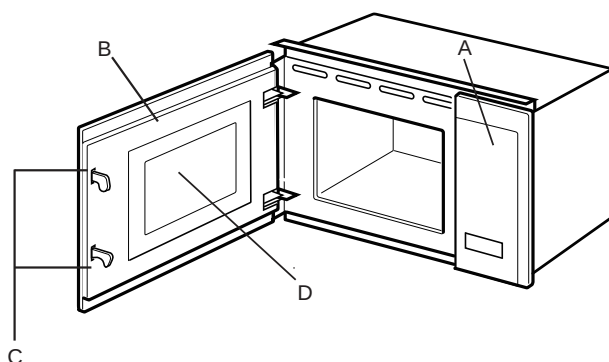
Forgótányér gyűrű



Használati útmutató



Forgótányér tengely



A) Vezérlő panel

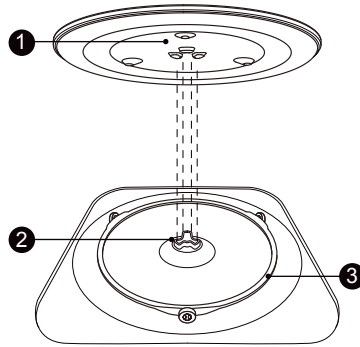
C) Biztonsági zár

B) Ajtó

D) Betekintőablak

A FORGÓTÁNYÉR BEHELYEZÉSE

A sütőtér tisztítása és a forgótányér behelyezése. Új üzembe helyezés esetén győződjön meg arról, hogy minden csomagolóanyagot és szállítási szalagot eltávolított. Mielőtt első alkalommal használná a készüléket ételkészítésre, a forgótányért megfelelően a helyére kell tennie. Meg kell tisztítani a sütőteret és a tartozékokat.

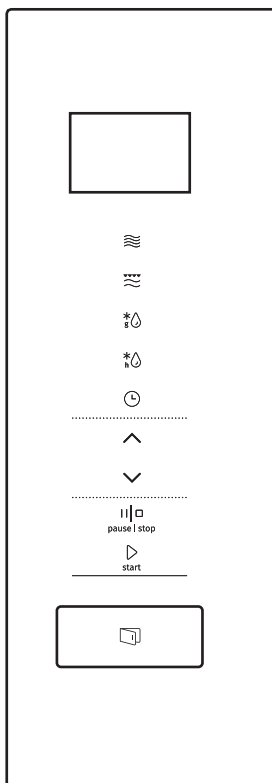


A forgótányér felhelyezése:

1. Illessze a forgótányér gyűrűt ③ a sütőtér alján található mélyedésbe.
2. Helyezze az üveg tálcát ① a forgótányér gyűrűre ③. Illessze az üvegtálca aljának közepén található domború bordákat a tengely három küllője közé. Ügyeljen rá, hogy az üveg tálca ① megfelelően illeszkedjék a sütőtér alján elhelyezett forgótányér-tengelybe ②. A tengelyen lévő görgőknek illeszkedniük kell a forgótányér alján lévő bordákba.

Megjegyzés:

1. Soha ne használja a készüléket a forgótányér nélkül. Ügyeljen rá, hogy megfelelően a helyén legyen. A forgótányér mindkét irányba tud forogni.
2. Soha ne helyezze az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca mozgását soha nem szabad akadályozni.
3. A főzés során mind az üvegtálcát, mind a forgótányér gyűrűt mindig használni kell.
4. Minden ételt és ételtartót mindig az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
5. Soha ne akadályozza a forgótányér mozgását.
6. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrűszerkezete megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.



 Mikrohullám

 Grill/Kombi.

 Kiolvasztás Tömeg

 Kiolvasztás Idő

 Konyhai időzítő / Óra

 STOP/Törlés
pause | stop

 Start/+30 mp./Jóváhagy

A MŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus vezérléssel állítja be a főzési paramétereket, hogy jobban megfeleljen az Ön főzési igényeinek.

1. Az óra beállítása

A mikrohullámú sütő hálózatra való csatlakoztatása után a kijelzőn a "0:00" lesz látható és egy sípolás lesz hallható. A sütő készenléti üzemmódba lép.

- 1) Nyomja meg kétszer a "Konyhai időzítő/Óra" gombot - az órák számjegyei villogni kezdenek;
- 2) A "✓" / "∧" gombokkal állítsa be az órát, 0 és 23 között.
- 3) Nyomja meg a "Konyhai időzítő/Óra" gombot a jóváhagyáshoz - a percek villogni kezdenek.
- 4) A "✓" / "∧" gombokkal állítsa be a percekét, 0 és 59 között.
- 5) Az óra beállításának befejezéséhez nyomja meg a "Konyhai időzítő/Óra" gombot - a ":" villogni fog. A kijelzőn az aktuális idő lesz látható.

Megjegyzés:

Ha az óra nincs beállítva, akkor feszültség alatt nem fog működni.

2. Mikrohullámú főzés

- 1) Nyomja meg egyszer a "Mikrohullám" gombot - a kijelzőn a "P100" jelenik meg.
- 2) Nyomja meg többször egymás után a "Mikrohullám" gombot vagy nyomja meg a "✓" vagy a "∧" gombot a teljesítmény beállításához. A kijelzőn egymás után jelennek meg a "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" opciók.
- 3) A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a "Start/+30mp./Jóváhagy" gombot.
- 4) A főzési időt a "✓" vagy a "∧" gomb segítségével állíthatja be (a maximális főzési idő 95 perc).
- 5) A főzés megkezdéséhez nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot.

MEGJEGYZÉS:

az időkapcsoló beállítási lépési a következők:

0---1 perc: 5 másodperc
1---5 perc: 10 másodperc
5---10 perc: 30 másodperc
10---30 perc: 1 perc
30---95 perc: 5 perc

Mikrohullám teljesítmény táblázat

Mikro. telj.	Magas	K.magas	Közepes	K.alacsony	Alacsony
Kijelző	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill vagy kombinált főzés

Nyomja meg egyszer a "Grill/Kombi" gombot - a kijelzőn a "G" jelenik meg. Nyomja meg a "Grill/Kombi" gombot többször egymás után vagy nyomja meg a "✓" vagy a "∧" gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához - a kijelzőn a "G", "C-1" vagy a "C-2" jelenik meg. Nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a teljesítmény jóváhagyásához. A főzési idő beállításához nyomja meg a "✓" vagy a "∧" gombot. (A maximális lehetséges főzési idő 95 perc). A főzés megkezdéséhez nyomja meg ismét a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot. Példa: Ha 55% mikrohullám és 45%

grill teljesítménnyel (C-1) szeretne főzni 10 percig, a következő lépések szerint működtesse a sütőt.

- 1) Nyomja meg egyszer a "Grill/Kombi." gombot, a kijelzőn a "G" jelenik meg.
- 2) Nyomogassa a "Grill/Kombi." gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "C-1".
- 3) A jóváhagyáshoz nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot.
- 4) A "✓" / "∧" gombok segítségével állítsa a főzési időt "10:00"-re.
- 5) A főzés megkezdéséhez nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot.

Kombinált teljesítmény útmutató:

Program	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%

Megjegyzés:

A grillezési idő felénél a sütő kétszer sípol - ez természetes. A jobb grillezési hatás érdekében ilyenkor meg kell fordítani a húst, majd becsukni az ajtót és megnyomni a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a főzés folytatásához. Ha semmi nem történik, a sütő működik tovább.

4. Kiolvasztás tömeg alapján

- 1) Nyomja meg egyszer a "Kiolvasztás tömeg" gombot - a kijelzőn a "dEF1" jelenik meg.
- 2) A "✓" / "∧" gombokkal állítsa be a tömeget 100 és 2000g között.
- 3) Nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

Megjegyzés:

A kiolvasztási idő felénél a sütő kétszer sípol - ez természetes. A jobb kiolvasztási hatás érdekében ilyenkor meg kell fordítani az ételt, bezárni az ajtót és megnyomni a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a működés folytatásához. Ha semmi sem történik, a sütő működik tovább.

5. Kiolvasztás idő alapján

- 1) Nyomja meg egyszer a "Kiolvasztás idő" gombot - a kijelzőn a "dEF2" jelenik meg.
- 2) A "▼" / "▲" gombokkal állítsa be az időt - a maximális beállítás 95 perc.
- 3) Nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

Megjegyzés:

A kiolvasztási idő felénél a sütő kétszer sípol - ez természetes. A jobb kiolvasztási hatás érdekében ilyenkor meg kell fordítani az ételt, bezárni az ajtót és megnyomni a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a működés folytatásához. Ha semmi sem történik, a sütő működik tovább.

6. Főzés több lépésben

Maximum 2 lépés állítható be. Ha az egyik lépés kiolvasztás, akkor automatikusan az kell, hogy az első legyen. Ha egy lépés végetér, sípolás lesz hallható és megkezdődik a következő fázis.

Megjegyzés:

Az auto menü és a gyorsfőzés nem állítható be a többlépéses főzés egy fázisaként.

Példa: ha 5 percig szeretné kiolvasztani az ételt, majd 80% mikrohullámú teljesítménnyel főzni 7 percig, az alábbiak szerint járjon el:

- 1) Nyomja meg egyszer a "Kiolvasztás idő" gombot - a kijelzőn a "dEF2" jelenik meg.
- 2) A "▼" / "▲" gombokkal állítsa be a kiolvasztási időt (5p);
- 3) Nyomja meg egyszer a "Mikrohullám" gombot - a kijelzőn a "P100" jelenik meg.
- 4) A "Mikrohullám" gomb többszöri megnyomásával válassza ki a "P80" mikrohullámú teljesítményt;
- 5) Nyomja meg a "Start/+30 mp/Jóváhagy" gombot a jóváhagyáshoz.
- 5) A "▼" / "▲" gombokkal állítsa be a főzési időt (7p);
- 7) Nyomja meg a "Start/+30 mp/Jóváhagy" gombot a főzéshez.

7. Konyhai időzítő

- 1) Nyomja meg egyszer a "Konyhai időzítő/Óra" gombot - a kijelzőn a "00:00" jelenik meg.
- 2) A "▼" / "▲" gombokkal állítsa be az időt (maximum 95 perc).
- 3) Nyomja meg a "Start/+30mp/Jóváhagy" gombot a beállítás jóváhagyásához.
- 4) Ha a konyhai időzítés elérésre kerül, 5 sípolás lesz hallható.
Ha az óra korábban beállításra került (24 órás rendszer), a kijelzőn az aktuális idő lesz látható.

Megjegyzés:

A konyhai időzítő eltér a 24 órás rendszertől. A konyhai időzítő egy időzítő.

8. Auto Menü

- 1) Nyomja meg többször a $\wedge$ gombot készenléti üzemmódban a menü kiválasztásához.
- 2) A kiválasztott menü jóváhagyásához nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot.
- 3) A " $\vee$ " / " $\wedge$ " gombbal állítsa be az étel tömegét.
- 4) Az ételkészítés megkezdéséhez nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot.

Menütáblázat:

Menü	Tömeg	Telj.
Pizza	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
Hús	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Zöldség	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Tészta	50g (450g hideg vízzel)	80 % (Mic.)
	100g (800g hideg vízzel)	
Burgonya	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Hal	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Ital	1 csésze (kb. 120ml)	100%(Mic.)
	2 csésze (kb. 240ml)	
	3 csésze (kb. 360ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Gyors főzés	1) Készenléti üzemmódban nyomva meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot 100% teljesítménnyel 30 másodpercig történő főzéshez. Az idő a gomb minden egyes megnyomására 30 másodperccel nő. A maximális főzési idő 95 perc. 2) Mikrohullám, grill, kombinált főzés és kiolvasztás idő alapján üzemmódokban a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombbal növelhető a főzési idő. 3) Auto menü és tömeg alapján történő kiolvasztás esetén az idő nem növelhető a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombbal. 4) Nyomja meg a "✓" gombot készenléti üzemmódban a főzési idő beállításához. A főzési idő beállítása után nyomja meg a "Start/+30mp./Jóváhagy" gombot 100% teljesítménnyel történő mikrohullámú főzéshez.
10. Gyerekzár funkció	Zár bekapcsolása: Készenléti üzemmódban tartsa nyomva a "STOP/Clear" gombot 3 mp-ig a zár bekapcsolásához - a kijelzőn (ha az óra be van állítva) az aktuális idő lesz látható, A "🔒" pedig akkor jelenik meg, ha az óra nem volt beállítva előzetesen. Zár kikapcsolása: Lezárt módban tartsa nyomva 3 mp-ig a "STOP/Clear" gombot - a zár ekkor kikapcsol.
11. Kérdés funkció	1) Mikrohullám, vagy grill és kombinált üzemmódban nyomja meg a "Mikrohullám" vagy a "Grill/Kombi." gombot - a kijelzőn 3 mp-re megjelenik az aktuális teljesítmény. 2) Ha az óra beállításra került, főzés közben nyomja meg a "Konyhai időzítő/Óra" gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez, ami 3 mp-ig lesz látható a kijelzőn.
12. Speciális	1) Ha főzés közben az ajtó kinyitásra került, zárja be és nyomja meg a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gombot a főzés folytatásához. 2) Ha a főzési program beállítása megtörtént és 1 percen belül nem kerül megnyomásra a "Start/+30 mp./Jóváhagy" gomb, az aktuális idő jelenik meg a kijelzőn, a beállítás pedig törlésre kerül. 3) A gombok minden egyes sikeres megnyomásakor sípolás hallható. Ha a gomb megnyomása nem megfelelő, nem lesz hallható sípolás.

Üzembe helyezés és csatlakoztatás

Üzembe helyezés és csatlakoztatás

- Ez a készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.
- Ez a sütő beépítésre alkalmas – nem pluton vagy szekrényen belüli használatra készült.
- Kérjük, tartsa be a speciális üzembe helyezési utasításokat.
- A készülék 60 cm széles fali szekrénybe helyezhető.
- A készülék villásdugóval rendelkezik és csak megfelelően földelt aljzatba szabad csatlakoztatni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az adattáblán megadott feszültséggel.
- Az aljzatot csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel és cserélheti ki. Ha a csatlakozó dugó az üzembe helyezést követően már nem hozzáférhető, akkor a telepítési oldalon egy minden pólust leválasztó, legalább 3 mm érintkezési távolságú megszakítót kell elhelyezni.
- Adaptereket, többirányú vezetékeket és hosszabbítót nem szabad használni. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.

Működés közben a hozzáférhető felület forró lehet.



Üzembe helyezési útmutató

A következőkre szükséges ügyelni
Elektromos csatlakoztatás

A készülék villásdugóval rendelkezik és csak megfelelően földelt aljzatba szabad csatlakoztatni. Csak szakképzett, a kapcsolódó előírásokat figyelembe vevő villanyszerelő szerelheti fel az aljzatot vagy cserélheti ki a tápkábelt. Ha a csatlakozó dugó az üzembe helyezést követően már nem hozzáférhető, akkor a telepítési oldalon egy minden pólust leválasztó, legalább 3 mm érintkezési távolságú megszakítót kell elhelyezni.

Az érintésvédelmet a telepítéssel kell biztosítani.

Beépített egységek

A készülék mögött a szekrénynek nem lehet hátlapja.

Minimális beépítési magasság: 850 mm.

A szellőző- és szívónylásokat nem szabad letakarni.

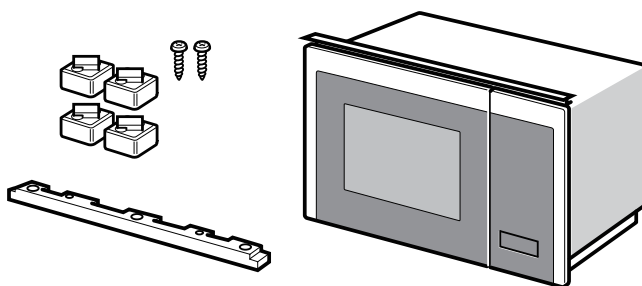
Ne használja a munkafelület alatt és ügyeljen rá, hogy ne csöpögjön semmi azokra a felületekre, amelyek alatt a készülék elhelyezésre került.

Fali szekrénybe beépített készülék - 1A ábra

Magas szekrénybe beépített készülék - 1B ábra

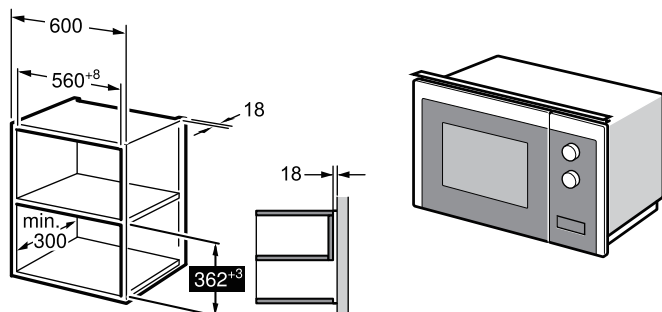
A sütő beszerelése - 2. ábra

Megjegyzés: Ne csípje be vagy törje meg a tápkábelt.

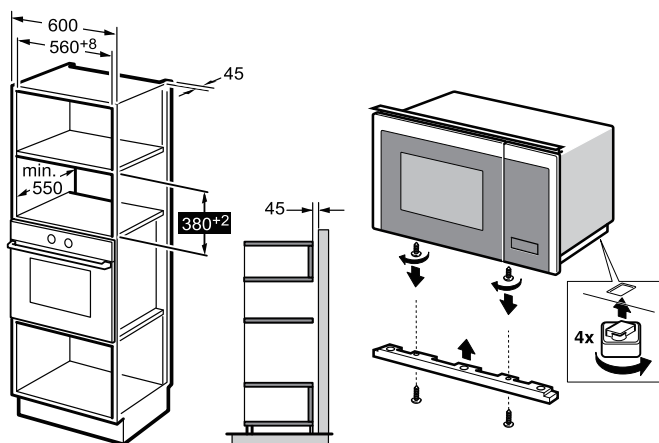


1

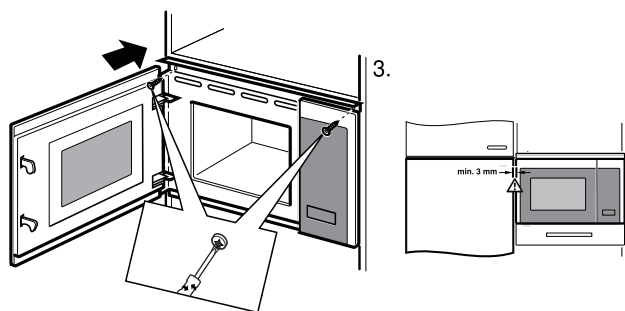
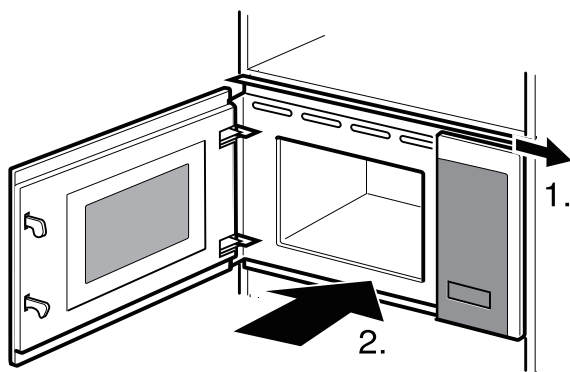
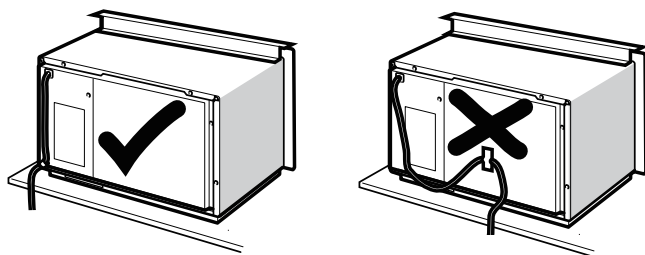
A



B



2



Modell: BM201SG3BG
Névleges feszültség 230V~ 50Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (Mikrohullám) 1270 W
Névleges kimeneti teljesítmény (Mikrohullám) 800 W
Névleges bemeneti teljesítmény (Grill) 1000 W

Természetes jelenség	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét	A mikrohullámú sütő működés közben zavarhatja a rádió- és TV-vételt. Ez hasonló a kis elektromos készülékek (pl. mixer, porszívó és elektromos ventilátor) interferenciájához. Ez természetes jelenség.
A sütővilágítás halvány	Alacsony mikrohullámú teljesítménynél a sütő világítása elhalványulhat. Ez természetes jelenség.
Az ajtón gőz gyűlik össze, a szellőzőnyílásokból forró levegő távozik	Főzés közben gőz távozhat az ételből. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokon keresztül távozik, de egy része lecsapódhat a hűvösebb helyeken, például az ajtón. Ez természetes jelenség.
A sütő véletlenül indult el, étel nélkül.	A készüléket tilos étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A sütőt nem lehet elindítani.	(1). A tápkábel nincs szorosan bedugva.	Húzza ki, majd 10 másodperc múlva csatlakoztassa újra.
	(2). Kiment a biztosíték vagy bekapcsolt a megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (miután cégünk szakemberei megjavították)
	(3). Probléma a konnectorral.	Tesztelje a konnectorát más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4). Az ajtó nincs jól bezárva.	Zárja be jól az ajtót.



A hulladék elektromos és elektronikus készülékekről (WEEE) szóló irányelv értelmében a hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket külön kell gyűjteni és kezelni. Ha a jövőben bármikor ártalmatlanítania kell ezt a terméket, kérjük, NE a háztartási hulladék közé dobja. Kérjük, adja le a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen.

Ha információra van szüksége, vagy problémája van, forduljon az országában található Gorenje ügyfélszolgálati központhoz (ennek telefonszámát megtalálja a garancialevélen). Ha az Ön országában nem működik ilyen központ, keresse fel a helyi Gorenje márkakereskedőt vagy lépjen kapcsolatba a Gorenje háztartási készülékek szerviz részlegével.

Az egy tervezési vonalon belüli különböző készülékek vagy alkatrészek színárnyalatainak esetleges eltérései különböző tényezők miatt fordulhatnak elő, például a készülékek megfigyelésének eltérő szögei, a különböző színű hátterek, anyagok és a helyiség megvilágítása.

Kizárólag szermélyes használatra!

A mikrohullámú sütővel való főzéshez további ajánlások és hasznos tanácsok találhatóak a weboldalon:

<http://www.gorenje.com>

**SOK ÖRÖMET KÍVÁNUNK ÖNNEK A KÉSZÜLÉK
HASZNÁLATÁHOZ!**

gorenje

Fenntartjuk a jogot a használati útmutató esetleges módosításaira és hibáira.

SEHR GEEHRTE KUNDIN,
SEHR GEEHRTER KUNDE,

Wir bedanken uns sehr herzlich für Ihren Einkauf. Wir sind überzeugt davon, dass Sie schon bald ausreichend Beweise dafür finden werden, dass Sie sich wirklich auf unsere Produkte verlassen können. Um den Umgang mit dem Gerät zu erleichtern, legen wir diese ausführliche Bedienungsanleitung bei.

Die Anleitung soll Ihnen helfen, sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Bitte stellen Sie in jedem Fall sicher, dass Ihnen das Gerät unbeschädigt übergeben wurde. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder an das Regionallager, von dem aus das Produkt geliefert wurde. Die Telefonnummer finden Sie auf der Quittung oder dem Lieferschein.



Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Haushaltsgesät.

Gerät für den Haushaltsgebrauch zum Erhitzen von Speisen und Getränken mit elektromagnetischer Energie; nur für den Gebrauch in Innenräumen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Diese Anleitung ist für den Anwender bestimmt.

Sie beschreibt den Herd und wie man ihn benutzt. Sie gilt auch für unterschiedliche Gerätetypen, daher können Sie einige Beschreibungen von Funktionen finden, die möglicherweise nicht auf Ihr Gerät zutreffen.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN EXPOSITION GEGENÜBER ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENENERGIE

1. Versuchen Sie nicht, diese Mikrowelle bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu einer schädlichen Einwirkung von Mikrowellenenergie führen kann. Achten Sie darauf, dass die Sicherheitsverriegelungen nicht zerstört oder manipuliert werden.
2. Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.
3. **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türversiegelungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht verwendet werden, bis er von einem Fachmann repariert wurde.

ZUSATZHINWEIS

Falls das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden, was die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt und zu einer gefährlichen Situation führen kann.

WARNUNG

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Personenschäden oder übermäßiger Energie im Mikrowellenofen bei Verwendung Ihres Geräts zu verringern, befolgen Sie die allgemein bekannten Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

- **Warnung:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgeheizt werden, da sie explodieren könnten.
- **Warnung:** Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die Schutz vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie bietet.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für Mikrowellenherde geeignet sind.
- Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und eventuelle Speisereste entfernt werden.

- Lesen und befolgen Sie die spezifischen „VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN EXPOSITION GEGENÜBER ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENENERGIE“.
- Wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierbehältern erhitzen, behalten Sie den Ofen im Auge, da die Möglichkeit einer Brandentstehung besteht.
- Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um mögliche Flammen zu ersticken.
- Lassen Sie die Speisen nicht zu lange im Gerät.
- Den Garraum nicht als Abstellfläche benutzen. Keine Gegenstände wie Brot, Kekse usw. im Backofen aufbewahren.
- Vor dem Einführen in den Backofen Drahtbinder und Metallgriffe von Papier- oder Kunststoffbehältern/-beuteln entfernen.
- Installieren oder platzieren Sie den Ofen nur gemäß den mitgelieferten Installationsanweisungen.
- Eier in ihrer Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können. Sie können auch noch explodieren, wenn die Mikrowellenbestrahlung bereits beendet ist.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bauernhöfe;

- in Frühstückspensionen.

- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder Elektrikern ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Lagern oder verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie diesen Ofen nicht in der Nähe von Wasser, in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während der Betriebsphase des Geräts hoch sein. Die Oberflächen werden während des Gebrauchs heiß. Halten Sie das Kabel von erhitzten Flächen fern und decken Sie nicht die Lüftungsschlitze des Ofens ab.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Arbeitsflächenkante hängen.
- Wenn der Ofen nicht sauber gehalten wird, kann dies zu einer Beschädigung der Oberfläche führen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer Gefahrensituation führen kann.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten plötzlichen Aufkochen führen, daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt

oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Bei eingeschaltetem Gerät können die äußeren Geräteteile heiß werden. Kleinkinder sollten sich nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger.
- Während des Betriebs erhitzt sich das Gerät. Die Heizelemente im Inneren des Herdes dürfen nicht berührt werden.
- Verwenden Sie nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler (für Öfen, die mit einer Vorrichtung zur Verwendung eines Temperaturfühlers ausgestattet sind).
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht zu berühren. Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Der Mikrowellenherd ist mit geöffneter Deko-Tür zu betreiben (für Backöfen mit Deko-Tür.)
- Die Oberfläche einer darunterliegenden Schublade kann heiß werden.
- Der Mikrowellenofen ist für das Erhitzen von Nahrungsmitteln und Flüssigkeiten gedacht. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Lappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entflammung oder Bränden führen.

- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Achten Sie darauf, den Drehteller nicht zu verrücken, wenn Sie Behälter aus dem Gerät nehmen.
- Auf das Gerät darf keine Dekorationsblende montiert werden, da es zur Überhitzung kommen kann.
- **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Ofen aufgrund der entstehenden Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

**SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN**

UM DAS RISIKO VON PERSONENVERLETZUNGEN ZU REDUZIEREN: INSTALLATION MIT ERDUNG

GEFAHR

Stromschlaggefahr

Das Berühren einiger der internen Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.

WARNUNG

Stromschlaggefahr

Eine unsachgemäße Erdung kann zu einem Stromschlag führen.

Schließen Sie das Gerät erst an eine Steckdose an, wenn es ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses reduziert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, indem sie eine Ableitung für den elektrischen Strom bietet.

Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden werden oder Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, verwenden Sie nur ein 3-adriges Verlängerungskabel.

1. Das mitgelieferte kurze Netzkabel soll die Gefahr verringern, dass man sich in einem längeren Kabel verheddert oder darüber stolpert.

2. Wenn ein langer Kabelsatz oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
- 1) Die angegebene elektrische Leistung des Kabelsatzes oder des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Geräts.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss ein 3-adriges erdungsfähiges Kabel sein.
 - 3) Das lange Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte hängt, wo Kinder daran ziehen oder darüber stolpern können.

REINIGUNG

Ziehen Sie vorher unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

- Reinigen Sie den Hohlraum des Ofens nach Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Zubehör wie gewohnt in Seifenwasser.
- Der Türrahmen und die Dichtung sowie benachbarte Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Metallkratzer zur Reinigung der Glastür des Ofens, da hierdurch die Oberfläche verkratzt werden kann, was zu einem Zerschlagen des Glases führen kann.
- Reinigungstipp --- Zur leichteren Reinigung der Hohlraumwände, die das gekochte Essen berühren kann: geben Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, geben Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie sie 10 Minuten lang auf 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

VORSICHT

Gefahr von Personenschäden

Es ist gefährlich, wenn eine nicht sachkundige Person eine Wartung oder Reparatur durchführt, bei der eine Abdeckung entfernt wird, die einen Schutz gegen die Einwirkung von Mikrowellenenergie bietet.

Siehe die Anweisungen unter „Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder die Sie in der Mikrowelle vermeiden sollten.“

Bestimmte nichtmetallische Utensilien könnten nicht sicher für die Verwendung in der Mikrowelle sein. Im Zweifelsfall können Sie das betreffende Utensil wie folgt testen.

Test für Utensilien:

- Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) zusammen mit dem betreffenden Utensil.
- 1 Minute bei maximaler Leistung erhitzen.
- Fassen Sie das Utensil vorsichtig an. Wenn das leere Utensil warm ist, verwenden Sie es nicht zum Kochen in der Mikrowelle.
- 1 Minute Kochzeit nicht überschreiten.

Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können

Geschirr	Bemerkungen
Bräunungsteller	Anweisungen des Herstellers beachten. Der Boden der Bräunungsschale muss mindestens 5 mm über dem Drehteller liegen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann der Drehtisch beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowelleneeignet. Anweisungen des Herstellers beachten. Verwenden Sie kein brüchiges oder gesprungenes Geschirr.
Einmachgläser	Deckel immer abnehmen. Nur zum Aufheizen von Speisen verwenden, bis diese nur noch warm sind. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.
Glaswaren	Nur hitzebeständige Glaswaren für den Ofen. Stellen Sie sicher, dass keine Metallverkleidung vorhanden ist. Verwenden Sie kein brüchiges oder gesprungenes Geschirr.
Ofenkochbeutel	Anweisungen des Herstellers beachten. Nicht mit Metallbinder schließen. Schneiden Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Papierteller und -tassen	Nur zum kurzfristigen Kochen/Erwärmen verwenden. Lassen Sie den Ofen während des Kochens nicht unbeaufsichtigt.
Papierhandtücher	Zum Abdecken von Lebensmitteln zum Aufheizen und Absorbieren von Fett. Nur unter Aufsicht für kurzzeitiges Kochen verwenden.
Backpapier	Verwenden Sie es als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden, oder als Umhüllung zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowelleneeignet. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. Sollte mit "Mikrowellensicher" gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter werden weicher, wenn das Essen im Inneren heiß wird. "Kochbeutel" und fest verschlossene Plastiktüten sollten gemäß den Anweisungen in der Verpackung geschlitzt, durchbohrt oder entlüftet werden.
Plastikfolie	Nur mikrowelleneeignet. Zum Abdecken von Speisen während des Kochens, um Feuchtigkeit zu behalten. Achten Sie darauf, dass die Frischhaltefolie nicht mit den Lebensmitteln in Berührung kommt.
Thermometer	Nur mikrowelleneeignet (Fleisch- und Süßigkeitenthermometer).
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und Feuchtigkeit zurückzuhalten.

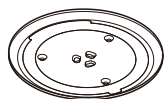
Materialien, die in der Mikrowelle vermieden werden sollten

Geschirr	Bemerkungen
Aluminiumschale	Kann Funkenbildung verursachen. Geben Sie die Speisen in eine mikrowellengeeignete Schale.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann Funkenbildung verursachen. Geben Sie die Speisen in eine mikrowellengeeignete Schale.
Metall oder metallbesetzte Utensilien	Metall schützt die Lebensmittel vor Mikrowellenenergie. Metallverkleidungen können Lichtbogen verursachen.
Kabelbinder aus Metall	Kann Funkenbildung und einen Brand im Ofen verursachen.
Papiertüten	Kann einen Brand im Ofen verursachen.
Zellkunststoff	Kunststoffschaum kann schmelzen oder die Flüssigkeit im Inneren verunreinigen, wenn er hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und kann splintern oder reißen.

NAMEN DER OFENTEILE UND ZUBEHÖR

(Bei Abweichungen zwischen dem Gerät und den Abbildungen in dieser Anleitung ist das tatsächliche Produkt maßgebend).

Entfernen Sie den Ofen und alle Materialien aus dem Karton und dem Ofenraum. Ihr Ofen wird mit folgendem Zubehör geliefert:



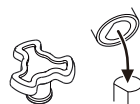
Plattenteller



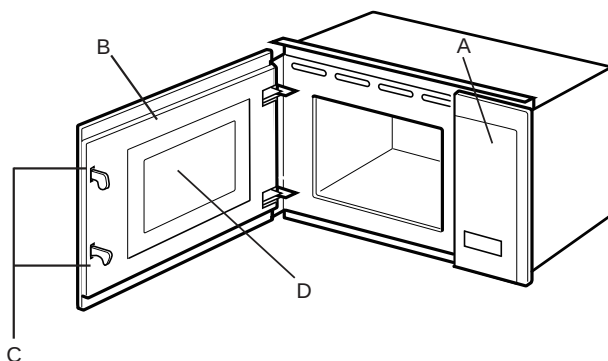
Drehteller-Ringbaugruppe



Gebrauchsanweisung



Drehteller-Welle



A) Bedienfeld

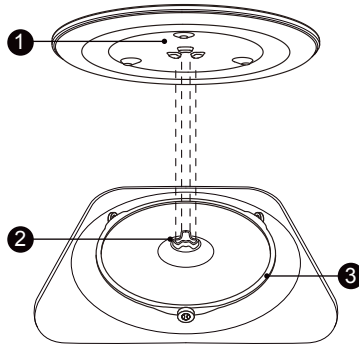
C) Sicherheitsverriegelungssystem

B) Türbaugruppe

D) Beobachtungsfenster

DREHTELLER-MONTAGE

Reinigen des Garraums und Einsetzen des Drehtellers an Ort und Stelle. Vergewissern Sie sich bei Neuinstallationen, dass alle Verpackungs- und Transportbänder von der Drehtellerwelle entfernt wurden. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal zum Zubereiten von Speisen verwenden, müssen Sie den Drehteller korrekt einsetzen. Sie müssen den Garraum und das Zubehör reinigen.

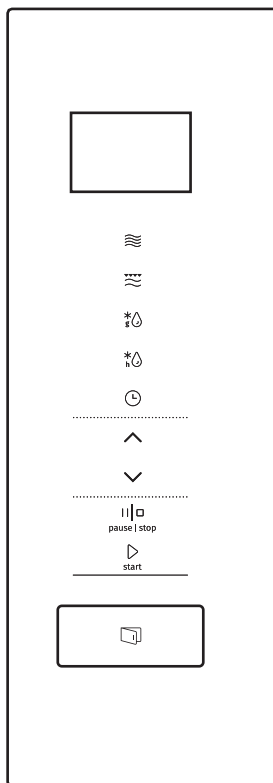


So setzen Sie den Drehteller ein:

1. Setzen Sie die Drehteller-Ringbaugruppe ③ in die Aussparung im Garraum ein.
2. Setzen Sie die Glasschale ① auf die Drehteller-Ringbaugruppe ③. Passen Sie die erhobenen, geschwungenen Linien in der Mitte des Glasschalenbodens zwischen den drei Speichen des Schafts an. Achten Sie darauf, dass die Glasschale ① in der Mitte des Garraumbodens in der Drehtellerwelle ② einrastet. Die Rollen auf der Welle sollten in die untere Kante des Drehtellers passen.

Hinweis:

1. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Drehteller. Stellen Sie sicher, dass dieser richtig eingerastet ist. Der Drehteller kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Legen Sie die Glasschale niemals verkehrt herum ein. Die Bewegung der Glasschale darf nicht behindert werden.
3. Während des Kochvorgangs müssen immer sowohl die Glasschale als auch der Drehtellerring verwendet werden.
4. Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter werden zum Kochen immer auf die Glasschale gestellt.
5. Schränken Sie niemals die Bewegung des Drehtellers ein.
6. Wenn die Glasschale oder die Drehteller-Ringbaugruppe Risse aufweist oder beschädigt ist, wenden Sie sich an das nächstgelegene Kundendienstzentrum.



Mikrowelle



Grill/Kombi.



Abtauen nach Gewicht



Abtauen nach Zeit



Küchentimer/Uhr



STOPP/Löschen



START/+30 Sek./ Bestätigen

Dieser Mikrowellenherd verwendet eine moderne elektronische Steuerung, um die Kochparameter anzupassen, um Ihre Bedürfnisse beim Kochen besser zu erfüllen.

1. Einstellen der Uhr

Wenn der Mikrowellenherd eingeschaltet ist, wird auf dem Bildschirm "0:00" angezeigt, der Summe ertönt einmal. Der Ofen wechselt in den Wartezustand.

- 1) Drücken Sie zweimal auf "Küchentimer/Uhr". Die Stundenzahlen blinken.
- 2) Drücken Sie "▼" oder "▲", um die Stundenzahlen einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0 und 23 liegen.
- 3) Bestätigen Sie mit "Küchentimer/Uhr", die Minutenzahlen blinken jetzt.
- 4) Drehen Sie "▼" oder "▲", um die Minutenzahlen einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0 und 59 liegen.
- 5) Drücken Sie "Küchentimer/Uhr", um die Einstellung der Uhr zu beenden. ":" blinkt jetzt. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Hinweis:

Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert sie nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

2. Mikrowelle kochen

- 1) Drücken Sie einmal die Taste „Mikrowelle“, es wird „P100“ angezeigt.
- 2) Drücken Sie wiederholt auf „Mikrowelle“ oder drücken Sie "▼" oder "▲", um die Mikrowellenleistung auszuwählen. "P100", "P80", "P50", "P30" und "P10" werden nacheinander in dieser Reihenfolge angezeigt.
- 3) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um die Einstellung zu bestätigen.
- 4) Drücken Sie "▼" oder "▲" um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).
- 5) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um den Garvorgang zu starten.

HINWEIS:

Die Einheiten der Schritte für die Einstellzeit des Kodierungsschalters lauten wie folgt:

0 ---1 min : 5 Sekunden
 1---5 min : 10 Sekunden
 5---10 min : 30 Sekunden
 10 ---30 min : 1 Minute
 30 ---95 min : 5 Minuten

Mikrowellen-Leistungsdigramm

Mikrowellenleistung	Hoch	Mittelhoch	Mittel	Mittelniedrig	Niedrig
Display	P100	P80	P50	P30	P10



3. Grill oder Kombi. Kochen

Drücken Sie Taste "Grill / Combi" einmal. Auf dem Bildschirm wird "G" angezeigt. Drücken Sie dann "Grill / Combi" wiederholt oder drücken Sie "▼" oder "▲", um die gewünschte Leistung auszuwählen, und "G", "C-1" oder "C-2" werden angezeigt. Drücken Sie "Start/+30Sec./ Bestätigen", um die Leistung zu bestätigen. Drücken Sie "▼" oder "▲", um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten). Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um den Garvorgang zu starten. Beispiel: Wenn Sie 55 % Mikrowellenleistung und 45 % Grillleistung (C-1) verwenden möchten, um 10 Minuten lang zu kochen, können Sie den Ofen wie in den folgenden Schritte beschrieben, bedienen.

- 1) Drücken Sie einmal "Grill/Combi". Auf dem Bildschirm wird "G" angezeigt.
- 2) Drücken Sie weiter auf "Grill/Kombi", bis der Bildschirm "C-1" anzeigt.
- 3) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um zu bestätigen.
- 4) Drücken Sie "▼" oder "▲", um die Garzeit einzustellen, bis der Ofen "10:00" anzeigt.
- 5) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um den Garvorgang zu starten. Anleitung für die Kombinationsleistung:

Programm	Display	Mikrowellenleistung	Grillleistung
Grill	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Hinweis:

Wenn die Hälfte der Auftauzeit verstrichen ist, ertönt der Backofen zweimal, was normal ist. Um eine bessere Wirkung für das Grillgut zu erzielen, sollten Sie das Grillgut umdrehen, die Tür schließen und dann "Start/+30 Sek./Bestätigen", um mit dem Garen fortzufahren. Wenn keine Bedienung erfolgt, funktioniert der Ofen weiter.

4. Auftauen nach Gewicht

- 1) Drücken Sie einmal auf "Auftauen nach Gewicht", der Bildschirm zeigt "dEF1" an.
- 2) Drücken Sie "▼" oder "▲", um das Lebensmittelgewicht zu wählen. Der Gewichtsbereich liegt bei 100-2000 g.
- 3) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um das Auftauen zu starten.

Hinweis:

Wenn die Hälfte der Auftauzeit verstrichen ist, ertönt der Backofen zweimal, was normal ist. Um eine bessere Wirkung für das Auftaugut zu erzielen, sollten Sie das Auftaugut umdrehen, die Tür schließen und dann "Start/+30Sec./Bestätigen" drücken, um mit dem Garen fortzufahren. Wenn keine Bedienung erfolgt, funktioniert der Ofen weiter.

5. Auftauen nach Zeit

- 1) Drücken Sie einmal auf "Auftauen nach Zeit", auf dem Bildschirm wird "dEF2" angezeigt.
- 2) Drücken Sie "✓" oder "∧", um die Garzeit zu wählen. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
- 3) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um das Auftauen zu starten.

Hinweis:

Wenn die Hälfte der Auftauzeit verstrichen ist, ertönt der Backofen zweimal. Dies ist normal. Um eine bessere Wirkung für das Auftauen zu erzielen, sollten Sie das Auftaugut umdrehen, die Tür schließen und dann "Start/+30Sec./Bestätigen" drücken, um mit dem Garen fortzufahren. Wenn keine Bedienung erfolgt, funktioniert der Ofen weiter.

6. Mehrstufiges Kochen

Es können maximal 2 Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe Auftauen ist, sollte sie automatisch in die erste Stufe gestellt werden. Der Summer ertönt nach jeder Stufe einmal und die nächste Stufe beginnt.

Hinweis:

Auto-Menü und Schnellkochen können nicht mehrstufig eingestellt werden.

Beispiel: Sie möchten das Essen 5 Minuten lang auftauen und dann 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen. Die Schritte sind die folgenden:

- 1) Drücken Sie einmal auf "Auftauen nach Zeit", auf dem Bildschirm wird "dEF2" angezeigt.
- 2) Drücken Sie "✓" oder "∧", um die Auftauzeit von 5 Minuten einzustellen.
- 3) Drücken Sie einmal auf "Mikrowelle", auf dem Bildschirm wird "P100" angezeigt.
- 4) Drücken Sie wiederholt auf "Mikrowelle", um die Mikrowellenleistung auszuwählen, bis "P80" angezeigt wird.
- 5) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um zu bestätigen.
- 6) Drücken Sie "✓" oder "∧", um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen.
- 7) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um den Garvorgang zu starten.

7. Küchen-Timer

- 1) Drücken Sie einmal auf "Küchentimer/Uhr", auf dem Bildschirm wird 00:00 angezeigt.
- 2) Drücken Sie "✓" oder "∧", um den Timer richtig einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).
- 3) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um die Einstellung zu bestätigen.
- 4) Wenn der Küchentimer abgelaufen ist, ertönt der Summer 5 Mal. Wenn die Uhr eingestellt wurde (24-Stunden-System), zeigt der Bildschirm die aktuelle Uhrzeit an.

Hinweis:

Die Küchenzeit unterscheidet sich vom 24-Stunden-System. Der Küchentimer ist eine Zeitschaltuhr.

8. Auto-Menü

- 1) Drücken Sie im Wartezustand wiederholt " ^ ", um das Menü zu wählen.
- 2) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um das gewählte Menü zu bestätigen.
- 3) Drücken Sie " v " oder " ^ ", um das Lebensmittengewicht zu wählen.
- 4) Drücken Sie "Start/+30Sec./Bestätigen", um den Garvorgang zu starten.

Das Menüdiagramm:

Menü	Gewicht	Leistung
Pizza	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
Fleisch	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Gemüse	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	80 % (Mik.)
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	
Kartoffeln	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Fisch	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Getränke	1 Tasse (etwa 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 Tassen (etwa 240 ml)	
	3 Tassen (etwa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

9. Schnelles Garen

- 1) Drücken Sie im Wartezustand die "Start/+30 Sek./Bestätigen"-Taste, um 30 Sekunden lang mit der 100 % Leistungsstufe zu garen. Jedes Drücken auf dieselbe Taste erhöht die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Einstellungszeit beträgt 95 Minuten.
- 2) Drücken Sie während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsgar- und Abtauvorgangs auf "Start/+30Sek./Bestätigen", um die Garzeit zu verlängern.
- 3) In den automatischen Menüs und beim Auftauen nach Gewicht kann die Garzeit nicht durch Drücken von "Start/+30 Sek./Bestätigen" erhöht werden.
- 4) Drücken Sie im Wartezustand "✓", um die Garzeit zu wählen. Drücken Sie nach dem Einstellen der Garzeit "Start/+30 Sek./Bestätigen", um das Mikrowellengaren mit der 100 % Leistungsstufe zu starten.

10. Kindersicherung

Sperren: Drücken Sie im Wartezustand 3 Sekunden lang auf "STOPP/Löschen", um zur Kindersicherung zu gelangen. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt, wenn die Uhrzeit eingestellt wurde. Andernfalls wird auf dem Bildschirm "⏸ : : ⏸" angezeigt.

Sperre aufheben: Drücken Sie im gesperrten Zustand 3 Sekunden lang auf "STOPP/Löschen", die Sperre wird aufgehoben.

11. Abfragefunktion

- 1) In den Garzuständen Mikrowelle oder Grill und Kombination. "Mikrowelle" oder "Grill/Kombi" drücken, die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden lang angezeigt.
- 2) Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie im Garzustand "Küchentimer/Uhr", um die aktuelle Uhrzeit zu überprüfen. Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

12. Spezifikation

- 1) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie die Tür und drücken Sie dann "Start/+30Sek./Bestätigen", um mit dem Garen fortzufahren.
- 2) Nachdem das Garprogramm eingestellt wurde, "Start/+30 Sek./Bestätigen" wird 1 Minute lang nicht gedrückt. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Die Einstellung wird abgebrochen.
- 3) Der Summer ertönt einmal durch effizientes Drücken, bei ineffizientem Drücken wird er nicht reagieren.

Aufstellung und Anschluss

Aufstellung und Anschluss

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieser Backofen ist nur für den Einbau bestimmt. Er ist nicht für die Verwendung auf der Arbeitsfläche oder in einem Schrank vorgesehen.
- Bitte beachten Sie die speziellen Einbauhinweise.
- Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Hängeschränk eingebaut werden.
- Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
- Die Steckdose muss installiert sein und das Anschlusskabel darf nur von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden. Wenn der Stecker nach der Montage nicht mehr zugänglich ist, muss eine allpolige Trennvorrichtung auf der Montageseite mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
- Adapter, Mehrwegeleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei Überlastung besteht Brandgefahr.

**Die zugängliche Oberfläche kann
während des Betriebs heiß sein.**



Folgendes ist zu beachten

Elektrischer Anschluss

Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Nur eine Elektrofachkraft, die die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Wenn der Stecker nach der Montage nicht mehr zugänglich ist, muss auf der Montageseite eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.

Der Berührungsschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.

Einbaugeräte

Der Installationsschrank darf hinter dem Gerät keine Rückwand haben. Mindesteinbauhöhe: 850 mm.

Lüftungsschlitze und Einlässe dürfen nicht abgedeckt werden.

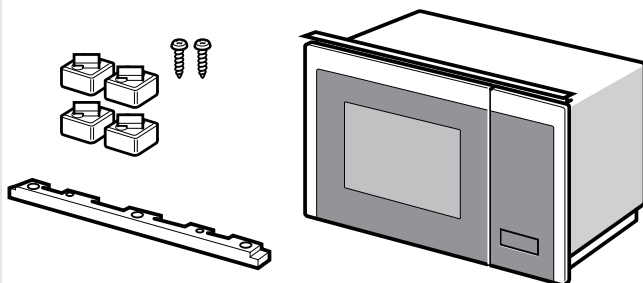
Verwenden Sie das Gerät nicht unter der Arbeitsfläche und achten Sie darauf, dass es nicht aus den Behältern auf die Flächen verschüttet wird, unter denen das Gerät installiert ist.

Gerät in einer Wandaufhängeeinheit – Abb. 1A

Gerät in einer hoch montierten Einheit – Abb. 1B

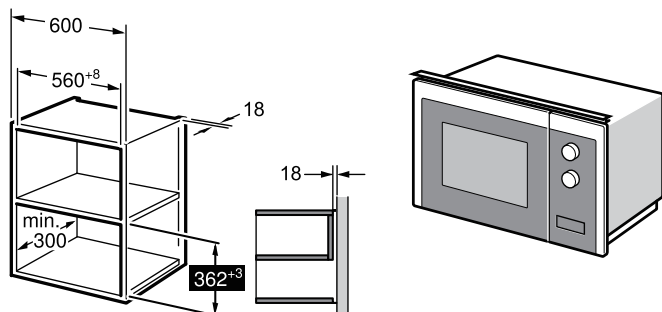
Einbau des Backofens – Abb. 2

Hinweis: Das Netzkabel nicht einklemmen oder knicken.

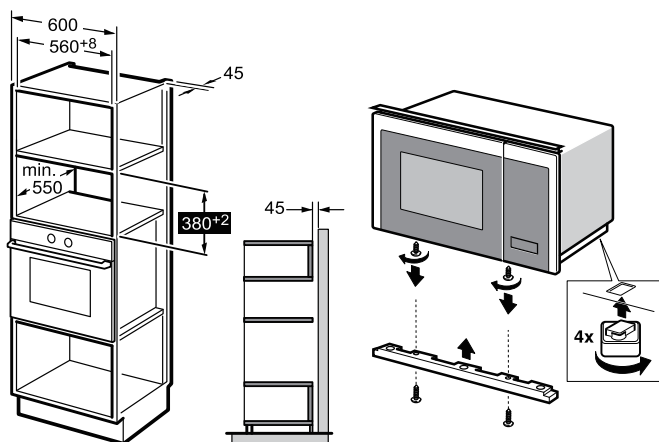


1

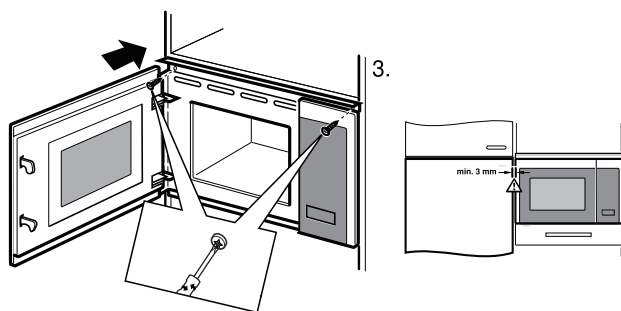
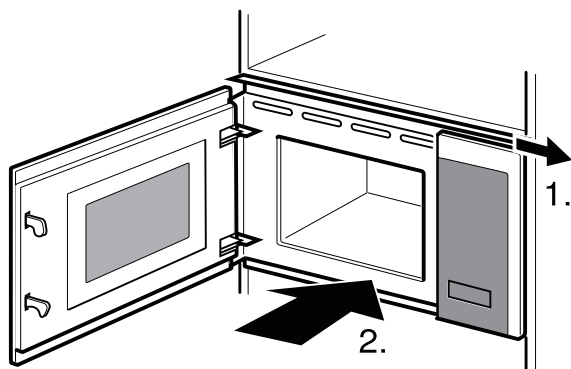
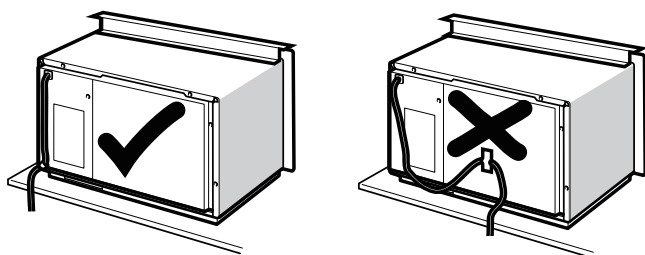
A



B



2



Spezifikationen

Modell:BM201SG3BG
Nennspannung:..... 230 V~, 50 Hz
Nennleistungsaufnahme (Mikrowelle): 1270 W
Nennausgangsleistung (Mikrowellenofen): 800 W
Nenneingangsleistung (Grill): 1000 W

Normal	
Mikrowellenherd beeinträchtigt TV-Empfang	Der Radio- und Fernsehempfang kann beeinträchtigt werden, wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist. Backofen in Betrieb. Es ist vergleichbar mit der Störung von elektrischen Kleingeräten, wie Mixer, Staubsauger und Elektrolüfter. Das ist ganz normal.
Ofenlicht ist schwach	Beim Kochen mit geringer Leistung in der Mikrowelle kann das Ofenlicht schwach werden. Das ist ganz normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsschlitzen	Beim Kochen kann Dampf aus dem Essen austreten. Das Meiste kommt aus den Lüftungsöffnungen heraus. Aber etwas davon kann sich an kühlen Orten wie der Ofentür ansammeln. Das ist ganz normal.
Der Ofen wurde versehentlich gestartet, ohne dass Lebensmittel eingelegt waren.	Der Betrieb des Geräts ohne Lebensmittel im Inneren ist verboten. Das ist sehr gefährlich.

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Backofen lässt sich nicht starten.	(1). Netzkabel nicht fest eingesteckt.	Ziehen Sie es heraus. Dann nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2). Das Durchbrennen der Sicherung oder Aktivierung des Leistungsschalters.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Leistungsschalter zurück (Reparatur durch Fachpersonal unseres Unternehmens).
	(3). Probleme mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen Elektrogeräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4). Tür nicht gut geschlossen.	Die Tür gut schließen.



Gemäß der Richtlinie zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) müssen Altelektrogeräte separat gesammelt und entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, entsorgen Sie es bitte NICHT mit dem Haushaltsabfall. Bitte geben Sie dieses Produkt an einer WEEE-Sammelstelle ab, sofern vorhanden.

Wenn Sie Informationen benötigen oder ein Problem haben, wenden Sie sich bitte an den Gorenje-Kundendienst in Ihrem Land (die Telefonnummer finden Sie in der weltweiten Garantieleiste). Wenn es in Ihrem Land kein Kundendienstzentrum gibt, wenden Sie sich an Ihren Gorenje-Händler vor Ort oder an die Serviceabteilung für Haushaltsgeräte von Gorenje.

Zu eventuellen Abweichungen bei der Farbe verschiedener Geräte innerhalb einer Designlinie kann es aus unterschiedlichen Gründen kommen, wie z.B. verschiedene Betrachtungswinkel, farbiger Hintergrund, Werkstoffe und Raumbelichtung.

Nur für den privaten Hausgebrauch!

Weitere Empfehlungen zum Garen mit Mikrowelle und nützliche Ratschläge finden Sie auf der Website:

<http://www.gorenje.com>

**WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL FREUDE MIT IHREM
NEUEN GERÄT**

gorenje

Wir behalten uns das Recht auf eventuelle Änderungen und Fehler in der Gebrauchsanleitung vor.

<http://www.gorenje.com>

EAC